

**THE BOOK WAS  
DRENCHED**

UNIVERSAL  
LIBRARY

UNIVERSAL  
LIBRARY  
**OU\_194049**







# पांच कथाकार

सं पा द क  
वि. स. खांडेकर



कॉन्टिनेन्टल प्रकाशन

साडेतीन रुपये फक्त

: प्रकाशक :

अ. अं. कुलकर्णी  
कॉटिनेंटल प्रकाशन,  
१९६१९ सदाशिव, पुणे २

प्रथमावृत्ति १९४९

सर्व हळ प्रकाशकाचे स्वाधीन

: मुद्रक :

य. गो. जोशी  
आनंद मुद्रणालय,  
१९६१४६ सदाशिव, पुणे २

## अ नु क्र मणि का

प्रस्तावना

१ से ४८

### दिवाकर कृष्ण

१ मृणालिनीचे लावण्य	१
२ दण्डकारण्यांतील प्रणयिनी	१९

### वि. स. खांडेकर

३ तीन कलावंत	३९
४ गार वारा	४९
५ जांभळाची शाळान्तपासणी	५२
६ बाहुली	६७

### य. गो. जोशी

७ सुपारी	८९
८ धर्म ही अळू आहे	९०९

### वामन चोरघडे

९ घार	१२३
१० संस्कार	१११
११ अतिथि देवो भव	१३९

### अराविंद गोखले

१२ मीलन	१५३
१३ जान्हवी	१६२
१४ कोंकराची कथा	१७२



## प्रास्ताविक

....१....

कथा हाच साहित्यांतला काव्याइतका प्राचीन विभाग आहे. आपल्या वैदिक वाड्यायांतल्या अनेक लहानसहान कथा सुप्रसिद्ध आहेत. त्यांतल्या कांही रूपक कथा आहेत, कांहीं बोधकथा आहेत, कांहीं जीवनकथा आहेत. बायबलमध्यांत्या 'रुथ', 'प्राइडिगल सन्' वर्गेरे छाव्या गोष्टीहि अशाच अनेक शतके लोकांचे कलापूर्ण रीतीनं उद्बोधन करीत आल्या आहेत. बुद्धाच्या जातककथांची लोकप्रियताहि कांहीं या गोष्टीपेक्षां कमी नाही. मानवजात जगांत निर्माण झाल्यापासून माणसे मोऱ्या उत्सुकतेने गोष्टी सांगत आणि ऐकत आलीं आहेत. रानावनांतल्या शेकोटीभोवतीं, बाजारांतल्या एखाद्या बैठकीच्या अडृश्यावर, देवळांत आणि धर्मशाळांत, सोबतीने प्रवास करणाऱ्या भवाशांच्या तांज्यांत, कथा सांगणारा कुठोंहि असो, त्याला श्रोत्यांची वाण कृधीच पडत नसे. आजीहि आगगाडीपासून खाजगी बैठकीपर्यंत मानवी मनाच्या कथालोलुपतेचा अनुभव आपल्याला हरघडी येतो. स्वैर गप्पा-गोष्टीच्या ओघांत बोलणारा एखाद्या व्यक्तीची जीवनकथ्य सांगायला लागू या. आपण लगेच कान टवकारून ती ऐकूं लागतों. लहान मुळे घरोघर गोष्टीसाठी नेहमीं हट्ट धरून बसतात हें तर आपण नित्य पाहतोंच. पण या बाबतींत सारी माणसे लहान मुळेच असतात असे म्हटले तरी चालेल. गोष्ट ऐकण्याची किंवा वाचण्याची आवड ही मानवी रक्तांत अगदी भिनून गेली आहे. ती मनुष्याची एक प्रकारची भावनात्मक भूक आहे. कथेइतका सर्वस्पर्शी वाड्य-

प्रकार दुसरा कुठलाच नाही. त्यामुळे मानवाबोरोबर तिचा जन्म झाला आणि त्याच्या जोडीनेच तिचार्हि विकास होत चालला आहे.†

रामायण व महाभारत हीं आपलीं दोन्ही प्राचीन महाकाव्ये मुख्यतः कथात्मकच आहेत. शिवाय निरनिराळ्या निमित्तांनी सांगितलेल्या असंख्य लहानमोळ्या सुरस कथा महाभारतांत आल्या आहेत § इंग्रजी अंमलापूर्वी पुराणिक आणि हारदास यांच्या द्वारे या विविध कथांचा परचय निरक्षर लोकांना होत असे. जीवनांतले सोंदर्य, सामर्थ्य आणि साधुत्व यांचे संस्कार जनमनावर करण्याचें भारतीय संस्कृताचे हे प्रभावी साधन होते. या सर्व जुन्या कथांचें आकर्षण आजन्यार्ह वाचकांना वाटते. कारण त्यांत अद्भुतरम्यता आहे, मानवी जीवनांतले विविध सुखदुःखांचे प्रसंग आहेत, काव्य आहे, तत्त्वज्ञानाहि आहे. मात्र या गोष्टीचे व आख्यानांचे खूप आधुनिक कथेसारखे नाही.

तथापि जिला आपण सध्यां लघुकथा म्हणतो तिच्याशी अधिक जवळचें नाते असणाऱ्या कथा प्राचीन वाढायांतहि आढळतात. प्राणिकथा ●, परीकथा †, लोककथा ‡, अद्भुतकथा ¶ या विविध प्रकारच्या जुन्या कथांचे पृथक्करण केले तर त्यांचा आत्मा लघुकथेचा ( short story ) आहे, तो नुसल्या कथेचा

† 'Tell-me-a story' has been phrased on all tongues from the age when words were symbols scratched on stones, and books were bricks. Centuries ago at the gates of Bagdad beggars and petty merchants sat and passed the time with wonder tales, of adventure and of magic'—पृ० १. International short stories.

§ भारतीय उपकथा ( पूर्वार्ध )—द. गो. लिमये.

„ ( उत्तरार्ध )—मुकुंदशास्त्री मिरजकर.

● इसापनीति, पचतंत्र, हितोपदेश इत्यादि पुस्तके.

\* प्रिम् वंधू, अँडरसन् वगैरेच्या कथा.

‡ कहाण्या. या विशिष्ट दृष्टीने 'सूनवाई' ही चोरघड्यांची 'संस्कार' मधली कथा पहावी.

¶ आरवी भाषेतील सुरस आणि चमत्कारिक गोष्टी.

( narrative ) नाहीं असें दिसून येईल. इसापची खाली दिलेली कथा या दृष्टीने अभ्यसनीय आहे. ती एखाद्या आधुनिक चतुर कथालेखकाने खुलवून आणि फुलवून समंगेतली तर आपण ओ. हेनरीचोच एखादी गोष्ट वाचीत आहो की काय असा वाचकांना भास होईल—

### **मृत्यु आणि कामदेव**

ग्रीष्म ऋतूं एके दिवशीं अतिशय उकाडा होत असल्यामुळे म्लान होऊन व आपला खेळ सोडून, कामदेव विश्रांति घेण्याकरितां एका गुहेत गेला. दैववशात् ही गुहा मृत्यूची होती. गुहेत जातांच कामदेव जमिनीवर आडवा झाला. त्यामुळे त्याच्या पाठीवरील भात्यांतले बाण जमिनीवर पडले व तेथेच असलेल्या मृत्यूच्या बाणांत मिसळून गेले. जागा झाल्यानंतर कामदेव आपले बाण गोळा करू लागला, परंतु त्यांत इतकी भेसळ झाली होती, कीं त्यांतून स्वतःचे बाण त्यास बिनचूक निवडतां येईनात. यामुळे त्याच्या भात्यांत कांहीं बाण मृत्यूचे आले व मृत्यूच्या भात्यांत त्याचे कांहीं बाण गेले. वृद्ध आणि गलितांग माणसें कामपीडित झालेली व तरुण आणि सुंदर माणसें मृत्युवश झालेली आपण कित्येक वेळां पाहतों तें यामुळेच !

....२....

इंग्रजी राज्याचा विस्तार व त्याच्या अनुषंगाने झालेला इंग्रजी भाषेचा प्रसार यांच्यामुळे पाऊणशे वर्षांपूर्वी भारतीय वाङ्मयाचा कायापालट व्हायला सुरवात झाली. नव्या शिक्षणाने निर्माण होऊं लागलेला वैचारिक जागृति साहित्यक्षेत्रांत नानारूपांनी आविष्कृत होणे अपरिहार्य होते. शिवाय इंग्रजी वाङ्मयाच्या परिशलिनाने अनेक नवे वाङ्मयप्रकार आपल्या साहित्यिकांना परिचित होत होते. आपणहि तशा प्रकारच्या कलाकृती निर्माण कराव्या अशी इच्छा त्यांच्या मनांत प्रबळ झाली नसती तरच नवल !

१८७४ साली मराठींत निबंधमालेचा जन्म होण्याला याच प्रेरक शक्ती कारणीभूत झाल्या. पुढल्या दोन तपांत निबंध, नाटक, काव्य व काढंबरी या

मराठी वाड्मयाच्या विभागांत जणू कांहीं क्रांति घडून आली. पूर्वीच्या निष्पर्ण वृक्षवेळीवर नुसती नवी पालवी दिसू लागली असें नाहीं. तिथें अधूनमधून सुवासिक फुले व रसाळ फळे हंसू लागलीं.

मराठो लघुकथेचा विकास मात्र वर उलेखिलेल्या वाड्मयप्रकारांच्या जोडानें झाला नाही. तो पुढे वीस वर्षांनी सुरु झाला. असें होणेच स्वाभाविक होतें. लघुकथेचे संवर्धन मनोरंजक मासिकांच्या आणि उच्च वाड्मयीन अभिरुचि असलेल्या नियतकालिकांच्या द्वारे होत असते. १९२० पूर्वीच्या काळांत ‘मासिक मनोरंजन,’ ‘उद्यान,’ ‘नवयुग’ वगैरे चांगली मासिके आपल्याकडे निघत होती. पण त्यांची संख्या मरादित होती. त्या काळीं पांढरपेशा वर्गापलीकडे प्राथमिक शिक्षणाचासुद्दां प्रसार झाला नव्हता. या वर्गाचे लक्ष परकीय सत्तेशीं सुरु झालेल्या राजकीय संग्रामावर व त्याच्या खालोखाल नवीन विचारसरणीमधून निर्माण होणाऱ्या सामाजिक संवर्धनावर कोंद्रित झाले होते. त्यामुळे १८८० ते १९२० पर्यंतच्या चाळीस वर्षात विविध पक्षांच्या व प्रवृत्तींच्या वृत्तपत्रांची जेवढी वाढ झाली तेवढी कांहीं वाड्मयसेवेला वाहिलेल्या मासिकांची होऊं शकली नाहीं. उच्च प्रतीचे ललित वाड्मय निर्माण करप्याला समर्थ असणारी प्रतिभा ज्यांना लाभली होती अशा अनेक लेखकांनी आधीं पत्रकार व मग साहित्यिक अशी भूमिका या कालखंडांत स्वीकारली होती ती याच कारणामुळे. केळकर, खाडिलकर, शिवरामपंत परांजपे, अच्युतराव कोल्हटकर इत्यादे नांवे या संदर्भात संस्मरणीय आहेत.

त्या काळांतला वाचकवर्गीह आधुनिक लघुकथेसारख्या छोक्या पण कलायुक्त वाड्मयप्रकाराच्या वाढीला इतकासा अनुकूल नव्हता. तत्कालीन जीवनक्रम आजच्या मानाने कमी यांत्रिक व कमी धांवपलीचा असल्यामुळे सर्वसामान्य वाचकाला वाचायला भरपूर सवड होती. त्याच्या कलात्मक दृष्टीत विशेष सूक्ष्मताहि आली नव्हती. साहजिकच तो गोष्टीपेक्षां कादंबरीचा भोक्ता होता. श्रीपाद कृष्ण कोल्हटकर हे त्या काळांतले कुशाग्र बुद्धीचे नामवंत टीकाकार. पण १९११ सालीं लिहिलेल्या ‘मराठी कथात्मक वाड्मय’ या विस्तृत निंवंधांत त्योवेळेपर्यंतच्या लघुकथेचा परार्मष त्यांनीं अवघ्या एका परिच्छेदांत घेतला आहे. तो छेदक वाचला कीं, १९१० पूर्वीच्या मराठी लघुकथेच्या स्वरूपाचो सर्वसाधारण कल्पना येते. कोल्हटकर लिहितात, ‘मोळ्य,

कादंबन्यांशिवाय लहान कथाहि आजपर्यत मासिकांतून व स्वतंत्रपणे प्रसिद्ध शाळ्या आहेत व प्रत्यही होत आहेत. आरबी भाषेतील सुरस व चमत्कारिक गोष्टी, पंचतंत्र, वेताळपंचविशी, विक्रमबत्तीशी इत्यादि कादंबन्या म्हणजे एका बारीक सूत्रांत अोंवलेल्या लहान कथांन्या मालाच आहेत. हल्ळी प्रसिद्ध होणाऱ्या कथा बहुधा परस्परांशी संद्रु नसून स्वतंत्र असतात. पण त्यांतहि भाषांतररूप व स्वतंत्र असे दोन भेद आहेतच. इंग्रजीत स्ट्रॅड, विडसर, रॉयल, पालमाल, कैसल, लंडन इत्यादि जी प्रसिद्ध मासिके आहेत त्यांमध्ये प्रसिद्ध होणाऱ्या गोष्टीन्याच आधारे बहुधा इकडील मासिकांतील गोष्टी लिहिलेल्या असतात. मूळ गोष्टी सामान्य ग्रंथकारांनीच लिहिलेल्या असतात. वाल्झॅक, गेटी, व्हॉल्टेर इत्यादि प्रसिद्ध ग्रंथकारांच्या लघुकथा जर मराठीत आल्या तर त्यां पासून वाचकांना निःसंशय अधिक मनोरंजन व ज्ञान मिळवितां येईल' §

....३....

१८९० पासून १९१५ पर्यंत मराठी कथावाङ्ग्यावर अधिराज्य गाज-विणाऱ्या हरिभाऊ आपव्यांच्या गोष्टी पाहिल्या म्हणजे त्यावेळी कथा हा कादंबरीच्या मानांने एक दुग्धम वाढमयप्रकार मानला जात असे हैं उघड होते. हरिभाऊप्रमाणे त्यांच्या वरोबरीच्या अनेक धुरंधर लेखकांनीहि अधून-मधून गोष्टी लिहिल्या. त्यांतल्या कांहीं आजहि आकर्षक वाटाव्यात इतक्या सरस आहेत.● पण या कथांकडे बारकाईने पाहिले म्हणजे त्या प्रतिभावंतांच्या कलेचा, व्यक्तिंवाचा, गुणांचा आणि जीवनविषयक तत्त्वज्ञानाचा आविष्कार त्यांत उक्कट रीतीने झाला आहे असे वाटत नाही. हौस म्हणून या श्रेष्ठ साहित्यिकांनी त्या लिहिल्या. लघुकथेचे तंत्र, तिचा आत्मा, तिची परदेशांत झालेली प्रगति, तिची सुप्रशंक्ति इत्यादि गोष्टीकडे या नामवंत लेखकांपैकी

§ कोल्हटकरांचा लेखसंग्रह, पृ० ६३९

● गरीव बिचारे पाडस ( श्री. कृ. कोल्हटकर )

मदनदहन ( श्री. म. परांजपे )

माझी आगगाडी कशी चुकली ? ( न. चिं. केळकर )

## पांच कथाकार

कुणीहि फारसे लक्ष दिले नाहीं. साहित्यांतली त्यांचीं कर्तृत्वाचीं आणि विजयाचीं क्षेत्रे निराळों होतीं. श्रीपाद कृष्ण कोल्हटकर नाटककार व विनोद लेखक म्हणून लोकप्रिय झाले. शिवरामपंत परांजपे उपरोधपूर्ण राजको निबंधांचे प्रवर्तक या दृष्टीने मान्यता पावले. नरसिंह चिंतामण केळकरांन अष्टपैलु निबंधकार या नात्याने प्रतिष्ठा प्राप्त झाली. त्यांनी किंवा वा. म जोशांसारख्या लेखकांनी काचित् गोष्टी लिहिल्या त्या मनोविनोदनाकरिता एखादी सहज सुचलेली कल्पना चटकन् व्यक्त करण्याचें कथा हें एक सुलभ साधन वाटले म्हणून-आपल्यालाहि हा वाढमयप्रकार हाताळतां येतो व नाही हें जातां जातां पाहण्याच्या भावनेने !

या सर्वपेक्षां हरिभाऊंचा पिंड जातिवंत कथाकाराचा होता यांत मुळीच संशय नाहीं. पण स्फुट गोष्टी भा० १-२ या पुस्तकांतल्या त्यांच्या गोष्टी वाचतांनासुद्धां कादंबरीकार या नात्याने त्यांनी जितका सूक्ष्म विचार आणि मार्मिक अभ्यास केला होता तितका कथालेखकाची भूमिका स्वोकारून केलेल दिसत नाहीं. ‘थोऱ्या चुकीचा घोर परिणाम,’ ‘पुरा हौस फिटली, ‘काळ तर मोठा कठिण आला’ आणि ‘डिस्पेषिशया’ या त्यांच्या कथा संग्रहांतल्या प्रातिनिधिक गोष्टी घेतल्या तर ‘डिस्पेषिशया’ ही एकच गोष्टी आधुनिक लघुकथांच्या चोखंदळ वाचकाला जवळची वाटेल अशी आहे ‘थोऱ्या चुकीचा घोर परिणाम’ ही गोष्ट ४४ पृष्ठांची आहे. मध्यपाननिषेध हा तिचा विषय आहे. पण हरिभाऊंनी चार प्रकरणांत एकाद्या छोव्या कादं बरोसारखी या गोष्टीची मांडणी केली आहे. प्रसंग, पात्रे इत्यादिकांचं तिच्यांतली वर्दळ लघुकथेच्या स्वाभाविक प्रकृतीशीं विसंगत आहे. केवळ विस्तारामुळे हें वैगुण्य उत्पन्न झाले आहे असें नाहीं. टालस्टॉयची The Death of Ivan Illych § ही लघुकथा ५७ पृष्ठांची आहे. पण तिच्यां तल्या अनुभूतीच्या एकाग्रतेने, काव्यात्मतेने आणि उत्कटतेने जो एकमेव कलात्मक संस्कार टॉलस्टॉय वाचकाच्या मनावर घडवितो त्याचा आढळ हरिभाऊंच्या गोर्धीत मुळीच होत नाहीं. या विशेष दृष्टीने त्यांनी कथेकडे बहुधा पाहिलेच नसावे !

‘काळ तर मोठा कठिण आला’ ही गोष्ट केवळ हरिभाऊच्याच नव्हे तर त्या काळांतल्या सान्या ललित वाढमयांत एका दृष्टीने अपूर्व आहे. पांढरपेशा समाजाच्या पलीकडे पाऊल टाकून त्यांनी एका शेतकरी कुटुंबाचे जीवन या कथेंत रंगविले आहे. भयानक दुष्काळांच्या अकाळीवेकाळ दाढांत चिरडल्या जागाच्या या निष्पाप अगतिक कुटुंबाची कहाणी त्यांनी मोळ्या समरसतेने सांगितली आहे. घरांत पोरांनामुद्दां खायला घालायला कांहीं नाहीं अशी स्थिती आल्यावर रामजी व त्याची कारभारीण जयाबाई गुरें विकायचे ठरवितात. या प्रसंगाचे हरिभाऊनी केलेले वर्णन सहृदय कथाकार या नात्यांने त्यांची शक्ति किंती मोठी होती हें सहज सिद्ध करूं शकेल.

‘सकाळीं गुरें सोडून नेण्याची प्रस्यक्ष वेळ येतांच जयाबाईची तर नुसती गडवड उडाली. मुले अद्यापि निजलींच होतीं. तीं उठण्याच्या पूर्वीं गुरांना घेऊन जावें, असा रामजीचा बेत. कारण त्या मुलांचाहि जीव त्या गुरांवर फार. तीं सोडून विकायला नेतांना त्यांनी पाहिले म्हणजे बाकीच्या चौघांना जरी कांहीं कळले नाहीं, तरी दोघां मोळ्या मुलांना तें कळून तीं एकच आकांत करतील अशी त्याला भीती होती. पण त्या भीतीपेक्षां अधिक भीती उत्पन्न करणारे असले वर्तन या वेळीं त्याच्या वायकोने करण्याचा घाट घातला. आपल्या पोटच्या गोळयांपैकीं एखादा गोळा ओढून नेण्याला कोणी उभा राहिला असतां जसे आईने वर्तन करावें, तसें तिने चालविले. प्रथम ती आरडली ओरडली नाहीं. ‘मी नाहीं नेऊं यायची माझ्या ढवळ्या गवळ्याला!’ असें म्हणून त्यांच्यापुढे तिने अंग टाकले. तिची समजूत कोणत्या शब्दांनी करावी, आणखी काय बोलावें हें त्या विचाच्या नवच्याला मुळींमुद्दां समजेना. त्याचें स्वतःचे दुःख त्याला आवरेना, आणि वायकोच्या दुःखानें तर तें अधिकच दुणावले. त्याने हळूहळू एकेका गुराचें दावे सोडले आणि ते सोडतां सोडतां तो आपल्या वायकोची समजूत करीत होता. हो, ना, हो, करितां करितां शेवटीं ती कांहीं तरी स्थिरस्थावर झाली, आणि ‘शेवटीं जातां जातां मी आपल्या हाताने कांहीं नाहीं तर नाहीं, पण मूठ मूठ बाजरी चारतें, ती चारूं या आणखी मग न्या’ असें तिने फार केविलवाऱ्या आवाजाने म्हटले. पांच मुठी बाजरी म्हणजे या प्रसंगाला काय आहे हें रामजीला समजले नाहीं असें नाहीं. पण त्या वेळीं ‘तेवढंहि करूं नको’ असें वायकोला म्हणें

म्हणजे केवळ तिच्या अंगावर कुऱ्हाडीचा घाव घालण्यापेक्षांहि निर्दयपणाचे होणार हैं जाणून तो त्या गुरांना पुढे उमे करून स्तब्ध राहिला. गुरांचे पैसे येतील, त्याचे आपण दाणे आणूं, ही त्याला उमेद होती.

जयाबाई आपले डोळे पुशीत पुशीत आंत गेली. दोन दिवसांपुरतीसुद्धां बाजरी नव्हती. पण तिकडे विलकुल लक्ष्य न देतां तिनें चांगल्या भरगच्च अशा पांच मुठी काढल्या आणि त्या आपल्या ओच्यांत घालून ती त्या गुरांकडे आली. आतां अगदी छुंजुमुंजु दिसूं लागले होतें. रात्रापासून तिनें आकांत केल्यामुळे तिची चर्या किती तरी विलक्षण झाली होती. तिच्या डोळ्यांतून एक-सारख्या अशुधारा चालल्या होत्या. दुरून तीं उभीं राहिलेलीं गुरे पाहतांच ती किंचित् मोठ्यानें स्फुंदू लागला. आपली औंजळ भरून तिने एक एका गुराच्या पुढे करावी, त्यानें थोडेसे खाली म्हणजे दुसऱ्यापुढे न्यावां. ती बाजरी खातांना त्या गुरांचा अधीरपणा पाहून तर तिला फारच वाईट वाटले. बाजरी संपतांच तिनें एका बैलाच्या गळ्याला मिठी मारली आणि ‘पिन्या ! रे पिन्या ! तुझे ढवळ्या गवळ्या चालरे रे !’ असें म्हणून केवळ्या मोठ्यानें तरी गळा काढला ! ’

या गोष्टीतून प्रगट झालेले हरिभाऊंचे सामाजिक मन त्यांच्या थोर लौकिकाला शोभेल असेच आहे. कला या दृष्टीनें तिच्यांतले पहिले प्रकरणहि मोठे हृदयंगम आहे. पण एकंदर गोष्टीची मांडणी करतांना प्रसंग व पात्रे यांच्यापैकी कशाचीहि हरिभाऊंनी परिणामाच्या, एकरूपतेच्या आणि कथानकाच्या एकाग्रतेच्या दृष्टीनें निवड केलेली नाही. शेंदोनशें पृष्ठांच्या काढंबरीलासुद्धां चालतील अशा अनेक घटना या कथेत आहेत. त्यांचा त्यांनी विस्तार केलेला नाही; म्हणूनच तिला गोष्ट म्हणायचें !

एक स्वतंत्र कलात्मक वाज्यप्रकार या दृष्टीनें लघुकथेकडे पाहण्याची कल्पना हरिभाऊंच्या पिढींत नव्हती याचें प्रत्यंतर त्यांची ‘पुरी हौस फिटली’ ही गोष्ट वाचून पूर्णपणे येते. ही गोष्ट त्यांना मोपांसाच्या ‘Necklace’ या लघुकथेवरून सुचली असावी हें उघड आहे. मोपांसाच्या गोष्टीतल्या हाराची हरिभाऊंनी आपल्या गोष्टींत नथ बनविली आहे. हा बदल त्यांची मार्मिकता दर्शवितो. पण मोपांसाची लघुकथा व हरिभाऊंची गोष्ट या समोरासमोर ठेवल्या म्हणजे एका उत्कट अनुभूतीवर उभारलेल्या जीवनदर्शक

कथेचे हरिभाऊंनी साध्या बोधपर गोष्टींत रूपांतर केले आहे असें स्पष्ट दिसून येते. मोपाँसाच्या लघुकथेतली<sup>१</sup> सूचकता, मानवी मनाचे व जीवनाचे पदर नाजुक हातानें उलगडण्याची त्याची कुशलता, दैवाच्या उपरोधपूर्णतेचे खाने घडविलेले दर्शन, इत्यादिकांचा 'पुरी हौस फिटली' मध्ये अभाव आहे. मोपाँसाची लघुकथा वाचतांना दुर्विण्ठितून आकाशाकडे पाहणाऱ्या संशोधकाची आठवण होते. हरिभाऊंची गोष्ट वाचतांना चाळिशी लावून तांदूळ निवडणारी प्रौढ गृहिणी आपण पाहत आहो असा भास होतो. नव्या पद्धतीची लघुकथा आणि जुन्या धाटणीची गोष्ट यांच्यांतला महत्वाचा फरक या दोन्ही कथांचा तुलनात्मक अभ्यास करणाराला सहज आत्मसात् करतां येईल.

....४....

मराठींत लघुकथा लोकप्रिय करण्याचे श्रेय विठ्ठल सीताराम गुर्जर यांनाच दिले पाहिजे. हरिभाऊंनी 'करमणुंकी' तून व गुर्जरांनी 'मासिक मनोरंजनां' तून स्फुट गोष्टी वाचण्याची चटक मराठी वाचकांना लावली. पण हरिभाऊंची क्रमशः येणारी काढबरी हे 'करमणुंकी' चे मुख्य अंग होते. त्यामुळे त्या साप्ताहिकांत प्रसिद्ध होणाऱ्या त्यांच्या अथवा इतरांच्या गोष्टींनी कुठलीहि परंपरा निर्माण केली नाही. सामाजिक व्यापामुळे व अखंड काढबरी-लेखनामुळे कथेकडे क्वचित् वळण्यापलोकडे हरिभाऊंना अधिक कांहीं करणे शक्याहि नव्हते.

त्यामुळे १९०५ ते १९२० या कालखंडांतले प्रमुख कथालेखक गुर्जर हेच होत. त्यांनी अनेक स्वतंत्र व अनुवादित काढबन्या लिहिल्या असल्या तरी ते आधीं कथाकार व मग काढबरीकार आहेत. हरिभाऊंप्रमाणे राजकीय, सामाजिक किंवा दुसऱ्या कुठल्याहि प्रकारच्या चळवळीं-अगदीं साहित्य-विषयक सुद्धां-त्यांनी कधींहि भाग घेतला नाही. अशा बाबतींतली अलिसता हा त्यांचा अगदीं डोळ्यांत भरण्याजोगा विशेष आहे. त्यांच्याच एका कथेचा उल्लेख करायचा झाला तर सार्वजनिक गोष्टीत ते लाजाळूचे झाड आहेत असें म्हणतां येईल. या स्वभाववैशिष्ट्यामुळे जवळ जवळ गेली चार तपे त्यांनी साहित्यसेवेत, वाङ्याचा आनंद देण्यांघेण्यांत, एकनिष्ठेने कथानिर्मिति करण्यांत घालविलीं आहेत. वाङ्यमयक्षेत्रांत पदार्पण करतांना गडकन्यांप्रमाणे

तेहि कोल्हटकरांचे भक्त होते. मासिक मनोरंजनाच्या उत्कर्षाच्या काळांत त्यांच्या पारंसरांत कोल्हटकर, गडकरी, ठोमरे, टिळक, रेंदाळकर प्रभृति अनेक गुणी लिलित लेखकांचा जो मेंगावा जमला होता, त्यांत गुर्जरांचाही गणना होत असे. प्रकृतिधर्मामुळे असो, ज्या संप्रदायाच्या संस्कारांनी त्यांची लेखनशक्ति विकसित झाली त्याच्या भिन्न मूल्यांमुळे असो, अथवा आपले आवडते बंगाली कथालेखक प्रभातकुमार मुकर्जी यांचे रंजक आणि कथानक-प्रधान गोष्टींचे वळण प्रिय वाटल्यामुळे असो, गुर्जरांची कथा हरिभाऊंच्या गोष्टींपेक्षां अत्यंत निराळी झाली. ‘काळ तर मोठा कठिण आला’ या गोष्टीं तला हरिभाऊंचा हृदयस्पर्शी विशाळ सामाजिक दृष्टिकोन गुर्जरांच्या कर्थेत सहसा आढळत नाही है खरें आहे. पण हरिभाऊंच्या गोष्टींत नसलेलीं अनेक वैशिष्ट्ये गुर्जरांनी आपल्या कथेच्या द्वारे प्रथमच मराठीत आणली. रंजकता, नर्मविनोद, भाषेचे लालित्य, कथेमध्ये एखादे रहस्य ठेवून वाचकाची उत्कंठा वाढविण्याचे कौशल्य, सुशिक्षित पांढरपेशा वर्गात नुकत्याच प्रगट होऊं लागलेल्या कल्पनारस्य ( Romantic ) प्रगयभावनेचे खुसखुशीतपणे केलेले चित्रण, इत्यादिकांचा या बावर्तीत अवश्य उद्घेद केला पाहिजे.

गुर्जरांच्या कथालेखनाचा मुवर्णमहोत्सव लौकरच साजरा करावा लागेल इतके तें दीर्घकालीन आहे. ते हरिभाऊ व श्रीपाद कृष्ण कोल्हटकर यांच्या जोडीनें जसे लिहीत होते तसे भावे, गोखले आणि गाडगील यांच्या बरोबरीनें आजाह कथानिर्मिति करीत आहेत. चार तपांच्या या काळांत त्यांनी सहाशेपेक्षां आधिक कथा लिहिल्या आहेत. पण दुर्दैवानें त्यांच्या गोष्टींचा ‘द्राक्षांचे धोंस’ हा एकच संग्रह उपलब्ध आहे. त्यांच्या अनेक सरस गोष्टी नामशेष झालेल्या जुन्या मासिकांत विखुरलेल्या स्थिरीत पडल्या आहेत. त्या कथांच्या अभावी आजउद्यांच्या टीकाकारांकडून गुर्जरांना मोठा अन्याय होण्याचा संभव आहे. पिढी पिढी बरोबर वाढमयीन आवडांनिवडी वदलतात. त्यामुळे १९२०-१९२५ पर्यंतचा सर्वसामान्य वाचक गुर्जरांच्या कथेवर किती लुब्ध होता याची कल्पना त्यांचा एकुलता एक कथासंग्रह वाचून आजच्या पंचविरशीतल्या टीकाकाराला मुळीच करतां येणार नाही. पण ‘द्राक्षांचे धोंस’ वर वर चाळले तरी सुद्धां मराठी कथेच्या अंगावर गुर्जरांनी कोणकोणती लेणी चढविलीं हैं लक्षांत येणे फारसे कठिण नाहीं.

‘ ध्रुपद धमार ’ या विनोदी गोष्टींतील धोंडोपंतांच्या गायनकलेचे त्यांनी कलेले हॅं छोटेसे वर्णन पहावे—

कांही केल्या धोंडोपंत आपला गाण्याचा दंगा कमी करीत नाहीत, असे पाहून त्यांच्या शेजान्यापाजान्यांनीह मुश्ख्य केला. धोंडोपंतांचे वडील गुंडोपंत हे मोठे मुशील गृहस्थ असून त्यांनी शेजान्यापाजान्यांवर प्रसंगविशेषी पुष्कळ उपकार करून ठेवले असल्यामुळे त्यांच्या चिरंजीवांशी प्रथम सामाचे बोलणे करावयाचे, असे त्यांनी ठरविले, व त्याप्रमाणे त्यांचे एक डेप्युटेशन ( प्रतिनिधिं मंडळ ) धोंडोपंतांकडे गेले. निरनिराळ्या कारणामुळे धोंडोपंतांना या डेप्युटेशनचे म्हणणे अमान्य करवेना. शेवटी, धोंडोपंतांनी दिवसा गाण्याची तालीम विलकुल न करितां रात्रीं आसपासचे सर्व लोक झोर्पी गेल्यावर ध्रुपद-धमार सुरु करावा, अशी त्या उभय पक्षांमध्ये तडजोड ठरली, व त्याप्रमाणे धोंडोपंतांचा वर्तनक्रम सुरु झाला.

त्यावेळी कडाक्याचा हिंवाळा होता. हे थंडीचे दिवस जसजसे जाऊ लागले, तसतसा धोंडोपंतांशी केलेल्या या तहांत विशेष कांहीं अर्थ नाहीं, असा त्यांच्या प्रतिपक्षीयांना अनुभव येऊ लागला. ऐन थंडीच्या दिवसांत ध्रुपद-धमार सहन होणे शक्य असते. कारण त्या दिवसांत रात्रीं खिडक्या दरवाजे सारे बंद करून घराची पेटी करून, कानांवरून घट मंकीकैप ( कान टोफी ) घालून, आपादमस्तक जाडा लेप घेऊन बिछान्यावर गुडुप निजावयाचे असल्यामुळे, कानांचीं भोके अगदी बुजून गेल्यासारखीं होतात, व यामुळे ध्रुपद-धमाराचा त्रास या ऋदूत होत नाहीं. परंतु उन्हाळ्यांत सगळेच पारदैं फिरून जाते. भयंकर उष्म्यामुळे प्राण जावयाची वेळ येते; ढेंकूण, पिसवा वर्गे प्राणी या दिवसांतच पिसावून जाऊन मनुष्याला जीव नकोसा करून टाकतात; डांसांचे संगीतहि या वेळीं जोराने सुरुच असते; एकीकडून या भयंकर संकटांचा मारा आणि दुसरीकडून धोंडोपंतांच्या ध्रुपद-धमाराचा मारा. यामुळे त्रासून जाऊन शेजारी आत्महत्या करावयाचा रात्रीं निश्चय करीत; परंतु आत्महत्या हें महापातक होय, या शास्त्रासद्वांताची त्यांना दुसऱ्या दिवशीं सकाळीं आठवण होत असल्यामुळे त्या पातकाच्या भयाने त्यांना आत्महत्याहि करणे अशक्य होई ! ’

हें वाचतांना कोल्हटकर, गडकरी किंवा अंत्रे यांच्या लिखाणांतला हा भाग असावा असा भास झाल्यावांचून राहत नाही. ‘शेवटचे प्रकरण,’ ‘चुकलेले ग्रहण’ यासारख्या त्यांच्या गोष्टी वाचतांना फडक्यांच्या कथासंग्रहांतून त्या वाट चुकून तर इकडे आल्या नाहीत ना असेच अनेकांना वाटेल. ‘गरीब बिचारी भोळी राधा ! प्रेमाचे कुटिल रहस्य तिच्यासारख्या भावज्या अननुभवी पोरीच्या काय लक्षांत येणार ?’, ‘सरलहृदय निष्कपट प्रेमळ पन्नांच्या भयशंकित प्रेमाचे क्रमाक्रमाने विकसित झालेले माझुर्य जसजसें वाढू लागलें तसेतसा त्यांचा कृत्रिम काप व अभिमान ही उळमद्दून जाऊ लागलीं.’ ‘आम्रवृक्षाच्या पर्णपळवांतून जमिनीवर चंद्रकिरणांच्या ठशांची सुंदर रांगोळी पडली असून तिची शोभा कांहीं विचित्र दिसत होती. ‘पलीकडच्या तीरावर आंबा’ निंब, बकुल वैरे झाडांच्या राया कांहीं स्पष्ट, कांहीं असपृष्ट दिसत असून कौमुदीमांडित नील आकाशाच्याखाली त्या चित्राच्या सुंदर पार्श्वभूमीसारख्या भासत होत्या.’, ‘जणु काय मानवी जीवन हे एक मधुर विलासपूर्ण तारुण्यच असून हास्य, परिहास, उत्सव, कीडा आणि आनंद यांतच तें कायमचे विराम पावणार आहे’ इत्यादि गुर्जरांची वाक्ये पहावीत. तीं मराठी कथाकादंबरीला लालित्यपूर्ण भाषेचा वेष चर्दावणांच्या फडक्यांच्या शैलीचे आगमन सुचवीत आहेत असाच भास होतो.

‘गुर्जरांनी लघुकथेला एक विशिष्ट वाड्यप्रकार म्हणून मराठीत लोकप्रियता प्राप्त करून दिली. त्यांनी तिला रंजकतेने आणि लालित्यानें यथाशक्ति सजविले. पण कथेचा आत्मा व तंत्र यांत त्यांनी जुनी परंपराच पुढे चालविली. त्यांच्या निवेदनांत ओव व भरधोसपणा असला तरी आजच्या वाचकाला ते थोडेफार पाल्हालिक वाटते याचे कारण हेच आहे. ते कथेकडे नाट्यपूर्ण दृष्टीनिं किवा काव्यात्म एकाग्रतेने पाहूं शकत नाहीत. साहजकच त्यांच्या कथा. रचनेत आधुनिक पद्धतीची सूचकता व तदनुषीर्णक कलागुण प्रगट होत नाहीत.

उदाहरणार्थ ‘वनविहार’ ही त्यांची सत्तावीस पृष्ठांची गोष्ट आपण घेऊ. तिच्यांतली पहिलीं पंधरा सोळा पृष्ठे नायक व नायिका यांचा व त्यांच्या परिस्थितीचा पूर्ण परिचय करून देण्यांतच खर्चीं पडलीं आहेत असें दिसून येईल. त्या दोघांचे स्वभाव, विशिष्ट परिस्थितीमुळे मनांतल्या मनांत राहिलेल्या नायकाच्या प्रणय कल्पना इत्यादिकांची, शेवटचा गंमतीचा प्रसंग उठावदार

वाटावा म्हणून, वाचकाला माहिती असें आवश्यक आहे हें खरे. पण आजच्या लेखकानें या गोष्टींतल्या पहिल्या दहा पृष्ठांना रजा देऊन ‘आज पर्तिराज यावयाचा दिवस. तेव्हां पोशाखबिशाख अंमळ थाटामाटाचा करावा, बुचब्यावर वेणीगजरा ठेवून घावा असे राधेला फार फार वाटू होते.’<sup>६</sup> इथूनच गोष्टींला सुरवात केली असती. माधवरावांच्या आगमनाची उत्सुकतेने वाट पाहणाऱ्या राधेच्या उर्कीठित मनाचें वर्णन करतां करतां त्यांच्या अतृप्त प्रणयभावनेचा व काव्यात्म मनोवृत्तीचा त्यांने एखाद दुसऱ्या पृष्ठांत वाचकांना सहज परिचय करून दिला असता.

‘चुकलेले प्रहण’ ही गुर्जरांची छोटी म्हणतां येईल अशी गोष्ट आहे. पण तिच्या रचनेतहि नेमके हेंच वैगुण्य जाणवतें. तिच्यांतला पहिला सात पृष्ठांचा संवाद, त्यानंतर ‘मागील प्रकरणात आलेल्या कथाभागावून कथा-नकाचे बरेचसे धागेदोरे प्रिय वाचकांच्या ध्यानी आले असतील. संपूर्ण कथापट त्यांना दिसावा म्हणून मी येथे थोडक्यांत सोताबाईची हकीगत देतो.’ असा प्रस्ताव करून दिलेली माहिती आणि त्यानंतर एकदम घडून आलेला कथानकांतला महत्त्वाचा प्रसंग यांच्याकडे सूक्ष्मतेने पाहिले म्हणजे त्या काळच्या कथांच्या बांधणीत फार सैलपणा असे, विषय, प्रसंग, भावना, मांडणी इत्यादिकांची एकात्मता व तिच्यामुळे निर्माण होणारी परिणामकार-कता यांच्याकडे तत्कालीन कथालेखकांचे लक्ष्य नसे, हें मान्य करायलाच पाहिजे. ‘संपूर्ण विस्तारानें एखादा राग गाणाऱ्या खानदानी गवयाच्या गाण्यांत सूर भरणे, बिलपंत व इष्ट वातावरणानिर्मिति यांना जें महत्त्व आहे तेंच महत्त्व गुर्जर संप्रदायांत पाल्हाळाला आहे. रेडिओवर पांच दहा मिनिटांचीं गाणी असतात, म्हणून गवयांनीहि तशीच कालमर्यादा आपल्याला घालून घ्यावी असा आप्रह करणे अतिशय चुकीचे व मूरखपणाचें आहे’ असे गुर्जरांच्या कथासंग्रहाचे प्रस्तावनाकार बाबेकर म्हणतात.|| पण या विधानांत विचारांपेक्षा हटवादाचाच भाग अधिक आहे. गुर्जरांच्या पाल्हाळिकपणांत कलेचा भाग फार थोडा आहे. मात्र या दोषाबद्दल त्यांच्यापेक्षां त्यांचा काळच अधिक जबाबदार आहे. लघुकथेसारखी नाजुक कला सुवुद्ध, काव्यात्म व

<sup>६</sup> ‘द्राक्षांचे घोस’, पृ० ११५

॥ द्राक्षांचे घोस-प्रस्तावना, पृ० ७

संस्कारक्षम वाचकांच्या सहकार्याशिवाय विकास पावूं शकत नाहीं. × गुर्जर ज्या वाचकांकरितां लिहांत होते त्यांना सूचकता कितपत पचली असती यांविषयांची शंकाच वाटते. त्या काळांतल्या हरिभाऊंच्या प्रदीर्घ कादंबन्यांचा उगमहि कांहीं अंशांनीं वाचकवर्गांच्या सर्वसामान्य पातळींतच आहे. वाचकांच्या आवडीनिवर्डींचा, स्थूल अथवा सूक्ष्म अभिरुचीचा आणि कलात्मक अपेक्षांचा लेखकांच्या निर्मितीवर परिणाम होणे अपरिहार्य आहे हें लक्षांत घेतले म्हणजे गुर्जरांच्या लघुकथेतला पाल्हाळ क्षम्य वाटतो. शिवाय जिला आपण आधुनिक पद्धतीची लघुकथा म्हणतों ती त्या काळीं आपल्या लेखकांनासुद्धां परिचित नव्हती. ● ज्या इंग्रजी वाङ्ग्यांच्या आधारानें आपल्याकडे नावीन्य येण्याची शक्यता होती त्या वाङ्ग्यांतहि नवीन लघुकथेचा प्रभाव त्यावेळीं पडलेला नव्हता. त्यामुळे गुर्जरांच्या कथांतला लंबटपणा हा ते कथालेखक झालेल्या काळाचा अपरिहार्य परिणाम होता असेच म्हणावे लागते. आजकालचीं सुट्टुसुटीं, एका अंकांत एकच प्रवेश असलेली किंबहुना एकाच जागीं नाटकां-तल्या सान्या घटना स्वाभाविकपणानें घडवून आणणारीं कांहीं नाटके पाहून, ज्यांत एका अंकांत पांच सातदा पडदे वर खाली करून महालांतून अरण्यांत आणि घरांतून स्मशानांत उड्या माराव्या लागत, अशा जुन्या नाटकांना दोष देणे कितीसें न्याय्य होईल ? गुर्जरांच्या कथांना आधुनिक लघुकथेच्या कसोव्या लावून तिच्यांत आढळणाऱ्या वैगुण्यांना नाक मुरडण्याह तसेच चुकीचे आहे. केवडाहि मोठा लेखक झाला तरी त्याला स्वतःच्या प्रतिभेच्या गुणावगुणाप्रमाणे काळाच्याहि अनेक मर्यादा पाळाव्या लागतात. प्रत्येक कलावंत नानाविध शृंखलांनीं बद्द असलेल्या स्थिरांतच निर्मिति करीत असतो. त्यानें केलेल्या कार्याचे ऐतिहासिक दृष्टीने मूल्यमापन करणे हें पुढील पिढीचे कर्तव्य

×Every work of every kind of art is a collaboration between the one, who can create and the others who can appreciate... The artist of the short story needs a reader, who is impressive, emotional, swiftly intelligent. ( The short story by Barry Pain, Page 16 )

● पो, गोगोल, मोपॉसा, चेकोव्ह, डॉलस्टॉय वगैरेंच्या 'The pit and the Pendulum', 'Over coat', 'Hantot : Father and son', 'Darling', 'How much land does a man require ?' सारख्या लघुकथा.

आहे. त्या दृष्टीने काब्यात्म व अंतमुख लघुकथा वाचण्याइतके या नवीन वाज्ञायप्रकाराविषयी वाचकांच्या मनांत गुजरांनी प्रेम निर्माण करून ठेवले, हे कृतज्ञतेने कबूल केलेच पाहिजे.

....५....

नवी किवा आधुनिक लघुकथा १९२० नंतर जन्माला आली. रचनेचा रेखीवपणा हे तिचे पाहिले वैशिष्ट्य. गॅल्सवर्द्दीने तिळा कोळ्याने विणलेत्या नाजुक आणि मोहक जाळ्याची मोठी सार्थ उपमा दिली आहे. § केवळ बौद्धिक चमक्तीच्या धाग्यादोन्यांनी हे जाळे विणतां येत नाही. त्यामुळे नव्या लघुकथेत उत्कट अनुभूतीचा भाग अधिक असावा लागतो. जीवनाकडे परंपरागत दृष्टीने पाहणारांना, पूर्ववाज्ञायसरीच्या चाकोन्यांतून प्रवास करणारांना, कथा ही निर्मिति ( Creation ) नसून जुळवाजुळव ( Construction ) आहे असें मानणारांना आधुनिक पद्धतीची उत्कृष्ट लघुकथा लिहितां येणे कठिण आहे.\* साहजिकच तिचे आधुनिक काब्याशी-विशेषतः भावगीताशीं-साम्य आहे. प्रसंगापेक्षां स्वभावाला, बाह्य कृतीपेक्षां मानासिक आंदोलनाला, जीवनांतल्या आकास्मिक धवधव्यापेक्षां त्याच्या वाढून लपलेल्या चिरंतन झन्यांना या कर्येत महत्त्व आहे. तसें पाहिले तर बेटसूच्या Fear या गोष्टींत कथानक असें काय आहे ? पण एका भयंकर वादळाच्या पार्श्व-भूमीवर बालकाचें मन आणि बुद्धाचें मन हीं दोन्ही चित्रित करून जीवनाच्या विशालतेचें आणि गूढतेचें दर्शन त्याने किती परिणामकारक रीतीने करून दिले

---

§ ' As the untaught spider spins his delicate rose-window and assures it against wind and rain by sheer adjustment—not a thread too many or too few—so let us writers try to spin out the round and threaded marvel (Caravan)

\* The first necessity of the short story, at the out set, is necessariness. The story, that is to say, must spring from an impression or perception pressing enough, acute enough, to have made the writer write. ( Elizabeth Bowen )

† अनुवाद—‘भीति’ [ हस्ताचा पाऊस—खांडेकर ]

आहे. कंपेक् चॉड् या झेक लेखकाची 'At the Rotary machine' ही लघुकथा पहावी. § त्यांत आजच्या मानवी जीवनांतली भयानक विषमता किती भीषण रीतीने चिर्वित झाली आहे! ही लघुकथा म्हणजे जणुं कांहीं ज्वालामुखाचा स्फोट आहे. पण तो एका छापखान्यांतला कामगाराच्या मनांतला स्फोट आहे. कलात्मक मांडणीमुळे तो किती प्रभावी झाला आहे हे पाहण्याजोगे आहे. चेकांव्हची 'Darling' || हा गोष्ठाहि अशीच आहे. तिच्यांत नायिकेच्या तीन संसारांचे वर्णन आहे. पण ते चेकांव्हने एका विशिष्ट दृष्टीने केले आहे. त्या विविध संसारांतल्या असंख्य प्रसंगांना तो महत्त्व देत नाहीं. कुणावर तरी प्रेम केल्यावांचून आणि त्याच्या सुखदुःखाशीं एकरूप झाल्यावांचून जिचे अंतःकरण नृत होऊं शकत नाहीं अशा एका साध्या भोज्या प्रेमल स्त्रीचे हें. चित्र आहे.

बाबा घटनांपेक्षां आंतरिक संघर्ष व संवेदना यांना आधुनिक लघुकथा अधिक महत्त्व देत असल्यामुळे तिच्या विषयांचे क्षेत्र अर्तशय विस्तारले आहे, ती काव्याइतकीच सर्वगामी झाली आहे. लघुकथेला कुठलाहि विषय नालतो. 'रोमांचकारक घटनांपासून ज्याच्या त्यालासुद्धां स्पष्टपणे न कळाण्या संवेदनांपर्यंत सर्व अनुभूतीतून लघुकथा निर्माण होऊं शकते' असे बेटस् म्हणतो ते याच दृष्टीने ! \*

§ Selected Czech Tales. अनुवाद काणेकरांच्या 'काळी मेघणी' या कथा-संग्रहात आहे.

॥ अनुवाद—'प्रेमाची मुकेली' ( नमुनेदार गोष्टी-फडके )

\* The short story can be anything the author decides it shall be. It can be anything from the death of a horse to a young girl's first love affair, from the static sketch without plot to the swiftly moving machine of bold action and climax, from the prose poem, painted rather than written, to the piece of straight reportage in which style, colour and elaboration have no place, from the piece which catches like a cob-web the light subtle iridescence of emotions that can never be really captured or measured to the solid tale in which all emotion, all action, all reaction is measured. ( Modern short story—by Bates, Page 15 )

लघुकथेविषयींचा हा नवा दृष्टिकोन ज्यांत चांगल्या रीतीने व्यक्त झाला आहे अशा आपल्याकडल्या अनेक कथांचा निर्देश करतां येईल. हे रचना, भाषाशैली, स्वभावदर्शन, विषयप्रतिपादन, जीवनदर्शन इत्यादि आधुनिक कथेचीं सर्व अंगे पूर्वीपेक्षां भिन्न दिसतात हे खरे आहे. पण या भिन्नतेचा उगम वर उल्लेखिलेल्या दृष्टिकोनांतच आहे. तो जितका वास्तव तितकाच काव्यपूर्ण आहे. कथालेखक हा कवि आहे, त्याचे मन हे जातिवंत कवीचीं मन आहे, ही कल्पनाच कथासृष्टींत घडून आलेल्या या कांतीच्या मुळाशी आहे. ओ. फ्लॅहार्टीसारखा लेखक एका पांखराच्या परिहत्या उडूणावर कथा लिहूं शकतो ती हाच दृष्टिकोन लाभल्यामुळे ! : हातांतल्या कथानकाचा धागा अतिशय विरळ असूनहि केंथेरिन मॅन्सफीन्ड, जॉइस, कोपार्ड, बेट्स, सॅरोयन, केंथेरिन पोर्टर वगैरे लेखक-लेखिकांनी सुंदर लघुकथा निर्माण केल्या आहेत, त्या लघुकथेच्या आत्म्याविषयीं ही नवी जागीव निर्माण झाल्यामुळे.

१९२० नंतर मराठी लघुकथेला हे नवीन वळण लागले. त्याच मार्गाने गेल्या दोन तपांत तिचा विकास होत आला आहे. या विकासाला वीस पंचवीस प्रमुख कथालेखकांनी आपापल्यापरी हातभार लावला. त्या लेखकांतले निरनिराळ्या प्रवृत्तीचे प्रतिनिधि मानतां येतील अशा पांच साहित्यिकांच्या कलेचा परिचय या पुस्तकांत करून देण्यांत आला आहे.

....६....

गुर्जरांच्या जोडीने कथा लिहिणाऱ्या कृष्णाजी केशव गोखले, नारायण हरि आपटे, वारभट नारायण देशपांडे, सरस्वतीकुमार, आनंदीबाई शिरके

§ थकवा ( मानसचिन्त्रे-गाडगीळ )

तिचे डोळे ( आजची स्वप्ने-खांडेकर )

नवे कुते ( उपःप्रभा-मांजरेकर )

धार ( पांच कथाकार-चोरघड )

मीलन (,, „ -गोखले )

\* His first flight—( Liam o' Flaherty in the World's greatest Short Stories.)

पां. क. प्रा...३

प्रभृति १९१०—१९२० या दशकांतल्या बहुतेक लेखकांचे कथालेखन त्यांच्याच वळणाचे होते. पण १९२० नंतर लौकरच आधुनिक वळणाची नवी लघुकथा निर्माण झाली. या पद्धतीचे प्रवर्तक दिवाकर कृष्ण हे होत. गुर्जरांप्रमाणे मासिक मनोरंजनांतूनच दिवाकर कृष्णांच्या ‘समाधि व सहा गोष्टी’ या संग्रहांतल्या पहिल्या सहा कथा प्रसिद्ध झाल्या. त्या कथांनी त्या-वेळी सर्व प्रकारच्या वाचकांना चटका लावला. मात्र या गोष्टी त्यावेळी लोकांच्या डोळ्यात भरल्या असल्या तरी त्यांचे स्वरूप आतांपर्यंतच्या कथां-हून वरेचसे भिन्न आहे, या लेखकाचा कथेकडे पाहण्याचा दृष्टिकोन हरिभाऊ आपटे व गुर्जर यांच्यापेक्षां अधिक कलात्मक आहे, लघुकथेच्या केवळ कायेचाच नव्हे तर आत्म्याचाहि पालट या मार्गानें घडून येणार आहे, हें त्यावेळीं फारच थोड्या रसिकांना जाणवले असेल. दिवाकरे कृष्णांच्या कथांत भाव-नांची नाजुक पखरण होती, कलेची काव्यात्म कोमळता होती, जीवनांतल्या करूण गीतांची आरंता होता. या गुणांवर सर्वसामान्य वाचक लुढ्य झाला.

पण हाताच्या बोटांवर मोजतां येण्याजोग्या सुंदर गोष्टी लिहून दिवाकर कृष्णांची प्रतिभा मुक्ती झाली. पुढे पुष्कळ वर्षांनी त्यांनी अधूनमधून एखादी लघुकथा लिहायला सुरवात केली. ‘दंडकारण्यांतील प्रणयिनी’ सारख्या कथेत त्यांनी पुन्हां एकदां आपल्या कलेचा एक नवा पैलु प्रगट केला. त्यांच्या या पुढच्या कथा ‘रूपगर्विता आणि सहा गोष्टी’ या संग्रहांत समाविष्ट झाल्या आहेत. पण एकंदरींत कथागुणांच्या मानाने त्यांनी फार अल्प लेखन केले. इंगिलिशमधला ग्रं कवि किंवा आपल्याकडले बालकवि यांच्या जारीचे ते कलावंत आहेत.

‘अंगणांतला पोपट,’ ‘मृणालिनीचे लावण्य,’ ‘वेड्याची कहाणी’ ‘समाधि’<sup>१</sup> इत्यादि दिवाकर कृष्णांच्या लघुकथा वाचतांना रवींद्रनाथ टागोरांच्या कथांची आठवण झाल्यावांचून राहत नाही. ‘काबुलीवाला,’ ‘होम कमिंग्’ व ‘धि चाइल्डस् रिंटन’<sup>२</sup> इत्यादि टागोरांच्या कथा दिवाकर कृष्णांनी विद्यार्थिदर्शोत मोळ्या आत्मीयतेने वाचल्या होत्या कीं काय कुणाला ठाऊक! पण गुर्जरांच्या कथेचे वळण जें प्रभातकुमार मुकर्जींचे तरी दिवाकर

<sup>१</sup> समाधि व सहा गोष्टी

<sup>२</sup> Stories from Tagore.

कृष्णांच्या लघुकथांतली काव्यमयता व भावव्याकुलता केवळ टागोरांच्याच अधारानंतर आढळणारी अशी आहे. मात्र त्यांच्या लेखनपद्धतीत टागोरांच्या अंधानुकरणाचा भाग मुळींच नाही. रवींद्रनाथांचा कल्पनाविलास दिवाकर कृष्णांना साधणारा नव्हता. त्यांनी तसा प्रथत्वाहि आपल्या कथांत कुठे केलेला नाही. पण कथेकडे एक चमत्कृतिपूर्ण अथवा उत्कंठावर्धक घटना या नात्यानें न पाहतां सामान्य माणसाचें, त्यांच्या जीवनांतल्या सांग्यासुभ्या सुखदुःखांचें चित्रण करणारी कहाणी या दृष्टीनें त्यांनीहि पहायला सुरवात केली. / 'होम कमिग' मधला फटिक व 'अंगणांतल्या पोपटांत'ला पोपट यांची तुलना या दृष्टीनें उपयुक्त आहे. रवींद्रांप्रमाणे भावदर्शन हाच दिवाकर कृष्णांच्या लघुकथांचा आत्मा आहे. कथेतल्या माणसाचें हृदय हलुवारपणानें व्यक्त करण्यांत, बालमनाच्या, स्त्रीमनाच्या आणि अशाच असंख्य उपेक्षित मनांच्या ज्या सूक्ष्म पण उत्कट आविष्काराकडे कथानकप्रधान गोष्टी लिहिणारे ढंगूनहि पाहत नसत, त्यांच्या छट्या कुशलतेनें चित्रित करण्यांत त्यांच्या कथांचें खरेखुरे सामर्थ्य प्रगट झाले आहे.

या दृष्टीनें 'मृणालिनीचें लावण्य' हा कथा पहावी. तिच्या सौदर्यानें घडून आलेला अनर्थ, तिला प्रिय असलेल्या अशोकाच्या जन्माचा अकारण झालेला सत्यानाश हा या कथेचा मध्यविनु आहे. कथानकप्रधान गोष्ट लिहिण्याच्या लेखकाच्या हातांत हें सूत असतें तर अतिरंजित प्रसंगांचा आश्रय करून त्यानें या कथेत नाटकी कास्थण निर्माण केले असतें. परांगदा झालेल्या अशोकाची कृतिम रीतीनें वाढ करून वाचकांच्या कुतूहलाशीं तो किंडा करात बसला असता. निवेदनपद्धतीचा आश्रय करून त्याने कथेमध्ये चटकदार आणि चमत्कृतिजनक प्रसंगांची योजना केली असती. पण दिवाकर कृष्णांनी यांतले कांहीएक केले नाही. आपल्या सौदर्याच्या पायीं निष्पाप अशोकाच्या वांग्याला वैराण जीवन आले, या जागिवेने आत्मकथा सांगणारी मृणालिनी त्यांनी निर्माण केली. आत्मकथनाच्या या पद्धतीमुळे मृणालिनी व अशोक यांच्या बाळपणापासूनचें चित्रण या कथेत आले असूनहि ती किती एकात्म, संयमित आणि परिणामकारक झाली आहे हें पाहण्याजोगे आहे. मृणालिनीच्या जीवनप्रवाहाच्या अनुषंगानें कथा विकसित होत असल्यामुळे तिला मांठे कलात्मक रूप प्राप्त झाले आहे. लहानगणीच्या टक्कापाण्याच्या खेळासारख्या

कथेशीं एकजीव ज्ञालेल्या भागानें तिची काव्यात्मता अधिक वाढविली आहे. ‘प्रेम करणे फार सोये आहे. मुलींच्या जातीला तर तें कांहींच कठिण नाहीं. पण ते लपविणे किती कठिण आहे ! ’, ‘जवळपास कुणी नाहीं असे पाहून मी गौंगहराला मनमुराद अभिषेक केला आणि मार्मी येताहेत असे दिसतांच चटकन् अष्टपुत्रीने डोळे पुसले. माझ्या अंतरांत कोणसं म्हणत होतं, ‘स्वर्गात आणि सृष्टीत इतकाच फरक आहे वरं ! ’, ‘तिकडून म्हणणं होई, ‘किती सुदर आहेस तू ! ’ मी स्वतःशी म्हणे, ‘मी सुंदर ? एवढयासाठींच माझ्या वर प्रेम आहे का ? ’ ‘विजा चमकत होत्या आणि मृणालिनीच्या हृदयांत प्रलय उसळला होता. अशोक गेला तो त्या प्रलयांत नाहींसा झाला. विजा चमकत होत्या तेव्हां आम्ही एकत्र ज्ञालों. विजा चमकत होत्या तेव्हां एक-मेकांपासून दूर—दूर—कितीतरी दूर ज्ञालो. विजा आपल्या चमकतच होत्या. मृणालिनीच्या दुःखाचें त्यांना कांहीं आहे का ? ’ इत्यादि या कथेंतलीं स्थळे पहावीत. कविमनाने कथेकडे पाहणाऱ्या लेखकाची रंगत किती निराळ्या प्रकारची अमते, त्याची शैली कशी ल्यदार होतं, एका भावनेच्या सूत्रांत सर्व कथाप्रसंग गुंफले गेल्यामुळे ते किती एकरूप वाटतात, आपल्या कलमाच्या एखाददुसऱ्या फटकाऱ्यानें तो सूक्ष्म मुखदुःखाचे किती सजीव चित्र आपल्या-पुढे उभे करतो आणि त्याच्या कलेच्या नुसत्या अंगुलिस्पर्शानें वाचकांच्या हृदयांतल्या भावनेच्या तारा कशा कोपत होतात, याची आपणाला पुरेपूर कल्पना येते.

‘दंडकाररण्यांतील प्रणयिनी’ ही सुद्धां दिवाकर कृष्णांची अशीच अविस्मरणीय कथा आहे. नाजुक प्रणयभावनांचा खेळ, रमणीय व अर्थपूर्ण संवाद, रम्य आणि भोषण निसर्गाच्या पार्श्वभूमीचा चातुर्यांने केलेला उपयोग इत्यादि अनेक गोष्टींचा या कथेंतला कलात्मक संगम हा मराठी लघुकथेच्या विकासांतला एक महत्त्वाचा टप्पा आहे. या कथेइतकी वातावरणाची यशस्वी निर्मिति अगदी क्वचित आढळून येईल. दिवाकर कृष्णांनी फार थोड्या कथा लिहिल्या, याबद्दल मनाला चुटपुट लागून रहावी इतकी ही कथा सुंदर आहे.

कथानकाच्या चमलृतिपूर्ण गुंफणीपेक्षां हळुवार हातानें केलेल्या चिरंतन भावनांच्या आविष्कारानें लघुकथेमध्ये अधिक सखोलपणा व सामर्थ्य येतें हें

दिवाकर कृष्णांनीच प्रथम दाखवून दिलें. कथानकाला आधारभूत असलेली एकच एक भावना, तिचा नाजुकपणाने व कुशलतेने केलेला विकास, त्या विकासाला आवश्यक असलेला मोजक्या पात्रांचा व प्रसंगांचा कथेंत संयमितपणे केलेला समावेश, इत्यादि नव्या लघुकथेचीं अनेक प्रमुख अंगे त्यांच्या लेखनांतूनच मराठी वाचकांपुढे आलीं. त्यांच्या जीवनदृष्टीत हळुवारपणाच्या मानाने कण-खरपणा फार कमी आहे, त्यांच्या कथांतले कारण्य केवळ व्यक्तिगत आहे, त्याला सामाजिक पार्श्वभूमि नाही, त्यामुळे त्यांत वास्तवापेक्षां कल्यनारम्भ. ताच अधिक जाणवते, त्यांच्या कथा वाचून सारे जग काव्यात्म जीवांनी भरलेले आहे असा भास होतो, इत्यादि आक्षेप त्यांच्या लेखनावर घेतले गेले आहेत. पण या सान्या त्यांच्या प्रतिभेच्या व प्रकृतिधर्माच्या मर्यादा आहेत. वाड्मयविकासाच्या इतिहासांत लेखकांच्या मर्यादांपेक्षां त्याच्या शक्तीचिच्च महत्त्व अधिक असते. त्या दृष्टीने नव्या मराठी लघुकथेचे पहिले यशस्वी प्रवर्तक असाच त्यांचा भावी टोकाकार गौरव करतील।

....७....

दिवाकर कृष्णांच्या नंतर दोन तीन वर्षांनी खांडेकरांनी गोष्टी लिहायला सुरवात केली. १९२३ साली 'घर कुणाचे?' ही त्यांची पहिली गोष्ट प्रसिद्ध झाली. पुढल्या एक दोन वर्षात त्यांनी कथालेखनाचा विशेष प्रयत्न केला नाही; पण १९२५ पासून ते नियमितपणे कथा लिहून लागले. १९२६ साली निधालेन्या 'रत्नाकर' मासिकांतून व पुढे १९२८ साली सुरु झालेल्या 'यशवंत' मासिकांतून त्यांच्या कथा बरेच दिवस प्रसिद्ध होत गेल्या. हीं दोन्हां मासिकें बंद झाल्यावर 'किलोस्कर' व 'ज्योत्स्ना' या दोन मासिकांतून त्यांचे कथालेखन सुरु राहिले. १९२५ ते १९४१ या कालखंडांत लिहिलेल्या त्यांच्या बहुतेक गोष्टी 'पूजन,' 'नवा प्रातःकाल,' 'फुले आणि दगड,' 'घरव्याबाहेर,' 'कालचीं स्वप्नं,' 'आजचीं स्वप्नं' इत्यादि पंधरा सोळा कथा. संग्रहांतून प्रसिद्ध झाल्या आहेत. पुढे १९४१ ते १९४६ च्या दरम्यान त्यांनी एकाहे गोष्ट लिहिली नाही. १९४७ पासून ते पुन्हा कथा लिहून लागले आहेत. त्यांच्या अलीकडल्या गोष्टीचे दोन संग्रह—'सांजवात' व 'हस्ताचा पाऊस'

प्रसिद्ध झाले आहेत. आपल्या मध्यत्या पांच वर्षांच्या मौनव्रताची कैफियत त्यांनी ' सांजवात ' च्या प्रस्तावनेत दिलो आहे. \*

खांडेकरांनी १९२५ साली कथालेखनाला सुरवात केली. तेव्हां गुर्जर, कृ. के. गोखले इत्यादिकांप्रमाणे दिवाकर कृष्णांच्या गोष्टीहि त्यांच्यापुढे होत्या. पण या नवीन पद्धतीचा परिणाम त्यांच्या पाहिल्या कथांवर झालेला दिसत नाहीं. १९२५ ते १९३० या पांच वर्षात लोकप्रिय झालेल्या ' आंधळ्याची भाऊवीज ', ' भावाचा भाव ', ' जांभळीची शाळातपासगो ',<sup>३</sup> ' शिष्याची शिकवण '<sup>४</sup> इत्यादि त्यांच्या कथा पाहिल्या म्हणजे गुर्जरांचे जुनें वळण व दिवाकर कृष्णांचे नवें वळण यांच्यामध्ये त्या कुठे तरी उभ्या आहेत असें दिसून येते. कोल्हटकर व गडकरी यांच्या वाढ्याची लाकाळीं त्यांच्या मनावर फार मोठी छाप होती, त्यामुळे त्यांच्या पहिल्या वहुतेक कथांतून कोव्यांचा हव्यास व अलंकारांचा सोस दिसून येतो. या लेखनपद्धतीमुळे त्या गोष्टीत जसा एक प्रकारचा कृत्रिमपणा आला आहे तशा त्या थोड्याफार पात्त्वाठिकहि झाल्या आहेत.॥ दिवाकर कृष्णांच्या नवीन, रेखोव आणि भावपूर्ण कथेच्या पद्धतीची व तोडीची एकहि गोष्ट त्यांच्या या काळांतल्या लेखनांत आढळून येणार नाहीं. खांडेकरांची प्रवृत्तीत केवळ मनोरंजक गोष्टी लिहिण्याकडे जशी नव्हती, तशी केवळ व्यक्तीच्या नाजुक भावभावना व सूझम सुखदुःखे काव्यात्म रोतानीं प्रगट करूनहि त्यांचे समाधान होण्यासारखे नव्हते. सामाजिक सुखदुःखे चिरचित करण्याची त्यांना पाहल्यापासून इच्छा असलेली दिसते. त्यामुळे प्रश्नार्थक कथेकडे ( Thematic Story ) त्यांचा स्वभावतःच अधिक ओढा आहे. ' शिष्याची शिकवण ' सारख्या कथांत कलात्मक मांडणी-मुळे ते यशस्वी झाले आहेत. उलट ' हिरा तो भंगला ' सारख्या गोष्टीत

\* ' सांजवात ' पृ० ११६ ते १२२

१ नवचंद्रिका

२ कालची स्वप्ने.

३ "

४ "

॥ हिरा तो भंगला ( विद्युत्‌प्रकाश. )

केशवसुतांची कविना ( कलचर्ड मोर्नीं. )

लघुकथेचा विषय व तिची कला यांची एकरूपता न साधत्यासुळे त्यांच्या लेखनाला बेडोलपणा येऊन त्याची परिणामकारकता कमी झालेली आहे. पण १९२६ सालीं लिहलेल्या ‘आंधव्याच्या भाऊबाजे’ पासून १९४८ सालीं लिहलेल्या व या संग्रहांत समाविष्ट केलेल्या ‘वाहुली’ पंर्यंत त्यांच्या कथेचे प्रश्नात्मक व सामाजिक वलण अखंड राहिले आहे असें म्हणतां येईल.

‘जांभळीची शाळातपासणी’ ही या संग्रहांतली खांडेकरांची गोष्ट १९२५ ते १९३० मध्यात त्यांच्या कथांच्या गुणावगुणांचा एक प्रातिनिधिक नमुना आहे. तिच्यांत व्यक्त झालेला अवखळ विनोद पुढे खांडेकरांच्या कथांत फार क्वचित् दिसतो. या कथेचो निवेदनपद्धति, तिच्यांतलीं संभाषणे वगैरे अनेक गोष्टी १९२० पूर्वीच्या संप्रदायांत तिची गणना व्हावी अशाच आहेत. पण तिच्या अंतरंगाचें स्वरूप आधुनिक कथेशी मिळतेंजुळते आहे. या लघुकथेचें सारें कथानक अवध्या तीन चार तासांत घडले आहे. शेवटच्या हास्यपूर्ण घटनेला परिपोषक होईल अशी कथेची पहित्यापासून मांडणी झाली आहे. आरभांच्या संभाषणात व वर्णनांत गोष्टीवेत्त्वालपणा आढळतो. पण तो पाल्हाळ ओ० हेनरीच्या पद्धतीचा-अंशातः कथेच्या गतीला मदत करणारा असा-आहे. या गोष्टीत पात्रे पुष्कळ असलीं तरी तिच्या एकात्मतेचा भंग होईल अशा रीतीनें त्यांची वाढ झालेली नाहीं. लघुकथा ही वकरेषा नसून सरळरेषा आहे ही जाणीव लेखकाला पूर्णत्वानें नसली तरी तो त्या दिशेने पावले टाकीत आहे असें वाटण्याइतके तिच्या रचनेत आधुनिकत्व आहे.

१९३० नंतर खांडेकरांच्या कथालेखनाचें स्वरूप बरेचासें बदलले. १९३० ते १९४० या दशकांत त्यांच्या कथेने विस्ताराबरोबर यथाशक्ति विकासाहि साधला. ‘मुकें प्रेम’,<sup>१</sup> ‘चंद्रकोर’,<sup>२</sup> ‘तिचे डोळे’,<sup>३</sup> ‘मार्कस आणि प्रॉइड’,<sup>४</sup> ‘ऊनपाऊस’,<sup>५</sup> ‘पतंग’,<sup>६</sup> ‘मुकटा आणि फॅनसी पातळ’<sup>७</sup> इत्यादि गोष्टी चाळल्या

१ अश्रु आणि हास्य.

२ कालचीं स्वप्ने.

३ आजचीं स्वप्ने.

४ आजचीं स्वप्ने.

५ कालचीं स्वप्ने

६ चंद्रेरी स्वप्ने.

७ अश्रु आणि हास्य

कीं त्यांच्या कथालेखनांतले हें स्थित्यंतर स्पष्टपणे लक्षांत येते. १९२५-३० या कालखंडांत त्यांना अपरिचित असलेल्या मोर्पँसा, चेकॉव्ह, ओ हेन्री वैगेरे जागतिक कीर्तांच्या कथालेखकांचा थोडाफार परिचय झाल्यामुळे असो, कोहटकर-गडकन्यांच्या कल्पनारम्भतेची व कोटिबाजपणार्चा मनावर असलेली मोर्हनी ओसरल्यामुळे असो, अथवा स्वतः लेखकच आपल्या पूर्वींच्या निर्मितीचा कठोर टीकाकार झाल्यामुळे असो, त्यांच्या १९३० ते १९४० मध्यांतर पूर्वींच्या अनेक दोष कमाकराने सौम्य होत गेले आहेत. विषयांचे वैचित्र्य, तंत्राची विविधता, लघुकथेला आवश्यक असलेली विषय, तंत्र, भावना इत्यादिकांची एकरूपता वैगेरे गोष्ठी या काळांतल्या त्यांच्या लघुकथांत पूर्वींपेक्षां किंतीतरी अधिक प्रमाणांत आढळतात. ‘फाटका शर्ट,’ \* ‘लपविंलेले अश्रु,’ † ‘दोन टोके,’ § ‘गार वारा,’ ‡ ‘पांगळ्याचे दुःख,’ ° ‘निराग,’ ¶ ‘समाधीवरलीं फुले,’ ● ‘जळलेला मोहर,’ || इत्यादि गोष्ठीचा या संदर्भात उल्लेख करतां येईल.

याच काळांत खांडेकरांनी रूपककथा लिहायला सुरवात केली. इसाप व विष्णुशर्मा यांनी पूर्वी अत्यंत कुशलतेने वापरलेला कथाप्रकार आजच्या काळाला अनुरूप होईल अशारीतीनें मांडण्याचा त्यांनीं रूपककथेत प्रयत्न केला. ‘कलिका’ व ‘मृगजळांतल्या कळ्या’ या दोन संग्रहांत त्यांच्या रूपककथा समाविष्ट झाल्या असून त्यांपैकी ‘पृथ्वी,’ ‘घरटें आणि धरणीकंप’, ‘चकोर आणि चातक’, या तीन वाचल्या तरी सूचक, काव्यात्म आणि जीवन-दर्शक अशा चिमुकल्या कथेचा एक नमुना निर्माण करण्याची त्यांची धड-पड त्यांत प्रतीत होते. ‘तीन कलावंत’ ही या संग्रहांतली गोष्ट याच पद्धतीची आहे.

\* पूजन

† ..

‡ आजचीं स्वप्ने

§ नवा प्रातःकाल

° घरळ्यावाहेर

¶ पहिला लाट

● समाधीवरलीं फुले

|| नवा प्रातःकाल

खांडेकरांच्या गोष्टीसंबंधाने टीकाकारांचे अनेक आक्षेप आहेत. अजूनहि ते 'दत्तक' व 'हिरा तो भंगला' अशा सैल बांधणीच्या व अलंकाराच्या अतिरिक्तपणामुळे कृत्रिम वाटणाच्या गोष्टी लिहीत आहेत असा कित्येकांचा समज असल्याचे त्यांच्या उद्धारांवरून वाटते. गांधीवाद व समाजवाद यांचा डोक्यांत गोधळ झाल्यामुळे त्यांच्या कथांत गडबडगुंडा आढळतो, त्या किलो-स्करी सांच्यांत बसणाऱ्या आहेत, त्यांत फार्जील भावनाप्रधानता दिसून येते, त्यांत आवुनिकता नसते, वर्गे टीकाकात्मक विधाने जशीं अनेकदा ऐकून येतात, तसे 'त्यांच्या लघुकथांचे आश्र्यकारक वैपुत्र्य व वैचित्र्य लक्षांत घेतां अँटन चकांव्हवरोवर त्यांची तुलना करणे अधिक योग्य होईल' अशा तन्हेचे उद्धारहि<sup>●</sup> अधूनमधून कानांवर पडतात. कदाचित् सत्य या दोन्हीच्या मधेहि असेल. त्यांच्या कथांचे मराठी लघुकथेच्या विस्ताराला व विकासाला कितपत साहाय्य झाले याचे थोडेंफार स्थूल पण विस्तृत विवेचन प्रा. मा. का. देश-पांडे \* व प्रा. म. ना. अदवंत <sup>‡</sup> यांनी केले आहे. ते अभ्यासकांचा मार्ग सुलभ करून देऊ शकेल.

........

खांडेकरानंतर तीन चार वर्षांनी प्र. गो. जोशी कथालेखक म्हणून पुढे आले. या संग्रहांतल्या 'मुपारी' व 'धर्म ही अकू आहे' या दोन गोष्टींत ल्यांच्या कथालेखनाची सर्व वैशिष्ट्ये प्रतिविवित झाली आहेत. मध्यमवर्गातल्या कौटुंबिक भावना जिव्हाळ्याने रंगविणारे लघुकथाकार म्हणून 'शेवग्याच्या शेंगा' नी त्यांना लोकप्रियता मिळवून दिली. त्या लोकप्रियतेला शोभतोल अशा अनेक गोष्टी ल्यांनी पुढे लिहिल्या. 'दुधावरची साय', 'वहिनींच्या बांगडया', 'अच आणि अच' या त्यांच्या तीनच गोष्टी वाचल्या तरी कनिष्ठ व मध्यम वर्गाविषयीं त्यांना वाटणारी गाढ सहानुभूति आणि भावनेच्या ओलाव्यानेच त्या वर्गातले सुख जिवंत राहिले आहे व पुढोंहि तें तसेच राहूं शकेल ही त्यांचा

● 'खांडेकर चरित्र आणि वाङ्याय' (पृ० ६६) — प्रा. मा. का. देशपांडे.

\* खांडेकर चरित्र आणि वाङ्याय — प्रा. मा. का. देशपांडे

<sup>‡</sup> समीक्षक — 'खांडेकरांच्या लघुकथा' — प्रा. अदवंत.

थ्रद्धा या दोन गोष्टी मोठ्या उठावदारपणानें डोळ्यापुढे उभ्या राहतात. १८८०-९० पासून राष्ट्रातत्या मध्यमवर्गाच्या परंपरागत चौकटीवर, त्याच्या आर्थिक, सामाजिक आणि जीवनमूल्यविषयक कल्पनांवर बाझ व आंतरिक असे द्विविध आशात होऊळे लागले. या वर्गाच्या जीवनक्रमाची जुनी चौकट पुढे एका पिढींत जवळ जवळ खिळखिळी झाली. आतां तर तिच्या चार कांबी चार कॉपन्यांत पडलेल्या दिसत आहेत. त्यामुळे दहा पंधरा वर्षापूर्वीच्या य. गो. जोशांच्या कौंडिक गोष्टी आज वाचतांना त्यांतला हृदयंगम जिब्हाळा दिवसें-दिवस प्रत्यक्ष जीवनांत विरळ होत जाणार कीं काय अशी शंका मनाला चाटून जाते. अतिवास्तवतेकडे छुकलेत्या, श्रद्धेपक्षां अूथ्रद्धा हेंच जीवनाचे सत्य-स्वरूप आहे अशी गेल्या दहा वर्षांतल्या काळ्याकुट्ट अनुभवांमुळे सकारण सम-जूत करून घेणाऱ्या या काळांत या कथांतल्या भावना ( Sentiment ) किंत्यकांना थोड्याशा अतिरंजित वाटण्याचा संसव आहे. त्या तशा असांते अथवा नसोत, मध्यमवर्गाच्या चिमुकल्या चार भितीच्या आंत आढळणाऱ्या अनेक प्रेमळ भावनांचे उद्घाते या दृष्टीने जोशीवुवांना जें यश मिळालें तें वाढूमयाच्या इतिहासकाराला नेहमींच मान्य करावें लागेल.

य. गो. जोशांच्या पहिल्या कथासंग्रहावर अभिप्राय देतांना तात्यासाहेब केळरुणी लिहिले होते, ‘एक गोष्ट सांगावीशी वाटते. ती अशी कीं कित्येक गोष्टींत कथानकाची विण असावी तशी ठांशीव असत नाहीं. लघुक्येत—प्रत्येक ओळीने भी म्हणत नाहीं पण—प्रत्येक छेदकाने मुख्य गोष्टीचे कथानक गुंफले गेलं पाहिजे.’ केळकरांचा हा अभिप्राय जोशांच्या ‘सुपारी’ सारख्या पहिल्या प्रतीच्या गोष्टीनासुद्धां लागू पडतो हे खरं आहे. त्यांची लेखनपद्धति स्वैर गप्पा मारणाऱ्या कथनकाराची आहे. बंदिस्त कथानके लिहणाऱ्या कथाकाराची नाहीं. किपलिंग, ओ० हेनरी व अगदीं अलीकडचे उदाहरण घ्यायचे झाले तर संरोयन यांच्या कथनशैलींत अशा प्रकारचा स्वच्छंदीपणा आपल्याला आढ-दून येतो.\*

\* संरोयनविषयीची वेटस्ची टीका जोशांच्या बाबतींतहि चित्तनीय आहे  
पृ० १८८-१९२

‘म्यानवा तुकाराम आणि टेकनिक’ या गोष्टींत जोशांनीं तंत्राची मनसोक्त टर उडविली. तंत्र म्हणजे सांचा असें मानणाऱ्या निर्जीव अनुभूतिशून्य कथाकारागिरांच्या डोळ्यांत अंजन घालण्याच्या दृष्टीने तें विडंबन ठोक होतें. पण तंत्र हें लघुकथेच्या गव्यांतले लोढणे आहे असें मानून जोशीबुवांनीं आपल्या कथेला जें अधिकाधिक स्वैर स्वरूप दिलें त्यामुळे लघुकथा, लघुनिंबंध आणि शब्दचित्रे यांच्यांतल्या पुसट सीमासुद्धां त्यांनीं जवळजवळ पुसून टाकल्या.

‘सुपारी’ ही गोष्ट मात्र तशी नाहीं. ती कथाच आहे. तिच्यांत पाल्हाळ आहे याची जाणीव लेखकाला आहेच. पण त्या पाल्हाळांत एक प्रकारचा गोडवा आहे. तो अनेक स्थळीं कथेतल्या रंसाचा परिपोष करतो. भात संपल्यामुळे धाकव्या बहिर्णीने भावाला ‘भाऊ, उठ रे आतां तू. आतां तुझ्यां पोट भरल आहे’ असें सांगणे, भावाबहिर्णीत अबोला उत्पन्न झाल्यामुळे भाऊविजेच्या दिवर्शीं भाऊ आपल्याकडून ओवाळून घेईल कीं नाहीं अशी भीति बहिर्णीच्या मनांत निर्माण होणे, इत्यादि दैनंदिन जीवनांतल्या छोट्या हृदयंगम प्रसंगांनी भावाबहिर्णीच्या प्रेमाची ही कथा त्यांनीं कशी फुलविली आहे हे पाहण्याजोगे आहे. मात्र उद्दिष्ट भावनेची तार शक्य तेवढी ताणून तिच्यांतून हृदयस्पर्शी सूर काढण्यापलीकडे ते फारेस लक्ष देत नाहींत, हें या आकर्षक क्योंतहि दिसून येते. या गोष्टीतल्या नायकाला एक भाची आहे. पण निम्मी आधिक गोष्ट होऊन गेल्यानंतर घरांत सुपारी आहे कीं नाहीं हे पाहण्याची जरूर उत्पन्न होते तेव्हां लेखकानें वाचकांना तिचा परिचय करून दिला आहे. नायकाला लेखणीच्या एका फटकाऱ्यासरशीं श्रीमंताचा गरीब आणि गरिबाचा श्रीमंत करण्यांत त्यांनी चंचल दैवावरहि मात केली असल्या. मुळे कथालेखकाला असलेल्या सवलतींचा ते अवास्तव फायदा घेतात असा विचार वाचकांच्या मनांत आल्यावांचून राहत नाहीं. पण असें असलें तरी ही गोष्ट वाचून जें उत्कट व उदात्त वातावरण वाचकांभोवतीं निर्माण होतें तें जोशीबुवा यशस्वी लघुकथाकार आहेत हें सिद्ध करायला समर्थ आहे.

कौटुंबिक जिब्हाव्याह्वतकाच जोशांचा महत्वाचा गुण म्हणजे त्यांची प्रसाद-पूर्ण पण व्यावहारिक उपमांनीं नटलेली व आवतीभोवतींच्या जीवनांत लपलेले तत्त्वज्ञान कथेच्या ओंधांत ऐटदार रीतीने सांगणारी भाषाशैली हा आहे. ‘सुपारी’ तल्या नायकाची जगाकडे पाहण्याची दृष्टि सदोष आहे हें सांगताना

ते म्हणतात, 'कोजागिरीन्या रात्री खेळीमेळीनं खेळायला जमावं, हंसावं, खिदळावं, मौज करावी त्याप्रमाणं जगांत आपण खेळायला आलो आहोत ही माझी कल्पना !' त्यांच्या गोष्टी लोकप्रिय व्हायला त्यांच्या या घरगुती, खेळकर पण सौदर्यशोधक आणि तत्त्वप्रवण शैलीनं फार साहाय्य केले आहे.

जोशी जसे मध्यमवर्गाच्या जीवनांतल्या काव्याचे भक्त आहेत तसे ते त्या वर्गात भराभर होत गेलेन्या स्थित्यंतरांचे टीकाकारहि आहेत. मात्र या सर्व सामाजिक फेरफारांकडे पाहण्याचा त्यांचा दृष्टिकोन फारसा सहानुभूतिपूर्ण नाही. सुधारणा, सुधारकृ, सुशिक्षित तरुणतरुणी, त्यांचा कल्पनारम्य प्रणय, पुढे विवाहोत्तर होणारे त्यांचे संसार, शिक्षगक्षेत्रांतले नवे प्रयोग, चित्रपट-सृष्टींतल्या विविध हालचाली इत्यादिकांवर त्यांनी आपल्या गोष्टीतून नेहमी उपहासाचे हत्यार चालविले आहे. सुधारणेन्या नांवाखालीं समाजांत अनेकदं ज्या गोष्टीचा पुरस्कार केला जातो त्या सर्वच प्रगतीच्या योतक असतात असें नाही. कुठल्याहि प्रवृत्तीला उत्साहानें उचलून धरणान्या लोकांचे अनेक प्रकार संभवूं शकतात. प्रामाणिक विचारवंतंप्रमाणे मूर्ख, ढोगी आणि प्रसंगीं लुच्चीं माणसेहि क्षुद्र स्वार्थासाठीं एखादी नवी गोष्ट डोक्यावर घेऊन नाचत असलेलीं दिसतात. पण हें खरें असलें तरी जुन्यांताहि केवळ जीर्ण झालेलाच नव्हे तर कुजलेला असा कांहीं भाग असतो आणि तो शक्य तितक्या लवकर कापल्यानेच समाजाची प्रकृति सुधारूं शकते, हींह मानवतेन्या विशाल जीवनाकडे ऐतिहासिक दृष्टीने पाहणाराता नाकवूल करतां येणार नाहीं. ही दृष्टि असणाऱ्या ललित लेखकाला न्यायाधीशाची भूमिका स्वीकारल्यावाचून गत्यंतरच नसते. पण जोशांच्या टीकात्मक कथांत अशा निःपक्षपाती न्यायाधीशाचे दर्शन क्षमितच होते. त्यांत वकिलाचा—एकादे वेळीं, हा फौजदारी वर्काल आहे असा सुद्धां भास होतो—संचारच अधिक प्रमाणांत आढळतो.

मात्र हा वकील मोठा बोलका आणि मिस्किल आहे. 'पांजरपोळांतर्ला गाय,'<sup>१</sup> 'भुतांची गोष्ट,'<sup>२</sup> 'लोखंड,'<sup>३</sup> 'ठोकळ्याचे चित्र,'<sup>४</sup> 'एक नंबरचा शाहणा,'<sup>५</sup> 'आरोग्याचा शत्रु'<sup>६</sup> इत्यादि त्यांच्या गोष्टी जीवनदर्शनाच्या दृष्टीने

<sup>१</sup> पुनर्भेट भाग १ ला.

<sup>२</sup> " " "

<sup>३</sup> " " "

<sup>४</sup> पुनर्भेट भाग २ रा.

<sup>५</sup> " " "

<sup>६</sup> " " "

एकांगी असल्या तरी उपहासाने आलेला खवचटपणा आणि चुरचुरीतपणा यांच्यामुळे त्या खुसखुशीत वाटतात. त्यांच्या असल्या गोष्टीत जुनी मागसें तेवढीं त्यागी, सात्विक व शाहणी आणि नवीं वहुधा उथळ, आचरत व खुशालचेडू अशी विषम वांटगी झाल्याची जागीव होते. ती कांहीं फारशी सुखकारक नाहीं. त्यांच्या टीकात्मक गोष्टीत चटकदारपणा असला तरी सखोल संस्कार करण्याचें सामर्थ्य नाहीं याचें कारण हेच आहे.

मात्र नव्याजुन्याच्या क्षणभंगुर कलहापलीकडे जाऊन आणि जीवनांतल्या सर्व अनुभूतीकडे स्थिर नजरेने पाहून त्यांनी आपल्या चितनाला कांहीं कांहीं वेळां जे कथारूप दिले आहे तें निःसंशय हृदयंगम आहे. ‘धर्म ही अफू आहे’ ही त्यांच्या अशा पद्धतीच्या गोष्टीच्या अग्रभागीं चमकणारी कथा आहे. ‘धर्म ही अफू आहे’ असें म्हणणारा एखादा आत्मिक तरुण निर्माण करून त्याची खुसखुशीतपणे टिंगल करण्यात या गोष्टीत त्यांनी आपली शक्ति मुळींच खर्च केलेली नाहीं, हें लक्षांत घेण्याजोगे आहे. जीवनाकडे प्रथम बहिर्मुख व भोगवादी दृष्टीने पाहणारा मनुष्य पुढे अंतर्मुख कसा होतो, तारुण्याच्या धुंदींत आणि उपभोगाच्या नशेत त्याने लाथाडलेली चिरंतन मूल्येच हृदयांतली आग विज्ञविष्णाकरितां शेवटीं खाला पोटाशीं कशीं कवटाळावीं लागतात, याचें परिणामकारक चित्रण या कथेत आहे. या गोष्टींतहि लेखकाने योगयोगाचा बराच आश्रय केला आहे. पण कथेची गति, निवेदनाचा ओघ आणि तिच्यांतून सूचित होणाऱ्या जीवनाविषयक तच्चज्ञानाची परिणामकारकता यांच्यामुळे तें वैगुण्य वाचकाच्या मनाला खटकत नाहीं.

....९....

१९२६-१९२७ सालीं निघालेल्या ‘रत्नाकर’ व ‘यशवंत’ या दोन मासिकांतून खांडेकर व य. गो. जोशी लघुकथाकार म्हणून जसे पुढे आले तसेच चोरघडे १९३५ च्या आगेमागे जन्माला आलेल्या ‘प्रतिभा’, ‘जोत्सना’ इत्यादि नियतकालिकांतून रसिकांना परिचित झाले. १९२५ ते १९३५ या दशकांत नवीं लघुकथा मोळ्या वेगाने विकसित झाली. तिचें तंत्र रेखीव बनले. विषयांच्या दृष्टीने तिने मध्यमर्गापलीकडे सहसा डोकावून पाहिले नाहीं हें

खरें. पण या मर्यादित क्षेत्रांत आशय, मांडणी व वातावरण या तिन्ही दृष्टीनं तिनें विलोभनीय विविधता प्रगट केली. या वर्गाच्या जोवनांत उपेक्षित स्थितीत पहून राहिलेल्या भावनांचा आणि प्रश्नांचाच तिनें परामर्श घेतला असे नाहीं. खाच्या दुवळेपणाला आणि इतर अनेक वैगुण्यांना तिनें चिमटे काढले, प्रसंगीं खांच्यावर कोरडेहि ओढले. या काळांतल्या कथेत कलेच्या जोडीने जिव्हाळाहि होता. माणसाचें मन सांगण्याचा प्रामाणिक प्रयत्न या दशकांत अनेक कथालेखकांनी केला. किंवेकांना त्यांत थोडेफार यशाहि आले. § पण या दशकांतल्या लघुकथेने विविध भावनांचा आविष्कार केला असला तरी त्याचे स्वरूप असावें तेवढे सूक्ष्म नव्हते. त्यांत व्यक्तित्वापेक्षां सामाजिक मनाला, भावनांच्या नाजुकपणांपेक्षां गहिरेपणाला, विरळ अनुभूतीपेक्षां परंपरागत कल्पनांना प्राधान्य मिळाले होते.

मराठी लघुकथा सूक्ष्मत्वाकडे वळल्याचीं, आधेक अंतसुख होऊ लागल्याची चिन्हे चोरघडयांच्या कथांतून १९३५ च्या सुमारास स्पष्टपणे प्रगट झालीं. नवीन पद्धतीच्या लघुकथेत प्रसंग किंवा तंत्र यांच्यापेक्षां माणसाच्या मनाला, त्यांतल्या गुंतागुंतीला अधिक महत्त्व आहे. ही लघुकथा बाण्य जगांतल्या घडामोडीपेक्षां माणसाच्या भावविद्वांत जी उग्र, उदात्त, भव्य, भीषण आणि रस्य अर्द्धा संमिश्र खळवळ चाललेला असते तिच्यावरच आपले लक्ष केंद्रित करते. चोरघडयांचे व्यक्तित्व अशाप्रकारच्या कथालेखनाला स्वभावतःच अनुकूल आहे. ¶ त्यांचा 'सुप्रमा' हा पांहला संग्रह घेतला तरी त्यांत सुद्धां चटकदार कथानक जुळविष्याचा कुत्रिम हव्यास कुठोंहि दिसणार नाही. बाण्य घटना, भडक प्रसंग इत्यादिकांत त्यांचे मन रसत नाही. एखाद्या पाणबुज्याने समुद्राच्या पृष्ठभागावरल्या मोहक लहरीशी क्षणभराहि कोऱ्डा न करितां मोत्यांचे शिंपले वेंचण्यासाठीं सरळ सागराचा तळ गांठावा ना? तसा त्यांच्यांतला कथाकार वाटतो. तो माणसाच्या मनांत-अगदीं अंतर्मनांत चटकन् शिरतो आणि तिथले कोमल भाव नाजुक हातांनीं टिपूं लागतो. या

§ 'प्रो. फडके यांच्या गोष्टी' भा० १-२,—प्रो. फडके; 'मोत्यांचीं कुडीं'—दौडकर; 'हृदय'—रुद्योर सामंत; 'हृदयशारदा'—कमलावाई टिळक; 'कळयांचे निश्चास'—विभावरी शिरूरकर हे संग्रह या दृष्टीनीं अभ्यसनीय आहेत.

¶ 'मी कां आणि कसें लिहिले?' (वामन चोरघडे, साहित्य-जुलै १९४९)

शक्तीमुळेच त्यांच्या लघुकथांना मोठे संयमित आणि काव्यमय स्वरूप प्राप्त झाले आहे. एखादी कहाणी सांगावी तशी ते आपली गोष्ट निवेदन करीत आहेत असा भास होतो. त्यांची कथनशैली कहाणीकाराला अनुरूप अशीच आहे. छोटीं छोटीं पण अर्थपूर्ण वाक्ये, नाद व लय यांचीं लेणी जन्मतःच अंगावर घालून आलेली भाषा, निसर्ग व मनुष्य यांच्यांतल्या सहसंवेदनेची जाणीव, इत्यादिकांमुळे आपण त्यांची गोष्ट वाचीत नसून ती ऐकत आहो असें अनेकदा वाटते. या वैशिष्ट्यामुळेच त्यांच्या लघुकथेने संयम, सूचकता, काव्यात्मता आणि अंतर्मुखता या गुणांत मराठी लघुकथेची प्रगति घडवून आणली. ‘घार,’ ‘संस्कार’ व ‘अतिथि देवो भव’ या इथें निवडलेल्या तिन्ही लघुकथांत त्यांचे सर्व गुणविशेष प्रतिबिवित झाले आहेत.

उदाहरणार्थ ‘घार’ या कथेत त्यांनी केलेले स्थीमनाचे चित्रण पहावे. एखाद्या वर्हिमुख वृत्तीच्या कथालेखकाने हा विषय हाताळला असता तर त्याच्या हातांत त्याचा चोळामोळा झाला असता इतका तो नाजुक आहे. जणुं कांदीं पारिजातकाचे फूलच ! गोष्टीतला नायक व लीला देशपांडे यांच्या मैत्रीमध्ये जी अनुश्रुतीय मर्यादा आहे, जी पवित्रता आहे, तिची जाणीव वाचकाला करून द्यायला तो असर्मर्थ ठरला असता. या कथेतली नायिका नायकाला संध्याकाळीं फिरायला बोलवायला येते, त्याच्याशी मोकळेपणानें हंसत खेळत बोलते, त्याच्या आवडीनिवडीशीं समरस झाल्याचे दर्शविते, त्याची थद्वामस्करी करते. भरतीच्या लोटेप्रमाणे फेंसाळत उचंबळणाऱ्या आणि लाडिकपणानें प्रगट होणाऱ्या तिच्या या मनोवृत्तीच्या मागें जी सूक्ष्म भावना आहे तिचे चित्रण प्रेमकथा म्हणजे कुठला तरी तो आणि कुठली तरी ती ग्रांच्यांतल्या आकर्षणाची गोष्ट असें मानणाऱ्या लेखकाला कधींच करतां येणार नाही. या कथेतली नायिकेची नाजुक भावना सूक्ष्म सुगंधासारखी आहे. फुलांचे विविध रंग आणि आकार यांचीच चित्रे काढप्यांत दंग होणारंना हा अपूर्व सुगंध आपल्या कथेत चित्रित करणे काठिग आहे. एकीकडे पुरुषाच्या सहवाससुखाची ओढ आण दुसरीकडे पांवच्याची तेवढीच उत्कट जाणीव—किती तरल आण विरोधी भावना अहित या ! पण त्यांचे रंग कुशलतेने मिसळून चोरघऱ्यांनों या गोष्टीतल्या नायिकेचे चित्र रंगविले आहे. सुंदर वेषभूषा करून आणि मुद्राम नायकाच्या घरीं जाऊन त्याला ती फिरायला

कां नेते हें तिच्या तोऱ्हन आपण ऐकले म्हणजे मगच चोरघड्यांच्या कलेच्या सुकुमारतेचे आपल्याला संपूर्ण दर्शन होते. ती त्याला सांगते, ‘आज त्यांच्या पत्राचा अखेरचा दिवस होता. त्यांचं पत्र यायचा दिवस...त्यांचा तो अमूर्त सहवास...माझं मन अगदी आसावतं...तें पत्र आलं नाहीं...माझं मनच स्वस्थ होईना ! पुरुषाच्या सहवासाची कशी भुरळ पडते...तो दर्प किती हवासा घाटतो. याची तुम्हांला जाणाव नसेल...मला... आम्हां स्त्रियांना तें कळतें...आणि म्हणून माझ्या मैत्रिणी आज मला नकोशा बाल्या. शिवाय मला माझी जबाबदारी होती. म्हणून तुमच्या वरोबर मी आले. तुमच्यावर माझा त्रिश्वास होता.’

‘घार’मधले योवनाच्या उन्मादक देहलीवर उभ्या असलेल्या तस्रण मनाचे चित्रण चोरघड्यांनी ज्या कोमलतेने केले आहे, तीच ‘संस्कार’मध्ये मुग्धतेच्या आसपास रेंगाळणाच्या किशोर मनाचे चित्र काढतानाहि त्यांनी व्यक्त केली आहे. चोरघड्यांच्या अनेक कथांत भारतीय संस्कृति व गांधीजीचे जीवन-दर्शन यांचा आविष्कार कमी अधिक प्रमाणांत आढळतो. या गोर्टीत त्यांच्या व्यक्तित्वांतल्या या श्रद्धेचे मोठे मनोहर स्वरूप प्रगट झाले आहे. खेड्यांतल्या शाळेत शिकणारी तेरा चौदा वर्षाची दोन मुर्ले—मुलगी मुसलमान, मुलगा हिंडु. मुलगा अवखल, खोडकर. पण मनाने सरळ. तो मुलगी आपल्याकडून चांगुलपणाची अपेक्षा करते या जाणिंवने त्याचा आत्मा जागृत होतो. दिव्यानें दिवा लागावा तसा तिचा सात्विकपणा जणु कांही त्यांच्या मनांत संक्रमित होतो. त्यांच्या अंतःकरणावर होणाऱ्या या नव्या नाजुक संस्काराचे या कथेत लें वर्णन वाचकाला उदात्त वातावरणांत नेऊन सोडते. कथेंतली सलमा त्या मुलाला म्हणते, ‘माझं लग्न होईल लवकर. मुलीचं काय लग्न झालं कीं संपलंच सारं. मग मला माझा नवरा शाळेबद्दल विचाराल. मी त्याला तुझ्यावद्दल सांगेन. तूं असा आहेस, तसा आहेस, छान खेळतोस, खूप आनंदांत राहतोस. पण माझ्यावर एक गोष्ट सांगायची पाळी आणु नकोस. ती हीं कीं तूं अभद्र बोलतोस, तुझं मन मळलं आहे. मला एवढं तरी देशील ना ?’ तिच्या या उत्कट भावपूर्ण आवाहनानें नायकाच्या उच्छृंखल मनावर जो पीरणाम होतो तो चोरघड्यांनी चार ओळींत अत्यंत सुंदर रीतीनें वर्णन केला आहे. त्यावेळच्या मनःस्थिराचे वर्णन करीत असतांना नायक म्हणतो, ‘मी काय बोलणार ?

ओली माती कुंभाराच्या चाकावर आकारित होतांना तिला काय वाटत असेल ? दगडांतून मूर्ति कोरली जात असतांना दगडांना काय वाटत असेल ? विलक्षण वेदना-पण विलक्षण संतोष ! '

खेडेगांवांतल्या प्राथमिक शाळेचे साधे पण रम्य वातावरण आणि त्यांत हरघडी चालणाऱ्या मुलांच्या खोड्या यांना सूक्ष्म मनोविश्लेषणाची जोड देऊन 'संस्कार' ही कथा चोरघड्यांनी निर्माण केली. गांधीजींच्या जीवनविषयक तरवज्ञानाची मांडणी या कथेंत किंती कलात्मक रीतीने झाली आहे हींहि पाहण्याजोरे आहे.

'अतिथि देवो भव' या लघुकथेत त्यांचे हेच कौशल्य आणि हीच काव्यात्म वृत्ति यांचे निराळया पार्श्वभूमीवर दर्शन होते. समाजांतल्या एका सामान्यतः उपेक्षित अशा थराला त्यांच्या प्रतिभेने इयें स्पर्श केला आहे. लोककथा आणि लोकगते यांचे चोरघडे अभ्यासक आहेत. त्या वाड्यायांतून निसर्गाच्या सान्निध्यांत फुलणाऱ्या ज्या निरागस भावनांचा आढळ आपल्याला होतो त्यांनी ही कथा नटलेली आहे. पैकू आणि त्याची बायको बायजा या शेतकरी जोड-प्याची ही साधीसुधी कहाणी आहे. आपल्यासाठी वर्षभर काबाडकष्ट करणाऱ्या बैलजोडीची पोवळ्याच्या सणादिवर्षीं त्यांनी भक्तिभावाने केलेली पूजा, कृषिजीवनांतल्या या मंगल उत्सवाच्या वेळीं त्यांनो अनुभवलेल्या विविध भावना, इत्यादि गोष्टींचे मोठे सूक्ष्म, सुरस आणि सविस्तर वर्णन या कथेंत चोरघड्यांनी केले आहे. सचिपालट म्हणून ग्रामीण जीवनाचीं चित्रे रेखाटण्याचा प्रघात गेल्या पांच दहा वर्षात आपल्याकडे झापाव्याने वाढला आहे. पण ही चित्रणे बहुधा नकली अथवा एकांगी असतात. पांढरपेशा माणसाच्या डोक्याची टोपी काढून त्याला मुंडासें बांधलें किंवा शहरांत राहणाऱ्या मध्यम वर्गातल्या स्त्रीला शेतकरणीसारखे लुगडें नेसवून नदीकांठीं किंवा माळरानावर फिरवून आणली म्हणजे ग्रामीण गोष्ट झाली अशी अनेक लेखक-वाचकांची समजूत झालेली दिसते. खेडेगांवांचे वातावरण अद्वाहासाने चित्रित करणाऱ्या अनेक चित्रकथांकडे पहावें. दैनंदिन जीवनांतल्या सुखदुःखापेक्षां अपवादात्मक घटनांनाच त्यांत प्राधान्य मिळालेले आढळेल. रासवट भाषा किंवा खेडवळ बोली वापरल्यानें, खेडेगांवांत सर्वत्र दिसणाऱ्या झाडाङ्गुडपांचीं, आंबरायांचीं,

नदीनाल्यांचा आणि जत्रा-कुस्त्यांचीं बारकाईने वर्णने कल्यानें अथवा दृश्यें दाखविल्यानें ग्रामीण जीवनाचा आत्मा प्रगट होतो असे नाही. त्या भूमात वाढलेल्या जीवांच्या थळा, त्यांची स्वप्ने, त्यांची लहानमोठीं मुकीं दुःखे, त्यांच्या आशाआकांक्षा इत्यादि गोष्टीशीं जो लेखक समरस होऊं शकेल त्यालाच खरीखुरी ग्रामांण कथा लिहितां येईल. हें यशा चोरघड्यांनी या कथेंत मिळावले आहे. Liam o' Flaharty या सुप्रासद्ध कथालेखकाच्या Reaping Race या गोष्टीचीं आठवण 'आंतिथि देवा भव' वाचीत असतांना मला अनेकदां झाली ता याचमुळे !

या गोष्टीचा शेवटचा भाग मनामधे विचाराचें काहूर निर्माण केल्यावांचून राहत नाही. भारतीय संरक्षितीवर झालेले पाश्चात्य संस्कृतीचे आक्रमण आणि त्यामुळे आपल्यांतत्या सुशिक्षितांच्या जीवनाला आलेले यांत्रिक भावनाशून्य स्वरूप यांच्यावर चोरघड्यांनी या भागात मोठा विदारक प्रकाश टाकला आहे. सणादिवशी पैकू आपली वैलांची जोडी घेऊन गांवांतल्या डॉक्टरांच्या घरीं जातो. तो म्हणतो, 'बाई, दारा देव आणले आहेत. पूजा करा.' सुशिक्षित डॉक्टरीणवाई दारांतून त्याच्याकडे पाहतात व म्हणतात, 'कसली पूजा करायची रे या वैलांची ? अशिक्षितांचे हे खेळ आणि या समजुती. आम्हांला यांत विश्वास नाही. पूजावजा काय करायची ? तू आमच्याकडे आलास. तुला आम्ही ओळखतो. हा वे तुझा इनाम !' असे म्हणून आपल्या पुरोगामी प्रवचनावर खूप झालेली ती विदुषी एक रुपयाची नोट पैकूच्या अंगावर फेकत. रात्री बायजेला हे सारे जेव्हां कळत तेव्हां ती म्हणते, 'लाल्या ठवळ्या आज आपल्या घरचे पाहुणे ! तीं काय आज जनावरं नव्हंत. त्या वाईनी अपमान केला त्यांचा ! कुठाय् तो कागद ? तो जहर आहे आपल्याला !' एवढे म्हणून जिच्या संसारांत पैची किंमत रुपया एवढी आहे अशी ती अडाणी दरिद्री शेतकरीण सरळ ती नोट तेलवातीवर घरते आणि मग सुखानें झोपी जाते.

चोरघड्यांच्या या कथा वाचतांना रसिकांना दिवाकर कृष्णांची आठवण झाल्यावांचून राहत नाही. ती व्हावी असेच दोघांच्या कलात्मक व्यक्तित्वांत साम्य आहे. दोघेहि काव्यात्म आणि अंतर्मुख आहेत. गोष्टीकरितां गोष्ट ते सांगत नाहीत. कथानकाची गुंतागुंत त्यांना मोहिनी घालूं शकत नाहीं.

मानवी मनाचे नाजुक धागे उलगडणारे, जीवनांतल्या सूक्ष्म सुखदुःखाकडे आत्मीयतेने आणि चितनशील दृष्टीने पाहणारे कवी आहेत ते. कथा ही गोष्ट ( Story ) नसून ती कहाणी ( Tale ) आहे या कोपार्डच्या मताशी दोघेहि अंतःस्फूर्तीने सहमत झालेले दिसतात. \* गवताच्या नाजुक पात्या-प्रमाणे डुलणारी चिमुकली वाक्ये, छोटचा छोटचा वाक्यांनी केलेली परिच्छेदांची गुण्फण, मधूनमधून काव्यात्मतेने त्या निवेदनाला आणलेली परिणामकारकता, दोनदोन चारचार वाक्यांच्या चटकदार संवादांनी स्वभावदर्शन करण्याची हातोटी, इत्यादि आकर्षक विशेष दोघांतहि आढळतात. ‘घार’ मधले लीलेचें वर्णन आणि दिवाकर कृष्णांच्या ‘अंगणांतला पोपट’ § या कथेतला आरंभीचा नानभाईचा परिचय हीं दोन्हीं तुलून पाहण्याजोरी आहेत.

‘जमांतल्या कुठल्याहि घटनेवर आपली मते हीं असतातच,’ ‘सुशिक्षित हींची अंतिम ध्येय नोकरी अशी आज रुढी पडली आहे,’ ‘आत्मस्तुतीचा क्षण जसा भागसाला सुख देतो तसेच आत्मनिदेनीहि त्याला कधीं कधीं वरें वाटते,’ ‘ह्या देशांतील मुकी जनावरे अननंतकाळापासून अपौरुषेय वाढायाच्या मंत्राप्रमाणे नुसत्या हंवरानोह अनेक अर्थ व्यक्त करीत आलीं आहेत’. इत्यादि वाक्ये कथांच्या ओशांत किती चपखलपणे आलीं आहेत व त्यांनी गोष्टीची परिणामकारकता ( Point ) किती तीव्र केली आहे हे सामान्य वाचकसुद्धा सांगूं शकेल. पोळ्याच्या सणाचें चोरघड्यांनी केलेले वर्णन रंग, नाद, आकृति इत्यादि गोष्टी शब्दांतून साकार करण्याची त्यांची शक्ति दर्शविष्याला समर्थ आहे. ‘आपल्या बैलजोर्डीचे नंव रंगीत कासरं मोळ्या ऐटींत धरून बायजेचा तृत नजर पर्ति, पुत्र, अतिथि यांच्यावर खिळली असतांनाच पोळ्याच्या तोरणांत उमें करायला म्हणून त्याने बैल नदीच्या वाळवंटाकडे काढले’ हे त्यांचें एकच वाक्य पाहावें. तें वाचतांच आपल्या डोळ्यांपुढे त्या प्रसंगाचे संपूर्ण चित्र यथातथ्य उमें राहतें. एखाद्या चित्रपटाच्या दिग्दर्शकाने विशिष्ट दृश्याचे ( Shot ) चित्रीकरण करण्याकरितां, अमूर्त शब्दसृष्टीला समूर्त करण्याकरितां, ज्या सूक्ष्मेतेने विचार करावा तीच चोरघड्यांच्या निरीक्षणांतहि आढळते.

\* The Modern Short Story by Bates पृ. १३५

§ ‘इंद्रधनुष्य’ खांडिकर संपादित.

‘ पावसाचा थेंब खंडला होता, ’ ‘ मनाचे पाश दुसरीकडे लागले, ’ ‘ बैलांनी हंवार केला, ’ ‘ पाठींत रगडे दिले, ‘ घरेलु कपडे ’ इत्यादि चोरघडयांचे विशिष्ट भाषाप्रयोग त्या त्या ठिकाणच्या वातावरणाला गोडवा आणतात. मात्र इंग्रजी पद्धतीने कांहीं कांहीं वाक्ये लिहिण्याची त्यांची लक्वक्षित वरी वाटली तरी अनेकदां ती खटकल्यावांचून राहत नाहीं.

चोरघडयांनी दिवाकर कृष्णांची परंपरा पुढे चालविली, एवढेंच नव्हे तर तीं विकसित केली. त्यांच्या कथा-विषयांचे वैचित्र्य वाखाणण्याजोगे आहे. दिवाकर कृष्णांनी आधीं थोडे लिहिले आणि जे लिहिले ते सर्व कारुण्यानें भारावलेल्या मनाने ! त्यांची कुठलीहि कथा वाचू लागले कीं आभाळ अंधारून आल्यावर मनाला जसें उदास वाटते तसा भास होतो. मानवी जीवन ही एका अदृश्य लहरी शक्तीची क्रूर कीडा आहे अशी हार्डीप्रमाणे त्यांचीही श्रद्धा आहे कीं काय कुणाला ठाऊक ! चोरघडयांचा जोवनविषयक दृष्टिकोन त्यांच्या मानाने सर्वस्पर्शी आहे. त्यांच्या कथांतहि कारण्य पुष्कळ आहे. पण ते केवळ कारण्य नाहीं. कोमलतेच्या जोडीने त्यांत वीरत्वहि आहे. जीवनाच्या विविध दशांतल्या लहानमोळ्या अनुभूती त्यांनी समरसतेने चिरित्रित केल्या आहेत.

चोरघडयांच्या कथा वाचल्या म्हणजे जातिवंत लघुकथाकार आपल्या काव्यात्मतेच्या साहाय्याने कुठलाहि विषय किती कुशलतेने हाताळूळ शकतो याची जाणीव होते. मोपाँसा, चेकॉव्ह, ओ. हेन्री वैगरे जागतिक कीर्तीच्या लघुकथाकारांचे आदर्श १९२५-१९३५ या कालखंडांतल्या लेखकांपुढे होते. कोपार्ड, कॅथेरिन मॅन्सफील्ड, बेटम्, ओ. फँहार्टी वैगरेच्या कथा लिहिण्याच्या पद्धतीचा अवलंब त्या काळींत क्वचित्तच केला जाई. मराठी लघुकथेचा ओघ या नवीन दिशेला वळवून तिच्या विकासाला चोरघडयांनी फार मोठें साहाय्य केले.

....१०....

नव्या लघुकथेचा दुसरा कालखंड १९४० च्या आसपास सुरु झाला. साहित्यांताहे वसि वर्षांनी पिढी बदलते याचेंच जणुं कांहीं हें गमक होते.

पहिल्या कालखंडांतल्या चोरघळ्यांसारख्या लेखकाचा विकास १९४० नंतरहि होत राहिला. पण असले उदाहरण एखाद दुसरेच ! १९२० ते १९४० या काल-खंडांत गाजलेल्या कथालेखकांपैकीं कांहीं गेल्या सात आठ वर्षात मुके झाले आहेत. उरलेले कांहीं लिहीत असले तरी ते आपल्या जुन्या लिखाणाचा ठेकता खालीं धरूनच नव्या पुस्त्या काढीत आइत. पूर्वीपेक्षां निराळें, अधिक कलापूर्ण किंवा आजच्या काळाला अधिक अनुरूप असे कथालेखन त्यांच्या-पैकीं एखाद्याकडून अधूनमधून होत असेल. पण सामान्यतः त्या सर्वांच्या चाकोन्या आतां ठरून गेल्या आहेत. एका दृष्टीने हें स्वाभाविकच आहे. बहुसंख्य लालित लेखकांच्या प्रतिभेला कांहीं काळच बहर येतो. ती एखाद्या फुलवेलीसारखी असते. माडासारखं दीर्घ आयुष्य व विपुल आणि सरस निर्मितीची शक्ति यांचे देणे असामान्य प्रतिभावंतांनाच लाभेत. असला एखाद दुसराच प्रतिभावंत प्रत्येक पिढींत निर्माण होत असतो.

१९४० ही सीमारेषा केवळ कथेच्याच नव्हे तर सर्व मराठी लालित वाङ्याच्या किंवहुना त्या वाङ्यायाला प्रेरक होणाऱ्या आपल्या जीवनाच्या दृष्टीनेहे फार महत्त्वाची आहे. ही दुसर्या महायुद्धाच्या प्रारंभींची वेळ होती. ज्या मध्यम वर्गातून आपले बहुतेक ललित लेखक निर्माण होत आले होते, त्यांच्या अंशातः सुस्थिर अशा जीवनमंदिराला या काळानंतर एकामागून एक असे नवे नवे सुरुंग लागू लागले. गेल्या आठ नऊ वर्षात या वर्गाचे जीवन किती उच्चस्त झालें आहे, त्याने पिढ्यानपिढ्या उराशीं कवटाकून धरलेल्या जीवन-मूल्यांचे वास्तव स्वरूप त्याला कसें प्रतीत होऊं लागलें आहे, हें कांहीं कुणाला सांगायला नको ! या नव्या जाणिवेचा परिणाम गेल्या सात आठ वर्षात वाङ्यांतल्या काव्य व कथा या दोन क्षेत्रांत अधिक स्पष्टपणे दिसून येत आहे.

१९२५ ते १९४० या कालखंडांतल्या खांडेकर, य. गो. जोशी व चोरघडे या तीन कथालेखकांचे प्रकृतिर्धर्म भिन्न असले तरी त्या तिथांत एक साम्य आहे. तें म्हणजे त्यांच्या जीवनविषयक दृष्टिकोनावर असलेली ध्येयवादाचा, आशावादाची, मानवी जीवनांतल्या चांगुलपणावरल्या श्रद्धेची छाया ! ही श्रद्धा केवळ कल्पनारम्य (Romantic) होती असें नाहीं. ती अंध तर नव्हतीच नव्हती. तिलाहि वास्तवाचा आधार होता. पण त्याच बरोबर हेहि कबूल केले

पाहिजे की लेखक या नात्यानें या तिघांच्या मनांची घडण होत असतांना त्यांच्यावर जे कौटुंबिक, सामाजिक आणि जीवनविषयक संस्कार झाले त्यांत प्रक्षोभ नव्हता, अस्थिरता नव्हती, अश्रद्धा नव्हती. गेळ्या आठ दहा वर्षात मानवतेच्या जीवनांत दडून वसलेल्या कूर आणि किळसवाण्या वास्तवतेचें खरें-खुरें स्वरूप प्रगट झाले आहे. जणूं कांहीं दंभ, लोभ, कौर्य यांचीं पिशाचीं तिच्या श्वासोच्छ्वासागणिक बाहेर पडत आहेत, विकट हास्य करीत दीन-दुबळ्या जगांच्या छातीवर तीं नाचत आहेत. जीवनाची ही कटु जाणीव १९४० नंतर उदयाला आलेल्या अनेक लेखकांत प्रत्येकाच्या प्रकृतीप्रमाणें सौम्य अश्वा तीव्र स्वरूपांत प्रगट होत आहे. लघुकेथेच्या क्षेत्रांत तसेण लेखकांच्या अग्रभागीं उभे असलेले भावे, गाडगीळ, गोखले आणि व्यंकटेश माडगूळकर या चौघांच्या कथा पहाव्यात. त्यांतल्या प्रत्येकाचे आत्मीयगुण आणि वाढ्यगुण भिन्न आहेत. प्रत्येकाच्या कथा लोकप्रिय होण्याची कारणेहि निरनिराळी आहेत. पण जीवनाची उध्वस्तता, विफलता आणि प्रसंगीं विकृतता यांच्या छाया त्यांच्या अनेक कथांवर पसरलेल्या दिसत आहेत.

अतिवास्तव ( Surrealistic ) दृष्टिकोनांतून पाहिलें तर जिला मी वर विकृतता म्हटले तासुद्धां साधीसुधी वास्तवता ठरूं शकेल असाच सध्यांचा जमाना आहे. ‘जल तडागी सडे, बुडबुडे, तडतडे’ हे तांब्यांनी केलेले वर्णन अक्षरशः लागू पडावें असेंच आजचे आपले सामाजिक मन आणि जीवन झाले आहे. अर्थात् त्याचीं प्रतिविवेच चालू वाढ्यांत पडणे अपरिहार्य आहे. ‘किडलेलीं माणसे’ ( कहू आणि गोड ), ‘हृदय’ ( कहू आणि गोड ), ‘काळ काम आणि वेग’ ( सतरावें वर्ष ), ‘निर्णय,’ ( स्वप्न ), निष्ठा ( स्वप्न ), ‘मुरामारी’ ( जन्म-खुणा ), ‘दुसरी दासी’ ( जन्मखुणा ), ‘घर-घर’ ( तनुजा ), ‘जानहवी’ ( उन्मेष ), ‘एक बारनिशी कारकून’ ( अभिरुचि, दिवाळी अंक १९४८ ) इत्यादि गाडगीळ, भावे, गोखले व माडगूळकर यांच्या कथा पाहिल्या म्हणजे गेल्या सात आठ वर्षात आपल्या कथालेखकांच्या जीवनविषयक दृष्टिकोनांत आलेल्या या नव्या वास्तवतेचें स्वरूप स्पष्ट होते. त्यांच्या पूर्वींच्या कालखंडां-तल्या कथांत विशेष जीवनमूल्यांचिष्यां निश्चित श्रद्धा होती. भविष्यांचिष्यां साधार आशा होती. पण धरणीकंपानें घर हलूं लागले म्हणजे त्यांत व्यवस्थित ठेवलेल्या वस्तूसुद्धां झोकांच्या जाऊन जशा भराभर खालीं पडूं लागतात तशी

त्या श्रद्धेला आणि आशेला आधारभूत असलेल्या मध्यमवर्गाच्या जीवन-विषयक तत्त्वज्ञानाची आज स्थिति होऊन बसली आहे. त्यामुळे पूर्वीच्या कथावाङ्गयांत आढळणारी भावविवरशता ( Sentimentality ) मात्र आतां त्यांत कुठेहि आढळत नाहीं. ही अत्यंत इष्ट अशीच गोष्ट आहे. विफलता, विकलता, विषण्णता आणि विकृतता यांची सावली आपल्यावर पडूं न देणाऱ्या निरोगी उत्कट भावनांचा विलास अशापि या कालखंडांतल्या कथेत प्रकर्षणीं प्रगट झालेला दिसत नाहीं. या संकमणकाळांतल्या गोंधळाचा तो परिणाम असू शकेल ! जीवनाऱ्या मार्गावर फुलापेक्षां कांटेच अधिक आहेत, त्या जीवनाला आतांपर्यंत प्रेरक होत गेलेत्या निष्ठा प्रामाणिक अनुभूतीपेक्षां परंपरागत संकेतावर उभारल्या गेल्या होत्या, जीवनाचें मिटक्या मारीत वर्णन केलेले सुभगत्व हा बहुधा प्रेताचा शृंगार असतो, इत्यादि कल्पना नवीन कथालेखकाच्या मनांत मूळ धरूं पाहत आहेत. त्यांना पोषक अशीच सारी सामाजिक पारिस्थिति आहे. अतिश्रद्धेकडून अश्रद्धेकडे झुकलेला हा लंबक किंचित् मार्गे येऊन स्थेर झाला तर कथावाङ्गयाच्या प्रगतीला त्याचा मोठा हातभार लागण्याचा संभव आहे.

अश्रद्धेची वृत्ति म्हणजे मूर्तिभंजनाचा काळ. आपण जो देव मानीत होतों तो दगड आहे, जीवनाचें खरेखुरे स्वरूप जाणून ध्यायें असेल तर त्याच्यावर कर्वानीं आतांपर्यंत घातलेलीं भरजरी वर्षे टरकावून टाकलीं पाहिजेत, तत्त्वज्ञानीं त्याच्यावर चढविलेले मुखवडे फोडून फेकून दिले पाहिजेत, अशी प्रेरणा या काळांतून कलावंतांना मिळते. नव्या मराठी कथालेखकांवरहि तिचा पगडा आहे. त्यांतच प्रांडिडच्या मनोगाहनशास्त्राचा उपयोग करून पाश्चात्य देशांत लिहिल्या गेलेल्या कथाकाढंबऱ्यांचा परिचय गेल्या दहा वर्षांत आपल्याकडे अधिक दृढ होत गेला. त्यामुळे चालू दशकांतली कथा पूर्वीपेक्षां अधिक सूक्ष्मतेनै व कौशल्यानै मनोविश्लेषण करात आहे. ही प्रगति अभिनंदनीय आहे. गाडगीळ व गोखले यांच्या ‘थकवा’ व ‘कोंकराची कथा’ या गोष्टी ह्या वृष्टीनै मोऱ्या मोहक आहेत. मनोविश्लेषण हें कथालेखकाच्या हातांतले मोठे नाजुक हत्यार खरे ! पण तें स्थानीं अस्थानीं वापरण्याच्या मोहांत त्यांनै गुंतूं नये; मनाचे काप्ये, मग अंतर्मनाचे काप्ये, मग त्या काप्यांचे चोरकाप्ये शोधीत वसण्याचा छांदिष्टपणा तो करूं लागला तर कथें-

तल्या जीवनरसाकडे खाचें दुर्लक्ष होण्याचा संभव आहे, एवढा इषारा मात्र या बाबतींत देणे जरुर आहे. कथेला कुठलाहि नाजुक-अगदीं सुकुमार-असा विषय चालतो हें खरें आहे. मत्सरानें प्रस्त होऊन आपल्या प्रियतमेचा गळा दाबणाऱ्या तरुणपेक्षां आरामखुचांत निश्चल बसून आपल्या आत्म्याशीं मूक संभाषण करणाऱ्या वृद्धांच्या चित्रणांत जीवनाचें अधिक खोल व विशाल दर्शन होतें असें मॅटरलिकने \* म्हटले आहे ते अक्षरशः खरें आहे. पण स्वतः- भोवतीं एकसारख्या गिरक्या घेत राहणाऱ्या लहान मुलाला शेवटीं जशी भोवळ येते, तसें अंतर्मन पिंजत सुटण्याच्या नादाने कथेचा सामाजिक बैठक, मनुष्याचे जीवन जेवढे मानसिक तेवढेंच शारीरिकहि आहे याची जाणीव, जीवनमूल्यांची सुसंगति इत्यादि गोष्टीकडे लेखकाचे दुर्लक्ष होतें. मनोगाहनाचा अतिरेक करणाऱ्या नव्या लघुकथेविषयीं Decadence या आपल्या पुस्तकांत The literary culture of our time या प्रकरणांत सा. ई. एम्. जोडने<sup>१</sup> बराच ऊहापोह केला आहे. त्याच्या टांकेचे मर्म आमच्या आज-उद्याच्या कथाकारांनी अवश्य समजावून घेतले पाहिजे. The little cloud<sup>२</sup> किंवा The cracked looking-glass<sup>३</sup> यांच्या तोडीच्या मनोविश्लेषणा- त्मक गोष्टी मराठी वाङ्मयाला केव्हांहि भूषणभूतच होतील.

अरविद गांखले १९४० नंतरच्या कथेच्या कालखंडाचे एका दृष्टीने प्रतिनिधि आहेत. नव्या लघुकथेचे सर्व विशेष कर्मा अधिक प्रमाणांत त्यांच्या गोष्टींत आढळून येतात. अगदीं चाकोरींतून जाणाऱ्या जीवनांतले, दैनंदिन

\* An old man, seated in his arm-chair, waiting patiently with his lamp beside him, submitting with bent head to the presence of his soul and destiny, motionless as he is, does yet live in reality a deeper, more human and more universal life than the lover, who strangles his mistress, the captain who conquers in battle or the husband, who avenges his honour.

1. पृष्ठ २८७-२९६-Decadence

2. Dubliners—By Joyce

3. The Flowering Judas—By Katherine Anna Porter

प्रसंगांतले काव्य ते रसिकतेने पाहतात. एवढेच नव्हे तर मोठ्या कौशल्यानें ते टिपूनहि घेतात. एखाद्या मुग्ध तरुणीने हातांतल्या नाजुक फुलानें आपल्या मोहक चेहन्याला हळुवारपणाने सुगंधी चूर्ण लावावे ना? तशी त्यांची ही कला वाटते. ‘कातर-वेळ’ ही त्यांची गोष्ट या दृष्टीने संस्मरणीय आहे. तसें पाहिले तर माहेरीं आलेल्या नवविवाहित तरुणीच्या आनंदानें तरल बनलेल्या मनोवृत्तीच्या चित्रणाखेरीज या कथेत दुसरे काय आहे? पण दुमदार दिवाणखान्यांत ठेवलेल्या लहानशा कांचेच्या पात्रांतल्या पाण्यांत चाललेली इवल्याशा माशांची क्रीडा किती मनोहर वाटते! शब्दचित्राच्या सीमेवर उभ्या असलेल्या त्यांच्या या कथेतले सर्व बारकावेहि असेच हृदयंगम आहेत. हे एक अगदीं साधें सरल वर्णन पहा. तें वाचतांना डोळ्यांपुढे किती नाजुक चित्रे तरक्के लागतात—

‘मनाच्या मोहळांतून आनंद ओसंडत होता!—अन् त्याभोवतीं सारीं जणं पिंगा घालत होतीं. पानावर जेवावयाला बसल्यापासून भावांनीं नि बहिणींनी थड्हा करायला सुरवात केली. पंतांना कां नाहीं आणलंस, त्यांनीं किती दिवस राहायची परवानगी दिली आहे, जेवण झाल्यावर लगेच नवन्याला पत्र लिहावयाला बसणार असशील—एक ना दोन! लहान मुले तर जेवण थांबवून तिच्याभोवतीं गोंगाट करूं लागली—आका, तुमच्या घरीं रेडिओ आहे का ग, अन् तुला म्हणे नवन्यानें सायकलवर बसायला शिकवलं आहे! सावित्रीबाई लेकीला सढळपणे वाढत होत्या; अन् ह्याविना दुसरे कसें कौतुक करायचें हें त्यांना उमजत नव्हते सोप्यावर अण्णा ‘केसरी’ वाचीत आंतला कौतुक सोहळा नेत्रांनीं निरखत होते, अन् पत्नीला म्हणत होते. ‘आकाची दृष्ट काढायला विसर्हं नकोस ग! ’\*

दिवसभर आनंदाच्या लाटांवर तरंगत असलेली ही मुग्ध माहेरवाशीण सायंकाळच्या धूसर छाया सृष्टीवर पसरूं लागतांच बेचैन होते. जणुं कांहीं आनंदाची मिठी बसलेले तिचें मन आतां रुचिपालटाकरितां आसावून जातें. प्रत्यक्ष दुःखाची नसली तरी हुरहुर लावणारी सृष्टि तिला हवीहवीशी वाटते. तिच्या मनाच्या या प्रतिक्रियेचे, आणि त्या प्रतिक्रियेला अंशतः कारणीभूत होणाऱ्या निसर्गांचे गोखल्यांनीं केलेले वर्णन किती संयमित व सरस आहे—

\* कातर वेळ—पृ. ६-७ तनुजा

‘हल्लुहल्लु ती मागील दारीं आली. बाहेर सायंकाळचें वातावरण पसरलें होतें दिवसभरची धमाल नि रात्रीचा किरकिराट ह्यांमधली नुसती निःशब्दिता ! सारे! मूळ झालेले—अंतर्मुख बनलेले ! मन हालवून सोडणाऱ्या वृक्षाच्या भव्य सावल्या, हृदयतळाचा ठाव घेणारे दूरचे धूसर क्षितिज, दडवलेल्या आठवणी उजळणाऱ्या कातरवेळच्या संघाळाया. शून्यपणे आजूबाजूला पाहतांच आकाचे मन अगदीं पोकळ पोकळ झाले.....

...अन् मग अचानक आठवण आली. पुसून टाकलेली, बुजवून टाकलेली. त्या विलक्षण वातावरणांत सारी स्मृति स्पष्ट झाली. किती भाबडा नि किती हंसरा चेहरा !—वर्गात नेहमीं पहिला नि माझ्या हृदयांतहि एकमेव ! इति-हासाच्या पुस्तकांतून त्यानं पाठविलेली ती चिढी, अन् तब्याच्या गणपती-जवळ चोरून झालेली गांठभेट नि आणाभाका. त्याच्या आठवणीनं अशूनीं भिजवलेले क्षण अन् सुखस्वप्नांत उंबलेलं मन. अविनाश, मी संसार थाटला पण तूं-तूं कुठं आहेस रे ? आतां द्या कातरवेळी अविनाश, तूं कसली आठवण करीत वसला असशील रे ?...’

( कातर वेळ-पृ० १२ तनुजा )

‘सावधान’ × ही कथाहि अशीच काव्यात्म आणि कलापूर्ण आहे. या कथांतल्या कोमळतेप्रमाणे कूर, कठोर वास्तवतेचा आविष्कारहो गोखले चातु-वर्णांने करूं शकतात. त्यांचे सामाजिक मन जागृत आहे. सभांवतालीं थैमान घालणाऱ्या दंभ, अन्याय, विषमता इत्यादि पिशाचांच्या लीला त्यांना असह्य होतात. या पिशाच्यांच्या लीलांना बळी पडणाऱ्या दुर्दैवीं जीवांविषयी आपल्या सहानुभूतीला भावनाविवशतेचे स्वरूप न येऊं देतां ते अशा प्रकारचे विषय हाताळतात. त्यामुळे कारण्याला उपरोधाची जोड मिळून त्यांच्या गोष्टींना विशेष धार येते. जान्हवी,<sup>१</sup> सुरामारी,<sup>२</sup> बुजगावणे<sup>३</sup> या कथा त्या दृष्टीने महत्त्वाच्या आहेत, कालानुरूप कथेच्या क्षेत्राचा विस्तार ॥, मार्मिक मनोविश्ले-

× उन्मेप-पृ० १-१०

१ उन्मेप, २ जन्मखुणा, ३ तनुजा.

॥ कोंकराची कथा, विदाय वोन्धु ( उन्मेप )

पण <sup>६</sup>, जीवनाकडे कल्पनारम्भ नव्हे आणि अतिवास्तवहि नव्हे अशा दृष्टिकोनांतून पाहण्याचें सामर्थ्य <sup>†</sup>, माणसाच्या मनांतल्या आणि त्याच्या भोवता लच्या लहानमोळ्या घडामोर्डीची सूक्ष्मतेने नोंद करण्याचे कौशल्य ●, इत्यादि गोखल्यांच्या गुणविशेषांवरून १९२० नंतर सुरु झालेला मराठी लघुकथेचा विकास आज कोणत्या टप्प्यापर्यंत आला आहे याची कुणालार्हि सहज कल्पना करतां येईल. दिवाकर कृष्ण, खांडेकर, य. गो. जोशी व चोरघडे यांचें कथा-लेखन त्यांच्या त्यांच्या सामर्थ्याप्रमाणें विकसित होऊन चुकले आहे. त्याचे स्वरूप यापुढे बदलण्याची शक्यता नाहीं. गोखल्यांच्या वाचतींत मात्र तसें म्हणतां येणार नाहीं. त्यांची कला अद्यापि विकासशील आहे. ते कथालेखनाचे नवे नवे प्रयोग करून पाहू आहेत. अशा स्थितींत त्यांचीं वैगुण्यं आणि मर्यादा निश्चितपणानें सांगणे थोडे कठिण आहे. तथापि प्रा. वा. ल. कुलकर्णी × व श्री. खांडेकर <sup>‡</sup> यांचे त्यांच्या कथांवरले लेख या वाचतींत अभ्यासकांना उपयुक्त होतील.

....११....

केवळ एक कलात्मक वाङ्ग्यप्रकार म्हणूनच नव्हे तर जीवनाचें अत्यंत सूक्ष्म, सरस व सर्वांगीण चित्रण करणारा साहित्यविभाग म्हणून लघुकथेला यापुढे अधिक मानाचें स्थान मिळत जाणार आहे. वाचकांप्रमाणें लेखकांतहि तिची लोकप्रियता वृद्धिगत होत आहे. हृदयांतल्या लहान मोळ्या आंदोलनांच्या आविष्काराचे उक्तृष्ट माझ्यम या दृष्टीने सर्व देशांतले प्रतिभावंत तिचा वाढत्या प्रमाणांत आश्रय करीत आहेत. केवळ एक साधीसुधी कहाणी अथवा मनोरंजक गोष्ट या दृष्टीनें आज तिच्याकडे कुणी पाहू नाही. काव्य, शब्दचित्रे, लघुनिबंध आणि कादंबरी यांच्या सीमांशीं तिच्या सीमा संलग्न झाल्या आहेत.

<sup>६</sup> तो आणि तो, हें मन ( जन्मखुणा )

<sup>†</sup> दुसरी दासी ( उन्मेष ), ओढ ( तनुजा )

● न टाकलेली—तनुजा.

× आजवालचे कथालेखक ( सत्यकथा )

<sup>‡</sup> अरविंद गोखले यांच्या कथा, ( मनोहर, सप्टेंबर १९४८ )

ललित वाज्याचा दुसरा कुठलाहि प्रकार लघुकथेहतका लवचिक नाहीं. विषयांच्या बाबरींत तर तिचे क्षेत्र अक्षरशः अमर्याद झाले आहे. तिचे लघुत्व हें जणुं कांहीं या युगाच्या वेगाचे आणि सुटसुटीतपणाचे प्रतीक आहे. शिवाय आजच्या मानवी जीवनांतली अश्रद्धा आणि अस्वास्थ्य यांचा आविष्कार काव्य किंवा कादंबरी यांच्यापेक्षां तीच अधिक कलात्मक रीतीने करू शकते \* असे जें बेट्सने म्हटले आहे तें जितके मार्मिक तितकेच अर्थपूर्ण आहे.

अशा या वर्धिष्णु वाङ्घयप्रकाराची मराठींत गेल्या दोन अर्डाच तपांत जी वाढ झाली तिचा स्थूल परिचय या पुस्तकांतल्या पांच कथाकारांच्या तेरा लघुकथांनी होईल. त्यांच्या जोडीने ज्यांनी कथावाज्याची सेवा केली आहे, कोणत्या ना कोणत्या अंगानें कां होईना आपल्या प्रेयत्नांनीं ज्यांनी तिची थोडीफार प्रगत घडवून आणली आहे, असे अनेक लेखक आहेत. त्यांच्यापैकीं कांहींचाच इथें उल्लेख करणे शक्य आहे. वरेरकर, विभावरी शिरूरकर, कुमार रघुवीर यांच्या लघुकथांतून प्रगट झालेले सामाजिक चित्रण निःसंशय हव्य आहे. हरिभाऊ आपटे, केळकर व गुर्जर यांच्या भाषाशैलीचा वैशिष्ट्य आत्मसात् करून फडक्यांनीं केवळ कथनाला अनुरूप अशी नवीं चटकदार शैलीचा निर्माण केली नाहीं. नव्या लघुकथेची सुटसुटीत व कलात्मक मांडणी करण्याच्या कामीहि त्यांची प्रतिभा खर्ची पडली आहे. तंत्रकोशल्याच्या दृष्टीने क्षमाबाई राव<sup>१</sup>, दौडकर<sup>२</sup> व मांजरेकर<sup>३</sup> यांचीं नावें विशेष उल्लेखनीय आहेत. या तिघांचाहि फक्त एक एकच संग्रह उपलब्ध असावा ही दुँदेवाची गोष्ट आहे. चिंतामणराव जोशी व प्र. के. अव्रे हे विनोदी लेखक म्हणून गाजले ओहत. पण ‘माझे दत्तक वडील’ व ’गुत्यांतला नारद’ या हास्यपूर्ण

\* ‘To my mind it is in every way a finer means of expression of our age of unrest, disbelief and distrust than either the novel or poetry’ Page 10, Country Tales.

( H. E. Bates )

१. देणगी.
२. मोत्यांचीं कुडी.
३. उपःप्रभा

गोष्टी इतक्याच 'कांकुचे देव' व 'समुद्राची देणगी' या त्यांच्या काहण्य-पूर्ण कथाहि आकर्षक आहेत. आजच्या लघुकथेचा कल मनोविशेषणाकडे विशेष प्रमाणांत छुकत आहे हैं स्वाभाविकच आहे. पण कृष्णाबाई व कमलाबाई टिळक यांनी तशा प्रकारची कथारचना दहा-बारा वषांपूर्वाची मोळ्या कुशलतेनै हाताळली आहे. काणेकर \* बोकील † व लक्ष्मणराव सरदेसाई § या तिघांचा एक एक कथासंग्रह वाचला तरी त्यांचे लघुकथालेखन किती वैशिष्ट्यपूर्ण आहे याची जाणीव होते. कुमुमावती देशपांडे यांच्या कथा संख्येनै थोळ्या असल्या तरी चोरघज्ज्यांच्या बरोबरीनै उल्लेख करावा इतकी त्यांची कला संग्रमित व सुकुमार आहे. माझे, दिघे, भावे, सुखटणकर वगैरे अनेक नव्या जुन्या लेखकांच्या गोष्टींत लघुकथेचें आयुनिक तंत्र कसोशीनै पाळलें गेलेले नाहीं. पण प्रतिभेचें सामर्थ्य व वैशिष्ट्य यांच्यामुळे त्यांच्या अनेक कथा मोळ्या परिणामकारक वठल्या आहेत. कथाकार म्हणून वाचकांपुढे सतत राहणे जमले नाहीं तरी जातिवंत कथालेखक आपले विशिष्ट क्षेत्र निवडून त्यांत किती सरस निर्मिति करूं शकतो हैं पहायचे असेल तर चिं. य. मराठे यांचा 'गांवरान गोष्टी' हा. संग्रह पहावा. भावे, गोखले, गाडगीळ वगैरे नव्या पिढींतल्या अग्रेसर कथालेखकांच्या जोडीनै चांगल्या कथा लिहिणारे अनेक गुणी कथाकार ही अधूनमधून दृष्टीला पडतात.

अशा अनेक लेखकांनी मराठी लघुकथेच्या विकासाला हातभार लावला असला तरी या क्षेत्रांत आपली अजून पुष्कळ प्रगति व्हायची आहे हैं फ्रान्स, इंग्लंड, रशिया, अमेरिका, आर्यलंड इत्यादि देशांतल्या लघुकथेचा विकास पाहिला म्हणजे चटकन् लक्षांत येते. ¶ एखाद्या मध्यम स्थिरांतल्या मनुष्यानें आपली युंजी मोजून पहायची असते ती केवळ आतांपर्यंत आपण काय कमावले हैं नीट लक्षांत यावें म्हणून ! पण ती फार मोठी कमाई आहे असें समजून तो आळसावेल तर त्यांच्यासारखा अविचारी तोच ठरेल ! या दृष्टीनै

\* काळी मेहुणी.

† गारा आणि धारा.

‡ डांसळले बुरुज.

‡ The Modern Short Story—by Bates

मराठी लघुकथेचा थोडक्यांत आढावा घेणारी मंडळी 'श्री. खांडेकरांनी लघु-कथेला कांहासें विशिष्ट महाराष्ट्राय वळण लावले, श्री. फडक्यांना आपल्या डॉलदार शैलनें तिला मोहक रूप दिले आणि श्री. य. गो. जोशी यांनी तिला घरगुती लेणे चाढविले. पण पराकाएच्या उत्कटेमुळे अनिवार्यपणे श्रेष्ठ कथाकार म्हणून नांव घेण्यासारखी महनोय कामगिरी लघुकथेच्या परिसरांत घडली नाही, असे दुर्देवाने म्हणावे लागते.'\* असे जे उद्धार काढतात त्याचे मर्म आपल्या आजउद्यांच्या कथालेखकांनी सदैव ध्यानांत ठेवले पाहिजे. गेल्या दोन तीन तपांत जो प्रदेश मराठी लघुकथेने पादाक्रांत केला आहे त्यापेक्षां किंतीतरी मोठा सुलूख-आणि तोहि अधिक संपन्न-तिला यापुढे जिकायचा आहे, या गोष्टीचे त्यांनी स्वतःला केव्हार्हाहि विस्मरण होऊं देऊ नये.

मात्र तेवढ्यासाठी लेखकांनी आर्ण वाचकांनी तंत्राचा वाऊ करण्यांत कांहीच अर्थ नाही. पंधरावास वर्षापूर्वीची पर्वास्थिति निराळी होती. त्या वेळी सांध्या बदलायचा होता. गेल्या दोन तपांत आधुनिक लघुकथेचे तंत्र आपल्याकडल्या अनेक लेखकांनी चांगल्या रीतानें आत्मसात केले आहे. या कथांचा वारसा ओघानेंच पुढील लेखकांना मिळणार आहे. इतके असूनहि ज्यांना केवळ तंत्राचा विशेष पारचय करून ध्यायचा आहे त्यांनी लघुकथेवरली लहानमोर्ठी उथळ पुस्तके वाचून आपले समाधान करून घेऊ नये. Narrative Technique (Thomas H. Uzzell) सारख्या पुस्तकांचा आणि प्रो. लागूसारख्या विवेचकांच्या प्रस्तावनांचा § त्यांनी कसोशीने अभ्यास केला पाहिजे. Narrative Technique या पुस्तकांतला लघुकथेची चिकित्सा, तिचे वर्गीकरण वर्गे गोष्टा सुव्यवस्थित असल्या तरी त्याच्या परिचयाने लघु-कथेचे बहिरंग निर्दोष कसे करावें हे होतकरू लेखकांना कळू शकेल. पण तिच्या आत्म्याचा विकास लेखकाच्या सर्वस्पर्शी व्यक्तित्वांतून, त्याच्या काव्यात्म वृत्तींतून, सामान्य माणसांशी आणि सूक्ष्म सुखदुःखाशी समरस होण्याच्या त्याच्या सामर्थ्यातून, प्रकृतिधर्माशी सुसंगत अशा त्याच्या उत्कट

\* अभिसन्धि दिवाळी अंक १९४८, पृ. ३६९ ( ना. ग. जोशी ).

§ प्रस्तावना, आवडत्या गोष्टी.

जीवनविषयक दृष्टिकोनांतून होतो या गोष्टीकडे त्यांनी आपले कर्धीहि दुर्लक्ष होऊँ देऊ नये. \*

कथाकाराचें मुख्य कार्य हृदयाच्या पडयाआड चाललेले मानवाचे मूक जीवन चिन्तित करणे हें आहे. म्हणूनच एका प्रेंच टीकाकाराने म्हटले आहे, 'माणसांची स्वप्रें, त्यांचीं सुखदुःख, त्यांचीं आत्मसंभाषणे आणि विनयामुळे आणि लज्जेमुळे त्यांच्या हृदयांतले जे अनेकविध भावतरंग त्याला बाह्य जगापुढे व्यक्त करतां येत नाहीत ते तरंग कथाकाराच्या कलेमुळे आपल्यापुढे मूर्तिमंत उभे राहतात.' हा विशिष्ट दृष्टीनिं पाहले तर कथानकप्रधान कथा मांगे पडून तिची जागा तत्त्वप्रधान आणि मनोविश्लेषणप्रधान कथा घेत आहे ही इष्ट अर्शाच गोष्ट आहे. पण याचा अर्थ चांगली कथानकप्रधान गोष्ट लिहायला कमी कृत्यकता आणि कमी कुशलता लागते असा मुळीच नाही. कथाप्रधान, स्वभावनिष्ठ, तत्त्वानिष्ठ, वातावरण प्रधान असे कथांचे अनेक प्रकार होऊँ शकतात. प्रत्येक लेखक आपआपत्या प्रकृतिधर्माप्रमाणे व स्वतःच्या विशिष्ट वाड्मयगुणप्रमाणे यांतला एखाद दुसरा प्रकार कुशलतेते हाताळूं शकता. संगीतांत मोठमोठे गायकसुद्धां ठरावक रागच भावपूर्णतेनै गाऊं शकतात. तसेच हें आहे. मोपॉसा, चकांव्ह आणि टर्जीनिव्ह यांच्या कथांचा तुलना करून त्यांत एकाला श्रेष्ठ व दुसऱ्याला कनिष्ठ ठरविणे हे विद्वत्तेपेक्षां अरसिकपणाचेच योतक ठरण्याचा संभव आहे. The gift of the Magi<sup>1</sup>, England to America<sup>2</sup>, The eyes<sup>3</sup>, What

\* The short story is an emphatically personal exposition. What one searches for and what one enjoys in a short story is a special distillation of personality, a unique sensibility, which has recognised and selected at once a subject that, above all other subjects, is of value to the writer's temperament and to his alone—his counterpart, his perfect opportunity to project himself' Page 37–38 ( The Short Story by Sean o. Faolain. )

1. O' Henry.
2. Montague.
3. Beachcroft.

men live by', The colonel's Lady<sup>१</sup>, The beauty of the dead<sup>२</sup>, The garden party<sup>३</sup>, The tale of a child<sup>४</sup> या सर्वे कथा वाचतांना मला मोठा आनंद झाला आहे. पुढोंहि अनेक दिवस माझ्या मनांत त्यांचा सुगंध रेंगाळत होता. पण यांपैकीं प्रत्येक कथेने दिलेला आनंद निराळ्या प्रकारचा होता. त्यांच्यापैकीं प्रत्येकानें माझ्यांतले जे सुत भाव विश्व जागृत केले होते ते भिन्नभिन्न प्रकारचे होते.

अशा भावविश्वाची जागृति हीच सुंदर लघुकथेची कसोटी आहे. या कसोटीला उतरणाऱ्या लघुकथा अधिक प्रमाणांत मराठींत निर्माण होतील तर जागतिक वाडमयांतसुद्धां तिला मानाचें स्थान मिळूळ शकेल.

शाहुपुरी  
कोल्हापूर  
२२-८-४९

।वि. स. खांडेकर

1. Tolstoy.
2. W. Somerset Mougham.
3. H. E. Bates.
4. Katharine Mansfield.
5. Joseph Bard.

## मृणालिनीचे लावण्य

“ अयि विद्युत् प्रमदानां त्वमपि च दुःख न जानासि । ”\*

ला प्रसंगाची मला चांगली आठवण आहे. माझ्या लहानशा आयुष्यांतील, अशा अनेक गोष्टीची मला अगदीं प्रत्यक्षाइतकी स्पष्ट आठवण आहे. पाव-साळ्याचे दिवस होते.-आज त्यांची आठवण झाली, की, माझ्या डोळ्यांचा पावसाळा होतो ! -आकाश ढगांनी अगदी काळेंकुट झाले होतें; मध्ये वर्ज चमके, मध्येच गडगडाट होई. मी लहान होतें; अशोकहि लहानच होता. पंधरा वर्षांचे वय होतें त्याचे त्या वेळीं ! माझ्यापेक्षां तो चार वर्षांनीं मोठा !

रात्रीं आठांची वेळ. आप्या कळबांत गेले होते. माझीं भावंडे सर्व माझ्या-पेक्षां लहान आहेत. त्यांना आईनें आंचवून आंत आणले होतें. अशोकहि आंचवून आंत आला होता. अशोक माझा मानलेला मामेभाऊ ! नेहमीं आमच्या घरीं तो चार चार दिवस येऊन राहूत असे.

मला अंगणांत आंचवावयाला जाण्याची भीति वाटत होती. आभाळांत म्हातारी हरभरे भरडीत होती, पण मला कांही बाहेर जाण्याचे धैर्य होईना ! आईनें व अशोकानें ‘मृणालिनी भित्री’ म्हणून मला पुष्कळ खिजविले. पण बाहेर अंधार पडला होता ना ? आणि अंधारांत काय काय असेल याचा काय

---

\*“ बाई विद्युत्, बायकाच्या मनाचे दुःख तुला सुद्धां समजत नाहीं कां ? ”

नेम ? भावतव्यता ही अंधारासारखीच नाही का ? तिला कुणी भीत नाहीं ? पण माझ्या लहानशा मनाला त्या वेळी हे कुठले पटवयाला ? अखेर अशोक जेव्हां दारांत उभा रहावयाला तयार झाला तेव्हां मी बाहेर आंचवावयाला गेलें.

हात धुऊन तपेली खाली ठेवला असेल नसेल तोंच मोठा गडगडाट झाला. मी धांवत जाऊन अशोकाला बिलगले. त्या वेळी मला काय झाले आर्ण काय नाहीं हें माझे मलाच रांगतां येणार नाही. आईच्या दृष्टीने मी कांही लहान नवढते. अकरा वर्षाची मुलगी म्हणजे कांही लहान नव्हे. पण—मी धावरून गेले होतें. आई आंतल्या बाजूला कायसे करात होता. अशोकाने मला अगदी जवळ घेतले. माझ्या तोंडावरून हात फिरविला. कुणी कांहीच बोललं नाही. किर्ती तरी वेळ आम्ही त्याच स्थिरीत होतो.

आणि आज !—काळ्याकुट अंधाराला भीक न घालणाऱ्या वेढ्या वसंत. सेनेचे मथळ्यावर दिलेले उद्धार वाचून मला वारंवार रङ्गुं कोसळते ! त्या प्रसंगाची आठवण होते, आणि माझा पदर ओला चिब होतो !

मला हे सर्व लिहिणे वरें वाटतें का ? नाहीं. माझ्या अंतःकरणांतल्या अगदी अंतरपडयांतल्या या गोष्टी कुणी वाचल्याचे मला समजले तर लज्जेने माझा जीव कासावीस होईल. पण वेढ्या मृणालिनीच्या मनाला ‘जर कधी-काळीं अशोकाच्या हें वाचण्यांत आले तर त्याला माझे मन समजेल,’ एव-द्याच कल्पनेचा विरंगुळा आहे. त्यानें माझ्यापुढे आपले हृदय उघडे केले. तो पुरुष आहे. त्याला धीर झाला. पण बायकांच्या जारीला, त्यांतून माझ्या-सारख्या भिन्न्या पांरीला कसा वरें धीर होईल ?

आज व्याच्या विसाव्या वर्षीच मी आपल्या जन्माची कहाणी लिहितें आहे. या लहानशा अवधींत जें कांही घडले त्यामुळे मला आतां जगण्यांत प्रेम राहिलेले नाही. आणे मी फार दिवस जेगेन असें मला वाटत नाही.

माझी म्हणतात, “मृणालिनीच्या लावण्यानं अशोकाच्या जन्माचं मातेरं केलं,” आर्ण तें ऐकून माझ्या हृदयाला घरें पडतात ! पण त्यांनी तरी तसें कां म्हणूं नये ? अशोक त्यांचा तर प्रत्यक्ष मुलगा, आणि माझा कुणी नव्हे ! पण त्या मातृहृदयाला जें वाटतें तें बोलून दाखविल्याशिवाय रहावत नाहीं आणि मला भडभडून आल्याशिवाय राहत नाहीं.

सर्वज्ञ म्हणत, “मृणालिनी सुंदर आहे, नाजूक आहे.” आणि—खरें कशाला लपवू!—मला कितीकिता आनंद होत असे! पण आतां कुणी माझ्या सौदर्याचो गोष्ट काढला, की, मला कसेसेच होते. आई विचारते, “कां, अशी गोरीमोरी कां झालीस?” पण मी तिला काय सांगू? आपलं आंसू लपविष्या-साठी मी तिथून उटून जाते.

डॉक्टर म्हणतात, “मला क्षय झाला आहे.” शेजारीपाजारी म्हणतात “तां चांगला सुखांत आहे.” माझ्या मैत्रीणी विचारतात, “तुला काय होतं आहे?” माझे मन मला म्हणते “वेडे, का उगीच झुरतेस!”

तरुण मुलीना हृदय असाते असे तुम्ही मानतां ना? खा हृदयाला जर ओलावा असेल तर खाला कां दोष देतां? भरलेल्या अंतःकरणाला जरा धक्का लागला तर खावर तरंग उठल्याशिवाय आणि खांतले पाणी डोळ्यांवाटे सांडल्याशिवाय कसें राहील? तरुण पोरी खुट्ट झालें कीं, रडावयाला लागतात, म्हणून तुम्ही हंसतां! नाहीतर त्यांनीं काय वरें करावें?

पण निघुरांच्या कोरड्या हृदयावर कशाला मी उगीच अपघात करू? रिकाम्या भांड्याला धक्का लागून जर नाद झाला तर आम्ही बायका तो बंद करतो. रमणीहृदयाला तो ऐकवत नाही. मग कोरड्या ठणठणीत हृदयांतला पडसाद कसा ऐकवेल?

अशोकाचे वडील पुण्याच्या कोणच्याशा खासगी शाळेत मास्तर आहेत. सर्वज्ञ त्यांना मास्तरच म्हणतात. अशोकसुद्धां वडिलांना लहानपणापासून मास्तर म्हणून लागला होता. माझे वडील रेल्वेच्या कोणच्याशा औफसांत खडकीस नौकर आहेत. माझ्या भावंडांच्या नशिबानें माझ्या जन्माच्या वेळेला आप्पा पंधरा रुपयांवर लागले होते ते चढत चढत आज चारशे-पर्यंत गेले आहेत. आणि मास्तर हे मास्तरच असल्यामुळे चाळीसांवर लागले, आणि आज खांना शिकस्त पंचांगीशी रुपये मिळतात. दोघांनाहि बुद्धिवळांचा नाद फार. एकत्र आले, कीं, झाली डोकीं घांसावयाला सुरवात! मला तर त्यांच्या बुद्धिवळांचा असाराग यावयाचा. जेवावयाला बोलावण्यासाठी मला सत्रा खेपा कराव्या लागत माडीवर! मास्तरांना वाचनाचा नादीहि दांडगा आहे. आमच्या आप्पांना तशी फारशी फुरसत मुळीच होत नसे. आप्पा आणि मास्तर एकाच वर्गात होते म्हणे! आमच्या आप्पांनीं मॅट्रिक नापा स

झात्यावरोबर शाळा सोहून नौकरी धरली आणि मास्तर कॉलेजमध्ये होते. पण घरच्या परिस्थितीमुळे बी. ए. कांहीं झाले नाहींत. माझ्या आईचा आणि मार्मीचा स्नेह फार; आणि त्याचें कारण मास्तरांचा आणि आमच्या आईच्या माहेरचा फार घरोबा ! ते कॉलेजांत होते तेव्हां मार्मी आमच्या आईच्या माहेरीच सासरीं म्हणून राहत असत. कारण त्यांना सासरचे कुणी नव्हते. नंणदा होत्या, पण त्या आपल्या सासरीं होत्या-तिथे आईची आणि मार्मीची मैत्री दृढज्ञाली. अजून मास्तरांना भाऊजीजेच्या दिवशी आई बोलावत्याशिवाय रहात नाहीं.

अशोक हा मास्तरांचा एक मुलगा, त्याच्या पाठीवर मार्मीचे मूळच जगले नाहीं. त्यावर त्यांची सर्व आशा होती. पण आज, नेहमीं अत्यंत मायाळू, कधींहे न रागवणाऱ्या शांतवृत्ति मास्तरांच्या निराश व विषषण चेहऱ्याकडे मला पाहवणार मुद्दां नाहीं. मार्मीच्या तर डोळ्यांतून पाणी आल्याशेत्राय एक दिवस सुना जात नाहीं. कारण-कारण अशोकाच्या बुद्धिमत्तेच्या गौरवामुळे त्यांच्या डोळ्यांतून असर्ख्य वेळा आनंदाश्रु आले होते. एकदा लहानपणी दिवाळीच्या आधीं मी त्यांच्या घरीं रहावयाला गेले होते. तेव्हां तिथे एके दिवशी वक्तृत्वाच्या सभेत त्याला पहिले बाक्षिस मिळाल्याचें ऐकून त्यांना जे काय झाले आहे ! त्या वेळेला त्यांना वाटले असेल हा मुलगा आपले नांव काढील. त्याच्या बुद्धिमत्तेबद्दल त्यांना किती अभिमान वाटत असे !

आणि आज अशोक या नीतिमान् जगांत अलंत अनीतीचा ठरून-कवडी-मोल अवूचा होऊन फरारी झाला आहे ! आणि याला कारण ही अभागी मृणालिनी !

आमचे आप्या सांगत, मास्तरांनी लहानपणी गरीबीमुळे विद्येसाठी अतिशय कष्ट केले होते. अत्यंत सच्ची आणि निस्पृह अशी त्यांचा वागणूक म्हणून गांवांत प्रसिद्धी होती. आणि कुणी कुणी म्हणत, हेच त्यांचा पैशाच्या दृष्टीने उत्कर्ष न होण्याला कारण. ‘सुधारक’ म्हणून त्यांना जुने लोक निंदीत आणि ‘जुने’ म्हणून सुधारक नांवे ठेवीत. परंतु दोन्ही समाजांमध्ये त्यांना चांगलाच मान अने. लोक म्हणतात प्रत्येक विषयावर त्यांनी खोल विचार केला आहे. अशोकाला सर्वांगीण शिक्षण देण्यासाठी त्यांनी आपले सर्व बुद्धिसामर्थ्य एकवटून खर्च केले होते. बुद्धिमत्ता व सुशीलपणा या बाबतीत

अशोकाचेंच नांव लोक काढीत आणि यामुळे सर्वांना त्याच्याबद्दल फार प्रेम वाटत असे. पण आज जो कोणी ओळखीचा अंसेल त्याला तोंड दाखविण्याचा लाज वाढूं लागल्यामुळे आईबापांना दुखवून तो कुठे नाहींसा झाला आहे.

आणि अशोक कसा होता हे मी सांगूं लागले तर तें कसेसेंच नाहीं कां? ज्या मृणालिनीमुळे असेंत नीच ठरून तो देशोधडीला लागला तिच्याइतकी त्याची निस्सीम भक्ति करणारी दुसरी कुणी तरी असेल का?

लहानपणी-नको मेली आठवण ती! आठवणीनें, सत्याच्या या छायेने, जिवाला नसती हुरहुर मात्र लागून राहते-पण राहवत नाहींआठवण क्षणाचीच असते, चटका एकदंच लागतो. पण पोळलेल्या अंतःकरणाची चुरचुर दिवसभर सरत नाहीं.]

लहानपणी एखाच्या मुश्तीत अशोक आमच्या घरी येई, आणि चारपांच दिवस राही. तो काळ किती आनंदांत जात असे. जातांना आणखी एकदोन दिवस रहा असा हड्ड घेतल्याशिवाय मी कधी राहत नसे. आई मला रागे भरे. पुनः केव्हां येशील असें मी किती वेळा त्याला विचारीत असे. तूं गेल्यावर मला ओकंओकं वाटेल असें मी म्हणै. तो गेल्यावर गॅलरीत मी तशीच किती वेळ उभी राही. डोळयाला पार्णाहि येई. वेडा मी! या जगांत कुणा कुणाचे नव्हे हेच खरे!

याबद्दल कुणा मला दोष देतां कां हो? निश्चुरपणांत ज्यांना पुरुषार्थ वाटतो असे लोक म्हणतोल “लहान मुलीनीं इतके प्रेम करणे चांगले नव्हे.” पण लहान मुलीना मला दोष यावासा वाटेल का? मोठमोळ्या खोडांना कशाची विशेष पर्वा नसते; पण लहानलहान हिरव्या खेळाची गोष्ट तशी नाही. अशोकासारख्या आनंदी आणि भारीच प्रेमळ अशा मुलासाठी एकाया अज्ञान मृणालिनीने छंद घेतला तर त्यांत काय वरे झाले?

दुपारी आई निजली म्हणजे मी, माझा भाऊ, शेजारची यमू आणि अशोक निरनिराळे खेळ खेळत असू. टक्कापाणी खेळतांना चौधांनी दिवाण-खान्याचे चार कोपरे धरावयाचे. अशोक मजजवळ येई आणि अगदीं खड्डासाखरेसारख्या गोड आणि लहान आवाजांत म्हणत असे, “मृणाल, कां वरे तूं टक्का घेतलास?” मी उत्तर दर्दी “कोण म्हणत मी टक्का घेतला म्हणून?”

“यमूनं सांगितलें मला हे.” आणि मग—मग खेळाच्या कायद्याप्रमाणे मला यमूला तेच विचारण्यासाठी जावे लागे.

“का ग यमूताई टक्का घेतला ?”

“कोण म्हणतो टक्का घेतला ?”

“अशोक म्हणतो टक्का घेतला.”

कधीही न संपणारा, किवा वाटेल तेव्हां संपणारा हा खेळ असा चालत असे. दोन प्रेमी जीवांनी जगाच्या कोणत्यातरी कोपन्यांत एकत्र यावयाचे; आणि चार प्रेमळ शब्दांचा सहवास होतो न होतो तां वस्तुस्थितीच्या कायद्यानुरूप त्यांपैकी एकाला तो मोह सोडावा लागावयाचा ! जातांना पावले किती जड होतात ! पण रेशमी वंधनें तोडलीं नाहीत तर सगळा खेळ एकदम वंद पडतो. शेवटी अशोक टक्का विचारण्यासाठी आला म्हणजे त्याच्या शर्टाच्या गुंडीशी खेळत मी त्याला म्हणे, “पुरे झाला वाई हा खेळ ! मला नाहीं आपडत असलं. आपण दुसरं कांही तरी खेळू या ना.”

आज, मोठेपणीं, मी कळतीसवरती झाले आहे. या गोष्टीची आठवण झाली म्हणजे अमें होतें अगदी ! अशीच आज पहाटे मी जागी झाले. पुनः झोप म्हणून येईना ! किती तरी गोष्टीचें मनांत काढूर सुरु झाले. शेवटीं चैन पडेना म्हणून मी पुढच्या मार्डींत आले. सकाळची पवित्र वेळ होती. निसर्गाचा टक्कापाण्याचा खेळ चालला होता. निशेने अरुणाशीं हितगुज केले. अरुण पूर्वोदशेकडे आला. “का ग प्राची टक्का घेतलास ?” “कोण म्हणते टक्का घेतला ?” “प्रभाकर म्हणतो टक्का घेतला.” अरुणाने निशेचें नांव घेतले नाही, प्रभाकराचे घेतले. ज्याने टक्का म्हटला त्याचे नांव ध्यावयाचे नाहीं. प्रेमाच्या खेळांत परत येण्याचे नांव नाहीं, सारखे फेर घेत राहिले पाहिजे. पूर्वोदशा प्रेमाने—कीं लज्जेने, कळले नाहीं—आरक्ष झाली. भगवान् प्रभाकराच्या जवळ जाऊन ती म्हणाली,

“कां हो प्रभाकर, टक्का घेतलात ?”

“कोण म्हणते टक्का घेतला ?”

“पश्चिम म्हणते तसं.”

आगे भगवान् पश्चिम दिशेला टक्का विचारण्यासाठीं उभ्या क्षितिजाचा प्रवास करू लागले. प्रेमासाठीं कोण काय करणार नाहीं ? मीं आपल्या अश्रूंनीं

त्या सर्वांची पूजा केली. आज सर्वधं दिवसांत मला कामधाम सुचलें नाहीं; किती किती आठवणी झाल्या; किती किती कल्पना आल्या; किती रङ्ग आले! आण वाटलें एकदां, जीव यावा म्हणजे हा कंटाळवाणा खेळ सरेल तरी. एकदां वाटले, अशोक पुन: भेटेल का? आण त्याच्याशी पुन: टळापाणी खेळतां येईल का? एक मन म्हणे, “मृणालिनी, एका कुलीन घराण्यांतल्या मुनेने असा भलताच ध्यास घेण हं पाप नाहीं का?” दुसरे मन म्हणे “अशोकाच्या पावेत्र मूर्तीभावतीं पापाची कल्पना तरी शक्य आहे का?” पण लगेच वाटे, “आपल्या हातून एकच चूक झाली, ती झाली नसती तर आपण अशोकाच्या दर्शनाच्या सुखाला तरी आंचवलों नसतां.” एक नि दोन! उधळलेल्या तरुण मनांत काय काय येईल याची गणती कर्शी करतां येण शक्य आहे?

प्रेम करणे फार सोये आहे. मुलींच्या जातीला तर तें कांहींच कठीण नाहीं. पण तें लपवणे किती कठीण आहे!; आईबाप मुलींची लग्ने करून देतात. ते दुसऱ्यांचे धन, आणखी कांहीं धन भरतीला घालून, ज्यांने त्याच्या स्वाधीन करतात. तो धनपती ‘लक्ष्मी चंचल आहे,’ या सूत्राची आठवण करून ते धन घराच्या आण बाहुंच्या कोठारांत कोऱ्हन ठेवतो. कांहीं कांहीं घरांत लक्ष्मीहृदयाचे पाठ भटजीकरवी करण्याचा प्रघात आहे; पण घरीं आलेल्या लक्ष्मीला हृदय असेल अशी कल्पना कुठेंच नसते. ती लक्ष्मी आपल्या हृदयाचा आधी खून करते आणि मग आपण झुरून झुरून मरते. वृद्ध खिया म्हणतात, “अलीकडे तरुण मुली फार मरतात बाई!” कांहीं म्हणतात “विचारीच्या निशब्दीच नाही संसारसुख भोगायचं!” दुसऱ्या म्हणतात, “कालयुगांत बाई हे असंच चालायचं वरं!”

पण तरुण मुली असेच म्हणतील का? मला असें म्हणतील, कीं, तूं प्रेम केलेंस ही चूक केलीस? माझ्या सासुबाई कोणत्याहि गोष्टीला म्हणतात, “शिकलेल्या मुलींच हें असंच वरं!” शिकलेल्या मुली प्रेम करतात, आण शिकण्याचीहि संधि ज्यांना कुणीं दिली नाहीं त्या मुली प्रेम करात नाहींत का? प्रेम करण्याचा दोष आम्हांला अंगचाच आहे. कुणीं दोष दिल्यानं काय होणार आहे? आण त्या वेळी लहानपणीं मां कुठें वरें शिकलेली होतें?

आम्ही त्या वेळीं रहात होतों त्या घराला मागील दारीं अंगण होतें आणि

त्या अंगणात एक मोठे बुळीचे झाड होतें. त्याचीं गळलेलीं फुले आम्ही वेचीत होतों. देवासाठीं म्हणून आम्ही त्याचे हार करीत होतों. पण देवाला कुठे होती आमच्या फुलांचा गरज? आई सकाळीं उठे त्या वेळी ताम्हणभर फुले वेचून ठेवी. झाले, ते हार माझ्या आणि यमूऱ्या वेणीत खर्च होत. मी अशोकाला म्हणे “तुला देऊ का मी एक छानसा गुच्छ करून?” तो उत्तर देई “कांही नको, जवळ बाळगायचे श्रम कशाला पाहिजेत? तुझ्या वेणीतल्या फुलांचा नाही का मला वाटेल तेव्हां वास घेतां येत?”

बुळीच्या लहान फुलांचा वास दुरून इतका येत नाहीं पण जवळून त्यांचा सुगंध असा गोड येतो! अशोक तर आपला म्हणे, “मृणाल, खरांखर हा या फुलांचा वास येतो आहे का, तुझ्या केसाचांच वास आहे इतका सुंदर?”

एकदां आम्ही त्याला सागरगोटे खेळप्पाचाच आग्रह केला. त्याला खेळत आले म्हणून आमच्यावर डाव थोडाच करतां येणार? झाले; त्याच्या अंगावर डाव आला. आम्ही त्याला बायकोंचे नांव घे म्हणून त्याच्या पाठीस लागलो मीं त्याला म्हटले, “इतकं कोडं कसलं त्यांत? भारीच हा आहेस तू! माझं नाहीं शंभरदां नांव घेत? तसंच आपल्या बायकोंचं ध्यायच. लग्न नसलं झालं तरी बायकोंचं नांव ध्यायला काय हरकत आहे?” त्यानें मला सांगितले “वेळ आली म्हणजे माहेरचे आणि सासरचे दोन्ही नांवं सांगेन वरें तुला.”

मी पुनः म्हटले, “पहा वरं, आठवण ठेवशील ना या गोष्टीची?”

मला हें सगळे करूं वारंवार आठवते! अशोकाला याची आठवण होत असेल का? माझं लग्न झाल्यानंतर दोनतीन वर्षांपूर्वी त्याला किती तरी मुली सांगून आल्या. सर्वानीं जंग पछाडले पण “मी आजन्म अविवाहित राह-याचो प्रतिज्ञा केली आहे” असे त्यानें सर्वाना सांगून सोडले.

अशोकाच्या शाळेत त्याचा एक मित्र होता. त्याचे नांव रामभाऊ. त्याच्या वडिलांचे नांव भिकंभट. त्याला एक बहीण होतां माझ्याएवढांच. या दोन मुलांच्या लहानपणींच त्यांची आई वारली होती. भिकंभट हे भिक्षुकी करीत. कांही लहानमोठे कार्य झाले, कीं, त्यांना आम्ही पुण्याहून मुद्दाम बोलावात असूं. अशीच एकदां रामभाऊची बहीण आपल्या वडिलांबरोबर आली होता. झाले, आमचे दोषींचे सूत जमले. अशोकाच्या गोष्टी निघाल्या. तिनें सांगितली त्याच्या शाळेतली गोष्ट. ती सांगत नव्हती. मी तिचीं किती आर्जवें

केलीं ? ती म्हणाली “ भाऊनं ती मला सांगितली व सांगतांना कुणाला न सांगण्याची शपथ घेवविली आहे. ” मी तिच्या पायां पडले. किती किती मन वळविण्याची खटपट केली. अशोकाचा गोष्ट होती ना ? झाले तर मग. ती शेवटीं एकदांची प्रसन्न झाली व तिनें हकीकत सांगितली. त्या वेळी तिनें ती सांगितली नसती तर किती बरें झाले असते ! आज माझ्या अंतःकरणाला इतक्या जांचण्या तरी झाल्या नसत्या. शाळेत अशोकाचें एक लहानसें मित्र-मंडळ होतें. त्या मित्रमंडळानें कितीतरी प्रकारचे बेत केले होते. एकदां सहज अशोकानें त्यांच्याजवळ आपल्या मनींचे हितगुज वोलून दाखविले, की, “ मृणालिनी माझ्या मनाला आली आहे. तिच्याशिवाय मी दुसरीशी लग्न करणार नाही. ” झाले, त्यांना काय ? तोच चेष्टा करावयाला विषय झाला. वर्ग चालला असतांना कुणीतरी हक्कच ‘ मृणालिनी ’ म्हणतो व अशोक खजील होतो. सुटीत सगळ्या मृणालिनीच्या गोष्टी. अशोक फार हुशार आणि मनमिळाऊ असल्यामुळे सर्वांचे त्यावर फार प्रेम आहे. तो सगळ्यांना उदाहरणे सोडवून देतो व सर्वांशी मैत्रीने वागतो. इत्यादि इत्यादि. हीच तिच्या हकीकत. ती ऐकून मला जें काय झाले आहे ! मी तिला म्हटले, “ बरीच लवाड आहेस की ग ! तुला वाटल तें बनवून बरं सांगतां येते ! जा; अशी माझी थदा करतेस. काय ? मी रडेन वघ अशान ! वोलून नकोस माझ्याशा. मैत्रीग म्हणे ! दुसऱ्याला चिडवायचं असं ! ”

त्या दिवशी मीं आपली बकुळीची माळ डोक्यांत घातली नाहीं. दिवाण-खान्यांत एक कृष्णाचं चित्र होते त्याला वाहिली. किती वेळ तरी मार्डावर जाऊन मी एकटीच वसले होतें. एकटीच वर काय करान होतास म्हणून आई रागें भरली. मला आनंद झाला होता. तिच्या बोलण्याचें मला कांहीच वाटले नाहीं. अशोक पुनः भेटेल कधीं, असें मला होऊन गेले होतें.

दिवसामागून दिवस गेले. या गोष्टीनंतर अशोकाची माझी दृष्टभेट झाली ती माझ्या लग्नांत ! कारण-देवाच्या मनांत तसें होतें. या गोष्टीनंतर सुमारे तीन वर्षांनी माझें लग्न झाले. लग्नांत म्हटले तर मी लहानच होतें. पण आमचा हिंदू समाज हें लहानपणाचे सुख कुणालाहि फार वेळ मिळू देत नाही. आम्हां हिंदू मुलींचे हेच विशेष आहे, की, आम्ही लहानपणी फार लहान असतों आणि नंतर एकदम मोठ्या होतों. तसेच माझें झाले. एके दिवशीं मी

आपली वडील माणसांच्या दृष्टीला फार मोठी दिसूं लागले. तीन वर्षांच्या अवधीत मलाहि जगातल्या अनेक गोष्टी चांगल्या समजू लागल्या होत्या. त्यांत हांह समजून आले, की, आतां लहान मुलीसारखे वागून चालणार नाहीं.

या तीन वर्षांत अशोक आपल्या मामाकडे च होता. त्यांच्या मामाला मैसूरकडे एका व्यापाऱ्याकडे नौकरी होती. सातवी इयत्ता ज्ञात्याबरोबर त्यांनें त्याला तिकडे नेला व मैसूर सरकारच्या यंत्रशाळेंत त्याला घातला होता. मास्तरांचाहि अशीच इच्छा होती, की, आपल्या मुलानें असेच कांहीतरी व्हावें. भिकंभट वारले. त्यांच्या दोन मुलांना त्यांच्या चुलत्यांनें वळाडांत नेले. तिथें रामभाऊ कॉलेजांत शिकत आहे आणि त्याची बहीणही इंग्रजी सहावीत आहे म्हणे. अजून तिचे लग्न झालेले नाहीं. तीन वर्षे अशोक मैसुरास होता. पण दुर्दिवांने शेवटी इंग्लंडला पाठीविष्णुच्या ऐन परीक्षेच्या वेळी तो आजारी पडला. झाले. दुसरीं मुले लववडून आली. याचा नंवर पाहिला असून दोन वर्षे त्याला स्वस्थ वसावें लागले. माझ्या लग्नाच्या आधीं नुकता आठ दिवस तो परत आला. शेवटी त्यांनें असें ठरविले की, एक वर्ष पुण्यास कॉलेजांत काढून मुंबईच्या व्यापारी कॉलेजांत शिकून पुढं काय तो इंग्लंडला जाण्याचा विचार करावा.

मला चांगले आठवते. अशोक मैसूरहून आला त्यानंतर त्याची व माझी पहिली दृष्टादृष्ट झाली, त्या वेळीं मी गौरीहराची पूजा करोत होते. मासी व मास्तर दोन दिवस आधीं आलीं होतीं, पण अशोक कांहीतरी निमित्त काढून डेक्कन कॉलेजांत आपल्या मित्राकडे राहिला होता. माझें लग्न पुण्यासच झाले. लग्न मोऱ्या थाटांत झाले. कारण नुकताच आप्पांना दोनशेंचा साडेतीनशें रुपये पगार झाला होता. लग्नाच्या दिवशी सकाळी तो आला, आणि थेट देवघरांत येऊन माझ्यापाशीं उभा राहिला. मला कसेसेच झाले. मी आपली खाली पाहून देवाला तांदूळ वाहूं लागले. किती वेळ तरी अशोक माझ्याकडे सारखा पहात होता. घरांत चोहांकडे कोण गर्दी चालली होती. माझ्या मनांत काय थोडा धुमाकूळ चालला होता? मला वाटत होते, “अशोक लहानपणचे सर्व विसरला असेल, पण मी कांहीं विसरले नाहीं.” एकंदरीत मी लहानपणच्या स्वर्गातून वस्तुरिथीच्या मृत्युलोकांत

येत आहे. आणि अशोक त्या स्वर्गातला देवदूत माझ्याकडे जड दृष्टीनं पहात आहे हेच खरें ! आतां काय बरें म्हणेल मला हा ?

पण अशोक कांहींच बोलला नाहीं. कसें काय असा नुसता कुशल प्रश्न सुद्धां न विचारतां तो निघून गेला. जाण्यासाठी तो वळतांच मी त्याच्याकडे पाहिलें तों हातांतील रुमालाने डोळ्यांची टोंकें पुशीत तो बाहेर निघून गेलेला दिमला. जवळपास कुणी नाहीं असें पाहून मी गौरीहराला मनमुराद अभिषेक केला, आणि मामी येताहेत असें दिसतांच चटकन् अष्टपुत्रांने डोळे पुसले. माझ्या अंतरांत कोणसे म्हणत होतें, “ स्वर्गात आणि सृष्टींत इतकाच फरक आहे बरं ! ”

लहानपणाच्या आपल्या आशा आणि इच्छा अगदीं वेडेपणाच्या असतात. कारण त्या वेळी आपणाला व्यवहार आणि शक्यता-अशक्यता यांचें ज्ञान नसतें. नुसती इच्छा करण्यानें कोणतीहि गोष्ट प्राप्त होतेच असे नाही, अशी कदाचित् अशोकानें आपल्या मनाची समजूत करून घेतली असेल. पण मला आपले त्या वेळीं वाटत होतें-खरें सांगणे हें पाप असलें तरी तें आतां सांगतें-वाटत होतें, कीं, अशोकाला न देतां मला दुसऱ्या कुणाला देत आहेत हें वाईट आहे. मला त्याच्यांतच मुख झालें असतं. पण मुलाच्या जातीला असें स्वतःशीं म्हणणे म्हणजेसुद्धा गैरच नाही का नीतीच्या दृष्टीनं ?

मला एका वन्याचशा श्रीमंत घराण्यांत दिली. माझे चुलत मामंजी डेप्युटी कलेक्टर आहेत. सख्ये मामंजी साताच्यास रारकारी दवाखाच्यांत असिस्टेंट आहेत. आजेमामंजी शाळाखाल्यांत इन्स्पॉक्टर होते. तिकडची स्वारी लग्नांत डेक्कन कॉलेजांत प्रीव्हिअमच्या वर्गात होती. दांन हजार रुपये हुंडा दिला. पत्रिका चांगली जमली होती. आणखी काय पाहिजे ? असें असतांना मी किंवा अशोकानें खुल्यासारखें वाईट वाढून घ्यावें हा किती वरें वेडेपणा ! आणि शिवाय कुलीन घराणे असत्यामुळे दागिने भरपूर ! अशोक काय, एका शाळा मास्तराचा मुलगा. मुलोला मुख लागावयाचं म्हणजे माहेरच्या ऐपतीचं तरा स्थळ पाहिजे ! अशा प्रकारची भाषा माझ्या माहेरीं निघे, आणि मला मोठे नवल वाटे. सगळा आपला हिशेबी मामला. हृदयाचो मात्र खिसगणती कुठेहि नाहीं. मला आपले लहान मुलोला वाटे “ संसार म्हणजे एक मोठी गिरणी तर नाही ? ” एक मात्र दिसून आले, अशोकाचा आणि तिकडचा फार स्नेह होता.

माझ्या लग्नाला तीन वर्षे झालीं. या अवधींत स्वाभाविकच पण अनेक गोष्टी घडल्या. सासरच्या सर्व माणसांचे स्वभावगुण कळून आले. तिकडची ओळख झाली. लम्ब झाल्यावरोबर जे मला ‘कसे होईल, काय होईल’ असें वाटत होते तें ‘कसे झाले, काय झाले’ असे आतां वाढू लागले! मी कोणतीहि गोष्ट मनाला जास्त लावून घेणारा मुलगी आहे असें आई म्हण. खरेहि असेल कदाचित्. पण मला पूर्ण कळून आले, की संसारांत आपण खन्या सुखाची अपेक्षा करू नये.

अशोक मात्र या अवधींत अगदीं मोकळेपणानें वागूं लागला. तो मुंबईस व्यापारी कॉलेजांत होता. सुर्दींत पुण्यास येई तेव्हां मी माहेरीं असले तर तिथें आठआठ दिवस येऊन राही. सासरीहि तिकडच्या स्नेहाखातर एखाया वेळीं येत अमे. भेटला, की, सुखदुःखाचा चौकशी करी. मी मात्र मोकळेपणे फारशी त्याच्याशी बोलत नसे. पुनः त्याची आनंदी वृत्ति चढूऱ्कडे दिसून येऊं लागला. स्वतःच्या लग्नाची मात्र तो गोष्ट काढू देत नसे. मला जरा हायरसे वाटले. अशोक जर पूर्वींचे विसर्ण गेला असला तर बरें झाले. त्याला तरी सुख लागेल. तो भेटला म्हणजे मला जरा बरे वाटे. मामी आणि मास्तर यांचाहि माझ्या सासरी घरोदा बराच होता. तरी श्रीमंत व गरीब इतका फरक होता. मला एकटांच्याच जिवाला काय ते समाधान नाही. बाकी सर्व सुखांत आहेत असे मला आपले वाटत होते. मला जें कांही पार्हिजे होते ते मात्र सासरी मिळाले नाही, हं खरे.

तिकडचा स्वभाव अगदी मनमोकळा आहे. वर्ण आपला-हिंदु निया पतीच्या रूपाचा कधी चिरिकित्सा करांत नाहीत पण-वर्षाकालच्या मंधाप्रमाणे! वृत्ति आनंदी. सगळ्या मुर्लीचा संसार होतो तसाच माझाहि होत होता. लोक म्हणत, “ काय प्रेमल जोडपे आहे ! ” तिकडून म्हणणे होई, “ किती सुंदर आहेस तू ! ” मी स्वतःशी म्हणे, “ मी सुंदर एवढ्याचसाठीं माझ्यावर प्रेम आहे का ? ” यमू मला म्हणत होता, “ स्वतःच्या संसारासंवधी Skindeep म्हणतात ना, तराच बाई प्रेमाचा प्रकार ! ” ही रहस्ये कोणाला रांगूं नयेत. पण खरें खरें मनीचे गूज सांगाचयाचे म्हणजे मनें कांही जमलीं नाहींत. किती जणींचीं संसारांत खरोखर मनें जमत असतील बरें ?

मला मास्तरांच्या प्रेरणेने शिक्षक ठेवून आप्यांनीं संस्कृत व इंग्रजी शिक-

विलें. इतके, कीं सगळे मला सुशिक्षित म्हणत. यमू तर काय हायस्कुलांतच जात होती. सासरच्या मंडळींनी मला सुंदर म्हणूनच विशेष पसंत केली होती. पण घराणे पडले बालबोध. तेव्हां माझ्या सुशिक्षितपणामुळे बरीच अडचण होत असे. सासूबाईचा तर भजवर जाहीर आरोप असा, की, “मी सुशिक्षित आहे आणि म्हणून तिकडचे मन अगदी मुठीत ठेवले आहे.”

मला देवी आल्या. पण त्या अवधींत घरांत असून माझ्या खोलीत पाऊल सुद्धां टाकले नाही. प्रसंग नव्हता असें नाही. पण इच्छा नव्हती. देवीच्या आजारांत मनुष्य विद्रूप होतें ना? झाले तर; तिकडचे मन मुठीत माझ्या, त्याची परीक्षा झाली. पण सुदैवानें-खरें म्हटले तर दुर्दैवानेंच-मी त्या आजारांतून उठले. एव्व्यानेंच झाले नाही. देवीनें कांहीहि खूण माझ्या रूपांत ठेवली नाही. नाहीं म्हणावयास डाव्या गालावर एक अगदीं वारीक खळ होनी. पण सगळे म्हणत ती मुळीं सौदर्यात भरच पडली आहे.

आणि आजच्या या स्थितीचे कारण हेच झाले, कीं, देवीने माझ्या रूपांत भर टाकली. पुढे काय होणार होतें तें जर आधीं कळले असतें तर—

त्यानंतर चुलत मामंजीचो पुण्याहून बदली झाली. तिकडून कॉलेजच्या बोर्डिंगांत राहणे झाले. मी साताच्यास मामंजी (सख्ये) डॉक्टर होते तिथे. अर्थात् सासरी म्हणून रहावयाला आले. माझ्याच अभागिनीच्या निश्चिंदी पुढील प्रसंग यावा कां? म्हगूनच म्हणतें मी, कीं, माझ्या रूपामुळे सर्वनाश झाला! मृणालिनी सुरूप होती म्हगून कितीतरा लाजिरवाण्या गोष्टी घडल्या. जी गोष्ट घडली ती कुणाला सुद्धां खरी वाटणार नाही, आणि ती कुणाला सांगावयालाहि कुणाचें मन घेणार नाही. पण तीमुळे अशोकासारखा सद्गुणी मनुष्य वनवासी झाला. कुलीन बालबोध घराण्याला अशंत कळक आणणारी ती गोष्ट! पण घडली.

साधारण घरच्या मंडळींत ही भाषा होतीच, की, चुलत मामंजी जितके सज्जन आहेत, तितकी चांगली कांहीं मामंजीची नजर नाहीं; आणि त्याचे प्रत्यक्ष अप्रत्यक्ष प्रत्यंतर मलाच-त्यांच्या सुनेला-आले. सासूबाईना या गोष्टीची जाणीव नसेल असें नाहीं. पण माझ्या चांगुलपणाची वाहवा झालेली त्यांना मानवत नव्हतीसे दिसतें.

एके दिवशीं दुपारां मी पुढील दारीं नक्कावर सोड्यांत घातलेले कपडे खूत

होते. मामंजी सोप्यांतल्या झोपाळ्यावर एक वर्तमानपत्र हातांत घेऊन सिंगारेटच्या नादांत वसले होते. दोन वाजण्याचा सुमार असेल. सासूबाई शेजारी गेल्या होत्या. घरांत कुण्ठा नव्हते. सकाळी मी न्हाले असल्यामुळे माझे ओले केस माझ्या पाठीवर लोकत होते. थंडीचे दिवस होते. चक्र उन पडले होते. सर्वत शांत होते. अशा वेळी मनुआच्या मनांत कांही तरी विचार आल्याशिवाय रहावयाचे नाहीत. मला अशोकची आठवण झाली. तो या वेळीं काय करीत असेल, या कल्पनेत माझे मन तढीन झाले. किंतो तरी वेळ निघून गेला. मामंजी आपले वाचीत होतेमे दिसले. मी धुणी संपवून आंत गेल. तोच त्यांनी 'सूनबाई,' अशी हांक मारली. आवाजांत कंप होता. मला कसेसेच झाले. नहमी कधी वाटत नस पण तेव्हां वाटले खेर. 'पाणी आण पाहूं जरा,' असे पुढे शब्द ऐकून आले. मी घरांतून तांच्या आणि वाटी आगून झोपाळ्याच्या पायथ्यार्थी ठेवली आणि-आणि त्यांनी चटकन माझा हात धरिला. मी घाब्रून गेले. स्त्रीहृदयाला अशा प्रमेंगी पुढे काय होणार आंह याची सहज कल्पना येते. त्यांनी ती अमंगळ मागणी केली. मला रङ्गुं कोसळले. मला चांगले आठवते, मी खा वेळी 'अग आईग !' म्हणून मोठ्याने औरडले सुद्धां. पण स्तब्ध हवेंतून नुसता पडशब्द आला. मामंजीनी हात सोडले. मी पुढील दारांतून धूम पळाले. सारखे रङ्गुं येत होते. शेजारी गेले, सासूबाई होत्या तिथे. मी भ्याले म्हणून सांगतले. कसली भीति वाटली हे सांगतां येईना. घरांत कुण्ठा सोबत नसली म्हणजे भीति वाटते, रात्री अंधार पडला म्हणजे भीति वाटते. मला कसली भीति वाटली ? असल्या मानवी राक्षसाशिवाय खरोखर ख्यांना दुसरी कसली भीति आहे ! असा हजारांत— दद्दा हजारांत एखादाच पापी निघत असेल. तोच इतरांच्या जन्मांचें नुकसान करतो. सासूबाई शेजारणासह घरीं आल्या. मामंजी त्या वेळी घरांत नव्हते. घर सताड उघडे होते. मला जरा धीर आला. संध्याकाळी साळसूदपणे मामंजी घरी आले. मी आईला लिहिले, की, "मला येथून तावडतोब न नेशील तर मी जीव दर्हन लंगेच." आणि मी जीव दिलाह असता. तिसऱ्या दिवशीं आप्पा स्वतः येऊन आईच्या प्रकृतीची सबव सांगून मला घेऊन गेले. ही गोष्ट मी आईच्याजवळ आणि तिकडच्याजवळच फक्त सांगितली. इतरांना एवढीच कुणकुण लागली, कीं, कांहीं तरी विशेष घडले.

त्यानंतर मी सातान्याला गेलेच नाही. “ तुम्ही तिळा सातान्याला पाठ-विलीत तर मी तिचे तोँड पाहणार नाही. ” असे आप्पांना पत्र आले होते. कधीं कधीं मी चुलत सासरीं जाई ठाण्यास. पण वहुतेक माहेरीच रहात होते. या वेळी पुण्यास इंठरच्या परीक्षेची गडबड होती म्हणून तर दहा माहिने मी माहेरीच होते. यंदा परीक्षेला वसावयाचे होते, सडकून अभ्यास करावयाचा होता. अशोक सुट्रीत खडकीस येऊन राही. त्याचा सहवास मोठा सुखाचा जाई. तो यंदा मुंवईच्या व्यापारी कॉलेजच्या शेवटच्या परीक्षेस बसावयाचा होता. या खेपेला तो चांगला वांस दियस राहिला. किती किता सुखांत काळ गेला तो ! त्यानंतर जे कांही घडले त्याने एकदांचा आमच्या करुण कहाणीचा शेवट केला ! आतां मी उरले आहे, पण मी म्हणजे विजलेत्या ज्योतीची वात आहे. पुनः चेतणे शक्य नाही. कारण अशोकाच्या दुःखाला मृणालिनीच कारण झाला आहे. खडकीचे आमचे पूर्वीचे बिन्हाड फार प्रशस्त होते. पण नवीन जागा जरा अडचणीची होती. त्यांत मावशी व चुलता-चुलती पाहुणी आली होती. म्हणून थोरल्या दिवाणखान्यांत मी व माझे धाकटे भाऊ एका टोकाला व अशोक दुसऱ्या टोकाला असे झोपत असू. अंथरुणावर पडल्यापडल्या गप्पा मारण्यांत आम्हाला झोपा लागावयाच्या. वरेच दिवस असे गेले. एके दिवशी माझ्या भावांनी अशोकजवळ झोपावयाचे मनांत घेतले. त्याप्रमाणे त्यांनी माझ्या व अशोकाच्या गायांची जागा गड्यास बदलण्यास सांगेतले. त्या रात्रीं बोलतां बोलतां माझ्या भावांना झोपा लागल्या. ‘ माझ्या डोक्यांत विचारांचे काहूर उठले आहे, तेव्हां मी वाहेर अंगांत चांदण्यांत जाऊन वसतो ’ असें अशोकने सांगितले. मीहि दिवा वारंक करून अंथरुणावर पडले. किती तरी विचार येत होते, शेवटीं मला झोप लागला. दिवा विझून गेल्याचे मला समजलेच नाही.

मध्यरात्रीच्या सुमाराला मी एकदम जागी झाले ती अशोकाच्या हस्त-स्पर्शाने ! कोणसे माझ्या अंगावरून चाचपडत आहे असा मला भास झाला. माझ्या अंगांत कापरे भरले. दरदरून घाम आला. अशोकाचा चमत्कारिक स्वर ऐकू आला. ‘ कोण तें ? ’ मी बायकांना जी भीती स्वाभाविक आहे त्या भीतीने किंकाळी मारली. मामंजींचा प्रसंग क्षणभर डोळ्यांसमोर आला. “ अशोक इतका नीच आहे ना ? ” अशी क्षणभर मनांत कल्पना आली.

दुधानें तोंड पोळले म्हणजे मनुष्य ताक फुकून पिते. मामंजीनीं तो प्रसंग केला नसता तर मी कदाचिन् अशोकबद्दल अशी शंका घेतलीच नसती. सगळ्या मुळी अगदीं ज्याबद्दल भीतीलच त्या गोष्टाला मी भ्याले आणि ओर-डले. सगळे घर जागे झाले. दिवे घेऊन सर्व मंडळी दिवाणखान्यांत आली. अशोक गुंग होऊन माझ्या अंथरुणावर बसला होता. मी उटून बसले. मला रङ्ग कोसळले. जें समजावयाचें तेंच सर्वजण समजले. “अशोक उद्यां उजाडावयान्या आंत इथून चालता हो” असें आप्यांनी त्याला सांगितले. अशोकाला काय वाटले सांगतां येणार नाही. त्यान्याकडे मला पाहवले नाही. आईंने मला आपल्यावरोवर नेले. त्या रात्री मला झोंप आली नाही. आईच्या अंथरुणांत मी तळमळत होते. अशोक उजाडावयान्या आर्धींच घरी निघून गेला.

ही गोष्ट गुन ठेवण्याचा सर्वांनी प्रयत्न केला. पण ती फुटलीच! मार्मीना व मास्तरांना ती कळली त्याच्या आदले दिवशीच अशोक घरून नाहींसा झाला होता. मास्तर चवकशी करण्यासाठी आप्पांकडे आले. त्यांना खरी हकीकत समजली. “अरे! पोरानें काळे आणले!” एवढेच म्हणून त्यांनी डोळ्यांतून पाणी काढले. त्यांना किती लागली असेल गोष्ट ही! तरी आप्यांनी त्यांचे समाधान केले.

त्यानंतर अशोक परत आला नाही. सर्वांची खात्री झाली, कीं, तो अपराधी आहे. गांवोगांव झाले. जन्माची अपकीर्ति झाली. माझ्या मनाचें स्वास्थ्य गेले व त्यानंतर मला सासरी नेण्याचें नांव कुणीं काढले नाही. मी माहेरींच आहे आणे लवकरच माहेरींच जाणार आहे म्हणजे मुटले जन्माच्या कहाणीतून!

सुमारे एक महिन्यानें संध्याकाळीं सातांचा वेळ. आप्पा बाहेर गेले होते, आई शेजारीं काहीं कामाला गेला होती. माझे भाऊ सोबतीला बसवले होते पण ते “असे येतो आम्ही” म्हणून खेळायला निघून गेले. मी एकटीच आपली बसले होते विचार करत! दारांत एक भिकारी आला. त्यानें ‘मृणाल’ अशी हांक मारलो. त्याच्या अंगावर चिंध्या लोंबत होत्या. मी अशोकचा आत्राज ओळखला. पहिल्यानें जरा भीति वाटली. तो आंत आला व म्हणाला, “मृणालिनी, तुझी गांठ घेण्याची मी आठ दिवसांपासून खटपट

करीत आहें.” मी उठून उभी राहिले व तो ओव्याच्या पायररीवर बसून रँडू लागला. “मृणालिनी, तू मला एखादा सैतान समजून अशी भितेस ना? मी खरोखर अपराधी आहे असे तुला वाटतें ना? जग मला नीच म्हणतें; मृणाल, तूंही तसें म्हणतेस का? अरे, ज्या अशोकाच्या शीलाला एका खोव्या शब्दाचा सुद्धां कलंक लागला नाहीं—”

“अशोक, रँडू नको, मीच अभागिनी आहें!” मला गहिंवर अनावर झाला.

“मृणालिनी, त्या रात्री माझ्या डोक्यांत विचाराने काहूर केले होतें. दिवा विद्धून गेला होता, आणि आपलीं अंथरुणे बदललीं आहेत हें मी विसरून गेलीं, एवढीच खरी हक्कीकत आहे. ती तुला सांगावी एवढाच माझा हेतु होता. मनानें सुद्धां मी अपराधी नाहीं. आज जगांत मी अति नीच ठरलीं आहे. माझ्यावर कोण विश्वास ठेवणार? मृणाल, तूं देवता आहेस, तूं एवढा विश्वास ठेव. अगदीं लहानपणापासून मी तुझी निसरीम भक्ति करीत आलीं आहे. तुझी इच्छा केली पण तूं लाभली नाहींस. कुणी कांहीं म्हणो, तूं मला पापी समजून नको. देवाच्या मनांत एवढाच आपला सहवास होता व अशा रीतीनें त्याचा शेवट व्हावयाचा होता. मी अपराधी असतों तर आत्महत्या केली असती. आतां मी जीवन्मृत सारखाच आहे-आणि मृणालिनी! एकच मागणे आहे. अशोकाला विसरून जा!” त्यानें माझ्यापुढे जोत्यावर डोके टेकले, एकवार डोके उचलून वर पाहिले आणि तो निघून गेला. मीं म्हटले, “थांब अशोक”—पण—

पण तो गेलाच. एवढ्या अवधींत दाट अत्रे जमून आलीं होतीं. विजा चमकू लागल्या होत्या. विजा चमकत होत्या आणि मेघांचे पाणीपाणी होत होतें. विजा चमकत होत्या आणि मृणालिनीच्या हृदयांत प्रलय उसळला होता. अशोक गंला तो ल्या प्रलयांत नाहींसा झाला. विजा चमकत होत्या तेव्हां आम्ही एकत्र झालो. विजा चमकत होत्या तेव्हांच एकमेकांपासून दूर-दूर कितीतरी दूर झालो! विजा आपल्या चमकतच होत्या. मृणालिनीच्या दुःखांचे त्यांना कांहीं आहे का?

आतां काय राहिले आहे? सगळे झाले. अगदीं सगळे सगळे झाले; जें काय व्हावयाला नको होतें तें झाले! अशोक म्हणत असेल, “किती कठोर यां. क. २

आहे मृणालिनी ! ” लाला माझे हृदय कर्धातरा कलेल का ? अशोक कुठे असेल वरें आतां ? काय करीत असेल ? मामी रोज किती किता हो रडतात ? म्हणतात, “ मृणालिनीच्या लावण्यानें अशोकाचा नाश केला ! ” म्हणा-म्हणा—काय वाटेल तें म्हणा ! आतां मृणालिनी कठोर होणार आहे, अगदी केळीच्या काळ्यासारखी होणार आहे आणि मग म्हणाल, “ किती कठोर आहे मृणालिनी ! ” मग म्हणाल, “ किती अभागिनी आंहे मृणाल ! ”

हें अशोकासाठी लिहिले आहे. त्याच्याशिवाय दुसऱ्यांनी कुर्णा वाचू नंये. त्यांच्या प्रिय व्यक्तीचा शपथ आहे त्यांना !

● ● ●

मृणालिनीच्या आजारांत तिच्या शुश्रूषेचे भाग्य मला लाभले. आधी ती लिहिर्त हांती तें मला माहीत होतें, तिच्या ट्रॅकेत मला हें सांपडले. मी वाचले, कारण मला तिची शपथ लागू हांत नाही. माझी प्रिय व्यक्ति आतां माझी राहिलेली नाही. वाचकांचे पाप मी माझ्या डोक्यावर घेतो. कारण मला कितीतरा दुःखे भोगावयाचीं आहेत. त्यांत हें एक ! शिवाय मी हें प्रसिद्ध करीत आहें तें एवढ्याचसाठी, की कदाचित् अशोकाच्या हें वाचनांत येईल अशोक माझा मित्र होता. तो खरोखर एक देवदूत होता. लेखाला मथळा नव्हता तो आपला कांहींतरा म्हणून “ मृणालिनीचं लावण्य ” अगा दिला आंहे, ज्ञाले.

मला आपले वाटतें, की मृणालिनीचा मला जितकी वारंवार आठवण होतं तितकी दुसऱ्या कोणाला होत नसेल. कारण मीहि अभागीच आहें.



## दंडकारण्यांतील प्रणयिनी

फार प्राचीन काळी—किती वर्षापूर्वी हैं जरी कुणाला मार्हीत नाहीं; तरी दडकारण्याला आपलेन नांव मिळाले नव्हतें, आर्य लोकांना तो प्रदेश पुरता मार्हीतहि नव्हता, आणि तेथे वसति करणारे-ज्यांना आर्य-उत्तरेकडून आलेले लोक दस्यू म्हणत—अजून जित होऊन या श्रेष्ठ पाहुण्यांचे गुलाम झाले नव्हते, आर्यांचे या दुर्गम घनघोर आणि भयप्रद प्रदेशावर आक्रमण चालू होतें—अशा इतिहासपूर्व संकमणकार्ला विध्यगिरीच्या पूर्व टोंकाला कृष्णावेणीच्या उत्तररत्तावर मदनपळी म्हणून एक दस्यूंचे वसतिस्थान होतें. याच्या शेजारीच चार हांकांच्या अतरावर या नदीला दुसरी एक नदी येऊन मिळून संगम झाला होता. या नदीचे नांव आज छुत झाले आहे, पण फार बारीक शोध करतां असें कळतें की, तिला मुस्सई असें म्हणत. या वसतीच्या आज्जबाजूचा प्रदेश विरल व दाट झाडी, मोठमोठे पाषाण, लहान लहान टेकाडे, लहान लहान खिंडी इत्यादि निसर्गाच्या विविधतेने भरलेला होता. विशेषतः उजव्या बाजूला मुस्सई नदी एका मोऱ्या डॉगराला खिंड पाडून एकदम कृष्णवेणीला मिळत असल्यामुळे ती जागा विशेषच रमणीय व भयप्रद होती. वसतीमध्ये उंचवव्यांवरून लहानमोठया पर्णकुटिका बांधलेतया असून लोक नदीच्या कांठीं पिकणारे एक प्रकारचे धान्य, वन्य फळेमुळे आणि रानांतील प्राणी यांवर उपर्जाविका करीत. वसति आणि संगम यांच्यामध्ये ताडासारख्या उंच वाढणाऱ्या कल्हुसंज्ञक मर्यार्क देणाऱ्या झाडांचे वन माजले होते. लोक

मातच्या भांड्यांत हा मद्यार्क सांचवून पीत, आणि धुंद होऊन नाचूं गाऊं लागत. रोज सायंकाळी हें रान तरुण दस्युकन्यांचे विहारवन होत असे.

“ ती पाहिलीस का नीलम् येते आहे.” अशाच एका दस्युकांमनीच्या समूहांतील एक म्हणाली. त्यांच्या सर्वांच्या हातांत मद्याची भांडीं होतीं. त्यांचे घोट घेत घेत त्या आपापसांत कलकलत होत्या. पलीकडे ठिकाठिकाणीं पुरुष आणि स्त्रिया खात-पीत, ओरडत-गात, शुद्धीवर आणि वेशुद्ध, अस्ताव्यस्त आणि सावरुन पडल्या होत्या.

अशा त्या संस्कृतिपूर्वकालीन अपूर्व मद्यालयांत ती नीलम् उड्या मारीत आली. तिचे केस मोकळेहि नव्हते, आणि ती वेणी घालणेहि जाणत नव्हती. तिचे अनावृत बाहू कृष्णसर्पप्रभाणे इकडून तिकडे हालताना शोभत होते. तिच्या अंगावर केळीच्या सोपयांनी चर्टाईसारखें विणलेले, डाव्या खांद्यावरुन सोडलेले, कमरेभांवती घट बांधलेले वस्त्र होतें. तिच्या वेणामेक्षां तिच्या नीटसपणाचेंच वर्णन करावें. तिच्या नाजूकपणापेक्षां तिच्या अंगसौष्ठवावर काव्यें कराऱ्यां. तिच्या तारुण्यापेक्षां तिच्या डोळ्यांतील पाणीदारपणाचें कौतुक करावें.

ती दस्युकुमारी आपल्या मौत्रिण्यांच्या घोळक्यांत येऊन पोंचली. तेव्हां त्यांपैकी एकीनें तिच्यापुढे कल्लूचा लोंटा केला. तिचे डोळे आर्धींच लाल झाले होते. तिनें एकांकडे तोंड केलें, दुसरीला हातानें नको महटले आणि तिसरीला हंसत म्हणाली, “ आपल्या गांवापाशीं यरा लोक आले आहेत बरं का ग ! ” ( यरा म्हणजे आर्य किंवा गोरे. )

“ मग आम्हांला काय त्यांचं भय घालतेस ? ” त्यांपैकीं एक हातपाय आणि डोळे ताणून म्हणाली.

“ ते म्हणे दस्यून्यां पोरी उचलून नेतात आणि आपल्या देशांत कोंडून ठेवतात.”

दुसरी म्हणाली, “ मग मल्ली, तूं सांभाळ हो; नाहीं तर— ”

पण नीलम्ला पुरती बोलूं न देतां मल्ली म्हणाली, “ माझ्यापेक्षां तुलाच जास्त भीति आहे. तुझ्यावर तर सगळ्यांचा डोळा आहे ! ”

“ तिला ग कशाची भीति ? पल्लीपतीच्या पोराची ती आवडती आहे ! ” मल्ली म्हणाली.

“ पण हिला कुठं तो आवडतो ? ” कोणशी उद्ग्रारला.

“ तो तर इच्या मांगमांग किरत असतो. ” पेट्री म्हणाली.

इतक्यांत तो जवळच झाडाआड एकीला दिसलाच.

“ तो समोर पहा, तो तिथं आहेच तिच्या मांग तो ! ”

तो समोर आला; पण त्यापैकीं कुणीच त्याला लाजली नाहीं किंवा उठली नाहीं किंवा सावरली नाहीं, उल्थ्या सगळ्या त्याच्याकडे पाहून खोखो हंसू लागल्या. “ तुला यायचं आहे का नाहीं पलीकडल्या तीराला ? ” तो ओरहून नीलमूला म्हणाला, “ नदी भरला आहे, पुन्हा कुणी तुला पलीकडे नेणार नाहीं मी नाव घेऊन गेलों म्हणजे. ”

“ पलीकडे काय करायचं आहे ? तिकडे यरा आले आहेत ना ? तुला माहीत नाहीं का ? ” मळी खरीच भिऊन म्हणाली. ती त्या सर्वीत लहान होती.

“ यर्ना कुणींह द्रव्यी भीत नाहीं. ” तो छाती फुगवून आणि आपल्या हातांतील कोयत्यासारखें हत्यार सावरून म्हणाला. द्रव्यी हा शब्द बलवान् या अर्थाचाच वाचक आहे. “ तिला आवडणारीं उसरीचीं फळं पलीकडल्या तीरावर आहेत तीं आम्ही घेऊन येणार आहोत. ” असें म्हणून त्यानें येऊन तिचा हात धरला. त्याच्या उंच धिप्पाड वांधेसूद देहाकडे दुसऱ्या पोरी पहात राहिल्या.

“ मी नाहीं येत तुझ्या नावेत ! ” तिनें आपला हात सोडवून घेतला. “ तूं माझ्या अगदी जवळ बसतोस आणि मला अडचण करतोस. तूं आपल्या नाव चालविण्याकडे लक्ष देत नाहींस म्हणून ती कुणीकडे तरी वाहत जाते आणि उशीर झाला म्हणजे आई करते पूजा ! ” ती ढोळे मिचकावीत म्हणाली.

“ आणि पलीकडे यरा आले आहेत, तूं जाऊ नको आका ! ” मळी तिच्याजवळ येऊन तिला ओहूं लागली.

“ तूं यर्ना भितेस काय ? ”

“ हो, भ्यायला बसले आहे ! हवं तर त्यांतल्या एखायाशीं लग्नसुद्धां करीन. ” नीलमूळें पाठमोरी होऊन मान वळवून त्याला खिजवण्यासाठीं म्हटले.

त्याने कोयता कमरेला खोचला; मळीच्या गालावर एक टिचकी मारला आणि नीलमूला दोन्ही हातांनी उचलून तो नावेकडे चालूं लागला.

“ पाहिलंस का नीलम्चं भाग्य ? ” त्यांतली एक कल्घूचें बोळकें ढोसून म्हणाली.

दुसरी एक उंच सुरांत गाऊं लागली:—

यर्ह आले बाइ गांवांत  
रत्नम्माची सुंदर बेटी  
चोरुन नेली मेल्यांनी  
गांवामधले वीर धावले  
रक्ताचे बाइ सडे सांडले

• • •

कोण ग काळ्या केसांची  
लाल लाल डोळ्यांची  
दिला देवीनं नवस तिला  
केव्हां ग आलीस रानांतून ?  
पाणी का ग डोळ्यांतून  
कुडं ग वाई नीलम् गेली  
पळीपतिपुत्राच्या गळ्यांत--

ती जेव्हां हातानें ताल धरू लागली तेव्हां तिसरी तिला म्हणाली,

“ पुरे झाली तुझी कटकट ! मला एक चांगल स्वप्न पडत आहे. ”

नीलेच्या प्रियकरानें जेव्हां तिला उच्चलून नेले तेव्हां ती त्याच्या गालावर चापव्या मारू लागली. त्यानें तिला नावेंत ठेवले आणि नाव दूरपर्यंत नेली तेव्हां ती म्हणाली, “ तूं मला कां त्रास देत आहेस ? मी कांही झालं तरी तुझ्याशीं लम्ह करणार नाहीं ! ”

“ कां वर ? मी तुझी किती तरी सेवा करीत नाहीं का ? हा पहा मी एखाद्या सेवकासारखा दूर बसतों. ”

“ पण मी तुझ्याशीं लम्ह करणार नाहीं. ”

“ मी तुला आवडत नाहीं का ? ”

तिनें उत्तर दिलें नाहीं. नाव संगमाच्या मध्यावर आली होती. तो कांहीं नरी बोलणार इतक्यांत एक बाण येऊन त्या दोघांच्या मध्यें तळांत घुसला !

“ अश्ययो ” ती विवळली.

त्यानें वर्लें बाजूला ठेवले, इकडोतिकडे पाहिले आणि म्हटले, “ तें पहा, त्या पलोकडच्या एका झाडावरून एका यर्हानं तो बाण मारला आहे. तुला लागल काय ? ”

“ नाहीं, पण त्याचीं कुसळ पाशाला बोचत आहेत. ”

त्यानें जोरानें तो बाण उपटून नदींत फेकला, पण तो भोंक पाडून गेला असत्यामुळे पाणी आंत येऊं लागले. त्यानें टाचेने पाणी अडविले आणि वर्लें मारूं लागला. पण दुसऱ्या बाणानें त्याच्या हातांतले वर्लें उडाले, त्यामुळे त्याचा झोक जाऊन तो नदींत पडला; आणि त्यानें नावेला धरण्याचा प्रयत्न केळ्यामुळे नाव उलटली.

दुसरे दिवशीं सकाळीं पलोकडच्या तीरावर उत्तरलेल्या आर्यकुलाच्या पर्णागतंवर एका दस्युकन्येला आणून उभें केले. कुलपति उच्चासनावर बसले होते. कुलगुरु कांहीं लोक बरोबर घेऊन समिधा आणण्यास गेले होते. ती दस्युकन्या नालिम् आपल्या अविहित मांज्यांमध्ये हात जोडून खालीं मान घालून उभी होती. पुढकळसे तरुण तिच्याभोंवतीं जमेल होते. त्यांतला एक तरुण तिच्या मांगे उभा राहून विजयी मुद्रेने तिच्याकडे व इतरांकडे पहात होता. “ वाहवा प्रवीर, वाहवा प्रवीर ” असें कांहीं म्हणत होते. कांहीं तिच्या निरनिराळ्या अंगांना स्पर्श करीत होते. त्यांतील एक कुलपतींकडे जाऊन म्हणाला, “ कुलपतींच्या चरणीं प्रवीराची अशी विनंति आहे, की त्यानं जिंकलेली ही दस्युकन्या, इचं देवतांना यजन करून, त्याच्या स्वाधीन तिला करावी. ”

“ प्रवीरा, ही तुला करी मिळाली ? ” कुलपतींनी विचारले.

“ एक दस्युहत हिला आपल्या नौकेत घालून नेत होता. मीं बाणानं त्यांच्या नौकेला बुडविले, आणि ही वाहत नदीतीराला आली. ”

इतक्यांत कुलगुरु आले. त्यांना सर्व हकीकत सांगण्यांत आली. त्यांनी मान्यता देऊन यजनयोग्य अशी तिची स्नानादि शुद्धि करण्यासाठीं आपल्यावरोबरचा शिष्यांपैकीं देवव्रत भार्गव नांवाच्या शिष्यांचे स्वाधीन

केलें, आणि सायंकाळीं होमाच्या वेळीं यज्ञस्थळीं उपस्थित करण्याची आज्ञा दिली.

इकडे मदनपल्लीर्तील मध्यल्या पटांगणांत बरीच मंडळी जमली होती. पल्लीपति स्वतः ज्ञाडाला टेकून बसला होता. त्याचें अजस्त्र शरीर, लंबव दाढी, उग्र चेहरा आज जास्तच चढलेला दिसत होता. त्याच्या पाठीमागें त्याचा पुत्र खालीं मान घालून उभा होता. समोर कांहीं मंडळीच्या घोळक्यांत एक पोक्तशी बई मोठमोऱ्यानें बोलत व पुष्कळशा शिव्या देत आणि बोटें मोडीत होती. पर्णाकडे कांहीं तरुण आपापल्यांत कुजवुजत होते. कांहीं वायका एकीकडे जमून पहात राहिल्या होत्या. नीलम्‌च्या मैत्रिणी त्यांत होत्या. कडकडत होतीं ती नीलेची आई. तिला तेवढीच मुलगी होती. तिचा नवरा पूर्वीं पल्लीपति होता, आणि आर्याच्या हातून मेला होता. सर्वात शक्तिमान् असेल त्याला पल्लीपति करण्याचा वहिवाट होती. तो कल्लूचें ज्ञाड हातांनी हालवून उपटीत असे. आणि डाव्या हातांनी मानगुटी दावून शत्रूला मारात असे. तें सगळे आठवून ती शोक करीत होती, आणि भोंवर्तीं जमलेल्या द्रव्यां तरुणांची निर्भर्त्सना करात होती.

पल्लीपतीचा पहाडी आवाज वायूवर प्रतिधर्वनित होतांच सर्वत्र शान्तता झाली.

“ तू तिला लगेच हात न देतां करी वाहूं दिलीस ? ” त्यानें मुलाला विचारले.

“ ती बुडतांच दिसेनार्शा ज्ञाली. आणि पुढं अंधार पडेपर्यंत मीं तिला पाण्यांत शोधली. पुन्हा सकाळीं मी शोधण्यास गेलों तेव्हां ती शत्रूच्या हाती दिसली. ” त्यानें खिचपणे उत्तर दिले.

पल्लीपतीने करकरां दांत खाले आणि गर्जून म्हटले, “ जा, त्यांचा निःपात करा. ”

“ माझ्याबरोबर कोण येईल ? ”

“ मी येईन, मी नीलिसाठीं जीव वाहीन. ” आणि सर्वांनी त्याचा अनुवाद केला.

इतक्यांत एक ओरडला, “ ते पहा पलीकडच्या तीरावर यर्हा तिला घेऊन आले आहेत. ” आणि सर्वांचे लक्ष तिकडे वेधले.

मध्ये नदी अथांग भरून वाहूत होती. दस्यूंना आर्याच्या तिरंदार्जाचैं फार भय होतें; नाहीं तर आतांच पोह्रून जाऊन त्यांनी आपली ठेव हस्त-गत करून घेतली असती. नीलेच्याबरोबर देवव्रत होता, आणि इतर सशस्त्र तसुण संरक्षणार्थ होते. प्रवीर नवृता.

देवव्रताला दस्यूंची भाषा येत होती. नीलच्या वाटेला लागतांच त्यानें नीलमूळा विचारले, “ तुझं नांव काय ? ” ती स्तिमितच झाली. तिला कुणी असें विचारील अशी कल्पनाहि नवृता.

“ भिऊं नको, सांग तुझं नांव. ”

तिनें त्याच्याकडे डोळे भरून पाहिले आणि म्हटले, “ नीलम्. ”

तोहि तिचे अथांग निरीक्षण करीत होता. नदीवर नेत्यावर तिला गोमयमृतिकादिकांनी अभ्यंग स्नान घालण्यांत आले. शेवटीं तिला राहवेना. तिनें देवव्रताला विचारले,

“ माझं तुम्ही करणार तरी काय ? ”

“ हवन करणार. ”

“ म्हणजे काय ? विस्तवांत टाकून देणार ? ”

“ तुला अमीभोवतीं फिरवणार आणि मंत्र म्हणणार. ”

“ आणि पुढं— ”

“ ज्याला तूं सांपडलीस त्याला देऊन टाकणार. ”

“ मग तो माझं काय करणार ? ”

“ उपभोग घेणार. ”

“ लग्न करणार नाहीं ? ”

“ दस्युकन्येशीं कुणी लग्न करतं का ? ”

“ मग मला त्याची सगळी सेवा करावी लागणार ? ”

“ होय. ”

“ पण आम्ही दस्युकन्या आपल्या इच्छेविरुद्ध कुणाला देह अर्पण करीत नाहीं. ”

“ पण ते तुला भाग पाडतील. ”

यावर नीलम् कांहीं बोलली नाहीं. ती दीन झाला. परत येतांना ती सारखी त्याच्याकडे सतृप्त पहात होती, पण तिला बोलायला धीर होत.

नव्हता. झालें, दुपारचा वेळ तसाच गेला. तिच्या रक्षकांना यांपैकीं एक अक्षरहि समजले नाही. सायंकाळीं देवव्रत तिला वेदीच्या स्थळीं नेण्यासाठीं आला तेव्हां ती त्याचे पाय धरून म्हणाली, “ मला एक भिक्षा घाला. ”

“ काय ? ”

“ मला या विंशतेतून वांचवा. इच्छेविश्वद्भ भोग मरणाहून जास्त आहे. मला तुमच्या अम्रीत या. ”

देवव्रताला आश्रव्य वाटले, दुःख झालें आणि तिची दया आली. दया ही प्रीतीचीच वहीण नव्हे का ? त्याच्या डोळ्यांत पाणी उमें राहिले, आणि तिच्या पाण्याने भरलेल्या डोळ्यांकडे पाहून त्याला कसेसेंच वाटले. यज्ञानंतर प्रवीर तिला घेऊन चालला तेव्हां पूर्वी दिलेल्या वचनाची आठवण देऊन दक्षिणा म्हणून ती दासी त्याने मागून घेतली. ब्राह्मण आणि दासीशीं व्यवहार करणार ? सर्वांच्या दृष्टीने तो हीन, पनित ठरला. प्रवीर तर जळफळूळागला; त्याने ब्राह्मण्याला दृष्टीं दिलीं. त्याला ती फार आवडली होती, तिच्यावरोबर करावयाच्या अनेक विलासांची त्याने मनांत कल्पना केली होती. त्या काळीं दासीगमन ब्राह्मणांना अगदीं निषिद्ध होतें; पण—

देवव्रताने तिचा हात धरून तिला नदीतीरावर आणिले आणि सांगितले, कीं “ तू स्वतंत्र आहेस. आपल्या गांवीं जा. ” ती त्याला सोडून जायला तयार होईना. तिला जवळ ठेवण्यांत आपल्याला केवढे पातित्य आहे हें त्याने सांगितले, आणि तिला मुक्त करण्यासाठीं आपल्याला लोकदृष्ट्या केवढे हीनत्व स्वीकारावें लागले हेहि सांगितले; पण जायला तयार होण्याएवर्जीं ती त्याला जास्तच विलगूळ लागली; कारण आपल्यासाठीं इतका त्याग करणारे तिला कुणीच भेटले नव्हतें. शेवटीं मोठ्या कष्टाने त्याने परत जाण्यासाठीं तिचे मन वळवले. ती जायला निघाली. तिने पाण्यांत उडी टाकली, पोहून परतीर गांठले, असे पाहून तो परत गेला. पण ती गांवांत गेली नाही. ती परत नदी तरून आली; आणि तें अरण्य तिच्या पूर्ण माहितीचे असन्यासुळे प्रियेप्रमाणे देवव्रताच्या मागो-माग राहुं लागली.

दिवसां लढाई करून आपल्याला आर्याच्या तिरंदाजीपुढे यश मिळणार नाही असे पाहून पलीपतीने रात्री छापा घालण्याचे ठरवले. मध्यरात्रीच्या

मुमारास असंख्य धाडसी द्रव्यी वीर, कोयते कमरेला बांधून नदी तरुन आले. आर्याच्या तळावर कांही जागे होते पण बाकीचे निजलेले होते. मध्ये मात्र संध्याकाळी पेटविलेले पांच अम्री धडधडत होते. द्रव्यी आले ते आर्याना जागे होण्याचीमुद्दां फुरसद न देतां त्यांनी जो दिसेल त्याला कापून काढण्याचा किंवा अम्रीत फेकून देण्याचा धडाका चालविला. या द्योलीचा पुढारी पल्लीपतीचा मुलगा होता. तो या संहारामध्ये खाली सारखा तापत होता. त्यांने दोन आर्य फरफटत आणले आणि अम्रीत टाकून म्हटले, “ या अम्रीत तुम्ही माझ्या नीलेला टाकून दिलंत त्यांतच तुमची सर्वांची आतां आहुति देतों.” हें कृत्य नीलम् लपून पहात होती. तिने घांवत जाऊन देवतांचे कुटीर गांठले.

एका बाजूच्या झार्डीत देवतांचे कुटीर होते. त्याच्या आंत गवताच्या शेय्येवर एक सुंदर तरुणी निजलेली होती. दाराशीं देवत पहारा करीत वसला होता. नीलम् त्याच्याजवळ घांवत आली आणि म्हणाली, “ चला, माझ्यावरोबर चला, नाहीं तर तुमचं रक्षण होणं शक्य नाहीं. आमच्या लोकांनी तुमच्या यर्हाचा संहार केला आहे. उठा लवकर--”

देवतांचा या गोष्टीवर विश्वास बसेना. त्यांने खात्री करून घेण्यासाठी एका उंच झाडावर चढून पाहिले. तो बहुतेक लोक मृत्युसुखीं पडले होते आणि उरलेले सैरावैरा पळत होते. तो खालीं येऊन म्हणाला, “ मी येऊं शकत नाहीं, मजजवळीचा ठेवा कुठे ठेवूं ? ” त्यांने कुटिरांत निजलेन्या तरुणीकडे बोट दाखविले. त्याच वेळी अम्रीतील एक कोलीत पेटले आणि त्याचा प्रकाश तिच्या तोंडावर पडला.

नीलम् तिचे लावण्य पाहून चकित झाली. क्षणभर ती वंचारांत पडली. तिने तिच्याकडे व देवताकडे पुनः पुनः पाहिले; आणि शेवटीं ती म्हणाली, “ तुमचा हा ठेवा आपण घेऊन जाऊ. ” त्यांचे हें बोलणे होत आहे तों जवळच माणसांची चाहूल ऐकूं आली. त्यासरशीं तिने जाऊन त्या सुप तरुणीला उचलले आणि देवताला आपल्या मार्गे येण्यास सांगून ती चालती झाली. देवत एखाद्या मंत्रमुग्धाप्रमाणे तिच्यामार्गे गेला.

नीलमच्या घरी रक्षिलेली हीं दोनच आर्य माणसे त्या प्रदेशांत राहिलीं. या संहाराचे भय बसून पुन्हा आर्यकुल या बाजूला आले नाहीं. केवळ

नीलमूळ्या आग्रहास्तव त्यांना जीवदान आणि स्वातंत्र्य देण्यांत आले. ती उभयतां तिच्यापाशीं राहिली. या गोष्टीला किती तरी काळ लोटला.

नीलमूळ्या घरीं राहिलेली ती गौरांगी त्या सर्व दस्युसंघांत अभिलाप-विषय होऊन बसली; त्यामुळे तिचे रक्षण करणे देवव्रताला अतिशय कठीण होऊं लागले होते. पक्षीपति मरुन त्याच्या जागीं त्याचा मुलगा सर्वांत बलवान् म्हणून पक्षीपति झाला होता. त्याच्या आधीं त्यानें एका मोठ्या सुसरीच्या दाढा धरून तिला नर्दीतून बाहेर ओढून काढले होते. नंतरच्या त्याची निष्ठा कायम होती. तिला प्रसन्न करण्यासाठीं तो सारखा झटक असे; पण ती शक्य तों त्याला टाळी.

देवव्रताचा तो जीवरक्ष्य ठेवा, ती मोहक तरुणी—ती अतुललावण्य आर्य-कन्या—तिचे नांव ऋक्ता होते. तिच्या रक्षणासाठीं त्याला संदैव धनुष्य वांधून तिच्या भोवतीं भोवतीं राहावें लागे. तिला बोलण्याचालण्याला, जीवा-भावाला त्या पक्षीमध्ये तो एकटाच होता. त्याच्याशिवाय तिला क्षणभराह राहवत नसे. दस्यूची भाषा शिकेना, त्यांच्या बायकांतून वागेना, त्यांचे कल्ळु संज्ञक मय पिईना; झोंपडीत बसून असे, किवा रानांत हिडे, फुलें-फळे तोडी, बोलली तर देवव्रताशींच बोले, त्याच्याबरोबर जाई, त्यालाच आपल्या लोलांनी रंजवी. आणि नीलम्—जिच्यासाठीं स्वतः महाबली पक्षीपति अधीर होता, जिच्यासाठीं एका संबंध आर्यकुलाचा संहार झाला, जिच्या लावण्याची सबंध इव्वीमंडलांत ख्याति होती—ती नीलम् देवव्रताला एक क्षण-भराह विसंबत नसे. जणुं काय तिचा तो बंदीच होता; आणि त्याच्यावर नजर ठेवली नाहीं तर तो पक्षन जाईल.

एके दिवशीं सूर्योदयाच्या वेळीं देवव्रत नर्दीकांठीं भगवान् सूर्यनारायणाला अर्घ्यादि समर्पून संध्यावंदन करीत होता.

त्यानें प्रातःसंध्येचे ध्यान केले—

प्रातःसंध्यां बालां बालादित्यमंडलमध्यस्थां रक्तवर्णा रक्ताम्बरां  
रक्तानुलेपनस्तगाभरणाम् ॥ पण त्याच्या समोरच्या पाण्यांत त्याला वेग-  
क्ल वित्तिं दिसूं लागले. त्याला पाण्यांत दिसूं लागलेली मूर्ति श्यामा, अतपां-  
बरा, श्वेतपुष्पस्तगाभरणा अशी होती. तिनें हंसत येऊन त्याचे डोळे झांकले.  
जणुं काय माझे ध्यान करू नको असेच तिनें सांगितले. त्यानें वकून पाहिले तों

तिनें आपले ओठ त्याचे ओठावर ठेवले. अजून उजाडले नव्हतें; प्रकाश आणि अंथःकार यांचा संगमच झाला. तिने आपले बाहु त्याच्या गळ्याभौंवर्ती घातले. प्रकाशाने नीलवलयाचे आवैरण घेतले.

“ हे काय केलस ? मी देवकार्य करीत होतो. ”

“ मग हे तरी देवकार्यच आहे. आपण काय करीत होतां ? ”

“ मी संध्या करीत होतो. ”

“ संध्या म्हणजे काय ? ”

“ संध्या-म्हणजे—म्हणजे—एकत्र येण, मिळण, संगम. ”

“ मग मीं तरी तेंच केलं. ”

“ तू माझ्या धर्मकृत्यांत अडथळे करू नकोस. ”

“ मला आपलीं धर्मकृत्यं शिकवा. ”

“ तुझी जात वेगळी, धर्म वेगळा; देव वेगळे, उपासना वेगळी; तुझं आमच कसं जुळेल ? ”

“ तुमच्या जातीत बायकापुरुष नाहींत का ? ”

“ आहेत. ”

“ तुमच्या धर्मात, संस्कृतीत, प्रेम करीत नाहींत का ? करतात ना ? ”

“ होय. ”

“ तुमच्या कुलांत लग्न करीत नाहींत का ? ”

त्यानें उत्तर दिले नाहीं. तिनें त्याचे पुन्हा एकदा चुंबन घेतले आणि ती पद्धन गेली.

त्या दिवशीं संध्याकाळीं त्याला आपले पर्णशय्यास्थान शृंगारलेले दिसले. त्याला वाटले हे त्या नीलम् चेच कार्य आहे. चांदणे पिठासारखे पडले होतें, पण त्यामुळेच देवताला झोप येईना. कदाचित् काळाकुट अधार असता तर त्याला झोप आली असती ! नीलम् ने त्याला संकट घातले होतें.

त्याचे एक मन त्याला म्हणत होतें, ‘जर तू नीलम् वर प्रेम करतोस तर तिला मुखी कर.’ पण त्याचा उच्चकुलाचा अभिमान म्हणत होता, ‘काय, दस्यु कन्येशीं विवाह ! अब्रह्मण्यम् !’ दुसरे मन म्हणत होतें, ‘मग ऋतेची काय वाट होईल ? तिच्या संरक्षणाची जबाबदारी तुझ्या हातून नीट पाळली जाणार नाहीं.’ त्याच्या डोळ्यासमोर नीलम् च्या उपकाराचीं चित्रे येऊ लागलीं.

ऋतेला घेऊन ती नदी तस्न आली कुणासाठीं ? त्या संहारांतून आपले तिनें संरक्षण केले कशासाठीं ? अनेक प्रसंगीं ऋष्टेचा अवृू तिनें पराक्रमानें दस्यून्या हातून वोचविली ती कां ? आतां त्याला जागेपर्णी स्वप्रे पडूं लागलीं. नीलम् एका झाडावर चढली असून आपण खालीं उभे आहों. तिनं कसलींशी फळं गोळा केलीं असून तीं ती आपल्याला देत आहे. ती स्वतः अर्धे फळ तोंडून खाऊन उरलेले अर्धे आपल्या तोंडांत घालीत आहे, आणि आपल्याला दस्यून्या देवतांची एक फार मनोरंजक कथा सांगत आहे. “एकदां भवदेवांनीं भवार्नाला सोडून दिले आणि विरक्त होऊन ते तपाला बसले. आमची देवी जातीची इव्वाच आंह. तेव्हां तिन्यासाठीं आमचा जो कामदेव, जो मनुष्याला खियांविषयीं आसक्त बनवितो-त्या वनांत जाऊन महादेवांना मोळहत करण्याचा प्रयत्न करूं लागला-आम्हा देवाच्या लिगाचें पूजन करितों-कामाचा बायको रति-बेलाचे पान देवाला आवडते-त्या स्वप्नांत त्याला झोप लागूं लागली. इतक्यांत कुणाचा तरा मऊ स्पर्श त्याच्या शरिराला झाला; त्यानें त्याला अर्तिशय सुख झालें. खास तीं नीलम् असलीं पाहिजे. त्या सौंस्थाचा कदाचित् भंग होईल म्हणून त्यानें डोळे उघडले नाहीत. त्यानें आपले बाहु पसरले आणि तिला हुदयाशीं घट्ट धरणार—इतक्यांत ती त्याच्या कानांशी लागून म्हणाली—“ उपोप मे परामृष्ट न मे दग्धाणि मन्मथा.”

देवव्रत हे शब्द ऐकून चमकला. खास तीं नीलम् नव्हती. आर्याची भाषा बोलणारे त्या ठिकाणी ऋतीशवाय दुसरें कोण होतें ? त्यानें डोळे उघडून पाहिलें तीं ऋताच त्याला बिलगून होती. तो चटकन् उदून बसला आणि म्हणाला, “ हें काय ऋते ? ”

“ मला आतां राहवत नाहीं. ”

“ म्हणतेस तरी काय तू ? ”

“ माझा जायात्वानं स्वीकार कर. ”

“ शान्त हो, तूं माझी बहीण आहेस; आपण एका गोत्रांतले आहों. ”

“ मग आतां मी काय करूं ? ”

देवव्रताला या प्रश्नानें सुन करून सोडलें. तिनें काय करावें ? ॲतेनें काय करावें ? एखाद्या दस्यूशीं तिनें लम करावें ही कृपनासुद्धां त्याच्या

आर्यमनाला सहन होईना ! स्वतः दस्युकन्येचा स्वाकार करण्याच्या कल्पने-  
हून ती उग्र होती. तरी पण त्यानें म्हटले,—

“ एखादा दस्यु— ”

तिनें अत्यंत तिरस्कारानें म्हटले, “ एखादा पशु— ”

देवव्रताला काय करावें सुचेना. तो म्हणाला, “ बहिणभावांचा संबंध !  
शीः शीः— ”

“ सृष्टिच्या आधी नाहीं का बहाणभावांचा संबंध झाला ? यर्मान नाहीं  
का यमाचं आराधन केलं ? नाहीं तर मला मारून टाक ! ” ती म्हणार्ला.

जिवापलीकडे जिचे जतन केले तिचे आतां काय करावें हें त्याला  
समजेना. “ तू इथं नीज, मी पुन्हा परत येतो. ” असें सांगून तो निघून  
गेला. उरलेली रात्र त्यानें कशीबशी घालविली. सकाळी त्याला संध्यावंदन  
सुचलें नाहीं. नंलिचे काय करावे ? ऋतेचे काय करावे ? का स्वतःचे कांही  
तरी बरेवाईट करावे ? मग ऋतेचे काय होईल ? नीलम् काय करील ?  
स्वेशी विवाह करावा कीं अनार्यापाणिग्रहण करावे ? का ख्राहत्या, आत्म-  
हत्या आणि वंशक्षयाला; कारण व्हावे ? काय करावे ? काय करावे— ?

त्यानें नदीतारीं जाऊन स्नान केले, नित्यकर्म संपवून वसुणाचें आरा-  
धन केले.

“ जिथें-तिथें, हे वसुणा, तुझे दूत तुझे नियम लोकांकहून पाळविण्या-  
साठीं लोकीं लोकीं फिरत असतात. ”

“ मला सोहू नको नाहीं तर तुझ्या आज्ञा न मानल्याबद्दल जे लोकांचा  
नाश करतात त्यांच्या रागाला बळा जाईन. ”

“ माझें मन दुष्कृतीपासून वळव, जसा रवि आपल्या अश्वाला वळवितो;  
माझ्या वंशाचें रक्षण कर, आणि माझ्या व्रताचें रक्षण कर. तू जसा शासन  
करणारा आहेस तसा क्षमा करणाराहि आहेस.”

“ तूं जर आपल्या भक्तांना दुर्धर डोंगरांतून मार्ग दाखवितोस तर  
मला या संकटांतून कां मार्ग दाखवीत नाहीस ? ”

वसुणानें त्याची प्रार्थना ऐकली कीं नाहीं कुणास ठाऊक, पण कांहीं  
दिवस त्याला व ऋतेला एकमेकांपुढे लाजिरवाणे असे गेले. ऋतेची अधी-  
रता सारखी वाढत गेली, आणि ती तिच्या वागणुकीत आणि चेहन्यावर

प्रतीत होऊं लागली. देवव्रत आतां आपला ज्ञाला म्हणून जितकी ती दसु-कुमारी नीलम् निश्चित होती तितकीच जास्त अशान्तता त्याच्या मनाशी वाढत गेली होती. आतां ती पश्चीपतीला टाळीनाशी ज्ञाली. केव्हां तरी त्याला हें गोड सत्य सांगून टाकण्याचें तिनें ठरवलें.

एके दिवशीं संध्याकाळीं नदीच्या कांठच्या वेळून्या बेटाच्या बाजूला देवव्रत आपलें धनुष्य घेऊन निश्चान्त फिरत होता. त्या बाजूला कोणी सहसा येत नसे. त्यामुळे तो स्वस्थपणे आपल्या भवितव्यासंबंधीं विचार करीत होता आणि संध्याकाळ होत होती. त्या वेळून्या बेटांत चाहूल लागली म्हणून त्यानें आपलें शश्व सावरले. आणि थोडा पुढे होऊन काय श्वापद आहे हें पाहूं लागला. तों त्याला पश्चीपति व नीलम् दोयें आपाप-सांत मोऱ्यानें बोलतांना दिसले. चोरपावलीं जवळ जाऊन तो ऐकूं लागला.

“ आतां यापुढे मी जास्त वाट गाहणार नाहीं. ”

“ पाहूंच नको, मीं दुसऱ्याला वरल आहे. ”

“ तू माझ्यावर प्रेम केलं नाहींस काय ? ”

“ मुळींच नाहीं. मीं तुला आधींपासून सांगत आलें आहें. तू उगीच कष्टलास ! ”

“ असा तो आहे तरी कोण ? ”

“ सांगत नाहीं. ”

“ तुला सांगितलं पाहिजे. ”

“ ज्या आर्याला मीं तुझ्या हातून वांचविलं तोच. ”

“ तो वैरी, तो तस्कर ! त्याच्यांत तूं काय पाहिलंस ? ”

“ जें तुमच्यांत नाहीं तें. पुण्य आणि प्रेम ! ”

“ मग मी प्रेम करीत नाहीं काय ? ”

“ पुण्यमय प्रेम ! ”

पश्चीपति लाल ज्ञाला. तो म्हणाला,

“ मी तें कांहीं जाणीत नाहीं. मला तूं हवी आहेस, आणि आतां या क्षणीं—” असें म्हणून त्यानें एक हिसडा देऊन तिचें वस्त्र फाडून दूर फेकून दिलें, आणि तिला धरणार इतक्यांत त्याच्या पाठींत एक बाण येऊन घुसला व तो उताणा पडला. तो बाण त्याच्या छातींतून बाहेर आला.

ती दस्युकन्या नीलम् घावरली, गोंधळली, लाजली आणि आनंदित झाली. पळीपतीनें तिचें नांव घेत तिच्याकडे पहात तिचीच अभिलाषा धरून प्राण सोडला. देवत्रत पुढे येतांच तिनें चटकन् तें फाटके वल्कल स्वतःभोवर्ती थरले. याण मृताच्या ढारींतून उपसला, आणि त्याला मार्गे येण्यास सांगून तिथून पाय काढला.

झोपडींत येऊन पोहोंचेपर्यंत रात्र झाली होती. घरांत येतांच त्याच्या पायाला विळखा घालून ती म्हणाली,

“ जा, कुठं तरी दूर जा. रात्रींतल्या रात्रींत इथून दुसरीकडे जा ! पळीपतीला बाणानं मृत्यु आलेला पहातांच दस्युसंघ तुम्हांला जिवंत ठेवणार नाहीं .”

“ तुला सोङ्गन कुठं आणि कसा जाऊं ? ”

“ इतके माझे भाग्य आहे का ? ”

“ पण तूं आपल्या आसेष्टांना सोङ्गन कशी येशील ? ”

“ मला इथं कोण आहे ? एकटी आई होती तीहि मरून गेली. ”

“ तूं आमच्यासाठीं वनवासाचे कष्ट सोसणार ? ”

“ मला वनाची फार माहिती आहे. मी आपल्याला सुरक्षित दूर नेऊं शकेन. ” .

“ ऋतेचं कसं होणार ? तिला कष्ट होतील आणि.....”

त्याला कसली आठवण झाली. तो एकदम विचारांत कां पडला हें तिला कळेना. तिनें जरा धीट होऊन विचारल,

“ मग माझा स्वीकार केला ना ? ”

तिला उत्तर मिळालें नाहीं; पण काय हवें होतें तें मिळालें. मध्यरात्रीला त्या तिघांनीं तें मदनपळीचें वसतिस्थान सोडलें. तान्यांच्या प्रकाशांत त्यांना वाट दिसली आणि वनांतील देवतांनीं त्यांचे रक्षण केले.

थोऱ्या वेळानें चंद्र उगवला. एकाएकीं आपण अपरात्रीं कुठें आणि कां जातों हे ऋतेला कळलें नाहीं. तिच्या पायांना नीलेनें वनस्पतींचीं सोपटें चांधलीं होतीं त्यामुळे त्यांना इजा झाली नाहीं. पण चालण्यामुळे तिला शोण आला. झाडींतून उघऱ्यावर येईपर्यंत देवताला तिला उचलून घावी पां. क. ३

लागला. ऋतेला त्या वेळी कितीतरा बरें वाटले. भातीमुळे जणूं काय ती त्याला अगदीं विलगली. पण त्याला कमेसेचं वाटले. नीलम् त्याच्या शेजारीं चालत होती. तिला काय वाटले हे पाहणारे त्या गर्द झार्डीत कोण होते ?

त्या रात्री त्या उघड्या मैदानावर त्यांनी वसति केला. दुसरे दिवशीं सवंध त्यांना चालावें लागले. संध्याकाळपर्यंत त्या वनाच्या सीमाप्रान्तावर त्यांना पोंचणे भागु होते. वांटेत त्यांना एकदा पल्लीपतीचा हत्या करणाऱ्या आर्य-नष्टाच्या शोधांत निघालेले लोक भेटलेच; पण नीलेने एक अगदीच आडवारु धरून त्यांना चकविले. एक भरलेली नर्दा तरून जायचे होते. तर ऋतेला एका ओंडक्याला बांधून नीलम् नें पैलतीरीं नेले. संध्याकाळीं ते वन ओलंडून ते विघ्यगिरीच्या दक्षिण पायथऱ्याला आले. नीलम् नें एक दीर्घ निःश्वास सोडला व म्हटले, “आपण आतां द्रव्यंच्या हातांतून सुटलो. पण यापुढं मला माहिती नाही.” त्या रात्री तेशे विश्रांति झाली. दुसरे दिवशीं उजाढ-तांच देवव्रताला आपण पूर्वी आर्यकुलाबरोबर इथून गेल्याचे आठवले व त्या अनुरोधानें तो त्या दोर्धीसह डोंगर चहूं लागला. वन्य फळेमुळे भक्षण करावीं, झाडाखालीं रहावे, हळ्हळ रांग आक्रमावा असें चालले होते.

अशीच एक सिंड चहून ते वर आले होते. सूर्य अस्ताच्या बाजूला फार कलला असल्यामुळे पुढे जाणे शक्य नव्हते. एका जलाशयाच्या शेजारीं त्यांनी राहण्याचें ठरविले. नीलम् जवळपासचीं फळे गोळा कर-प्यास गेली. देवव्रत तिथेच वसून राहिला. ऋता जलाशयावर पाणी पिण्यास गेली.

चढण्याच्या श्रमानें तिला फार थकवा आला होता. पाणी पिऊन आल्यावर ती त्याच्याजवळ आली आणि म्हणाला “पल्लीपतीला कशासाठीं मारलं ?”

देवव्रतानें उत्तर दिलें नाहीं. ती तिथेच आडवी झाली व आळोखेपिळोखे देऊ लागली.

“नीलम् किती तरा चांगला आहे, नाहीं ? आपल्यासाठीं ता किती श्रम करते ?”

देवव्रतानें उत्तर दिलें नाहीं.

“ आतां तिला आपली भाषा येऊ लागला. मला ती म्हणत होती, ऋते, तू किती गोड आहेस.” देवव्रत खळखळणाऱ्या ओळ्याच्या पाण्यावर उन्हानें जी चमक उत्पन्न केली होती तिकडे पहात होता.

“ ती मला फार आवडते.”

देवव्रतानें एकदां तिच्याकडे वळून पाहिले. ती त्याच्या जवळ सरकून म्हणाली, “ मी तुझ्या अंगावर डोके ठेवून निजूं का ? ”

त्यानें कांहीं उत्तर दिलें नाहीं; पण तिनें जेव्हां त्याच्या अंगावर डोके ठेवले तेव्हां त्यानें तिच्या केसांवरून हात फिरवला. थोड्या वेळांत तिला गाढ झोप लागली.

अस्ताला जाणाऱ्या सूर्यांचे किरण तिच्या डोळ्यांवर आले म्हणून ती जागी झाली. तिच्या कांनावर कांहीं शब्द आले; पण त्यांचा तिला अर्थ समजला नाहीं. तिनें किंचित मान वळवली, डोळे उघडले आणि पाहिले, कीं नीलम् धांवत येऊन त्याच्या दुसऱ्या अंकावर वसली. तिने कांहीं फळे त्याच्या तोंडांत घातलीं व ते बंद केले. “ हीं तुसरीचीं फळं बरं का, मला फार आव-डतात तीं ! ”

तो तिच्या गालावर कुजबुजला,

“ ऋता माझ्याजवळ निजली आहे ना ? ”

त्या दोघांचीं मुखें आपल्याकडे वळत आहेत असें पाहून ऋतेनें डोळे मिठून घेतले. देवव्रतानें तिचे डोके हलकेच उचलून चर्माच्या घडीवर ठेवले. नीलम् नें तिच्या गालांवर हात फिरवून म्हटले,

“ किती नाजूक आणि सुंदर आहे नाहीं ऋता ? हिच्या जवळ नेहमीं रहा-वंसं वाटतं.”

यानंतर ती दुसरीकडे कुठें निघून गेली. ऋतेनें हातांत हात घालून जातांना पाहिले. अस्ताला जाणाऱ्या सूर्यांनें तिच्या गालांवर मोत्यांचे सर पाहिले.

दुसरे दिवशीं सकाळीं एक कडा चढून जायचा होता. ऋता आज मोळ्या उत्साहानें चढत होती. एकदां ती नीलम् चा हात धरी, एकदां देवव्रताच धरी, एखादे वेळीं दोघांचेहि हात धरी. “ अवघड वाट असली म्हणजे कोणाचा तरी आधार लागतो, नाहीं ? ” ती म्हणाली.

“ जपून चाला; खालीं फार भयंकर दरी आहे. ” नीलम् म्हणाली.

ऋतेनें वांकून पाहिलें व म्हटलें, “ अग बाई ग ! ” थोडा वेळ चालत्यानंतर म्हणाली, “ मला ही भयंकर दरी पाहून घेरी येत आहे. तुम्ही दोघं मिळून मला सावरा. ”

त्या दोघांनी एकमेकांच्या हातांत हात घातले आणि त्यावर रेलून दोघांच्या खांयावर हात ठेवून ती जात होती. एका अति अवघड स्थळीं ती आली तेंच नीलम् च्या हाताला हिसका बसला. त्यासरशीं ती देवव्रताच्या वक्षःस्थळावर जाऊन पडली आणि त्यांच्या कानांवर वाणी आली, “ तुम्हीं उभयतांनी सुखी व्हावं यासाठीं ऋतेचं जीवित होतं ! ”

देवव्रत व नीलम् स्थितमित होऊन पाहूं लागलीं तें त्या दरोंतून वाहणाऱ्या निर्झरांत काहीं पडल्याचा आवाज सातवार प्रतिध्वनित झाला. पुढे त्यांचे काय झाले ही हकीकत त्या वनाइतकी, त्या रात्रोइतकी, आणि त्या कालाइतकीच अज्ञात आहे.



# वि. स. खांडेकर

- तीन कलावंत
- गार वारा
- जांभळीची शाळा-तपासणी
- बाहुली



३ :

## तीन कलावंत

नदीच्या तीरावर एक तरुणी अशु गाळीत बसली होती.

त्या तिधा मित्रांची दृष्टि एकाच वेळी तिच्याकडे गेली.

तिधांपैकी पहिला होता कवि, दुसरा होता चित्रकार आणि तिसरा होता गवई. दरबारांत कवीचे स्थान राजाच्या सिंहासनाजवळ असे. चित्रकाराची जागा मानकन्यांच्या रांगेत होती. गवयाला मात्र गाणे संपले की खूप मागे जाऊन बसावें लागे. कवि नवीं नवीं काव्ये करी, चित्रकार नवीं नवीं चित्रे काढी. पण गवई मात्र तेच तेच सूर आळवी. मग त्याच्या कलेला अधिक मोल कुटून येणार ?

● ● ●

ती तरुणी एकांतांत अशु कां गाळीत आहे हे तिधांनाहि कोडे पडले.

कवीने जवळ जाऊन प्रश्न केला- ‘हे सुंदरी, तुझ्या या अश्रूंचं कारण काय ? ’

चित्रकाराने विचारले- ‘हे चारुगात्रि, तू अशी दुःखी कां ? ’

गवयाने तिच्याकडे नुसतें पाहिले.

ती अधिकच रङ्ग लागली.

● ● ●

त्या तरुणीच्या दुःखाचें कारण कल्पनेने शोधून काढावयाचें असें कवि आणि चित्रकार यांनी ठरविले. विचारा गर्वई गप्प बसला.

दुसरे दिवशी तिघेहि नदीच्या तीरावर आले. ती तरुणी तिझेच होती. तिच्या डोळ्यांतून अजूनहि अशु वहात होते.

कवि तिच्या जवळ जाऊन तिच्यावर केलेली आपली कविता वाचून दाखवूं लागला—‘हृदयांत गुफलेली मौक्तिकमाला निष्ठुर रमणाने तोडून टाकल्यावर तीं मोर्यें रमणाच्या डोळ्यांतून ओघद्वं लागतात ! सुंदरि, तू तरी या नियमाला कुटून अपवाद असणार ?...’ इत्यादि इत्यादि.

हें काव्य ऐकून त्या तरुणीने आपले ओठ उघडलेसुद्धां नाहींत.

चित्रकारानें तिला आपले चित्र दाखविले. एक तरुणी वाढळांत सांपडली आहे असें दृश्य होतें तें ! सोसाढ्याच्या वाञ्याने तिचे केस अस्ताव्यस्त झाले होते, अंगावरला पदर उडून गेला होता; पण तिला कशाचेहि भान नव्हते. ती उन्मद्दून पडलेल्या एका वृक्षाकडे निश्चल दृष्टीने पहात होता. त्या वृक्षाला विलगलेली वेलहि त्याच्यावरोबर धुर्काला मिळाली होता.

तरुणीने कांहींतरी सांगण्याकरितां आपले ओठ उघडले. पण चित्रकाराला एकहि शब्द ऐकू आला नाहीं.

गर्वई सहज गुणगुणूं लागला. कितीं कोमल स्वर होते ते ! आणि त्या स्वरांतला कंप-जणूं कांहीं मूर्तिमत दुःखच आपली कहाणी सांगूं लागले होते.

गवयाला मध्येच थांबवून त्या रमणीने विचारले, ‘तुम्हाला कुणी सांगितलं हें ?’

त्यानें आश्वर्यानें प्रश्न केला, ‘काय ?’

‘माझं बाळ-इथं !’ तिचा कठं दाढून आला. तिनें समोर बोट दाखविले. केवढा मोठा डोह होता तो !

गर्वई भांबवून गेला.

ती आर्जवानें म्हणाली, ‘उगीच बोलले मी मध्ये—तुमचे ते मघाचे सूर-किती हलकं वाटलं मला तें ऐकून ! म्हणा ना-म्हणा ना तें गाणं पुन्हां !’

## गार वारा

कुठले तरी टोले ऐकूं येऊं लागले. एक-दोन—तीन—चार...

अकरावा टोला पडत्यावर वसंतराव मनांत म्हणाले, ‘बस्स !’ पण ते टोले देणाऱ्या पहारेकन्याला वसंतरावांच्या मनाशीं काय करायचे होते ? त्यानें आणखी एक टोला लगावलाच !

जणूं कांहीं खराखुरा टोला वसल्याप्रमाणे वसंतराव दचकले. घरीं आण-लेल्या औँफिसच्या कामाचा वारा वाजेपर्यंत फडशा उडवायचा असें त्यांनी ठरविले होते. पण ईश्वराप्रमाणे घज्याळालाहि माणसाच्या इच्छेची सहसा पर्वा नसते !

वसंतरावांनी समोरच्या बैठ्या टेबलाकडे पाहिले. निकालांत निघालेल्या कागदांचा ढीग आणि निकालाची वाट पाहाणाऱ्या कागदांचा ढीग—अगदीं सारखी उंची होती दोघांची ! जणूं कांहीं जुळे भाऊच !

टेबलापलीकडे ठेबलेल्या तांब्यांतील पाणी फुलपात्रांत ओतून वसंतराव ते घटाघटा प्याले ! पण पाणी प्याल्यामुळे त्यांच्या घशाची कोरड कमी न होतां उलट वाढलीच ! तांब्यांतीले पाणी जवळ जवळ कोमटच झाले होते. जणूं कांहीं स्टेशनवरल्या नळांतून भर दुपारीं तो तांब्या त्यांच्या पत्र्यांनी भरून आणला होता !

गार पाणी पिणे हें सुद्धां एक व्यसन आहे. त्याची तलक भागली नाहीं की मनुष्य अगदीं बेचैन होऊन जातो. वसंतराव मनांतल्या मनांत बायकोवर

दांतओठ खाऊं लागले. टेबलावर पडलेल्या कचेरींतल्या कागदांना उद्देशून ते म्हणत होते, ‘पुरुषांच्या दुःखाची या बायकांना कल्पनाच येत नाही! तुमच्यासारख्या निर्जीव कागदांना सुद्धां आम्ही मानेवर खडा ठेवून कसे रखडत असतो हें दिसतं. पण या बायकांना त्याचं कांहीं—छे! बाजारांत नव्या नव्या तळांचीं किती पातळ आलीं आहेत तें यांना विचारा! त्या बाबतोंत दुकानदाराहूनहि यांची स्मरणशक्ति अधिक तल्लख! पण नवन्याला प्यायला गार पाणी लागतं हें कांहीं लक्षांत राहायचं नाहीं यांच्या! या तांब्याला एक ओलं फडकं लावून ठेवलं असतं न तर? आतां वसा—’

पुढचा अपशब्द त्यांच्या मनांत उभा राहतो न राहतो तोंच त्याची बाहेर होत असलेली अंमलबजावणी त्यांना ऐकूं आली.

चडफडतच वसंतराव खिडकीकडे गेले. रस्त्यावरून दंगा करीत जाणारीं पुळकळशीं पोरे पाहून त्यांच्या मनांत आले—वर्षी अखेच्या या मार्च महिन्यांत शिमगा येतो तें अगदीं वरोवर आहे. दिवसा कचेरींत आठ आठ तास मरायचें आणि पुन: घरीं काम करीत वसायचें—छे!

पलीकडच्या घराची खिडकी त्यांच्या खिडकीसमोरच होती.

त्या खिडकींतून शब्द आले—‘काय वसंतराव, झोपवीप येत नाहीं वाढतं?’

वसंतरावांना उत्तर सुचलें—मी खुशाल अगदीं कुंभकर्णसारखा झोपेन. पण कचेरींतला तो दुष्ट साहेब आहे ना? स्वप्रांतसुद्धां तो मला फैलावर घेतल्यावांचून राहायचा नाहीं. ‘काय वसंतराव, संरली कीं नाहीं काम? ’ असे गुरगुरत विचारणारच तो! त्या लेकाला कसें सांगायचें कीं कामें कांहीं चिरूट्याप्रमाणे नुसतीं ओढून संपवितां येत नाहींत म्हणून?

पण कुणाच्याहि मनांत येणाऱ्या उत्तरांपैकीं शेंकडा दहावीसच तोंडांतून बाहेर पडतात. आतांहि तसेच झालें.

‘कसं काय दामुअणा? ’ कांहीं तरी बोलायचं म्हणून वसंतरावांनी प्रश्न केला.

‘नुसता शिजून निघतोय! या वान्याला काय झालंय आज कुणाला ठाऊक! अगदीं छुक्कसुद्धां येत नाहीं बुवा!’

‘अहो संप पुकारलाय् त्यान! ’ दामुअणा खो खो करून हंसले.

‘आमच्या सारख्या कारकुऱ्यांना तेवढा संप करतां येत नाहीं बाकी सगळे—’

‘हुदश !’ एवढाच सहानुभूतीचा उद्भार दामुअणांनों काढला.

वसंतराव टेबलाकडे परत आले. ते मनांतल्या मनांत चडफडत होते.

बाहेर गार वान्याची झुळूक नाहीं आणि आंत गार पाण्याचा घोट नाहीं. गिरणीतल्या मजुरांना संप तरी करता येतो. ब्रह्मचान्याला हवा तेव्हां राजी-नामा खरडतां येतो ! पण कचेरीतल्या कारकुनाला आणि बायको असलेल्या पुरुषाला—त्याला संप करण्याचा हक्क नाहीं—राजीनामा यायची छाती नाहीं !

पलीकडच्या खोलींतून लहान मुलांचे रडणे ऐकू येऊ लागले. वसंतराव पुटपुटले—दिन्याच ओरडतोय हा ! हिनैं दिली असेल खुशाल ताणून ! आणखी दोन तास तरी मला बसायला हवं ! ह्या कटकटींत पोराच्या रडण्याची भर कशाला हवी ? छे ! लग्नाच्या वेळीं पुरुषाला वाटतं कीं संसार म्हणजे मूर्तिमंत वसंत ऋतु आहे. निव्वळ भ्रम असतो तो ! संसार म्हणजे अगदीं रखरखीत उन्हाळा ! त्यांत एखाद्या वेळीं वळवाची सर यायची ती नवरावायकोचे भांडण होऊनच ! पण वळवाच्या पावसानेंहे अधिक उकडायला लागतं. नाहीं का ?

● ● ●

दिवा मालवून टेबलाजवळची आपली गादी वसंतरावांनी पसरली, तेव्हां दोन वाजून गेले होते. तापून गेलेले डोके शांत व्हावें म्हणून ते खिडकीकडे गेले. अजून वान्याची झुळूकसुद्धा येत नव्हती.

समोरच्या खिडकींत दामुअणा उभे होते.

‘काय दामुअणा ?’

‘काय वसंतराव ?’

दोन कैद्यांनी एकमेकांचा समाचार ध्यावा तसें त्यांचे बोलणे झाले.

वसंतरावांनी अंथरुणावर अंग टाकले. शिणलेले शारीर चटकन् झोर्पीं गेले. पण त्यांचे मन मात्र एकसारखे भ्रमत होतें. त्यांना स्वप्नामागून स्वप्ने पहऱ्यां लागलीं. एका स्वप्नांत ऑफिसांतला साहेब आपल्याला तोफिच्या तोडीं

देत आहे, असें दृश्य त्यांना दिसले, दुसऱ्या स्वप्नांत आपण कागदांच्या ढिगान्याखालीं सांपडून गुदमरत असल्याचें चित्र त्यांनी पाहिले.

शेवटचे स्वप्न तर अतिशय विचित्र होते. त्यांना भास झाला-आपण आपल्या घरांत आहों, लगेच त्या घराचे रूपांतर तुरुंगांत झाले. धोतरा-ऐवजीं मांड चोळणा आला. हातावर टक्टक करणारे घज्जाळ कुठे तरी गेले आणि खळखळ करणारी वेडी तिथें दिसून लागली.

आपल्यावर पहारा करणाऱ्या वॉर्डिंगकडे त्यांनी वक्खन पाहिले—अरे वाप रे ! आपली पत्नीच तें काम करीत आहे !

अस्वस्थ झोपेमुळे वसंतराव आठ वाजतां उठले. चहापान होतांच नेहमीं-प्रमाणे दामुअण्णांच्या घरीं ते वर्तमानपत्रे वाचेण्याकरितां गेले. महात्मा गांधींनी राजकोट-प्रकरणांत उपवासाची घोषणा केली है एकतांच त्यांचे मन अगदीं अस्वस्थ झाले. गांधींजींवर त्यांची मोठी भक्ति होती. त्यांच्या दांडी यात्रेचा फोटो त्यांनी मुद्दाम विकत घेतला होता. लहानगा दिनू ल्या फोटो-कडे ‘अजयोबा’ म्हणून बोट दाखवितो है मित्रमंडळींत सांगतांना ल्यांना अगदीं आनंदाच्या गुदगुल्या होत असत.

राजकोटच्या राजकारणाची दामुअण्णांवरोवर चर्चा करतां करतां दहा केव्हां वाजले याचा वसंतरावांना पत्ताच लागला नाहीं ! चार तांबे पाणी अंगावर ओतून ते पाठावर येऊन बसले. पानांत नेहमींपेक्षां अधिक भात वाढलेला होता

‘थोडा कमी कर भात !’

‘भाकरी केली नाहीं आज.’

रिक्त हस्तानें आलेल्या क्रणकोकडे सावकारानें जसें बघावें, तसा वसत-रावांनी पत्नीकडे दृष्टिक्षेप केला.

ते रुक्ष स्वरानें म्हणाले, ‘भातहि थोडा दिमतोय तपेत्यांत !’

‘एकव्याचाच केलाय !’

‘तुझा की माझा ?’

‘इश्श ! आज मंगळवार आहे माझा !’

‘मंगळवारच काय, सगळेच वार बायकांना करायला लावले पाहिजेत.’

‘कां ?’

‘ घरीं स्वस्थ बसून अन्न पचायचं तरी कसं ? ’

वसंतरावांचा हा टोमणा आपण आज पोळी केली नाहीं या गोष्टीवर आहे हें त्यांच्या पत्नीनें ओळखलें, पण ती स्वस्थ राहिली.

वसंतराव घरांतून बाहेर पडले ते आपल्या बायकोवर चडफडतच ! आपल्याला भातावेक्षां पोळी अधिक आवडते हें बायकोला ठाऊक असूनहि तिनं ती करण्याची तत्परता दर्शवू नये ? याचा अर्थ—अर्थ कसला असायचा यांत ? प्रेमाचे रंग जितके भडक तितकेच कज्चे असतात, हेंच खरें ! लग्न झाल्यावर पहिलीं एक दोन वर्षे हीच बायको आपल्याभोवतीं कशी नाचत होतीं. आणि आतां ती आपल्या साध्या सुखसोरीकडे ढुळूनसुद्धां बघत नाहीं. मी विडा खात नसतांना त्यावेळीं ही मला आग्रहानें विडा करून देत होतीं. आणि आज—आज नवरा पोटभर जेवला किंवा नाहीं याचीसुद्धां पर्वा नाहीं तिला ! बायको म्हणजे पायांतली.....

त्यांची बी. ए. पदवी आड आली. नाहीं तर हें वाक्य त्यांनी पुरें केलेच असतें !

रस्त्यानें वर्तमानपत्रे विकणारीं पोरे गांधीजींच्या उपोषणाविषयीं पुनः पुन्हां ओरडत होतीं. पण बायकोने पोळी न केल्यासुळें संतापलेल्या वसंतरावांच्या मनाला ही वातमी सकाळच्या इतको महत्त्वाची वाटली नाहीं.

● ● ●

संध्याकाळीं सहा वाजतां वसंतराव कचेरींतून बाहेर पडले. ऊन अगदीं उतरलें होतें. पण स्वारीच्या रागाचा पारा मात्र अधिकच चढला होता. रात्रीं जागजागून त्यांनी आपलें काम संपविलें होतें ! पण साहेबानें त्यांत नसत्या चुका काढून—

घरासमोरच दोन ओळखाचे लोक त्यांना भेटले. ‘काय वसंतराव, चहा देतां का ? ’

वसंतरावांना हो म्हणणे प्राप्तच होतें.

दोस्तांना सोप्यावर बसवून ते आंत गेले. पाहतात तों किठलींत चहा तयार आहे.

‘ आणखी दोन कप हवेत ! ’

‘ दिनू निजलाय् ! त्याचा अर्धा कप आहेच कीं ! ’

‘ नि तू ? ’

‘ माझं काय ? उपास आहे. लवकरच जेवण होईल माझं ! ’

‘ तुझं होईल नि माझं होणार नाही वाटतं ? आणखी आधण ठेवायचें तें सोडून — ’

वसंतरावांनी रागारागानें तो अर्डाच कप चहा दोन कपांत ओतला आणि ते कप उचलले.

बशांत सांडलेला चहा डुचमळू लागला. पण ते तसेच बाहेर गेले.

दोनच पेले पाहून एका दोस्तानें विचारलें—‘ अन् तुम्ही ? ’

दुसऱ्यानें पेला तोंडाला लावतां लावतां उत्तर दिले, ‘ त्यांनी अंतर्गृहांतच चहा घ्यायला हवा ! नवरा राजा नि बायको राणी ! तेव्हां — ’

वसंतरावांना काल रात्रीचें तें स्वप्न आठवले—आपलं घर हा एक तुरुंग आहे हें त्यांच्या मनांत आले—कैशाला राजा म्हणण्यांपक्षां त्याचें अधिक कूर विडंबन कोण करू शकेल ?

त्यांनी आंत येऊन पाहिले. त्यांचा पत्नी स्पिरिटमध्ये काकडा भिजवून तो स्टोव्हला लावीत होती.

‘ मी बाहेर जातोय हं ! ’

‘ पांच मिनिटांनी गेलं तर — ’

वसंतराव उत्तर न देतां बाहेर आले.

‘ फिरायला जाऊ या का ? ’ त्यांनी मित्रांना विचारले.

‘ वाः ! उन्हाळ्यांत संध्याकाळी हवा मोठी छान असते. अजून गार वारा कांहीं सुटला नाहीं, पण — ’

दुसऱ्यानें एकदम कसली तरी आठवण झाल्याचा अभिनय केला. तो उद्वारला—

‘ अरे त्या वैयांच्याकडे जायचं होतं ना आपल्याला ? ’

पहिल्यानें उत्तर दिले, ‘ खरंच कीं ! सातापर्यंत त्यांना घेऊन जायला हवं घरीं ! ’

वसंतराव एकटेच बाहेर पडले. कुठें तरी दूर एकांतांत जाऊन बसावें असें यांना वाढू लागले. पण रात्रीच्या जाग्रणामुळे आणि मनाच्या अस्वस्थपणा-

मुळे त्यांना अगदीं गळून गेल्यासारखे वाटत होते. त्यांनी सहज कौपन्याकडे पाहिले. ब्रह्मचारीचा जाहिरात होता तिथे !

ते थिएटरांत आले तेव्हां चित्र नुकतेच सुरु झाले होते. त्यांनी ते पूर्वी पाहिले होते तेव्हां औंदुंबर त्यांना एक वेडापीर वाटला होता. पण आज—

आज त्यांना वाटले—औंदुंबरासारखे वेडेपीर आपल्यासारख्या शाहण्या माणसापेक्षां फार वरे.

विश्रांतीच्या वेळीं त्यांनी सहज भोवतालीं पाहिले. मधाशी त्यांच्याकडे चहा घेऊन गेलेले दोन्ही दोस्त पलीकडे हंसतखिदळत बसले होते. त्यांच्या-जवळ जाऊन वेश्यांना शोधायला इथं आला वाटतं ? असा प्रश्न विचारण्याचा वसंतरावांना अगदीं अनिवार इच्छा झाला. पण ते जागेवरून उठले नाहीत. सहा-सात वर्षे संसार करणाऱ्या वायकोपेक्षां कांदीं त्यांची बेपर्वाई अधिक अक्षम्य नव्हती.

चित्रपट संपायच्या वेळी औंदुंबरला उद्देश्यन वसतराव पुटपुटले. ‘आज हंसतोस लेका ! उयां—’

त्याचे ते उद्धार ऐकून शेजारच्या मनुष्याला हंसूच कोसळले.

नऊ वाजून गेले होते. पण हवेंत अजून नांवाला सुद्धां गारवा आला नव्हता. गांवाभोवतालच्या दिवसभर तापलेल्या खडकांमुळे हवेंत इतर्का उण्ठता दाटली होती की, अजून रात्र झालाच नाहीं असें वाटत होते. लपंडा-वांत लपायला गेलेल्या मुलांप्रमाणे वाञ्याच्या झुळुका कुठं बेपत्ता झाल्या होत्या कुणाला ठाऊक !

वसंतरावांना वाटले—इथं बाहेर इतकं उकडतंय ! मग घरांत—

आपली पत्नी जेवून निजलीसुद्धां असेल असें त्यांना वाटले. ता वाढायला उठली तरी आपल्याला भूक नाही असेंच तिला सांगायचें त्यांनी मनांत ठरविले. आपल्याला एक दिवस उपास पडला तरी हरकत नाहीं. पण तिचे डोके उघडायला असलें कांदीं तरी अघटित करायला पाहिजे. हो, संसार हे सुद्धां एक प्रकारचे राजकारणच आहे. राजकारणांत गांधीच्या उपासाचा परिणाम होतोच कीं नाहीं ? मग संसारांत—

घराच्या दारांतच त्यांची पत्नी उभी होती. ता आनंदानें उद्घारली, ‘मोठी काळजी पडली होती बाई मला ! ’

वसंतराव तिच्या अंगावरून आंत जाऊ लागले. चटकन् बाजूला होत ती म्हणाली, ‘सोवळ्यांत आहे हं मी ! अजून उपवास सोडायचाय् मला !’

वसंतराव चमकले ! म्हणजे आपली पत्नी आपल्याकरितां अद्यापि उपाशी राहिली आहे. उपास करून आपण तिला वठणीवर आणणार होतों, तों तिनेंच उपास करून आपल्यावर मात केली !

पण पहिल्याच सलामींत कुणी आपला पराभव कवूल करतो का ?

वसंतराव तिच्याजवळ येऊन म्हणाले,—‘कसलं काढलंय्‌स हें उपासाचं खूळ ?’

स्वयंपाकघरांत जात जात ती म्हणार्ला—

‘असं बोलूऱ नये कांहींतरी. दिनूसाठीं पांच मंगळवार बोललेय मी !’

‘दिनूसाठीं ?’

‘हो ! काल रात्रीं खाला ताप आला पुन्हां ! लगेच मी नवस बोललें अंबाबाईला ! रात्रभर कसा तळमळत होता. अगदीं मांडीवर घऊन बसलें होतें मी !’

‘मला का नाहीं हांक मारलीस ?’

‘कचेरीचीं काय थोर्डीं कामं असतात आपल्याला ? हल्दीं दोनदोन वाजे-र्येत इकडं जाग्रण होतं तें काय कळत नाहीं मला ? चांगली शिकली सवरलेली बायको केली असती तर कचेरीच्या कामांत तिने मदत तरी केली असती आपल्याला !’ बोलतां बोलतां तिने मोठे सात्त्विक हास्य केले.

आज सकाळीं आपल्या बायकोने भाकरी कां केली नाहीं हें कोडे वसंत-रावांना आतां उलगडले. रात्रीं तिला अलोचन जाग्रण झाले होतें !

पण अजून खांच्या मनांतला कुरा कायम होताच ! ते म्हणाले, ‘डॉक्टरांना आणायला जातों मी !’

तिनें हंसून उत्तर दिलें, ‘डॉक्टर घरां आले कीं दोन रुपये घेतात. इकडं तर नवं रिस्टवॉच अगदीं लवकरच ध्यायचं ठरवलंय्. म्हणून संध्याकाळीं दिनूचा ताप थोडा कमी झाल्यावर मोरच टांग्यांतून घेऊन गेले खाला. परत आले नि चहा केला तोंच—’

‘पत्नीने डॉक्टरचे पैसे वांचविले आणि आपण—?’

वसंतरावांनी पत्नीच्या खोलींत जाऊन दिनूच्या अंगाला हात लावून पाहिला. अजून तें ऊन होतेच !

ते परत स्वयंपाकघरांत आले. त्यांची पत्नी भाताची वेज काढीत होती. पलीकडे एक भाताचें तपेले उतरून ठेवलेले दिसत होते.

त्याच्याकडे बोट दाखवून ते म्हणाले—‘हा कुणाचा भात ?’

‘आठ वाजतां परत येणाऱ्या माणसाचा !’

‘नि हा चुलीवरला ?’

‘साडे नऊ वाजतां परत येणाराचा !

‘अगर्दी थोडा दिसतोय !’

‘आपल्याला भात कुठं फार आवडतो ? नि मला आहे कीं तो पहिला !’

● ● ●

वसंतरावांनी पहिला व दुसरा भात मिसळून ध्यायचा हड्डच धरला ! पत्नीनी केलेल्या हलक्या सुंदर पोलीला स्पर्श करतांना त्यांच्या मनांत आले—पुरुषांचे दुःख हें वरून तापणाऱ्या धरणीच्या पृष्ठभागावरील खडकासारखे आहे. पण स्त्रीचे दुःख हें धरणीच्या अंतरंगांत कढणाऱ्या लाव्हासारखे आहे. तें चटकन् दिसत नाहीं. म्हणून काय त्याचे चटके कमी तीव्र असतात ?

वसंतरावांची पत्नी स्वयंपाकघरांतली आवराआवर करून आपल्या खोलींत गेली. पाहते तों अंथरुणावर दिनू नाहीं. क्षणभर ती बावरली. लगेच ती हंसू लागली. वसंतरावांच्या खोलींत येतांच त्यांच्या अंथरुणावर दिनू निजला आहे आणि ते त्याला पंख्यानें वारा घालीत आहेत असें तिला दिसले.

‘नेऊं का दिनूला ?’

‘अं हं !’

‘कां ?’

‘तो कांहीं तुझा एकटीचाच नाहीं ?’

‘पण इकडं कचेरींतल्या कामासाठीं जाग्रण चाललींच आहेत कीं ! त्यांत—’

पां. क. ४

‘ ल्यांत नाहीं नि यांत नाहीं ! ’

‘ पण दिनू कांहीं आपला एकट्याचा नाहीं . ’

‘ मग वांदून घेऊं या कीं आपण त्याला ! दोन वाजेपर्यंत मीं संभाळायचं नि मग तूं त्याला घेऊन जायचं ! ’

हें बोलतां बोलतां वसंतराव कां हंसले हें त्यांच्या पत्नीने ओळखले. आपली झोप गाढ आहे. तेव्हां आपण मध्येच उदून घेऊन दिनूला नेऊं शकणार नाहीं, अशी त्यांना खात्री वाटत असावी !

वसंतरावांनी अकराचे ठोके ऐकले, बाराचेहि ऐकले. मग मात्र त्यांचे डोळे मिर्दू लागले. मधूनच जाग आली, कीं ते हातांतला पंखा हलवून दिनूला वारा घालीत. मध्येच त्यांना डुलकी लागे.

दोन तीन घटकांनी ते कुणाच्या तरी हंसप्पाने पुरे जागे झाले. त्यांनी डोळे उघडून पाहिले. लगेच त्यांना स्वतःलाहि हंसूं आले ! दिनू लोळत लोळत अंथरुणाबोहेर गेला होता आणि वसंतराव डोळे मिर्दून त्याच्या दुपट्याला वारा घालीत होते.

दिनूच्या अंगाला हात लावून त्याचा आई म्हणाली, ‘ सपांदून घाम आलाय याला. हातगुण फार चांगला आहे हं इकडला ! ’

‘ पण माझा हात कांहीं माझा नाहीं . ’

‘ म्हणजे ? ’

‘ तो कधीच दुसऱ्या एका माणसाच्या हातांत दिला आहे. त्याचा हातगुण आहे हा ! होय कीं नाहीं ? ’

वसंतराव स्निग्ध दृष्टीने पहात आपल्या पत्नीजवळ आले. इतक्यांत समोरच्या खिडकीतून हांक आली—

‘ काय वसंतराव, जागे आहा काय ? मनस्वी उकाडा होतोय बुवा ! ’

आपल्या खिडकीपाशीं जाऊन ती लोटीत वसंतराव म्हणाले, ‘ छे ! वारा मुटलाय अगदीं गार ! ’

‘ गार वारा मुटलाय ! ’ दामुअण्णा विचित्र स्वरानें उद्भारले. वसंतरावाला वेड लागले असावे असा अर्थ त्याच्या स्वरांत होता.

पण वसंतराव वेडे झाले होते ते काल !  
 आणि आज—?  
 आज त्यांचे मन गात होते—  
 संसाराच्या उन्हाळ्यांतहि सात्विक प्रीताच्या वासंतिक वायुलहरा नाचत  
 असतात !



## जांभळीची शाळा-तपासणी

आज जांभळ गांवांतील सूर्य पूर्वेला न उगवतां पश्चिमेलाच उगवला होता असें म्हटले पाहिजे ! कारण तिथल्या मराठी चार इयत्तांच्या महाविद्यालयाचे आचार्य व अधिकारानें त्यांच्या हाताखालचे पण व्यवहारांत त्यांच्या डोकीवर चढून बसलेले त्यांचे असिस्टेंट शाळेतल्या म्हातान्या घड्याळानें कण्हत सात अंक मोजले न मोजले तोंच शाळेत येऊन दाखल झाले होते. हा प्रसंग इतका अभूतपूर्व होता की तो शाळेच्या इतिहासांत सुवर्णाक्षरांनी नसला तरी शिन्याच्या शाईनें अवश्य लिंगिला गेला असता ! पण—पण त्याला एक अट होती. ती म्हणजे शाळेत शाई सांपडणे ही होय ! दोन्ही मास्तर अक्षरान्या वावर्तीन कधीं अवाक्षर देखील काढीत नसल्यामुळे मुलांच्या दौती त्यांच्या बहिर्णीच्या भातुकलीच्या खेळांत पाप्याचे हंडे म्हणून वापरल्या जात होत्या. त्यांच्या लेखण्यांचे त्याच हंड्यांतले पाणी तापविष्यासाठी जळण होत होतें. मेंदरे हांकणारा मल्हारराव धनगर जसा सिंहासनावर जाऊन बसला त्याप्रमाणे मेंदरे हांकतां हांकतां आपणहि कुणीतरी बडे माणूस होणार अशी थोरल्या व धाकव्या दोन्ही मास्तरांची समजूत ठाम होती. थोरले मास्तर कैफियत, समन्स, अफिडेव्हिट ( हा शब्द उच्चारून होतांच त्यांच्या चेहन्यावर धवलगिरींचे शिखर गांठल्याचा आनंद दिसूं लागे ) हे शब्द घोकीतच शाळेत येत तर धाकटे मास्तर वर्षश्राद्ध, दर्भ, पिड वगैरेंची जपमाळ घेऊन वर्गांत प्रवेश करीत ! थोरल्यांनी ‘अफिडेव्हिट’ काढलें कीं धाकव्यांनी तोडीला

तोड म्हणून 'अदमा' काढलाच म्हणून समजावें. जांभळीसारख्या आडू वाटेच्या गांवांतल्या शाळेला भेट देणारा पाहुणा कपिलाषष्ठीच्या मुहूर्तावरच येण्याचा संभव असल्यामुळे किंत्येक वेळां दोन्ही माग्नतर आपापल्या मोहिमेवर जात असत. त्यांचें हें करणे चुकीचें होतें असें म्हणण्याचें धाडस सध्यांच्या लोकसत्तेच्या काळांत तरी कुणी करणार नाहीं. कारण शाळा हें लहान प्रमाणावरले राज्यच असतें. मास्तरांच्या अस्तित्वामुळे या राज्याला एकत्री राज्यव्यवस्थेचें स्वरूप येते. तसें तें येऊ नये, मास्तर नसले तरी मुलांना शाळा चालवितां यावी, त्यांना स्वावलंबनाचें शिक्षण मिळावें, समर्थांना म्हटल्याप्रमाणे दुसऱ्यावर विश्वासून राहिल्यामुळे त्यांचा कार्यभाग बुळूळ नये म्हणूनच आम्ही कांहीं वेळां मुद्दाम गैरहजर राहतों; असें दोघेहि मास्तर आपापल्या मनाला वारंवार बजावून सांगत असत.

आजचा प्रसंग तशांतलाच होता. बहुतेक घरी चहाचें आधण चुर्लावर चढले देखील नसेल ! अशा वेळीं दोघेहि गुरुजी विद्यालयांत उपस्थित झाले होते. शाळेत आलेलीं थोडीशीं मुळे डोळे चोक्कून आपल्या गुरुदेवांकडे पहात होतीं. मात्र डोळे चोळण्याचें कारण त्यांची झोंप गेली नव्हती हें होतें कीं आपल्यासमोर उभ्या असलेल्या मूर्तीं आपल्या मास्तरांच्याच आहेत. या गोष्टीवर त्यांचा विश्वास बसत नव्हता हें होतें, तें देव जाणे !

थोरले मास्तर उद्वारले, 'गुळमुळे, रात्रीच मेला म्हणतां तो ! अरेरे ! त्या दाव्याचा निकाल होईपर्यंत तरी जगायला पाहिजे होता तो ! विचाऱ्याचा इच्छा राहून गेली ! '

'म्हणून कांहीं भूत होऊन न्यायाधीशाच्या उरावर बसणार नाहीं तो भडभडे ! ब्राह्मणांना योग्य दानं दिलीं कीं मृताच्या सर्व इच्छा तृप्त होतात.'

'मग त्याच्या वाराव्या दिवर्शी दक्षिणेऐवजीं दाव्याच्या निकालाचे काग-दच दिले पाहिजेत तुम्हांला' भडभड्यांनी टोमणा मारला.

'हः हः ! कागदालाच या कलियुगांत किंमत आली आहे बरं महाराज ! तुमचा आमचा पगार काय ? तर पांच पांच रुपयांचीं कागदाचीं तीन चार चिंटोरीं ! बरोबर आहे. सगळेच कागदी पहेलवान झाले. आतां रुपये उचल-तात कुणा लेकाला ? परवां त्या दसोपरंत हरिदासानें मोठी गंमतीदार गोष्ट सांगितलीन् ! तो हडकुळ्यांचा मुलगा विलायतेहून आय. सी. एस. होऊन

आला ना ? पहिल्या पगारा दिवशीं त्याला म्हणे सरकारनें सगळे सुपयेच दिले. ती थैली या पाण्याच्या पितराला काय उचलते हो ? अर्ध्या वाटेंच पडला ना पोटावर थैली घेऊन ! शिवधनुष्याखालीं चेंगरलेल्या रावणासारखी स्थिति झाली त्याची ! तेव्हांपासूनच बज्या अंमलदारांचा पगार नोटांत यावा म्हणून सरकारनें नियमच केला आहे म्हणे ! उद्यां कागद जड वाढू लागले तर हवेचा उपयोग करा म्हणावं !’

गुळमुळ्यांचे माहतींचे शेपूट लंबत चाललेले पाहून भडभडे मध्येच म्हणाले, ‘मग काय आज स्वराज्य यायचं ना मुलांना ? एवढं मोठं इंग्रज सरकार ! पण तें हिंदुस्थानला स्वराज्य यायला अळूळळ करतं. आमचं मात्र कांहीं तसं नाहीं बुवा !’

‘आम्ही सकाळीं स्वराज्य देतों व दुपारीं तें काढून घेतों. इंग्रज सरकारचे स्वराज्य म्हणजे हातांतला बाण ! एकदां सुटला कीं तो गेला.’

‘किंवा तुमच्या बोलण्याचा विषयच म्हणानात ! एकदां सुटला कीं तो गेला !’

‘मोठी पंचाईत आली बुवा ! हे मरणारे लोक रविवारीं मरतील तर त्यांना सूर्यलोक मिळेल नि मलाहि शाळा तशीच टाकून जाण्यामुळे होणाऱ्या प्राणांतिक वेदना भोगाव्या लागणार नाहीत !’

‘आलेल्या भोगाला सादर तर झालेंच पाहिजे. माझ्या त्या दाव्याचें काम आज चालणार आहे. तेव्हां मला तर आंबेगांवला जायलाच हवं. जाते तीन मैल न येते तीन मैल ! शिवाय वकिलाच्या घरीं वेळ मोडेल तो निराळाच ! शाळा सुटेपर्यंत मला कांहीं परत यायला मिळणार नाहीं.’

‘मलाहि कदाचित् मिळणार नाहीं’ गुळमुळे चिताकांत स्वरानें म्हणाले, ‘शिमगा गेला तरी कवित्व नि प्राण गेला तरी प्रेत मागं राहतंच. तें चुरकी-सरशीं फुंकून थोडंच टाकतां येतंय !’

‘पण आपण दोघेहि शाळेंत नसलों म्हणून बिघडलं कुठं ? म्यानांत तरवार आहे कीं नाहीं हें आंत हात घातत्याखेरीज समजणार कुणाला ? मुलं दहा वाजेपर्यंत बसतीलच शाळेंत ! आम्ही शाळेंत नवहतों असा पुरावा पुढं येत नाहीं तोपर्यंत आम्ही शाळेंच आहोत !’

‘पण मला नव्या इन्स्पेक्टरांचं फार भय वाटते. जमदग्नीचा. अवतार आहे म्हणे तो नुसता ! ’

‘जमदग्नीचा अवतार असला तर आपल्या बायकोला मारायची मुलाला आज्ञा करील. आम्हाला काय त्याचं ? सणाश्रमांणे वर्षातून केव्हां तरी एकदं या इन्स्पेक्टरांची पायधूळ आपल्या जांभळींत. झडपार ! त्यावेळी त्यांना मारे-गार करून सोडूळ म्हणजे ज्ञाले. निर्भेळ दूध साहेबांना पुरवले कीं शाळेतील शिक्षण निर्भेळ असल्याची त्यांना खात्री पटते हैं विसरूं नका गुळमुळे ! खेडे-गांवांतल्या खायपेयांनी साहेबांच्या पोटांचे समाधान ज्ञाले कीं शाळेला समाधानकारक शेरा मिळालाच म्हणून समजा.’

‘ती वार्षिक तपासणीची उघड लढाई सोडा ! सामदामानं ती सहज जिंकता येईल. पण हे नवे इन्स्पेक्टर गनिमी काव्यानं लढत आहेत. एकदम जाऊन कुठल्याहि शाळेला भेट देतात म्हणे ! आज आपण दोघेहि इथं नाहीं ! नि ते एकदम शाळें आले तर ? ’

‘ते एकदम काय विमानांतून इथं उतरणार आहेत कीं काय ? आमचं जांभळगांव असं वाटेवर थोडंच पडलं आहे कीं वाटेल तो मनुष्य अचानक इथं येऊं शकेल ? विमानं सर्रास सुरु होईपर्यंत आपल्याला इन्स्पेक्टरांच्या या गनिमी काव्याला भ्यायचं कांहीं कारण नाहीं. ते येणार आंबेगांवावरूनच ! काळ संध्याकाळीं ते आंबेगांवला आले असते तर आपल्याला कळलंच असतं कीं नाहीं ? ’

‘पण—’

‘पण बीण कांहीं नाहीं. साहसे श्रीं प्रतिवसति । मी हा अस्सा आंबेगांवची वाट धरणार. तुम्हाला आपली मिळकत बुडवायची नसली तर तात्काळ तुम्ही मसणवटीची वाट धरा ! ’

‘पण इन्स्पेक्ट्रांनी दुसरे मास्तर कुण्ठे आहेत म्हणून तुम्हांला विचारलं तर ? ’

‘सांगेन गेले आहेत मसणांत म्हणून ! हा भडभडे साक्षीच्या धंद्यांत असळा तरी कधीं खोटं बोलायचा नाही हं ! ’

जिवंत मुलंपेक्षां प्रेतापासूनच आज अधिक फायदा होण्याची खात्री अस-

त्यामुळे गुळमुळे रुमाल, कोट वर्गेरे काढून ठेवून शाळेतून बाहेर पडले. थोरले मास्तराहि 'मी अस्सा जाऊन येतो हं' म्हणून तेथून झटकले.

'कुठे चाललांत मास्तर ?' एका मुलाने धाडस करून त्याना प्रश्न विचारला. 'इन्स्प्रेक्टरसाहेबांनी बोलविले आहे अवेगांवला !' त्याला उत्तर मिळाले. 'आणि धाकव्या मास्तरांना कुणी बोलावलं आहे रे ?' हक्कच प्रश्न उमटला. 'असेल कुणीतरी मध्यानं' मुलांतून उत्तर आले !

मास्तरांची पाठ वळतांच शाळेत फ्रेंच राज्यकांति घडून आली. स्वातंत्र्य, समता व बंधुता यांची अंमलबजावणी सुरु झाली. दुसऱ्याच्या पाठीवर 'ठ' काढून कुणी लेखनाची उजळणी करू लागले, मास्तरांच्या खुर्चीवर बसून त्यांची नक्कल करीत कुणी अभिनय विद्येचा अभ्यासे करू लागले आणि शेजारच्या जांभळी व काजी यांच्या खालीं जाऊन किल्येकांनी सप्रयोग सृष्टिनिरीक्षण करायला सुरवात केली.

● ● ●

थोरले मास्तर धाकव्या मास्तरांची कीव करीत चालू लागले. धाकटचा मास्तरांच्या बरोबरच त्याना मृताचीहि आठवण झाली. आपण किती भाग्यवान, धाकटे मास्तर तिकडे हातानें पिंड वळीत असतांना आपण वकीलसोहे-बांच्या घरीं बेसनाचा लाङू खात बसणार, असाहि अस्फुट विचार त्यांच्या मनांत चमकून गेला. संसारांत राहून त्याच्या उपाधीपासून ज्याप्रमाणे साधु पुरुष अलित असतो, त्याप्रमाणे नोकरीची बेडी असूनहि आपण पांखरां-प्रमाणे स्वच्छेदानें कुठेहि जाऊ शकतों याचा त्यांना अभिमान वाटे. त्या अभिमानाची छटा यावेळीं त्यांच्या चेहन्यावर दग्गोचर होत होती. धर्मराजाला जर आपली माहिती असती तर महाभारतांतत्या यक्षाच्या 'सुखी कोण ?' या प्रश्नाला खरा सुखी खेडेगांवांतल मराठी शाळेचा मास्तर-विशेषतः हेडमास्तर-असेंच उत्तर दिले गेले असतें असें त्यांना वाटे. विद्यार्थिदेशेत खेडें व शहर यांची तुलना करतांना खेडेयाचा हा भोठा फायदा-नोकरीच्या बंधनांतहि मिळाणेर पूर्ण स्वातंत्र्य-आपण कधीहि लिहिला नाहीं. त्यामुळेच आपणाला परीक्षेत गुण कमी मिळत असावेत असाहि विचार या अभिमानामधून वर डोके

काढी. मनुष्याचें मन चालूं लागले म्हणजे तें कुठें कुठें भटकून येईल याचा कांहीच नेम नसतो.

रस्ता मागे पडत चालला. निंबगांवला जाणाच्या वाटेपुढे ते सुमारे अर्धा मैल गेले असतील नसतील ! तोंच समोरून एक मनुष्य-पोषाखावून नुकतांच कॉलेजमधून बाहेर पडलेला-येतांना त्यांना दिसला. चरायला सोड-लेलीं गुरें व त्यांचे राखणे यांच्याखेरीज यावेळीं रस्त्याच्या आसपास दुसरा मनुष्य दिसणे जांभळीत अशक्य होतें. त्यामुळे भूत दिसल्याप्रमाणे भडभडे चपापले. ‘हे नवे इन्स्प्रेक्टर तर नसतील ना ?’ हाच पहिला प्रश्न त्यांच्या पुढे दत्त म्हणून उभा राहिला. पण लगेच या प्रश्नाचे त्यांचे त्यांचाच हंसू आले. ‘कंसाला सगळीकडे कृष्ण दिसे, त्याप्रमाणे आपल्यालाहि नवे इन्स्प्रेक्टर जर्णीं, स्थळीं, काष्ठीं, पाषाणी दिसू लागले आहेत !’ स्वतःशींच थळा करीत ते पुटपुटले. पण क्षणोक्षणीं स्पष्ट होत चाललेल्या त्या मनुष्याविषयीच त्यांचे मन विचार करीत होतें. तो जवळ येतांच ‘कस्य त्वं वा कुत आयातः’ असा शंकराचार्याना शोभणारा प्रश्न विचारण्याचेहि त्यांच्या मनांत आले. पण लगेच त्यांना वाटले, हात दाखवून अवलक्षण कशाला करून घ्या ? आपली चर्पटपंजरी ऐकून त्यानेहि जर तोंच प्रश्न आपल्याला केला तर पंचाईत व्हायची ! सदरहू टोपीवाला मनुष्य इन्स्प्रेक्टर असणे शक्य नाही असे जरी त्यांचे मन त्यांना सांगत होतें, तरी गुळमुळव्यांच्या मधांच्या भाषणाने उद्भवलेली भीति हळूहळू वाहूं लागली होती. चार पावळे पुढे जातांच त्यांनी छत्री उघडली. सूर्याचे किरण डावीकडून येत होते. पण येणारा मनुष्य उजवीकडून येत असल्यामुळे त्यांनी ती उजव्या बाजूलाच धरली. त्यांना तत्काळ कवित्वाची स्फूर्तिही झाली. ते गुणगुणूं लागले—

मोळे उर्णे व्यजन तें धरितां पुढारी ।

छाया करी इनिसपेक्टरही निवारी ॥

छत्रीची ढाल करून या द्रंद्युद्धांतून भडभडे सर्हीसलामत पार पडले. पण ते थोडे पुढे गेले नाहींत तोंच अलवानाचा तांबडा पट्टा बांधलेला शिपाई त्यांच्या दृष्टीला पडला. तो तांबडा पट्टा म्हणजे धोक्याची खूणच होती. आधीं फूल मग कळ, आधीं मेघदर्शन मग पर्जन्य, या कालिदास-कल्पने-

प्रमाणे आधीं शिपाई व मग साहेब असा त्यांचा आजपर्यंतचा अनुभव होता ! असे असतांना हा शिपाई मागें कसा राहिला ? श्रेष्ठाच्या शेवटीं प्रस्तावना जोडायची, निकालाच्या नंतर कैफियत दाखल करायची, मागचा भात वाढायला घेतल्यानंतर खीर आणायची, त्यांतला हा प्रकार कसा झाला ?

विचारांनी भडभड्यांचें डोके भणाऱ्यून गेले नाहीं तोंच त्यांच्या पायांनी शिपाईदादांना गांठले.

‘काय पुडलीकराव, आज इकडं कुणीकडं ?’ मास्तरांनी चांचरत प्रश्न केला.

‘साहेबावांगडाच आलेंय नहवं का ?’

मधांशी पुढे गेलेला मनुष्य इन्स्पेक्टरांच्या कचेरींतील साधा कारकूनच असेल अशी आशा वाटून मास्तर जरा उत्साहानें म्हणाले, ‘साहेब मागाहून घेताहेत वाटतं ?’

‘मागूनशेनी कशापायीं ? अव, तरण बांड साहेब हो. गेले ना मोटारी-वाणी उडथा टाकीत म्होरं. मी चाललोयं आपला खटाऱ्यावाणी ! आम्हांस्नी कुठं हो दोनशें पगार हाय विगी विगी धांवायला ?’

‘टोपी-घालून-आत्तां-’ मास्तर फांशीची शिक्षा झालेल्या आरोपींप्रमाणे एकएक शब्द उच्चारूं लागले.

‘व्हय, त्येच नहवं का ?’ पुढीलीकरावांनी मान हलवीत खुलासा केला.

शिपायाचे ते शब्द ऐकतांच मास्तरांनी एकदम ‘अवाऊट टर्न’ केले. ते जोरानें धांवूं लागले. लहानपणीं बोऱ्ह चोरून आणण्याच्या वेळची पाठीला पाय लावून पळायची त्यांची संवय आज पुनः जागृत झाली. हा टोपीवाली इन्स्पेक्टर आपल्या आधींच शाळेत गेला तर ? तर नोकरीवर निश्चित पाणी पडणार !

जीवाच्या आकांतानें मास्तर धांवूं लागले. धांवतां धांवतां ‘तुझ्या हर्दींत इन्स्पेक्टरला ठेंच तरी लागूं दे. म्हणजे तुझ्या पायांत चांदीचे वाळे करू घालीन’ असा गांवदेव भैरवनाथाला त्यांनी नवसाहि केला. एखादे फुरसें-विरसें जर या गणेमी काव्याच्या इन्स्पेक्टरला चावेल तर काय बहार होईल असा दुष्ट विचाराहि त्यांच्या मनांत आत्यावांचून राहिला नाहीं.

हक्कहक्क त्यांना पुन्हां टोपीवाल्याची आकृति दिसूं लागली. त्यांच्या जीवांत

जीव आला, पण आणखी एक संकट लगेच दत्त महणून पुढे उमें राहिले. त्यान्या अंगावरून त्याला न दिसतां पुढे झटकले पाहिजे. छत्रीचा बुरखा घेण्याखेरीज दुसरा उपाय दिसेना! भरडावर वाहणान्या सोसाटथान्या वान्या-मुळे छत्री फाटून जाते कीं काय अशी भीति वाढू लागली. पण नोकरीवर बेतले आहे तें छत्रीवर जाईल या कल्पनेने द्रोणागिरी घेऊन उडणान्या मारुती-प्रमाणे मास्तर छत्री घेऊन धांवू लागले. ते व टोपीवाले निंबगांवचा रस्ता फुटतो त्याच ठिकाणी एका रेषेत आले. 'काय हो? जांभळीचा रस्ता कोणता?' टोपीवाल्यांनी प्रश्न केला. शत्रु अगदीं पाठीशीं येऊन भिडला आहे, शाळेत जाऊन तयारी करायला थोडा तरी वेळ मिळाला पाहिजे, असा पोक्त विचार करून धांवणान्या छत्रीवाल्यांनी सरळ निंबगांवच्या वाटेकडे बोट दाखविले.

● ● ●

इन्स्प्रेक्टरसाहेबांना निंबगांवची वाट दाखवितांच पन्हाळ्यावर शिंदी-जोहारान्या हातावर तुरी देणान्या शिवाजीइतकेंच प्रसंगावधान आपण आज प्रदर्शित केले अशी अभिमानाची ऊर्मि मास्तरान्या मनात उसळली. पण शिंदीजोहार पाठलाग करू लागला तेव्हां बाजीप्रभूने त्याला मध्येच अडविले, आपला बाजीप्रभु मात्र यावेळी स्मशानांत पिंडाच्या गोळयांना तोंड देत बसला असेल, हाहि विचार त्यान्या पाठोपाठ त्यान्या मनात आला. मास्तर शाळेत धांवत येत असलेले पाहून शाळेजवळच्या काजीत, जांभळीत व रातांब्यांत शिरलेत्या मुलांची एकच धांदल उडाली. कित्येकांना तोडलेले गोड बोंडू जागच्या जागी टाकून ओठ व पोट यांच्यामध्योहे नक्षीब दत्त महणून उमें राहतें हा अनुभव घेत शाळा गांठावी लागली. 'सर्वनाश समुत्पन्ने अर्ध त्यजति पंडितः' या तत्त्वाचा अवलंब करून कित्येकांनी हातांतल्या फळांचा एक एक लचका तोडण्याचा प्रयत्न केला, पण गळ्याला डिंक लागून म्हातान्या दमेकन्याप्रमाणे खोकत खोकतच ते स्वस्थानीं विराजमान झाले. मास्तरांचे तें धांवणे पाहून त्यान्या पाठीमागे वाघ लागला असावा अशी शंका देखील मुलांच्या मनात आली असती. पण मरणाच्या दारीं पडलेत्या मनुष्याप्रमाणे शब्दागणिक धापा टाकीत त्यांनी जे हुकूम सोडायला सुरवात केली, त्या-

वरुन इन्स्पेक्टरसाहेब मागाहून येत आहेत असा प्रकाश मुलांच्या डोक्यांत पडला. तत्काळ शाळेच्या कोंप-यांत कित्येक दिवस हळाची रजा घेत पडलेल्या केरसुपीला आपल्या कामावर रुजूं व्हावें लागले. दुष्काळांत सांपडलेल्या मनुष्यांप्रमाणे टेबलावरील दौतीची स्थिति होती. तिला पोटभर अश वाढण्यांत आले. सणावारीं अगर लगीनघरीं प्रगट होणाऱ्या आजीबाईच्या रेशमी मुकट्यांप्रमाणे मास्तरांच्या कपाटांतला जरीचा रुमाल बाहेर आला. विशेषे विश्वचालविणारे परब्रह्म दैवत-शिक्षकरूपी पुरुषाची प्रकृति-सकल सौभाग्यवती वज्रचुडेमंडित मातोश्री छडीबाई आपले सगुणरूप टाकून निजधूमामाला गेल्या. ही साफसफाई सुरु असतांच मास्तर एकदम ओरडले, ‘अरे, तो गाणारा शंकन्या कुठं आहे? ये लेका, असा पुढं ये. लाजतोस काय नव्या नवरी-सारखा? इन्स्पेक्टर कांहीं तुला वघायला येत नाहींत. हं, सांग पाहूं आज कोणतं पद म्हणशील तं! ’

‘मला मदन भासे...’ शंकन्याने शावासकीच्या आशेने विचारले.

‘अरे गाढवा, हा मदन तुला शंकरालाच जाळील ना! ’

‘मग-बधुनि त्या भयंकर भूता? ’

‘अरे बावा, ब्रह्मसमंध पुढं होऊन उभा राहतोय तो तुझ्या भुताला घोडाच भिणार आहे! ’ मास्तर चिडून म्हणाले.

‘मग म्हणूं तरी काय? ’

‘नुसतं तोंतननननन...म्हण. ’

शंकरासारख्या तानसेनाला मास्तरांची ही नकरात्मक सूचना कशी पटणार? शेवटीं शंकरबुवांच्या जलशाचा बेत रइ होऊन प्रत्येक विद्यार्थ्यानें स्वागतादाखल नुसता नमस्कारच करावा असे ठरले. मास्तरांनी नमस्काराची रंगीत तालीम ध्यायला सुरवात केली. ‘गोंद्या कसा करशील नमस्कार? ’

गोंदुतात्यांनीं मंहायुद्धांत प्रमुख भाग घेतल्याचा आव आणून ‘सॅल्वूट’ केला.

‘असा कपाळाला काय हात लावतोस? ’ मास्तर खेंकसले.

‘तुम्ही हो नारोपंत? ’

‘सोंसाटथांच्या वांयाने पडणाऱ्या माझाप्रमाणे नारोपंत धाडकन् जमिनी-वर पडले. ’

‘अरे काय झीड बैट आली कीं काय तुला ?’ मास्तरांनी पृच्छा केली.  
‘छे ! साईंग नमस्कार घातला मास्तर !’

नमस्कारांची तालीम पुरी व्हायच्या आंतच मास्तर स्वतःर्ही पुटपुटले, ‘सगळंच मुसळ केरांत ! असिस्टेंट मास्तर कुठं आहेत म्हणून इन्स्पेक्टर-साहेबांनी विचारलं तर काय सांगायचं ?’ मास्तर आपलें सुपीक डोकें खाजबूऱ्या लागले. थोड्याच वेळांत त्यांना एक अजब युक्ति सुचली. चवथ्या इयत्तेंत दोन चार वर्षे काढलेला आडमुठे नांवाचा मिसूर फुटलेला एक आडदांड व धिप्पाड मुलगा होता. त्यालाच मास्तर करून वेळ मारून न्यायचं त्यांनी ठरविलें. तत्काळ गुलमुल्यांचा शाळेतला रुमाल आडमुड्याच्या डोकीवर चढला. आडमुड्याची शिराळशेटी मास्तरकी सुरु झाली. ही झांकली मूठ इन्स्पेक्टर-साहेबांना सव्वा लाखाची वाटावी म्हणून त्याला पहिल्या इयत्तेवर नेऊन बसविण्यांत आलें. वाचन-पुस्तकांतला पहिलाच धडा तो शिकवीत आहे असें नाटक करायचें ठरलें. आडमुठे खुर्चीवर जाऊन बसतांच वर्गात एकच हंशा पिंकला. तत्काळ त्यानें एक गांवठी शिवी हांसडली, पण भडभड्यांनी डोळ वटारून त्याला कुल्दप घालायला सांगितले.

माकडांचे मनुष्य करायचा हा प्रयोग संपतो न संपतो तोंच इन्स्पेक्टरांची स्वारी शाळेकडे येतांना दिसू लागली. मास्तरांनी घसा खांकरला, जरीच्या रुमालावरून साफसफाईचा हात किरवला, कुलदेवतेचें स्मरण केले व खागत-सभेच्या अध्यक्षाप्रमाणे ते दाराकडे ऐटानिं सररसावले.

नमस्कार चमत्कार होतांच साहेब म्हणाले, ‘काय हो मास्तर ? तुमच्या गांवांत वेडाबिडा आहे का एखादा ?’

‘वेडा ?’ मास्तर विचार करून म्हणाले, ‘छे वेडा तर कुणीच नाहीं. उलढ पेशवाईप्रमाणे जांभळहि साडेतीन शहाण्यासाठीं पूर्वीपासून प्रसिद्ध आहे. इन भीन तीन माणसेच ! पण—’

‘तीन माणसांत साडेतीन शहाण्यांची वांटणी मुमच्या गांवानें कशी केली दुवा ? कदाचित् त्यांतले दोन दीड शहाणे असतील नि तिसरा अर्धवट असावा. मला बाटें भेटला तो हा अर्धा शहाणाच असावा !’

साहेबांनी आपल्याला थोळखलें कीं काय या भीतीनें भडभड्यांचे हृदय

धडधडूऱ्ह लागले. पण प्रसंगावधान राखून ते म्हणाले, ‘मनुष्य कसा होता ते कळेल तर कांहीं तर्क करतां येईल.’

‘तो दोन पायांवर धांवत होता म्हणूनच त्याला मनुष्य म्हणायचे. तोंड-बळ्याविषयीं विचाराल तर छत्रीच्या बुरुख्याआड कोणत्या जातीचा भाल होता ते सांगणं शक्य नाहीं. उंची अगदीं तुमच्या एवढाच! नि असा धांवत होता म्हणतां की मांजराची चाहूल लागतांच विळ गांठणाऱ्या उंदरांनीहि त्याला गुरु करावा. अहो, याच रस्त्यानें तो पुढं आला. तुम्हाला शोळेवरून जातांना दिसला नाही?’

‘एकदां शिकवायला सुरवात केली कीं माझी शिथिति त्या कुठल्याशा त्रिष्णी-सारखी होते साहेब! अंगावर वारूळ वाढलं तरीं समजायचं नाहीं. एकदां शाळें येतांना सदन्याच्या आंत कांहीं चावूं लागलं होतं. शाळें पाऊल टाकतांच सदरा काढून बघायला कांहीं फावलं नाही. पुढं शिकवितांना जा समाधि लागली त्यांत त्या वेदनांची जाणीव तरी कुठली उरणार? शाळा सुटतांच सदरा काढून पाहतों तों—’

‘काय होतं आंत? वाघ कीं अजगर?’

‘हः! हः! साहेबांचा स्वभाव फार विनोदी आहे. सदन्याच्या आंत भला मोठा विचू होता साहेब!’

‘ही गोष्ट कुठल्याशा हरिदासाच्या कर्तनांत लहानपणीं मीं ऐकली होती खरी!’

भडभड्यांनी साहेबांचें पाणा डबक्यांतले नसून डोहांतले आहे हैं ओळखले. जागेवरोवर विषयहि बदलेल असें वाटून ते म्हणाले, ‘इथं दारांतच किती वेळ उभीं राहणार खारी?’

इन्स्पेक्टर म्हणाले, ‘खंरच, तुमच्या त्या वृश्चिकवेदनांत मी माझी गोष्ट विसरूनच गेलीं होतों. त्या छत्रीमुखानें काय केलं माहीत आहे का? जांभळीचा रस्ता विचारतांच निबगांवच्या वाटेकडे बेळ्यानं बोट दाखविलंन्! मला चांगलाच हेलपाटा पडला असता! पण निबगांवच्या वाटेवर लवकरच एक भारेकराण भेटली म्हणून बरं झालं!’

‘स्वारी अशी आकस्मिक का—?’ ‘आली’ च्या ऐवजीं ‘केली’ हा शब्द मास्तरांच्या तोंडाबाहेर येऊं पहात होता पण सुंठीवांचून जाणाऱ्या खोकल्या.

प्रमाणे कैन्यावांचून येणारा खोकला मास्तरांना आला. त्याच्या गर्जनेत तो शब्द लोपून गेला. खोकला कमी कहून ते म्हणाले, 'मला कळलं असतं तर मी देखील आंबेगांवला आलों असतों.'

'छे, छे, छे ! इन्स्पेक्टरांची उठावस करण्यांत मास्तरांचा वेळ खर्च करणं म्हणजे मुलांचं नुकसान करणं आहे. तुमच्या इयत्ता चार. मास्तर सारे दोन ! नि त्यांतला एक माझ्या दिमतीला ! म्हणजे संस्थानिकाचाच कारभार झाला म्हणायचा ! उत्पन्न दहा लाख ! त्यांतले नऊ लाख मोटारी—कुट्री—घोडीं वगैरेत खर्च करायचे नि एक लाख राज्यव्यवस्थेसाठीं राखून ठेवायचे !'

या माणसापुढे आपली डाळ शिजणे शक्य नाहीं, हें थोरल्या मास्तरांनी ओळखलें. ते मूग गिळून गाप्प वसले.

साहेबच पुढे म्हणाले, 'शिवाय शिराई होताच बरोबर ! पण त्याच्या गोगलगाईच्या चालीनं चालणं म्हणजे आंबेगांव व जांभळ यांतलं अंतर पावलांनीं मोजण्यासारखंच होतं. आमच्या मोहिमेतलं घोडदळ मी नि बाजार-बुणगे तो !'

मास्तरांनीं साहेबांना आंत नेलें व दूध घेण्याविषयीं विनंति केली. नाटक सुरु करण्याची तयारी नसली म्हणजे उत्कंठित प्रेक्षकांना पेटीचे सूर व तब-ल्याच्या थापा ऐकविष्यांत येतात. शाळा सुटण्याची वेळ होईपर्यंत साहेबांना क्षीरसागरांत बुडवून ठेवण्याचा विचारहि मास्तरांनीं त्याच हेतूने केला होता. पण साहेबांची स्वारी पडली खमंग ! ते म्हणाले, 'दूध काय मग पितां येईल. खाण्यांत वेळ घालवून उपाशीं मुलांना शाळेत ताटकळत ठेवण मला मुळाच आवडत नाही.' झाले, भडभड्यांचें शेवटचे अस्त्रहि अयशस्वी झाले. इन्स्पे-क्टरांनीं दुसरे मास्तर कुठे आहेत म्हणून एकसारखे विचारतांच त्यांनीं पली-कडल्या खोलीकडे बोट दाखविले. इन्स्पेक्टर त्या दिशेने चालूं लागले. खडी ताजीम वगैरे मासुली प्रकार रंगीत तालीम न झालेल्या नाटकाप्रमाणे कसेबसे पार पडले. इतका वेळ रुमाल वापरण्याचा आडमुठ्याचा आयुष्यांतील हाच पहिला प्रसंग असल्यामुळे आपल्या डोकीवर थेरल्या मास्तरांनीं ही गोणी कशाला दिली असें त्याला एकसारखे वाटत होतें.

'कोणता धडा शिकवीत होता ?' साहेबांनी विचारले.

'पहिला-' आडमुठ्यांने चांचरत उत्तर दिले. आडदांड आडमुठ्याची

घावरगुंडी उडालेली पाहून मुलांच्या चेहन्यावर सिमत झळकूँ लागले. साहें-  
वांनीं सांगितल्यावरून मास्तरांनीं प्रश्न विचारायला सुरवात केली.

आडमुठे—‘दसरा सण मोठा’ असं कां म्हटलं आहे?

एक मुलगा — तो मोठा सण आहे म्हणून!

दुसरा मुलगा — तो सण मोठा आहे म्हणून!

तिसरा मुलगा — त्या दिवशीं आजी किनई पुरणपोळी करते.

आडमुठे — गप्प बैस रे पुरणपोळी! नाहीतर धम्मक लाडू मिळतील.

दसरा कधीं येतो तें सांग पाहूं?

एक मुलगा — शाळेला सुटी असते तेव्हां!

दुसरा मुलगा — नाहीं, तो पाडव्यानंतर येतो.

इन्स्पेक्टर — ( हंसत ) मास्तर, शिवाजी केव्हां झाला तर रामानंतर,  
अशापैकीच हैं उत्तर आहे नाहीं? ( आडमुठे दंतप्रदर्शन करण्याचा प्रयत्न  
करतात. प्रदर्शन यशस्वी होतें. )

आडमुठे — मुलांनो, दसन्याच्या दिवशीं तुम्ही काय करतां?

एक मुलगा — आम्ही तिळगूळ वांटतों, अंगावर रंग उडवितों व गण-  
पतिवाप्पा मोरथा, पुढल्या वर्षी लवकर या! असें म्हणतों.

इन्स्पेक्टर — सर्व सणांची चांगलीच सिंचडी केली आहे यानं!

आडमुठे — मुलांनो, पहिल्या धज्जांत काशानं मोहळा काय केलं?

हुपार मुलगा — काशीनं मोहळा ओंवाळलं.

आडमुठे — मग दसरा कधीं येतो सांगा पाहूं.

हुपार मुलगा — भाऊबीजेदिवशीं! त्या दिवशींच बहीण भावाला  
ओंवाळते.

ही परीक्षा झाल्यावर इन्स्पेक्टरसाहेबांनीं मुलांना एक सोपीशी गोष्ट  
लिहायला सांगितली. ‘अध्यापनाची माहिती नसली म्हणजे असं होतं’ असें  
पुटपुटत ते भोव्या मास्तरांबरोबर ज्ञेजारच्या खोलींत गेले. मास्तर जवळ-  
च्याच घरांतून दूध आणण्यासाठीं धांवले. पांचदहा मिनिटें स्मशानाची  
आठवण करून देणारी शांतता शाळेत पसरली. इतक्यांत शुळमुळे मास्तर उघडे-  
बोडके धांवत वर्गत आले. ते येऊन पाहतात तों मुळं कांहीं लिहीत आहेत.  
आणि आडमुठे आपला हमाल राजाच्या मुगुटाप्रमाणें ऐटानं ढोक्यावर चढवून

खुचींवर विराजमान झालेला आहे. शांक्त कुणी मास्तर नाही असें पाहूनच आडमुळ्यानें ही कांति घडवून आणली असावी असें त्यांच्या मनानें घेतले. एखाद्या खाष सासूप्रमाणे ते आडमुळ्याच्या अंगावर धांवले व त्याचा कान धरून, 'लेका लहान तोंडीं मोठा घांस घेतोस काय ?' म्हणून त्याला खुचींवरून ओढूळ लागले. तो घांस घशांत अडकल्यामुळेच की काय आडमुठे मोठमोळ्याने 'अग आई ग' करून ओरडूळ लागला व ओरडतां ओरडतां इन्स्पेक्टर घमलेल्या खोलीकडे बोट दाखवूळ लागला. पण गुळमुळ्यांच्या अंगांत म्मशानांतला कोणता तरी समंध खास संचारला होता. ते त्याला फराफरा ओढूळ लागले. दंस्याची चाहूल लागतांच इन्स्पेक्टर खोलीत येऊन म्हणाले, 'अहो, हे काय ! मास्तरांना मारतां काय असें ?'

गुळमुळे चिडून उत्तरले, 'तुम्हाला कुणी सांगितलं आहे मध्ये तोंड घालायला ? हा मास्तर काय ? घे लेका मास्तरकीचा पगार !' 'पगार' शब्दाबरोबर आडमुठाच्यांच्या पाठीवर धम्मक लाहू पडूळ लागले.

'अहो, हे मास्तर आहेत, सोडा त्यांना !' इन्स्पेक्टरसाहेब गयावया करून म्हणाले. पण गुळमुळे दाद दर्दीनात ! इतक्यांत थोरले मास्तर दूध घेऊन पलीकडच्या खोलीत आले. त्यांना साहेब म्हणाले, 'अहो मास्तर, इकडं या. तुमच्या गांवांत वेड्यांचं पीक भरपूर दिसतंय् ! हा पहा दुसरा एक वेडा तुमच्या मास्तरांना मारतोय् !'

'मी वेडा काय ?' गुळमुळे गुरगुरले. 'मला वेडा म्हणणारी जीभ मुळासकट उपटून टाकली नाही तर नांवाचा गुळमुळेच नव्हे !' तत्काळ त्यांनी इन्स्पेक्टरांवर चाल केली ! इतक्यांत थोरल्या मास्तरांनी धांवत आंत येऊन गुळमुळ्यांना आडवून धरले. त्यांच्या कानांत 'इन्स्पेक्टरसाहेब आहेत हे' अशीं अक्षरें त्यांनी घोगन्या खरानें उच्चारलीं.

गुळमुळ्यांच्या अगांत संचारलेल्या समंधानें ताबडतोब कूड सोडली. मटक्क खाली बसतां बसतां त्यांनी वकून पाहिले तोंड इन्स्पेक्टरकचेरीचा नेहमीचा शिपाई पुंडलीक नुकताच दारांत येऊन उभा राहिला होता.

ही ठेंच लागल्यामुळे भडभडे व गुळमुळे कितपत सुधारले हें सांगतां येत नाही. पण इन्स्पेक्टरसाहेबांच्या ढोळ्यांत मात्र असें अंजन पडलें की प्रत्येक मास्तराने दरवर्षी आपला फोटो इन्स्पेक्टराकडे पाठविला पाहिजे असा नवा नियम करण्याची शिफारस त्यांनी वरिष्ठांकडे केली. शिवाजीच्या यशाचें कारण त्याचा गनिमी कावाच होय अशी सर्व शिक्षकवर्गांचीहि या प्रकरणामुळे पुरेपूर खात्री पटली !



## बाहुली

दार उघडून शब्दकियेच्या खोलींतून डॉक्टर विश्वनाथ बाहेर व्हरांजांत आले. त्यांना मोठे आश्रय वाटले. पाऊस मुसळधार कोसळत होता. आभाळांत विजा लवलवत होत्या. त्यांनी मनगटावरल्या घञ्चाळाकडे पाहिले, सव्वा नऊ ! म्हणजे तब्बल तीन तास आपण शब्दकियेच्या खोलींत होतो. तेवढ्या वेळांत पाऊस सुरु झाला केव्हां आणि तो ओतुं लागला केव्हां याचा आपल्याला पत्तासुद्धां लागला नाही ! सान्या जगाची विस्मृति पडली होता आपल्या मनाला ! आपल्यासमोरचा टेबलावरचा तो साडेतीन हातांचा निश्चेष्ट देह - तो कोऱ्हार्धांश शेटजी जगला पाहिजे, आपली ही शब्दकिया पूर्णपणे यशस्वी झाली पाहिजे, एवढाच जाणीव त्या तीन तासांत आपल्याला होता. जीवन आणि मृत्यु न्याच्या शरीराभोवती पाठाशवणांचा खेळ खेळत होते. कारंती आणि अपेक्षा, ऐश्वर्य, आणि सामान्यत्व यांचा आपल्या मनांतहि तसाच लपंडाव चालला होता. मुंबईच्या दोनतीन बज्ञाबज्ञा डॉक्टरांनी आतां शब्दकियेचा कांहीं उपयोग नाही म्हणून सोडून दिलेली ही केस- आपले यश कलंकित होऊं नये म्हणून मोठमोऱ्हा शब्दवैद्यांनी दूर लोटलेली हा केस- आपण ती हिंमतीने हातीं घेतली, शब्दकिया यशस्वी झाली. आतां...

डॉक्टर कठड्यापाशी येऊन उभे राहिले. आपल्या धुंद मनाचे प्रतिक्रिंत जणू कांहीं बाहेरच्या सृष्टीत पडले आहे असा त्यांना भास झाला. सप्सप् प्र॒ पडणारा तो पाऊस-अगदीं लहानपणीं चाबकाच्या फटकान्यासारखा

वाटणारा, शाळें जाऊं लागल्यावर आपले बूट खाड्खाड वाजवीत चाललेल्या पोलिसांच्या रंगेप्रमाणे वाटणारा तो पाऊस—आतां तो पाहतांना मोठी विचित्र कल्पना त्यांच्या मनांत आली. कुणीतरी स्फुरणांच्या उंच उंच चढळती भराभर मोजून आभाळांतून खाली सोडून देत आहे...

मध्यच लखकन् वीज चमकली. डॉक्टर स्वतःशीच हंसले. त्यांना वाटले, आपण बडे डॉक्टरच काप, मोठे कर्वीमुद्धां होऊं शकू ! काळ्याभोर ढगांची झर्रकन् चिरफाड करणाऱ्या विजेला जगांतल्या महाकर्वींनी अनेक सुंदरसुंदर उपमा दिल्या असनील. पण शब्द-वैद्याच्या हातांतल्या तीक्ष्ण लंग्सेटची उपमा मात्र...

कुणाच्या तरी पावल्यांचा आवाज त्यांच्या कानांवर पडला. त्यांनी वद्धन पाहलें. त्यांचे मदतनीस डॉ. देशपांडे हंसत त्यांच्याजवळ येऊन उमे राहिले.

‘काय देशपांडे. पेशंट काय म्हणतोय ?’

‘सारं कांहीं ठीक आहे. या एका केसनं आपले नांव-मी रात्रभर इथं आहेच; आतां आपण घरां जायला हरकत नाही कांहीं !’

आतां कुठें विश्वनाथांना घराची आठवण झाली. आपण दुपारीं वासंतीला ‘आज एक अतिशय महत्त्वाची शक्किया आहे’ एवढेंच सांगितले होते. आपल्या भारावलेल्या मनाचा आपण तिला पत्ता लागू दिला नव्हता. आतां तिला हे सांगितले म्हणजे आपले तें लाघवी स्मित करीत ती म्हणेल, ‘वरं झालं वाई ! घरांत एकच मोटार असल्यामुळं माझी मोठी पंचाईत होते हल्ली ! कुठं सभेला जायचं असलं, चित्रपटाला जायचं असलं, महिलामंडळांत जायचं असलं कीं फोन करून तुमच्याकडून गाडी मागवून घ्यावी लागते. या नवकोट नारायणाला तुम्हीं वांचविलंत असं उद्यां जिकडेतिकडे झालं म्हणजे हां हां म्हणतां तुमची प्रॅक्टिस दुप्पटिप्पट होईल. मग मलाहि स्वतत्र मोटार मिळेल. हा समतेचा काळ आहे ना ? मग नव्याला मोटार असली कीं वायकोऽगाहि ती मिळायलाच हवीं ! होय को नाहीं ?’

हाँस्पटलमध्यल्या आपल्या खोलीकडे विश्वनाथ वळले ते वासंतीची असली चिपरिचित मधुर किलबिल ऐकतच ! त्यांच्या मनांत आलें-दोन मुले झालीं आहेत म्हणूनच वासंतीला आई म्हणायचे ! पण खरोखर ती अजून लहान मुलगीच आहे ! लहान मुलीला खेळायला रोज नवी बाहुली लागते, त्या

बाहुलीला नवे नवे कपडे लागतात. सधे चालत नाहीत. नुस्ते रेशमी नाहीं तर जरीचे सुद्धां लागतात. तशी वासंती आहे. तिला...

खोलीत पाऊल टाकतांच विश्वनाथांची नजर समोरच्या आरामखुर्चाकडे गेली. आपले शरीर तासनतास ताटकळत उमें राहून फार अवघडून गेले आहे याची जाणाव आतां कुठे त्यांना झाली. घरीं जायला उशीर झाला होता खरा; पण पांच मिनिटे आरामखुर्चीत अंग टाकावें, डोळे मिटून मनसोक्त धूम्रपान करावें, आधाडीवर लढायला पाठविलेल्या सैनिकांप्रमाणे आपल्या शरीराच्या आणि मनाच्या कणाकणांची स्थिति झाली आहे, त्यांना आतां थोडी विश्रांति यावी असें त्यांच्या मनांत आले.

आरामखुर्चीत अंग टाकून त्यांना पाइप पेटविला. शिणलेल्या शरीराला ऊन ऊन पाण्यानें जसा आराम वाटतो, तसे त्या धूम्रपानानें त्यांना झाले. त्यांच्या मिटलेल्या डोळ्यांपुढे मोठमोठे मनोरथ वेगानें धांवू लागले. आपला जयप्रकाश पुरा चार वर्षांचा झाला नाहीं तांच आपण मुंबईतले बडे डॉक्टर होणार! तो मोठा होईपर्यंत आपण अलोट पैसा मिळवू. सान्या जगांतले वैयकींचे ज्ञान मिळवून तो हिदुस्थानांतला पहिल्या नंवरचा डॉक्टर होईल असें आपण करू! आणि आपली छोटी असूणा—त्या दीड वर्षाच्या पोराला...

इतक्यांत टेलिफोनचा घंटा खणखणू लागला. कपाळाला आठी घालून विश्वनाथांनी डोळे उघडले. कुणी पेशंटविश्वाट तर नसेल ना, असे त्यांच्या मनांत आले. पण लगेच आपल्या या तर्काला ते हंसले. पेशंट असता तर त्याने घरीं फोन केला असता! नऊ वाजल्यावर आपण हॉस्पिटलमध्ये नसतो हे सर्वांना ठाऊक आहे. फोनजवळ जाऊन त्यांनी रिसाव्हर उचलला आणि कानाला लावला.

त्यांतला आवाज एकतांच ते म्हणाले,

‘ खरंच वासंती, तू मागच्या जन्मीं कोकिळा असावास ! ’

‘ इतकी कांहीं काळी नाहीं म्हटलं मी ! ’ वासंती हंसत उत्तरली.

‘ तुझ्या आवाजाविषयीं बोलत होतों मी ! रंगाविषयीं नाहीं. यंत्रां-तूनसुद्धां— ’

‘ तें जाऊं दे. आतांच्या आतां घरीं यावं ह ! जेवायला पाहुणे येणार आहेत. ’

‘ पाहुण ? ’

‘ हो, मोठे बडे पाहुण ! ’

‘ बडे ? ’

‘ बडे ? फार बडे ! ओळग्वा पाहूं कोण असतील ते ! हवं तर पैज लावूंया आपण ! तुमच्या प्रत्येक चुकीला तुम्हीं मला पांच स्पर्य यायचे आणि तुम्हीं बरोबर ओळखलंत तर मीं तुम्हांला-- ’

‘ तू काय देणार मला ? ’

‘ तुम्हांला कल्पनासुद्धां करतां येणार नाहीं अशी गोष्ट... ’

‘ गुलबकावलीचं फूल ? ’

‘ हो हो ! तसलंच एक फूल बरं ! तुमची मैत्रीण— ’

‘ मैत्रीणवित्रीण कुणी नाहीं मला ! ’

‘ तुम्ही मुंवईतले डॉकटर होऊन विसरलां असाल तिला ! पण ती कांहीं तुमची आठवण विसरलेली नाहीं. अगदी एकेरी नांव घेते तुमचं ! तिचं नांव सांगतें हे ! म्हणजे तरी ओळख पटते का पाहा ! दुर्गा वर्वे ! ’

‘ दुर्गा वर्वे ! ’ डॉकटरांच्या तोऱ्हन एकदम उद्भार बाहेर पडला. तो उच्चारतांना आपला स्वर नकळत क्षणार्थात किती बदलला याचें त्यांचें त्यांनाच आश्र्य वाढले.

प्रत्येक मनुष्य जसा स्वभावतः थोडासा कवि असतो तसा तो एक छोटासा नटहि अमतो. त्याच्या अंतःकरणाला एखादी गोष्ट जाऊन भिडली कीं त्याची काव्यसंवेदना क्षणभर तरी जागृत होते. त्याची अभिनयाची शक्तीहि अशीच उक्कट प्रसंगीं प्रगट होते. डॉकटरांचें आत्तां तसेच झाले होतें. एखादा जुना स्नेही फार दिवसांनीं भेटत्यावर रंगभूमीवरत्या नटानें जसा प्रीति, आश्र्य आणि कुतूहल यांनीं परिपूर्ण असा उद्भार काढावा, तसा दुर्गा वर्वे हे नांव कानांवर पडतांच त्यांच्या तोऱ्हांतून त्या दोन शब्दांचा मोठा भावपूर्ण उच्चार झाला होता.

ते स्तब्ध राहिले. पण वासंतीची किलबिल सुरुच्च होती. ‘ म्हटल जरा धाईनंच या. तुमच्या या दुर्गावाईना मीं साडेनवाला जेवायला बोलवलंय. आत्तां येतील त्या. चला, निघा लौकर ! मला तुमच्याशीं गप्पागोष्टी मारा-

यला वेळ नाहीं आता ! तिकंड आचारीमहाराजांनी आपल्या राज्याचा वंदो-  
वस्त कसा काय ठेवलाय् ते पाहायला हवे मला ! ’

डॉक्टरांनी फोन खालीं ठेवला. पण ते तिथेच उमे राहिले. चटकन् कपडे  
करावे आणि झटकन् खालीं जाऊन मोठारींत वसावे ही स्वाभाविक इच्छा  
भाजूला राहून दुर्गा आतां कशी दिसत असेल, ती इतके दिवस कुठं होती,  
सध्यां काय करतेय्, तिचें लग्नविम...असले अनेक विचार त्यांच्या मनांत  
अंधेच्या खोलींत इकडून तिकडे फिरणाऱ्या पाकोळ्यांप्रमाणे फडफड करूं  
लागले. कधींतरी लहानपणीं ऐकलेल्या एखाद्या आबडत्या गाण्याचे सूर  
पुळक दिवसांनीं अचानक कानांवर पडावेत आणि माणसाचे मन त्या स्वर-  
लहरींभौवतीं पिंगा घालणाऱ्या मुत्र स्मृतींनीं कावरेंबाबरं होऊन जावे, त्या  
सुरांतलीं मोहकता तर जाणवावी, पण त्या गाण्याचे शब्द मात्र स्पष्ट आढऱ्यूं  
नयेत, तशी त्यांच्या मनाची स्थिति ज्ञाली.

पाऊस कोसळतच होता. भरतीच्या वेळीं समुद्राची एक मोठी लाट येऊन  
किनाऱ्यावर फुटते न फुटते तांच तिच्या मागून तिच्याहून मोठी लाट नाचत,  
हेसत, धांवत येते. पाऊस अगदी तस्सा पडत होता. जणूं कांहीं आका-  
शांतल्या अदृश्य जलपागराला भरती आली होती आणि प्रत्येक कोसळणारी  
सर ही त्या भरतीची एक प्रचंड लाट होती. रस्त्यावर जिकडेतिकडे पाणीच  
पाणी झाले होते. मोठार जवळून जाऊं लागली की तें पचकन् अंगावर  
उडेल या भीतीनें लोक झटकन् बाजूला होत. मोठारीच्या दोन्ही बाजूंच्या  
काचांवरून ओघलणारे पाण्याचे टपोरे येव जवाहिन्याच्या दुकानांत प्रदशना-  
करितां लागून ठेवलेल्या विविध आकारांच्या मोत्यांच्या दागेन्यांसारखे दिसत  
होते. रस्त्यावरल्या पाण्यांत भोंवतालच्या दिव्यांचीं चित्रविचित्र प्रतिरिंबिंहे  
नावत होती. नेहमीं घरी परततांना असल्या वारीकसारीक दृश्यांकडे विश्व-  
नाथांचे हुक्कून लक्ष जाई. पण आज त्यांतल्या एकाहि गोष्टीनें त्यांचे चित्र  
क्षणभसुद्धा वेधून घेतले नाहीं. गाडीच्या मागच्या बाजूच्या कोपन्यांत रेलून  
निश्चल नजरेनें ते सभोंवार पहात होते. डायव्हरसमोरच्या काचेवर सांचणारे  
पाणी क्षगोक्षगीं पुमले जात होते. आपल्या मनावर चढलेली विस्मृतीचीं  
पुर्येहि अशींच पुसलीं जात आहेत असे त्यांना वाटले. हां हां म्हणतां बारा-  
चांदा वर्षापूर्वीचा काळ त्यांच्या डोळ्यांपुढे स्पष्ट उभा राहिला. तो दिवस...

त्या दिवशीं दुर्गाला आपण प्रथम पाहिले. थंडीचे दिवस होते ते ! सकाळीं घराच्या गच्चावर कोवळे, मर्जदार, ऊबदार ऊन खात आपण शतपावर्ला करीत होतो. इतक्यांत लांबून गोगाट ऐकूं येऊ लागला. आस्ते आस्ते तो जवळ आला. कसली तरी मिरवणूक होती ती ! ती गर्दी आपल्या घराजवळ येऊ लागली. ती मुलीची मिरवणूक होती. अभ्यासाशेवाय दुसन्या विषयांत आपण कधीच लक्ष घालोत नसल्यामुळे ती मिरवणूक कां निघाला आहे याचा कांही केल्या आपल्याला कल्पना करतां येईना ! ‘वदे मातरम्’, ‘महात्मा गांधी का जय’, ‘सैतार्ना सरकारचा निषेध करा’ इत्यादि घोषणा तेवढ्या स्पष्टपणे ऐकूं येत होत्या. मिरवणूक आपल्या घरापुढे आला न आला तोंच पोलिसांनीं ता अडविला. पोलिस त्या मुलींना पुढे जाऊ देईनात. मुला कांहीं केल्या मागे परतायला तयार होईनात ! त्यांची पुढारा असलेला पंधरा वर्षाची मुलगा निर्भयपणाने पोलिस अधिकाऱ्याला म्हणाला, ‘तुम्ही लाठी चालविलोत तरी आम्ही इथने हालणार नाही.’ तो विचारा अधिकारी गोंधळला. त्या मुलींने मोठ्या अभिमानाने चोर्हीकडे पाहिले. तिचा चेहरा आपल्या दृष्टीला पडला. त्या डोक्यांतला ती चमक, तो ऐव्यादर केशसंभार-दुपारपर्यंत सान्या मुला रखरखीत उन्हांत रस्यावर बसून होत्या. हातांत झेंडा घेऊन मिरवणुकाऱ्या अग्रभागी दिमाखाने उभ्या राहिलेल्या त्या मुलीचा गोरापान चेहरा लाल-बुद होऊन गेला. तिच्या तोंडावरून घाम निथळून लागला. पण तिने आपला जागा सोडला नाही; आपला आग्रह सोडला नाही. त्या दिवशीं किंतादां तरी कुतूहलाने आपण त्या मुलीकडे पाहिले.

ती पुन्हां आपल्याला दिसला ती एका संमेलनांत ! मे माहन्यांत पुण्याला भरणारे लेखकांचे एक छोटेसे संमेलन होतें ते ! कुर्णातरी ओळखाच्या मनुष्याने आपल्या गळ्यांत एक तिक्काट बांधल्यामुळे आपण त्या समेलनाला गेलो होतो. दुर्गने त्या दिवशीं एक भावगात म्हटले. मोठा गोड गळा होता तिचा ! ती स्वतःसुद्धा कविता करायला लागली होती असे दिसले. सभेने तिला स्वतःची कविता म्हणायचा खूप आग्रह करून पाहिला. पण त्या पुणेरी श्रोत्यांनासुद्धा तिने दाद दिली नाहीं !

लैकरच दुर्गाच्या भावाची अणि आपली ओळख-अगदीं दाट ओळख झाली. त्याच्याबरोबर एकदोनदां दुर्गा आपल्या घरींडे आली. एके दिवशीं

१ ‘एकच प्याला’ नाटकाचीं तीन तिकिंते काहून आला. पण त्याच दिवशीं ख्याकाळीं कांहीं कामासाठीं त्याला अचानक बाहेरगांवीं जावें लागले. त्यामुळे ग रात्रीं आपण दोघेच नाटकाला गेलो. नाटकाचा तिसरा अंक सप्त आला. सल्य वदे वचनाला’ या पदाचें वन्स मोअर संपून सिंधूने सुधाकरान्या याली हात लावला, कुणाकडूनहि कवडीसुद्धां न घेण्याची शपथ तिने घेतली, डदा पडला. प्रेक्षकांतल्या कांहीं मंडळींनी डोळे पुसले. दुर्गा मात्र मोठाने सत म्हणाली, ‘या सिधूच्या जार्गीं मां असते, तर काय केलं असत सांगू? ’ मीं म्हटले, ‘धर सोङ्गन निघून गेली असतीस? ’

ती हंसतहंसत म्हणाली, ‘अं हं! घरांतून घागरा भरभरून आणल्या सल्या आणि त्या नवरोबाच्या डोक्यावर ओतल्या अमत्या! ’

खुच्याना चिकटून राहिलेले जवळचे चारदोन प्रेक्षक हे एकून गालांतल्या लांत हसले. पण दुर्गाचे तिकडे लक्ष्य नव्हते. ती पुढे म्हणाली, ‘स्त्रीचं दय मला कळतं! प्रीति आणि भक्ति या फार उच्च भावना आहेत हेहि ला समजतं! पण असली निर्वुद्ध भक्ति-स्वप्नांत दिलेलं वचन पाळायच, द्वांत नसलेल्या दार्खाजाच्या पायाला हात लावून शपाथा ध्यायच्या! ही ठल्या मुलुखांतली नीति आणि भक्ति? ’

चौथा अंक मुरु होईपर्यंत ती असेच कांहींतरी खूपखूप बोलत होती. पण अपले लक्ष तिच्या बोलण्याकडे लागेना! बोलतां बोलतां तिच्या त्या काळ्या-१२ विशाल डोळ्यांत चमकून जाणारें तें विलक्षण तेज, तिचा ती उभट गोड आ चेहरा, केशभूषेकडे लक्ष दिले नसतांनासुद्धां काळ्याकुळकुळात आर्ण अपुल अशा केशसभाराने त्या चेहऱ्याला आणलेली अपूर्व आकर्षकता ..

दुर्गाविषयीचं आपले हें आकर्षण पुढल्या एकदोन वर्षात हळ्हळ्ह वाडत ले. सुश्रींत आपण मुर्वईडून पुण्याला आलों कीं दोघेहि खूप लांबलांब किराला जात असू. अशा वेळीं जर्मनीतल्या नव्यानव्या औषधींची मार्हता आपण त्या सांगितला होता. लुई पाश्वर व मादाम क्युरा यांच्या चरितांत आपण त्या बरोबर घेऊन रंगून जात होतो. दुर्गाहि अशा वेळीं एखादे वाक्य मोठें आचत्र बोलायचा! एकदां ती म्हणाली होतो, ‘आपण असेच जन्मभर पुढं ढं चालत गेलों तर कुठं जाऊ? क्षितिजावर? ’ चांगली चार मैलांचा रपेट अल्यावर ती कुठंतरी वसायची! आणि मग आपल्या गोड मोकळ्या आवा-

जाने कुठल्यातरी कवितांची मध्यर्लाच कडवी म्हणायची लहर तिळा यायची ! संवंध कविता म्हणायचा तिळा कशळा येहे. अशाच कुठल्यातरी कवितेंतत्या तिच्या त्या आवडत्या ओळी अजून आपल्याला आठवतात—

**चुकल्याचुकल्यापरि ॥ वाटे अंतरि ॥ होबुनि बावरि ॥ निज-**  
**श्रेय मी पाहतसे छे, पुढची ओळ कांदीं आतां आपल्याला आठवत**  
**नाहीं बुवा !**

वेचाळीसच्या मे माहिन्यांत मुंबईत प्रॅक्टिस सुरु करायचा वेत करून आपण पुण्याला गेलो. दुसरे दिवशीं दुर्गा आणि आपण खूप लांब फिरायला गेलों. पण उन्हें सौम्य झालीं तेव्हां अभाळ एकदम अंधारले. हां हां म्हणतां वळवाचा जोराचा पाऊस सुरु झाला.

पळत जाऊन जवळपासवें कुठले तरी खोपटें गांठावें असें आपण सुचविले. तेव्हां दुर्गा हंसतहंसत म्हणाळी, ‘विश्वनाथ, या इंग्रजी राज्यानं कीं नाहीं तुम्हां पुरुषांनामुद्धां नाजुक करून सोडलेय् वघ ! तुसतं नाजुक नाहीं, अगदीं क्षुद्र ! वाथरममध्ये जाऊन शांवरबाथ घेत चारचार तास नाटकांतलीं गाणीं म्हणत वसाल ! पण सृष्टीच्या या विशाल रनानगृहांत इंद्रानं वसून तुमच्यावर मुसळधारे अभिषेक मुरु केला कीं विळांत पळणाऱ्या उंदरासारखे तुम्ही घरांत जाऊन दझून बसतां ! केवढी मौज आहे ही वघ ! मला संस्कृत चांगलं येत नाहीं रे ! नाहींतर आतां मोठमोठचानं मी वेदांतलीं पर्जन्यसूक्तं म्हणायला लागलं असते. ’

त्या दिवशीं आपण अक्षरशः निथळत घरी आलो. आपला नवा सूट खराब झाला म्हणून आपण थोडे हिरमुसले झालीं होतों; पण दुर्गा मोळ्या खुर्पींत होती. ती म्हणाळी, ‘असा तिकडे कां पाहतोय विश्वनाथ ? नीट वघ माझ्याकडे ! पावसांत प्रियकराला भेटायला निघालेल्या वसंतसेनेचं काम मी बालगंधर्वपिक्षांमुद्धां चांगलं करीन. अस नाटक कुणीं केलं तर तूं होशील का चारुदत्त ! ’

आम्ही एकमेकांच्या खूप जवळ आलों होतों. आज ना उद्यां आमचें लग्न होणार अशी दोन्हीकडल्या माणसांची समजूत होऊं लागली. आपल्यालाहि तसेच वाटत होतें. पण वेचाळीसच्या ओंगस्ठ उजाडला. दुर्गानें त्या पुरांत उडी बेतली. पुढे दोनतीन महिन्यांनीं अचानक ती आपल्याकडे आली. ,तूं

चलवळीला कांहींएक मदत करीत नाहींस ! ' अमें म्हणून ती नाडताड आप-  
न्याला बोलली. ढांकयर होऊन आपण धयाला सुखवात करतो न करतो तोंच  
असल्या भयंकर चलवळीशीं संबंध ठेवायचा ? हे ! तें शक्य नव्हते. स्वतःचे  
समर्थन करण्याकरितां आपणाहि त्या दिवशी चलवळीवर हवें तसें तोंडुसुख  
घेतलें. आपले दोघांचे पहिलेच भाषण होतें तें ! पण तें मोठे कडाक्याचे झालें.  
दुर्गा कांहींएक न बोलतां निघून गेली.

त्यानंतर ती पुन्हां आपल्याला फक्त एकदांच दिसली. ती भूमिगत झाली  
होती. तिला पकडून देण्यासाठीं सरकारनें दक्षीस लावले होते. तिच्या  
शौर्याच्या, साहसाच्या, मुत्सदीपणाच्या, पुस्त्री वेष घेऊन पोलिसांना चकव-  
ण्याच्या खन्याखोश्या अनेक गोष्टी लोकांत पसरत होत्या. एके दिवशीं मध्य-  
गावीं ती अचानक आपल्याकडे आली. पोलिस तिच्या पाळतीवर होते.  
रात्रींपुरता तिला आसरा हवा होता. तिचे डोळे खोल गेले होते. तिला धड  
उभें राहवत नव्हते. खोलांत नेऊन झोंपविण्याकरितां आपण तिचा हात  
धरला...केवढा चटका वसला आपल्याला ! ती तापानें फणफणत होती.  
तिला औषध देऊन आपण झोंपविलें. पहांदे ती केव्हां उठली कुणाला  
ठाऊक ! आपण जागे झालों ते तिच्या ओंटांच्या स्पर्शानें ! आपल्या कपाळा-  
वर तिनें आपले ओंठ टेकले होते. त्या स्पर्शानें आपले सारे अंग पुलकित  
झालें. वायलं, असें उठावै आणि तिला जवळ घेऊन—

पण त्याच क्षणीं ती हंसतहंसत म्हणाली, ' विश्वनाथ तू ' विरहतरंग '  
काव्य वाचलेलं नाहींस ! त्याच्या शेवरीं नायिका झोंपलेल्या नायकाला जागं  
करण्याकरितां त्याचं चुंबन घेते असं कवीनं वर्णन केलं आहे. मीहि आतां तेंच  
केलं. अजून झोंपलाय्‌स तू ! जागा हो ! ऊठ जागा हो ! ' एवढे बोलून तिने  
अशा कांहीं विचित्र दृष्टीनें आपल्याकडे पाहिलें...

आपग अंथरुणावरून उठायच्या आंत ती निघूनमुद्दां गेली. तापाच्या  
भ्रमांत तर तिनें हें सारे केले नसेल ना, अशी आपल्याला शंका आली. पण...

त्यानंतर पुन्हां ती आपल्याला कधींच भेटली नाहीं. पुढे भूमिगतांनी  
प्रगट होऊन सरकार देईल ती शिक्षा आनंदाने भोगवी, असा गांधीजींनीं  
सल्ला दिला. त्या वेळीं ती तुरुंगांत गेली हें आपण वाचले. नंतर सर्व राजकीय  
कैदी सुरुले तेव्हां तीहि तुरुंगाबाहेर आली, त्यानंतर...

विश्वनाथांनी डोळे उघडून दचकून पाहिले. ड्रायव्हर मोठ्या आदर्शानें ‘साहेब, साहेब’ अशा हाका मारात होता. पाऊस थांबला होता. त्यांनी डाव्या बाजूच्या काचेतून पाहिले. गाडी त्यांच्याच बंगल्यासमोर उभी होता. बंगल्याच्या दारांत वासंती अगदी नदूनथून त्यांच्या स्वागताला सज्ज होऊन राहिलेली दिसली.

वासंती नुसती सजली नव्हता. बंगल्यांतला बैठकाचा छोटा दिवाणखाना आणि जेवणघराचा खोलाहि तिने मोठ्या सुदर रीतीने सजविला होती. तां सारा नद्दापट्टा आणि थाटमाट पाहून विश्वनाथांनी हंसत विचारले, ‘आज तुला पाहायलाविहायला येणार आहे काय कुणी?’

किंचेत् कुर्यानें वासतीने उत्तर दिले, ‘होय, तुमच्या त्या दुर्गावाई!’

तिच्या या बोलण्याचा अर्थ त्यांना नीटसा कळला नाही. मात्र वासंताच्या नाजुक, रेखीव आणि मोहक आकृतीकडे पाहतांना त्यांच्या मनात आले, ‘दुर्गा इतकी सुंदर खास नाही. त्या चळवळीत पडायर्ची वुद्धि तिला झाली नसती तर— तर वासंतीसारखी सुंदर पत्नी आपल्याला कधीच लाभली नसता! आयुष्यांतल्या एका अतिशय मोळ्या भाष्याला आपण मुकळो असतों.’

दुर्गेची आणि वासंतीचा दुपारी महिलामंडळांत अचानक गांठ पडला होती. तें झाले असें. मंडळांत ज्या बड्या वाईचे व्याख्यान ठरले होते त्यांच्या घरी पाहुणे आल्यासुले आयत्या वेळी त्यांनी नकार कळविला. मग चिटणिसांनी परळच्या बाजूला कसले तरी काम करणाऱ्या एका वाईला वेळ साजरी करण्याकरितां धरून आणले. त्या वाईने जमलेत्या सान्या श्रीमंत बायकांची आपल्या भाषणांत मनसोक्त टिगल केला. विशेषतः व्याख्यानाआधीं कानांवर पडलेल्या ‘आम्ही दुसरी मोठार लवकरच घेणार आहोत’ या वासंताच्या वाक्याची थद्या करून तिने भर सभेंत तिचा अपमान केला. सभा संपल्यावर कुणीतरी वासंती ही डॉक्टर विश्वनाथांचा पत्र्ना असें तिला सांगतांच तिचा नूर बदलला. ‘तुमच्या पतिराजांना एकदो भेटायला येणार आहें मी!’ असें ती मोळ्या उल्हासाने म्हणाली. तिला खर्जाल करण्याकरितां वासंतीने लगेच रात्री जेवायला यायचे तिला आमंत्रण दिले.

ही सारी हकीगत विश्वनाथांना जेव्हां कळली तेव्हां आतांच्या थाटामाटाचा त्यांना उलगडा झाला. वासतीचे समाधान करण्याकरितां ते म्हणाले, ‘त्या

दुर्गाचं बोलणं तू मनाला लावून घेऊ नकोस ! लहानपणापासूनच मोठी चक्रम् आहे ती ! त्यांत देशभक्त बनलेली ! मग काय ? अग, पर्वा एक प्रोफेसर कांहीं शिक्षणविषयक सुधारणांविषयी एका सरकारी अधिकाऱ्याला चार गोष्टी समजावून सांगू लागला; त्या सुकाढ्यान ऐकून घेण्याएवजीं त्या अधिकाऱ्यानं त्याला काय उत्तर दिलं, आहे का ठाऊक ? म्हणे, ‘तुम्ही एकदां तरी तुरुंगांत जाऊन आलां आहांत काय ? देशासाठीं आम्ही छातीवर वंदुकीच्या गोळ्या झेलीत होतों नेव्हां तुम्ही आरामखुचीत पुस्तकं चिवडीत पडलां होतांत. आमच्या चुका काढण्याचा तुम्हाला काय अधिकार आहे ?’ हीं दुर्गासुद्धां त्याच वळगावर गेली असावी ! मात्र तिच्यांत किंतीहि फरक पडला असला तरी कांयाचीं भर्जीं पूर्वीतकीच तिला आवडत असलीं पाहिजेत अशी माझी खात्री आहे. ’

त्यांचे हे शेवटचे शब्द ऐकतांच वासंती एकदम चमकून म्हणाली, ‘अग-बाई ! मग हें फोनवरनं सांगायचं कीं नाहीं मला ! म्हणजे—’

विश्वनाथ हंसत म्हणाले, ‘मी हॉस्पिटलमध्ये काम करतों; फराळाच्या हुक्कानांत नाहीं.’

वासंती लगवणीने आंत जातांजातां म्हणाली, ‘पुस्तांचं मेलं नेहमीं असंच असतं ! लहानसहान गोष्टीत त्यांना कांहीं कळतच नाहीं. तुम्ही फक्त मोठ-मोळ्या शब्दकिंया कराव्यात; पण कांदे चिरायला तुम्हाला बसवलं तर लगेच हात कापून ध्याल !’

विश्वनाथांनी समोरच्या घड्याळाकडे पाहिले. पावणेदहा व्हायला आले होते. आतां—पुढल्या क्षणीं दुर्गा येरैल या कल्पनेने त्यांचे मन एकदम अस्वरथ झाले. या अस्वस्थतेचे कारण त्यांना नीट कळेना ! ती नुसती उत्कंठा किंवा हुरहुर नव्हती. आपल्या द्यातीतली अस्पष्ट धडधड ऐकून तर त्यांचे त्यांनाच नवल वाटले. ती आतुरता एकांतांत संकेतस्थळीं प्रियतमेला भेटायला जाणाऱ्या प्रियकराच्या हृदयाची नव्हती, परिक्षेच्या मंडपांत जायची पाळी आली म्हणजे विद्यार्थ्यांची छाती अशी धडधडते, तसें कांहींतरी वाटत होतें त्यांना ! दुर्गा आतां कशी दिसत असेल, ती आपल्याला केणकेण्ये प्रश्न विचारील, आपणा दोघांमधल्या पूर्वीच्या अस्फुट प्रीतीच्या आठवणी मनांत जाग्या होतील कीं तिला न विचारतां आपण वासंतीशीं लम्ब केले

म्हणून ती आपत्याशी प्रकेणानें वागेल-एक ना दोन. अनेक विचार...

दारावरची घंटा खणखणली. नोकराच्या आधीं विश्वनाथच दारापाश पॉचले. थरथरत्या हातांनी त्यांनी दार उघडले, समोर पाहिले. दुर्गा? छे. दुसरीच कुणीतरी प्रौढ बाई होती ती! त्यांनी पुन्हा निरखून पाहिले.

हंसतहंसत आंत येत दुर्गा म्हणाली, ‘असा पाहतोस काय वेड्यासारखा विश्वनाथ? इतकी का बदलले आहे मी?’

‘इतकी?’ एवढाच आश्वर्याचा उद्धार विश्वनाथाच्या तोऱ्हन वाहा पडला. गुलाबाच्या फांदीवर डोलणारे फूल किती लवकर कोमेजून जातें अशी कांदींतरी कल्पना एकदम त्यांच्या मनांत येऊन गेली. त्यांनी पुन्हां तिच्याकडे टक लावून पाहिले. तिचा केशसंभार आता पूर्वीसारखा विषुल व आकर्षक दिसत नव्हून. आणि-अरे बापरे! एक, दोन, तीन, चार-तिच्या डोक्यावर पांढरे केसहि दिसू लागले होते. तिच्या त्या मोळ्या डोळ्यांभोवती पडलेली ती दर्धी काळीं वर्तुळे, गालफडे बसत्यामुळे थोडासा कुरुप वाढून लागलेला उभट चेहरा-अवध्या पांचसहा वर्षांत तिचे सारे सौदर्य लोप पावले होते.

दिवाणखान्यांत येतांच दुर्गा म्हणाली, ‘तुझी मुलं पाहायला आले आहे मी! कुठायत ती? झोपलीं असतील! होय ना! चल, एकदां पाहूं दे तरी मला त्यांना!’

विश्वनाथ दुर्गाला मुलांच्या झोपण्याच्या खोलींत घेऊन गेले. त्यांच्याकडे वात्मत्यानें पहात ते म्हणाले, ‘हा जयप्रकाश आणि ही अरुणा—’

एकदम मनमोक्लेपणानें हंसत दुर्गा म्हणाली, ‘तुझ्या घरांत फक्त नांवापुरतीच कांति शिरलेली दिसतेय! बाकी तुला एकछालाच कशाला हंसायचं म्हणा! अजून जिथं आमची सारीच कांति नांवाची आहे तिथं—’

लगेच ती त्या दोधां मुलांच्या उशाशीं जाऊन उभी राहिली. त्यांच्या केसांवरून मोळ्या स्निग्धपणानें, अगदी आईच्या हळुवारपणानें तिनें हात फिरविला आणि ती विश्वनाथांना म्हणाली, ‘मोर्ठी गोड मुलं आहेत हं! यांचे पापे घावे असं फार फार वाटतंय मला! पण तो मोह आवरला पाहिजे. नाहीतर मुलं जागीं होतील, भोकाड पसरतील आणि मग या बगेला कुरून जेवायला बोलविल असं तुझ्या बायकोला होऊन जाईल!’

तीं दोधें प.त दिवाणखान्यांत आलीं न आलीं तोंचे जेवणाची वर्दी आली. वासंती आणि दुर्गा समोरासमोर बसल्या. विश्वनाथ दोर्धीच्यामधें टेबलान्या बाजूला बसले. दुर्गांची टकळी सुरु झाली. ती जुन्या आठवर्णा आठवत होती, तुरुंगांतल्या गंमती वर्णीत होती. गांधीच्या आज्ञेप्रमाणे प्रगट होऊन तुरुंगांत जाण्यापूर्वी ती त्यांना भेटायला गेली होती तेव्हांन्या त्यांच्या सहवासांतल्या दोन घटकांत आपणाला किती स्फूर्ति मिळाली हें सांगत होती. खाण्यापेक्षां बोलण्याकडे तिचें अधिक लक्ष होतें. विश्वनाथ हुं हुं कर्तात होते. वासंती मुकाब्लानें ऐकत होती. नकळत विश्वनाथांचे मन समोर-समोर बसलेल्या त्या समवयस्क तसर्णीची तुलना करू लागले. वासंती एकाया कुशल चित्रकारानें रेखाटलेल्या सुंदर चित्रासारखी दिसत होती: तर चित्र-कला नुकरीच शिकूं लागलेल्या एखाद्या विद्यार्थ्यांनें काढलेल्या ओबडधोबड चित्रासारखी दुर्गा भासत होती. पण वासंतीच्या त्या कलापूर्ण चित्रांत कसलीतरी मनाला बोचणारी निर्जीवता होती. या कलाशून्य चित्रांत मनाला सुखविणारी एक प्रकारची सर्जीवता होती. हा विचार त्यांच्या मनांत जों जों प्रवळ होऊं लागला तों तों त्यांचे जेवणावरले लक्ष उडून गेले. आपल्या मनाचा हा चाळा थांविण्याकरितां त्यांनी दुर्गाला विचारले, ‘तुं बाकी सारं कांहीं मला सांगितलंस; पण सध्यां तूं कुठं असतेस, काय करतेस ते मात्र—’

‘मी काय करते? एक कारखाना काढायच्या विचारांत आंदे मी! ’

‘कारखाना? कसला कारखाना?’

‘माणसं तयार करायचा!’

‘म्हणजे?’

दुर्गा हंसत म्हणाली, ‘मी काय म्हणतं हें पुष्कळांना कळतच नाहीं. मला वेड लागलंय असं वाटतं त्यांना! पण तुला कदाचित् तें कळेल. गेल्या सहा वर्षांच्या माझ्या अनुभवांचं हें सारच आहे म्हणेनास! आजकाल आपण ज्यांना माणसं म्हणून संबोधतों त्यांतलीं शेंकडा नव्याणणव बाहुलीं आहेत. कांहीं सार्धीं, कांहीं रंगीत, कांहीं ओबडधोबड, कांहीं नाजुक, कांहीं शृंगारलीं, कांहीं हालचाल करणारीं-पण सारी बाहुलींच! देशभक्तांत, व्यापान्यांत, शिक्षकांत, लेखकांत, मोऱ्या मोऱ्या लोकांत वावरलेय्

## पांच कथाकार

मी ! पण त्यांच्यांतसुद्धां जिवंत मनाचीं माणसं मला फार थोर्डीं आढट जिथं पाहावं तिथं शरीराची गुलामगिरी-वासनांची गुलामगिरी-विच गुलामगिरी-पैशाची गुलामगिरी-जिकडे जावं तिकडे अजून गुलाम आहे. आपला देश रवतंत्र झाला खरा; पण आपलीं मनं ? ती मन विळ्याशिवाय, ती विशाल, उदात्त, स्वतंत्र केल्याशिवाय—'

विश्वनाथ मध्येच म्हणाले, 'मनं घडवायचं काम आईबापांचं आहे, इकॉलेजांचं आहे, मोठ्यांचं नि पुढाऱ्यांचं आहे...'

दुर्गा एकदम मोठ्यानं हंसली. तिचें ते हंराणे पाहून सुसळधार पाभिजत असतांना ती ज्या आनंदी सुदेने त्याचें स्वागत करीत होती त्यांना आठवण झाली. झटकन् आपले हंसू आवरून दुर्गा पुढे म्हण 'आंधळा आहेस तू विश्वनाथ ! आमच्या घरांत मुलं जन्माला येनात. तीं शरीरान मोठी होतात. आमच्या शाळा-कॉलेजांत त्या शरीरांच्या वकील, डॉक्टर, एंजिनीअर, प्रोफेसर अशा चिठ्ठ्या चिकटविल्या जा आणि आमचे लेखक व पुढारी या चिठ्ठीचात्या बाहुल्यांच्या समाधानाक आपल्या लेखण्या ज्ञिजवितात, घ्से शिणवितात. जिवंत मनं अशीं र होत नाहींत ! त्याकरितां प्रत्येक मनांतला अग्रिकण आधीं ओळ लागतो, त्याच्यावरली राख झाडावी लागते, फुंकून फुंकून तो फुल लागतो, तो भलत्या ठिकाणी पडून उपद्रव देणार नाहीं अशी दक्षता लागते. अशा फुललेल्या अग्रिकणाला मी माणूस म्हणते !'

'दुपारीं या बाईंचं एक आचरण व्याख्यान आपण एकलं; आतां ! दुसरं ऐकावं लागतं कीं काय ! ' अशी भांति वासंतीला वाढू लागली. हळूच विश्वनाथांना डोक्यानें खुणावले. पण त्यांचें सारे लक्ष दुर्गाकडे आतां काय करावें आणि हे चन्हाठ थांववावें असे वासंतीला होऊन इतक्यांत टेलिकोनची घंटा जोरजोराने खणखणू लागली.

फोन हाँस्पटलमधून आला होता. खुद शेठजींची पत्नी विश्वना आभार मानव्याकरितां फोनवर आली होती. वासंतीनें तो फोन घेतला: मग जेवणे संपून विडे घेऊन झाले तरी ती पुनः पुन्हा त्या फोनच्याच बोलत होती. आपल्या पतीने एका धनाढ्य व्यापाऱ्याची अवघड शस्त्र अतिशय यशस्वी रीतीने पार पाडली या गोष्टीचा उद्यां चोर्हीकडे बोल

होईल, तो खोन्यानें पैसा ओढूळ लागेल, मग आणखी एक मोटारच काय पण आपण म्हणूंतें आपल्या दारांत हात जोडून आपल्यापुढे उभें राहील, या कल्पनेनें तिचें मन जणूं कांहीं वेडावून गेले होतें. मध असलेल्या फुलाभोवतीं घुटमळणाऱ्या फुलपांखराप्रमाणे ती राहून राहून एकाच गोष्टीभोवतीं गुंगत होती. विश्वनाथांना तें विचित्र वाटले. त्यांनीं तिला ढोळयांनीं खुणवून पाहिले, पण ती आपल्या रंगांत रंगली होती. शेवटीं ती हंसत हंसत दुर्गाला म्हणाली, ‘माझी स्वतंत्र मोटार आली कीं नाहीं म्हणजे तुमच्याकडे मी ती दररोज पाठवीत जाईन हं !’

दुर्गा कांहींच बोलली नाहीं. ती जाण्याकरितां उठली. विश्वनाथांनीं तिला गाडी घेऊन जाण्याविषयीं सांगितले. मानेनें नकार देत ती म्हणाली, ‘इतकं महागाईचं पेट्रोल माझ्यासाठी जाळप्यांपक्षां तेवढे पैसेच तूं मला दे कसे ! मी ज्या बायाबापच्यांत आणि पोरासोरांत वावरतें त्यांना त्यांचा उपयोग होईल !’

वासंतीला तिचें हें उत्तर मोठे विक्षिप्तपणाचें वाटले. इतक्यांत विश्वनाथ म्हणाले, ‘दुर्गा लहानपणापासून तूं अशीच हळी आहेस ! आत्तां साडे दहा वाजतां चालत एकटं स्टेशनवर जायची तुझी ही लहर-’

‘मी कुठं एकटी जाणार म्हणते ? तूं चल ना माझ्यावरोबर ! थोडा व्यायामहि घडेल तुला या निमित्तानं !’

आभाळ ढगांनी भरलें असलें तरी पाऊस थांबला होता. पण केवळ दुर्गाच्या हृष्टाकरितां दवाखान्यांतून दमूनभागून आलेल्या विश्वनाथांनीं स्टेशनपर्यंत चालत जावें हें वासंतीला कसेसेंच वाटले. ती कांहींतरी बोलणार होती; पण घराबाहेर कुणीहि मोठे माणूस जायला निघाले कीं त्याच्यावरोबर जाण्याकरितां लहान मूळ जसें उत्सुकतेने धांवतें, तसे विश्वनाथ हातांत छत्री घेऊन दुर्गावरोबर जायला तयार झालेले पाहतांच ती गळ्प बसली.

‘रेनकोट तरी घ्यावा’ वासंती एकदम कांहींतरी सुचून म्हणाली, पण तोंपर्यंत तीं दोघेहि जिन्याच्या पायन्या उतरूनसुद्धां गेली होतीं.

बाहेर रस्त्यावर येतांच दुर्गानें आभाळाकडे पाहिले. ती हंसतहंसत म्हणाली, ‘आतां धो धो पाऊस हवा होता. म्हणजे आपल्या आयुष्यांतलीं सहापां. क. ६

सात वर्षे एकदम मागं पडलीं असती नाहीं ? तुला आठवते का ती संव्याकाळ !’

‘न आठवायला काय झाले ?’ विश्वनाथ म्हणाले. त्यांनी ते शब्द सहज उच्चारण्याचा प्रयत्न केला; पण त्यांच्या स्वरांतला सूक्ष्म कंप दुर्गाला जाण-वल्यावांचून राहिला नाही. त्यांच्याकडे क्षणभर निरखून पाहात ती म्हणाली, ‘आतां पावसाची जोराची सर आली तर मोठी मजा होईल, नाहीं ? मग आपण दोघंहि झटकन् कुठल्या तरी कोपन्यावरल्या इराण्याच्या हॉटेलांत शिरं नि तिथल्या कॉफीचे ऊनऊन घोट घेत बाहेर कोसळणाऱ्या मुसळधार पावसाकडे—’

विश्वनाथ हंसत उद्गारले, ‘तुला कॉफी प्यायची लहर आलीय असं सरळ सांग ना ! त्याला एवढी लांबलचक प्रस्तावना कशाला हवी ?’

ती दोघें चार पावले पुढे गेलीं न गेलीं तोच एक इराण्याचे दुकान आले. विश्वनाथ झटकन् आंत शिरं. दुर्गाहि त्यांच्यामागोमाग गेली. दुकानांतली वर्दळ अगदी कमी झाली होती. कोपन्यातल्या एका निवांत टेबलापाशीं तीं दोघें आली.

कॉफी येईपर्यंत दोघंहि स्तब्ध बसलीं होतीं. दोनतीनदां त्यांनी एकमेकांकडे पाहिले आणि प्रत्येक वंळीं आपण दुसर्याकडे टक लावून पाहात आहोत याची जाणीव होतांच आपली नजर दुसरीकडे वळविली.

कॉफी आली. तिचे एकदोन घुटके घेऊन दुर्गा स्तब्ध बसली. हां हां म्हणतां ती चिंतनमग झाला. ‘हें काय तुझी कॉफी निवून जाईल ना !’ अमें जेव्हां विश्वनाथ म्हणाले तेव्हां कुठें ती भानावर आला. तिच्या मनांत खूप खळबळ चालली आहे हें विश्वनाथांनी ओळखले. आपल्या मनालाहि तिच्या या मौनाचा भार जाणवत आहे याची त्यांना कल्पना आला. तो भार हलका करण्याकरितां ते म्हणाले, ‘दुर्गा, आयुष्यांत एकदां आपण अंतशय जवळ आलों होतों. पण आज आपण एकमेकांपासून दूर-फार दूर गेलों आहों.’

दुर्गी गंभीरपणानें उद्गारला, ‘याचं मला इतकसं दुःख होत नाहीं विश्वनाथ ! सान्यांचेच जीवनमार्ग कांही सरळ नसतात. त्यांत चढउतार आणि वेढांवाकडीं वळण असायचीच ! मी चळवळीत पडले नसतें तर कदाचित्-अ ह, बहुधा नक्की तू माझा झाला असतास ! आज तुझ्यावर माझा काडीचाहि हळ नाहीं. पण त्याच मला वाईट वाटत नाहीं. प्रेम म्हणजे हळ नव्हे, प्रेम

म्हणजे कर्तव्य, हे या सहा वर्षांनी मला चांगलं शिकविलंय. त्यांतून प्रीतीची सफलता हा काहीं झाले तरी आयुष्यांतला एक अपघात आहे. हवं तर गोड अपघात म्हण ! मला दुःख होतंय तें तू माझा झाला नाहीस म्हणून नाहीं तर 'माझा', 'माझा' म्हणून मी ज्या विश्वनाथाचा मनामधै पूजा करीत आले होतें, पोलिसांच्या तावडीतून निसउण्याकरितां कुठल्यातरी घाणेरड्या कोदट कोपन्यांत रात्रीअपरात्री अंग टाकून पडल्यावर कानांशी डांस घोंघावत असतांना मी ज्याच्या कर्तवगारीचीं स्त्रीं पाहाण्यांत दंग होऊन जात होतें तो माझा विश्वनाथ बेपत्ता झाला आहे याचं !'

'दुर्गा !' एवढाच भावपूर्ण उद्गार काढून विश्वनाथ तिच्याकडे पाहूं लागले.

ती पुढे म्हणाली, 'विश्वनाथ, प्रेम आंधळ असतं असं म्हणणारे लोक महामूर्ख आंहेत. माणसाचं शरीर आंधळ असतं, त्याची वासना आंधळी असते, त्याची लालसा आंधळी असते. पण त्याचा आत्मा कर्धांच आंधळा असत नाही, त्याची बुद्धि कर्धांच आपले ढोळे मिठून घेत नाहीं. विश्वनाथ, माझं आजीहि तुझ्यावर प्रेम आहे. म्हणून तर आज मी माझ्या विश्वनाथाला भेटायला आले—पण माझा विश्वनाथ मला तुझ्या घरी भेटला नाहीं ! तिथें वासंतीचा पति भेटला, माझ्या विश्वनाथाचा निंजांव छाया दिसली ! पण जर्मनीमधल्या डॉक्टराच्यासारखं संशोधन करण्याचा महत्त्वाकांक्षा वाळगणारा, लुई पाश्वर आणि मादाम क्यूरी यांची चीरत्र वाचून अस्वस्थ होणारा पूर्वीचा माझा विश्वनाथ—तो कुठं दडून बसला आहे कुणाला ठाऊक ! आज मी आले ती तुझ्याकडे एका गोष्टीचा भांक मागायला ! मला वचन हवय—आज ना उद्या त्या विश्वनाथाला तू शोधून आणशील, माझ्या आणि त्याची भेट करून देशील...अगदीं एकदां-फक्त एकदांच मला भेटायचंय त्याला. अगवाई ! अकरा वाजायला आले की ! चल, हीं गाडी चुकला तर अर्धा तास तिष्ठत बसावं लागेल आपल्याला स्टेशनवर !'

दुर्गानिं आपला हात पुढे केला. विश्वनाथांनी वचन देण्याकरितां म्हणून त्याच्यावर आपला हात ठेवला. तिच्या हाताचा स्पर्श मोठा खरखरीत वाटला ल्यांना !

दोघें लगबगानिं उठून स्टेशनकडे आलीं. स्टेशनाच्या दारांत आपली मोटार

उभी असलेली पाहून विश्वनाथांना आश्र्य वाटले. त्यांनी जवळ जाऊन पाहिले. आंत वासंती वसली होती. ड्रायव्हर त्यांना शोधायला आंत गेला असावा ! त्यांच्या काळजांत एकदम चर्र झाले. संध्याकाळी केलेली ती शस्त्रकिया-त्या मनुष्याचं कांहीं बरंवाईट...

त्या दोघांना पाहतांच वासंती लगवगीनें दार उघडीत म्हणाली, ‘बाई, वाई ! किती रमतगमत आलांत हो तुम्ही ! वाहेर पडलांत नि लगेच देशपांज्यांचा फोन आला. ते शेठजी चांगले शुद्धीवर आलेत. आतांच्या आतां तुम्हाला भेटायचंय म्हणे त्यांना ! देशपांडे म्हणत होते, ‘साहेब काय मागतील ते शेठजी देताल. आपला पुनर्जन्म साहेबांच्यासुलंच झाला असं सारखं म्हण-तोहेत ते ! चला, वसा.’

विश्वनाथ म्हणाले, ‘दुर्गाला गाडीत वसवूऱ्या आणि मग—’

‘अंहं ! आधीं चला. एवढंसुद्धां कसं कळत नाहीं हो तुम्हांला ?’

‘विश्वनाथ, मला गाडीत वसवू द्यायला मी कांहीं कुकुबाळ नाहीं अगदीं !’ दुर्गा हंसत मधेंच म्हणाली.

इतक्यांत ड्रायव्हर आला. वासंतीने त्याला गाडी सुरु करण्याविषयी खूण केली. विश्वनाथांनी मानेंच दुर्गाचा निरोप घेतला. गाडी वेगाने जाऊं लागतांच वासंतीने विश्वनाथांचा हात मोळ्या लाडिकणानें आपल्या हातांत घेतला. किती मृदु होता तो ! मधाच्या दुर्गच्या खरखरती हाताची त्यांना एकदम आठवण झाली. हा हात किती मऊ, किती नाजुक, अगदी फुला-सारखा ! त्यांचा चाललेला चाळा-लहानपणीं दुधाकरितां आपल्या पायांत घुटमळणाऱ्या आणि पोटरीला डोके घासणाऱ्या मांजराच्या पिलाची विश्व-नाथांना एकदम आठवण झाली. ते कांहींच बोलत नाहींत असें पाहून वासंती मोठ्या लडिवाळपणानें त्यांना म्हणाली, ‘त्या शेठजींनी बक्षीस काय हवं म्हणून तुम्हाला विचारलं तर मोटार मागायची हं गडे पहित्यांदा ! मैंडिलचं नांव आतांच सांगू नका. मी उद्या बाजारात जाऊन सारे नवे नमुने पाहान आणि मग-इशा, मौन व्रत धरलंय वाटतं अगदीं ! आज आपल्या आयुष्यां-तला केवढा मोठा भाग्याचा दिवस उगवलाय आणि तुम्ही मात्र...’

तरीहि विश्वनाथ कांहींच बोलले नाहींत. बाहेरच्या आभाळाप्रमाणे त्यांचे मनहि अंधारून आले होते. आकाशांत एकदम लखकन् वीज चमकली.

क्षणभर सारा रस्ता उजळून गेला. त्या क्षणिक प्रकाशांत त्यांनी वासंतीकडे पाहिले—आपल्या शेजारीं एक मोठी, सुंदर, शृंगारलेली बाहुली बसली आहे आणि ती ‘हा माझा नवरा’, ‘हा माझा नवरा’ म्हणून मोठ्यानें ओरडते आहे असा भास त्यांना झाला. बाहुलाबाहुलीची माझारींतून निघालेली ही वरात—त्या धनाढ्य शेटजींचा आशीर्वाद घेण्याकरितां चाललेले हें जोडयें... या कल्पनेनें ते कमालीचे अस्वस्थ झाले आणि एकदम ड्रायब्हरला म्हणाले, ‘गाडी बंगल्याकडे घे. मला बरं वाटत नाहीं ! ’





# य. गो. जोशी

---

- सुपारी
- धर्म ही अफू आहे



७ :

## सुपारी

त्या वेळेला तिचें वय वारा वर्षाचें होते आणि माझे अठरा वर्षाचें होते. आज भाऊविजेचा दिवस होता. कोंकणांतील माझे दोन चुलतभाऊ आज भाऊविजेकरितां आले होते.

माझ्या बाहिणीचें नांव सुभद्रा, वय वारा वर्षे हें वर आलेच आहे. तिनें हट घेतला, ‘आज भाऊबीज आहे; आज सगळा स्वैपाक मीच करणार !’

‘सोने-’ माझ्या बाहिणीचें प्रचारातलें नांव. ‘तांदूळ किंता घेतलेस ग ?’ आईनें विचारलें.

‘आईय्, तू नको बोलूंस; मी आपल्या अदमासानं करते सगळं-भाजीला तिखऱ्याठिसुद्धां-मी आपल्या अदमासानं धालणार; अगदीं चिंच-गूळसुद्धां !’

आई आणि माझे चुलतभाऊ घरगुती गोष्टी बोलत बसले होते. आईने म्हटले, ‘बरं, फजिती मात्र करून घेऊ नकोस हं !’

सुमारे तासाभराने आमच्या ‘बहिणावाईने’ पाने वाढल्याची वर्दी दिली. आम्ही सर्व भाऊ जेवावयाला बसलो.

‘भाऊ, आमटी कशी झालीय् रे ?’

‘वा, छान !’ आमटीचा भुरका मारीत मीं म्हटले.

‘हो S ! छान झाले म्हणतोस आणि वाटीतली मात्र संपत नाहीं !’

माझा नेहमींचा अनुभव आहे की, माझ्या बाहिणीने एखादा जिज्ञास केला-तो मीं चांगला आहे असें म्हटले-म्हणजे तो जिज्ञास संपेपर्यंत मीं खाला

पाहिजे ! कारण जिनसेचा 'तुटवडा' पढणे हैं जिज्ञस चांगला झाल्याचें लक्षण असें माझ्या बहिणीचें तर्कशास्त्र होते !

आतां मागचा भात ध्यायची वेळ आली होती. आंत भात उकरतांना भांच्याचा जो आवाज ऐकायला येत होता, त्यावरून भात संपुष्टांत आला होता, हैं मीं जाणले.

भात वाढायला आल्यावर माझ्या चुलतभावानें विचारले, 'काय सोनूताई भात संपला वाटतं ?'

'हो, संपतोय्—' असें म्हणत आप्रद्याआप्रद्यानें चुलतभावांना तिनें भात वाढला. ताईंत फक्त चार शिंतें भात शिळ्क राहिला होता व मला भात अजून ध्यायचा होता.

सोनूताई माझ्या पानाशीं आल्या व भाताचीं चार राहिलेलीं शिंतें माझ्या पानांत ढकळून घामाघूम झालेला आपला चेहरा हात खरखटे असल्यामुळे आपन्या मनगटानें पुशीत मला म्हणाल्या, 'भाऊ, ऊठे आतां तू. तुझं पोट भरलंय् !'

मीं कुतूहलपूर्ण नजरेनें तिच्याकडे पाहिले.

'ऊ ना !'

'अग पण हो !'

आणि नंतर ती जी स्वैपाकघरांत गेली ती आम्ही पानांवरून उठेपर्यंत कांहीं बाहेर आली नाहीं ! आमचीं हंसतां हंसतां पुरेवाट झाली !

सख्खा भाऊ-त्याला हक्कानें उपाशी उठायला सांगायला काय हरकत आहे? माझं पोट जरी थोडेसें रिकामें होते तरी मी आनंदानें उपाशी उठलो. त्या तशा उपाशी उठण्यांत मला अतुल आनंद झाला होता.

● ● ●

आतां सोनूताई लग्न होऊन आपल्या सासरीं गेल्या होत्या. तिचें सासर परगांवीं होते. तिला एक 'पुत्ररत्न' झाले होते व त्या चिरंजिवाचें वय आज पांच वर्षांचे होते. आजहि भाऊबिजेचा दिवस होता; पण मी होतो पुण्यांत आणि ती होती परगांवी. पुण्यांतहि माझी एक बहीण असल्यामुळे

मी आमच्या सोनूताईकडे गेलों नव्हतों. नंतर तिनें सांगितलेल्या हकीगतीवरून त्या हकीगतीला माझ्या कल्पनेचे साध्य देऊन ही हकीगत मी लिहीत आहें.

● ● ●

रात्रीचे दहा साडेदहा वाजले होते. सोनूताईच्या सासरीं भाऊबिजेच्या ओंवाळणीचा 'प्रोग्राम' होऊन गेला होता. पण सोनूताई आज कोणाला ऑंवाळणार? कुर्णीसे सांगितले, 'अग, तुझा भाऊ इथं नाहीं तर शकुनाचं देवाला आणि चंद्राला ओवाळ तू!'

'बरं.'

त्या दिवशीं संध्याकाळपासून सोनूताईच्या अंतःकरणांत चलविचल चालली होती! समुद्राच्या भरती-ओढटीप्रमाणे तिच्या मनांतले विचार खलाक्त होते! आणि समुद्रपाण्यावरून गार वारा वाहावा त्याप्रमाणे तिचे श्वसन चालले होते! ती समोर पाही-अगदीं लांब नजर पोहोचेपर्यंत पाही! तिला वाटे, हीं घरे, हीं झाडे, हे ढोगर उमेयासारखे मध्ये उभे आहेत. नाहींतर माझा 'भाऊ-राया' मला इथून दिसला असता! तिनें दिवे लावले आणि सहजच ती दाराला हात देऊन उभी राहिली. तोडानें शब्द नाहीं, अंगाची हालचाल नाहीं-मला वाटते श्वासोच्छ्वाससुद्धां एकदोन मिनिटें बंद होता-किंवा असावा.

ती वेळ नक्की काय होती हारि जाणे! त्याच वेळेला पुण्याला मलाहि थोडेसे चुकल्याचुकल्यासारखे झालं होते. त्या वेळेला मी माझ्या पुण्यांतन्या बहिणी-कडून-'माई' तिचे नांव-ओंवाळून घेण्याकरितां पाठावर बसलों होतों आणि ओंवाळण्याकरितां म्हणून मीं तिला हांक मारली, 'ए सोने—'

'सोनूताई परगांवीं आहेत बरं का.' निरांजनामकठ तबक हातांत घेत माई म्हणाली.

आणि अनुसंधानानें सांगायचे तर त्याच वेळेला बहुतेक 'सोनी' दरवाजांत स्तब्ध उभी असावी, असें मला वाटले. तिनें तिचा देह जागच्या जागीं उभा ठेवला. मनानें ती पुण्याला आली आणि बहुतेक म्हणूनच मीं 'माई'ला 'सोनी' म्हणून हांक मारली! झालें, तिच्या मनाचेहि समाधान झाले असावे, म्हणून तिचे मन परत गेले. ती हंसली!

हें मध्यंतरीचें सांगितलें बरें का ! नंतर तिनें देवाला ओंवाळलें व अंगणांत जाऊन चंद्राला ओंवाळलें !

चंद्राला ओंवाळणाऱ्या, जगाच्या पाठीवर त्याच्या कितीतरी बहिणी. तो प्रखेकीला काय ओंवाळणी देणार ? आणि जी वस्तु बहिणीना ओंवाळणीला खरी पाहिजे असते, ती देऊन कधीच संपत नाहीं ! चंद्रानें समाधानाची व उत्साहाची ओंवाळणी घातली.

निरांजन ठेवण्याकरितां ती देवाजवळ गेली. तिचा लाडका मधू तिच्या पाठीला बिलगला आणि तिच्या खांद्यावरून आपला चिमुकला हात काढीत चिरंजीव बोलले, ‘आईय, ही वघ मामाच्या घरची मी ओंवाळणी घालतो तुला !’ असें म्हणून पढृथानें एक सुपारी तबकांत टाकली ! तबकांतली सुपारी कडोसरीला खोवून तिनें बाळाला-मधूला उचलून घेतलें व प्रेमभरानें त्याचें-सदाच अपुरें वाटणारें-चुंबन घेतलें !

● ● ●

ही गोष्ट लिहितांना माझी फार गोंधळलेली स्थिति झाली आहे. ही ‘गोष्ट’ गोष्टीकरितां नाहीं ! माझ्या मनाच्या समाधानाकरितां आहे ! म्हणून जशी जशी आठवण होत आहे तशी तशी लिहीत आहें. त्यामुळे कथाप्रसंग मागेपुढे होतील; पण त्याला माझा नाइलाज आहे ! मी आपल्याकडून व्यवस्थित लिहिण्याचा प्रयत्न करणार आहें-पण छे, चुकलोंच !

मधली एक गोष्ट संगावयाची राहिली. आमच्या पुण्याच्या बहिणाबाई ज्या होत्या, त्या स्वभावानें अत्यंत तल्लख ! एखाद्या प्रश्नाचें उत्तर यायचें ते विजेसारखें कडाडत ! पण ती मायाक्खूहि तितकीच होती.

एका दिवाळीला काय झालें, अपराध होता माझाच कांहर्सा, म्हणून आई मला बोलली. त्यावर मी आईला कांहर्तरी उलटून बोललो. त्या वेळेला आमच्या बहिणाबाई हजर होत्या. तितक्यांत मीं तिला कांहर्से काम सांगितलें. तों वोज कडाडली ! ‘तुला आईची किंमत नाहीं तर मला तरी कशाला काम सांगतोस ? मी नाहीं करीत तुझ कांहीं काम ! आणि तुला आईला असें

उर्मटपणानें बोलायचें असेल तर बोलत जाऊं नकोस माझ्याशी—मला जरुर नाहीं तुझी !’ आणि तिचे डोळे पाण्यानें भरून आले.

मी पुरुषी निष्ठुरतेनें म्हणालो, ‘बरें, बरें. बोलूं नकोस माझ्याशी !’ आणि मी तिच्याशीं अबोला धरला. दिवाळी जवळ आली होती; नव्हे, आज नरकचतुर्दशीचा दिवस होता ! माझी बहीण घरीं आली होती. आम्ही अजून एकमेकाशीं बोलावयाला लागलो नव्हतों.

दुपारीं मायलेकीं बोलत बसल्या होत्या. शेजारच्या खोलींतून मला त्यांचें बोलणें ऐकूऱ्येत होतें.

‘आईय, भाऊ माझ्याकडून भाऊविजेला ओंवाळून घेईल का ग ?’ गांगरलेल्या चेहन्यानें तिनें आईला विचारलें.

‘म्हणजे काय ?’ आई म्हणाली.

‘नाही, अजून बोलायला लागला नाहीं तो माझ्याशीं; म्हणून म्हणतें.’ मन्यें थोडा वेळ गेला आणि ती पुन्हा म्हणाली, ‘त्याला म्हणावं माझ्याकडून ओंवाळून घे ! मी ती घातलेशी ओंवाळणी उचलायची सुद्धां नाहीं !’ पदराच्या टोंकानें डोळे टिपीत ती म्हणाली.

मी पटकन् तिथें गेलों आणि म्हटलें, ‘माईयृ !—’

‘काय ?’ घातलेली पालथी मांडी उचलून आळस देत ती म्हणाली—‘कांहीं नाहीं !’

आम्ही एकमेकांकडे पाहून मनापासून हंसलं. आईनोंहि आमच्या हंस-प्याला साथ दिली.

ज्ञालं,—पुढे काय लिहूं ? प्रसंगच संपला मग वर्णन तरी काय करूं ? मी मनांत काय बरें पुटपुटत होतों ? हं, केशवसुतांच्या काव्यांतल्या ओळी होत्या त्या—

अशा वितरती आत्मानंदा। ध्वनि ते दिडदाऽ दिडदाऽ दिडदा !-

● ● ●

ओंवाळून घेण्यांत आणि ओंवाळण्यांत काय असते ? पैसे मिळविण्याकरतां का जेवण उपटण्याकरतां ? नाहीं, जें द्यायचें असतें ?—ध्यायचें असतें—

आतां मला अगदीं गहिंवरून आलें आहे; कारण ज्या ‘प्रसंगाकरितां’

म्हणून ही गोष्ट लिहावयाला घेतली, त्या प्रसंगाच्या आठवर्णानें मला कांहीं सुंचनासे झाले आहे ! हिंवाळा-उन्हाळा-पावसाळा माझ्या संसाराचा 'उन्हाळा' नुकताच झाला होता !

माझ्या बहिर्णीचा मी एकुलता एक भाऊ. आमच्या घरी म्हणजे आतां मी व आई अशीं दोघेच राहिलो होतो. माझी बायको नुकर्ताच वारला होती आणि सांपत्तिकदृष्ट्या माझी स्थिती अगदीं खालावर्ला होती ! कारण कांहीं एक नाहीं ! एकादा धंदा माझ्या अंगावर आला नव्हता, किंवा कांही नाहीं ! पण मला प्रसंग पाहून वागतां येत नव्हते. आपल्याला जें योग्य वाटेल तें बोलावयाचे आणि करावयाचे ! म्हणजे मी हकेखोर नव्हतों. कुणीं समजावून सांगितले-पटवून दिले तर मी तसाहि वागत असे ! पण माझ्या अंतः-करणाला खोला नव्हती ! मी लौंकर रागावत असे-लौंकर थंड होत असे ! अगदी 'स्टो 'सारखे ! आतां पेटलला-किळी सोडली, कीं पेटप्पाचा माग-मूससुद्धां नाहीं ! पण सर्वांच्या मनोवृत्ती अशा असतात का ? आणि माझी मनोवृत्तीच चांगली म्हणून तरी कशावरून ?

लोकाच्यावर माझा लौंकर विश्वारा बसत असे आणि म्हणूनच मी प्रत्येक वेळीं फसत असें ! लोकाच्या वायांवर मी आपल्या देष्याघेष्याचे वायद करीत असें. त्यामुळे माझा व्यवहार म्हणजे 'पोरखेळ' ठरला होता ! दुसऱ्यांनी वायदा चुकविला तरी त्याचा सबव मला खरां वाढे ! त्याची मला कांव येई; पण या भोळसटपणामुळे मी आपला स्वतःची किंमत गमावून बसलों होतो ! जगाकडे पाहण्याची माझी दृष्टांच मुळीं सदांष होती ! कोजागिरीच्या रात्रीं खेळामिळीने खेळायला जमावे-हंसावे-खिदकावे-मौज करावा, त्याप्रमाणे जगांत आपण खेळायला आलों आहोत ही माझी कल्पना !

पण व्यवहार म्हणजे खेळ नव्हे ! एवढंच काय, कीं कारण नसतांना मी आपल्याभोवतीं कर्जाचा बोजवारा उभा करून घेतला होता आणि त्यांत आणखी बायको मेलेली !

अशांत दिवाळी आली. मी ठरविले होतें. दिवाळींत कांहींएक करावयाचे नाहीं. आपले हात पांश्रून हंसतमुखानें आजूवाजूला पाहायचे हीच आपला यंदाची दिवाळी !

व्यवहाराचे फटाकडे वाजवून आपले हात पोळले आहेत ! कशाला जा त्या

धागडधिग्यांत? वाटले, जगाच्या सामन्यांतील 'आऊढ' झालेला 'गर्डा' म्हणून जगाचा खेळच आपण आपले आपुलक्कीने लंबून पहात वसावें! आणि जगानें पेटलेले फटाकडे आपल्या अंगावर टाकले तर?

ही कल्पना मनांत आल्यावर मी आपला आपल्याशींच हंसलें! दिवाळीचा सण तर मीं बहुतेक पार पाडला. आज शेवटचा भाऊविजेचा दिवस—

सकाळींच आमच्या पुण्यांतल्या बहिणीबांड आल्या आणि म्हणाल्या, 'भाऊ, आंघोळीला चल.'

मनाला वाटले, आतां मी नको कसें म्हणूं? बहिणीच्या चेहऱ्यावरची हास्याची फुलबाजी-तिच्या ठृष्णीने सुतकी-ठरणाऱ्या माझ्या वचारानें विज्ञवून टाकूं? मग काय, मनांत नसतांना मी आपलें खेळणे करून घेऊ?

'हेंरे काय, चल ना लवकर. मला उर्शार होतोय!' झाडसारवणुकी-करितां-रंगसफेती करप्याकरितां दिवाणखाना मोकळा करावा, त्याप्रमाणे माझ्या डोक्यांतील विचारांचा दिवाणखाना सताड उघडा आणि मोकळा झाला होता! आणि तशा दिवाणखान्याचीं सर्वे खिडक्यादारीं उघडीं ठेवली आणि त्यांत दुपारचं ऊन घुसलें म्हणजे तिथें जेंसे भयाण वातावरण निर्माण होते, तसें माझें झाले होते.

एक हात पाठावर आडवा टाकून आणि दुसऱ्या हातानें स्वतःच्या नाक-पुऱ्या दाबून धरीत मी बहिणीकडे पाहूं लागलों. तीहो माझ्याकडे पाहूं लागली. मला माझा श्वास आवरेना. गुलाबदारीतून गुलाबपाणी जसे भुरुभुरु बाहेर येते त्याप्रमाणे माझ्या नाकांतील श्वास सुटला आणि मी गमतीनें हंसत म्हटलें, 'चल!'

आंतून आईने विचारलें, 'येतोय का ग तो?'

जमिनीवरच्यें कसलेसे फडकें उचलीत बर्हांनी म्हणालो, 'हो!'

मी अंगाला लावून घेण्याकरितां पाठावर येऊन बसलो. मला वाटले, काय थांडा आहे! भाऊबीज म्हणजे काय, दिवाळी म्हणजे काय, ओवाळणी म्हणजे काय आणि काय म्हणजे काय? मी लहरीत येऊन एका तळहातावर दुसऱ्या हाताच्या बोटांनी तबल्यासारख्या ठिचक्या वाजवायला लागलों.

अंगाला लावतां लावतां माझ्या बहिणीने मला विचारलें, 'भाऊ, आज भाऊविजेला काय करूं?'

## पांच कथाकार

‘ पिठलं आणि भाकरी ! ’

‘ भलतंच काय रे बोलतोस ? ’

‘ भलतंच नव्हे, हिशेवानं बोलतों आहें मी. भाऊबिजेला मेजवानी । आणि भाकरी व ओंवाळणीला आखी सुपारी ! खरंच, आईय, सुपारी का ग घरांत ? ’ घरांत माझी एक भाची होती. विमल नांव तिचें.

पोरानें खरोखरीच सुपारीच्या डव्यांत हात घातला. डव्यांत क नव्हतें. वांकडे तिकडे हात झाडीत विमल म्हणाली, “ हुङ्गत् ! त सुपारी नाही डव्यांत ! ”

वरील वाक्य ऐकून मला काय आभिमान वाटला ! नाही म्हणजे ! गोष्ट आज माझ्या घरांत नाही ! मी म्हणालों, ‘माईय, आज आपली २ शाली भाऊबीज ! चतुःशृंगीच्या रानांत वनभोजनाला बसावे अशी म घरांत आज गमत होणार आहे ! घर साहित्यशिवाय मैदानासारखे म आहे ! आणि आज आमच्या बहिणावाई आपल्या खर्चानें आमच्या स्वैपाक करणार आहेत..आज आपलें घरांतच वनभोजन ! ’

माझी बहीण कस्तुरसांत हंसली !

म्हणजे असें, माझ्या सध्यांच्या स्थितीबद्दल करुणा, आणि त्या स्मीं धारण केलेल्या आनंदी ब्रुतीबद्दल हंसणें !

वास्तविक भाऊबिजेला मी माझ्या बहिणीच्या घरीच जेवायला जायचा परिस्थितीच्या कञ्चावरून खालीं पडल्यामुळे मी आतेष्टांत जायला त होतों, हें माझ्या बहिणीला माहीत होतें. आणि म्हणूनच मला ‘ जेवा आमंत्रण आपल्या घरी न करतां ती आपणहून माझ्याकडे आली होती.

सध्यां फक्त मी कल्पना करण्यांत तरवेज झालों होतों ! आपल्यांम एकादो विशिष्ट पारिस्थिति निर्माण झाली, कीं तीवर एकादों सुंदरशी क बसवायची-जगाचा अजिबात विचार करायचा नाहीं-अशी माझी अलीकडे झाली होती.

त्याप्रमाणे मीं एक कल्पना वसविली. आजपर्यंत झालेल्या भाऊं आजचीच भाऊबीज मला गमतीदार वाटत होती !

एखाद्या ‘ कुंडींत ’ आपल्याला एकादें फुलझाड लावायचें असलें म आपण अगोदर त्या कुंडीच्या तळाशीं एक बारीकसें भोंक पाडतों आणि

त्यांत माती भरून फुलझाड लावतो. घड 'कुंडीला' भोक पाडण्याचें काय कारण? मला वाटते आपल्या 'मनोभावने'च्या कुंडीलाहि असेंच छिद्र असायला पाहिजे, तरच आपल्या प्रकृतीला मानवेल. येवढी सुखदुःखाची आंच कायम ठेवून 'वार्का' या छिद्रावाटे वाहून जाईल आणि आपल्या मनाचें झाड प्रफुल्लित राहील. सुंदर विचाराआचारांची फुले येतील त्याला!

मी आंघोळीला बसलो. माझी बहीण पाणी घालीत होती. आज माझ्या घरांत पाण्याची मात्र विपुलता होती! दोन तीन बादल्या पाणी आज माझ्या-करितां तापविले गेले होते. ते तंपलीनें माझी बहीण माझ्या अंगावर ओतीत होती आणि एकाद्या पुष्करणीतील कारंज्याखाली बसून जलकीडा करावी अशा थाटानें माझी आंघोळ चालली होती. मध्येच बहिणीनें म्हणावे, 'भाऊ, पाठ चोकूऱ कारे!' मी म्हणावे, 'हुं'.

आणि बहीण पाठ चोकूऱ लागली. त्या हस्त-स्पर्शपुढे—'व्हाइट रोज-विनो-छिया' 'खस', 'चंदन' वर्गेरे सावण रड होते!

अंघोळ झाली. पदार्थ अगदी थोडा असला कीं आपण त्याला देवाचा 'नेवैद्य' म्हणतों. आज मीहि दैवीवृत्तीच्या गप्पा मारीत होतो; म्हणून देवाच्या 'नेवैद्य' प्रमाणे शिरा मला मिळाला. तो खाऊन मोठी 'कोरडी ढेकर' देऊन मी आपले खोलीत आलो.

'भाऊ, जाते हं. संध्याकाळी ओंवाळायला येईन आतां!'

मी 'वरं' म्हटलं आणि बहीण निघून गेली! मी संध्याकाळची वाट पहात बसलो. आणि मी वाट पहात बसलो नसतों तरी संध्याकाळ झालीच असती! पण मी—

अखेर संध्याकाळ झाली. माझ्या घराच्या मोकळ्या मैदानांत अज्ञपूर्णेने—माझ्या बहिणीने येऊन स्वैपाक तयार केला आणि आईला म्हणाली, 'आईय, अगोदर ओंवाळायचं ना?'

'हं!' माझी आई म्हणाली.

'भाऊ, चल ना बस पाटावर.'

ओंवाळायची तयारी झाली

व्यवहाराला लाज नसेल; पण अंतःकरणांतली लाज कशी नाहींशी होणार? पां. क. ७

बहिणीने ओवाळायला हांक मारतांच माझ्या अंतःकरणाने झटकन् अशूंचे फवारे माझ्या डोळ्यांतून बाहेर फेकले आणि तांच ‘ओवाळणा’ घेऊन मी पाठावर येऊन बसलों व केविलवाण्या स्वरांत आईला म्हणालो, ‘आईय, वघ ना एकादी सत्तेची सुपारी आपल्या घरांत असला तर !’

आई उठला. तिनें एकदोन डंब चांचपले. कुठें एक हिरज्या-नेहज्यांचा डवा होता तो उघडून पाहिला. त्यांत एकुलता एक सुपारी सांपडला. ‘हं; हा घे’ आईने तिथून सुपारी टाकलीन् आणि पाठावर वसून मी ती अलडपणाने झेलला. बहिणीने मला ओवाळले. मीं ‘सुपारी’ ओवाळणी म्हणून टाकली. आम्हां बहीण-भावेंडांना ‘गहिवरून’ आले; पण तेच अश्रु पचवून आम्हीं त्यांचा आनंद निर्माण केला !

● ● ●

असेही कांहीं दिवस गेले. अर्लांकडे मला व्यवहार थोडासा कळू लागला होता; म्हणून संपत्तीचा करकचरा माझ्या घरांत पुन्हा सांचत चालला होता !

या गोष्टांला नऊ दहा महिने झाले. मला वाटले, आपण आतां पोश्यभर सुखाने जेवतों आहोत, आपल्या बहिणीनाहि माहेरपणाला बोलावून घ्यावें आतां; म्हणून मी परगांवच्या बहिणाला पत्र लिहिले. ती उलट टपालानें उत्तर यावे खाप्रमाणें आपन्या मुलांसकट आली. आणि माझी पुण्यांतर्ला बहीण बाळंतपणाकरितां म्हणूनच आमच्याकडे आला होती. आठपंधरा दिवसांनी ती बाळंतीण झाली. तिला मुलगा झाला. आज त्याचें वारसें होतें. वारशाचा सर्व स्वैपाक झाला; पण फक्त केशर आणायचं राहिले होतें. आई म्हणाली, ‘भाऊ, केशर घेऊन येतोस का ?’

बहीण एकतच होता. ती म्हणाली, ‘आतां कशाला उन्हाचा पाठवितेस खाला केशर आणायला ? माझ्या ट्रॅकेंत आहे केशर.’ असें म्हणून बहिणीने ट्रॅकेची किळी माझ्यापुढे फेकला. ती घेऊन मीं बहिणीची ट्रॅक उघडला. केशराची डबी तर मला सांपडलीच; पण खाच्याच शेजारीं एक मखमलीची डबी होती. ‘ही काय भानगड आहे ?’ हे बहिणाला विचारावें

म्हणून ती डबी घेऊन मी तिच्याकडे गेलो व तिला विचारले, ‘माईय, काय ग आहे या डर्वात ?’

कल्यना नसतांना नाटकांत एकदम दृँस्फर सान उघडावा तसें झाले !

माझी वहीण ताडकन् बाजेवरून उठली आणि माझ्या हाताला झोवून ती डबी घेऊं लागली व तोडानें बडबडत होती, ‘तुला काय करायचं आहे रे ? माझी आपली गंमत आहे खांत !’ आणि माझ्या हाताशी झोवत आईकडे वक्खन म्हणाली, ‘आईय, वघ ग !’

आई ती गंमत खरेच पहात होती ! मी खा धांदलीत पटकन् ती डबी उघडून पाहिली तो खांत—काय ? एक सुपारा होती ! ‘हें काय ग माई ! हांच का गंमत ? आणि हा सुपारी मीं पाहूं नंय म्हणून का झटलीस तू माझ्या अंगाशी ? कसली आहे सुपारी ती ?’

लाजून जमिनीकडे व आईकडे पहातच माई म्हणाली, ‘भाऊविजेन्या ओंवाळणीचा !’

कांचेला पारा लावला कीं, त्याचा आरसा होतो आणि खांत आपले तोड दिसतें व तो पारा काढून टाकला कीं त्या कांचेतून आपण आरपार पाहूं शकतो आणि त्या कांचेत आपण आपले तोड पाहण्याचा प्रयत्न केलाच तर अगदी फिकट दिसते ! ‘गेल्या भाऊविजेन्या ओंवाळणीची सुपारी’ एवढे एकल्यावरोवर माझी जी भांवावल्यासारखी वृत्ति झाली होती ती सांवरीत असतांनाच कांच, पारा, आरसा वर्गारे विचार माझ्या मनांत आले ! काय त्याचा अर्थ असेल परमेश्वर जाणे ! ‘भाऊविजेन्या सुपारी ! काय ग, एवढी जपूनशी ठेवली आहेस ?’

पदरानें आपले डोळे पुशीत ती म्हणाली, ‘मला ती पाहूनच आनंद वाटतो. माझ्या जिवाचा तो विरंगुळा आहे ! माझं मांहरचं सुख खा सुपारीत भरले आहे अस मला वाटतं !’ इतक्यांत आमच्या परगांवच्या वडिणावाई तिथून वाहेर गेण्या व त्याहि हातांत एक सुपारा घेऊन आल्या व म्हणाल्या, ‘भाऊ ! खरंच-कां असं होतं कुणास ठाऊक ! हा पाहिलीस का, माझ्या मधून थेणें ही सुपारी मला ओंवाळणी म्हणून घातली आहेन् लुच्चा म्हणाला, आईय, मामा नाही इथं, मी घालतो तुला ओंवाळणी ! म्हणून हा

मुपारी घातलीन् औंवाळणीच्या तबकांत. मला नवल वाटल म्हणून ती सुपारी मीं नशीच जपून ठेंविली आहे !’

यद्दान मुलांना एकादी गोष्ट सांगिनलो कीं, लगेच जसें त्या गोष्टींतील तात्पर्य आपण त्यांना समजावून सांगतों त्या थाटांत मी प्रवचन चालू केले, ‘माई, सोने, आनंद-गंमत मौज आहे ! सगळ्या सुखदुःखांची चव या सुपारीसारखी आहे; फक्त भावनेचा ओलावा पाहिजे ! आपण पूजा करतांना, उग्रसमारंभांत देवतांचं आवाहन या सुपारीच्या स्पान करतों-काय ?’

मला पुढे शब्द आठवेना ! मला गहिंवरून आले. वहिणीच्या डोळ्यांतहि आंसवांचा पाऊस भरून आला. मीं पुन्हा बोलण्याचा प्रयत्न केला; पण-‘काय-काय-काय’ या पलीकडे माझी जीभ वळेना. अखेर आंवढा गिळून मी म्हटले, ‘भागीनीं, सुपारींत आपण सुख पाहूं शकतां-काय तुमच्या प्रेमलपणाचे वर्णन करावं ? मी तुमचा भाऊ आहे याबद्दल मला धन्यता वाटते. प्रेमल पांखरांनो, असेच आनंदांत नाचाबागडा ! सुखाचे सार सुपारींत पाहण्यांत मोठेपणा आहे-उदात्तपणा आहे !’ मीं आपले बोलणे संपविलें; कारण त्या प्रेमल प्रसंगाने त्या भारून गेल्या होत्या आणि वटवट फक्त माझीच चालली होतो ! अखेर मीहि थांवलों आणि पुतळ्याप्रमाणे निश्चल उभ्या राहिलेल्या त्या दोन निर्व्याज प्रेमदेवतांकडे आनंदानें हुरकून पहात राहिलों !

अशा भारलेल्या स्थिरींत कितीतरी वेळ निघून गेला. कोणीच हालेना. अखेर ‘बाजेवरचा सारंगी’ वाजूं लागली तशी माई पसार झाली. तिनें आपल्या बाळाला घेतले आणि एकीकडे त्याला स्तनपान देत ती माझ्याकडे च पहात होती.

असा मायेचा ओलावा माझ्याभोवतीं असतांना मी ‘सुखी नाही’ असें म्हणण्यांत काय अर्थ आहे ?

८ :

## धर्म ही अफू आहे

मी राहतो तिथे जवळच एक मोठे थोरले देऊळ आहे. इतर देवळांना असतात त्याप्रमाणेच न्या देवळाला बाहेर दोन चौथेरे आहेत.

मी सहसा त्या देवळांत कधी जात नाही. पण माझे घर जवळच अमल्यामुळे त्या देवळांतील सकाळसंध्याकाळचे नगरे—चौधडे मला घरवसन्या ऐकू येतात !

—दुपारींच कधी मी बाहेर पडलो तर दुपारच्या उन्हाने तळपणारा त्या देवळाचा एकाकी कळस माझे लक्ष वेधून घेतो. त्यानें माझे डोळे दिपल्यासारखे होतात म्हणून माझी नजर जरा बावचळते आणि खालीं-वर होऊन लागते, तोच त्याच देवळांतील पारावरील वाढलेल्या मोळ्या थोरल्या पिपळाच्या झाडाचीं पाने सूर्यप्रकाशांत तळपताना दिसतात !

—जातां जातां देवळाच्या उघड्या दारांतून एखादे वेळी माझी नजर सहज आत जात, तो त्या देवळाच्या प्राडगणांत-ज्यांच्यावर कोणीहि मालकी हक्क सांगत नाहीं अशीं चार पांच गुरेंडोरे—कुणा सावलीला बसलेलीं दिसतात, तर कुणा रवंथ करीत बसलेली आढळतात !

—बाहेरच्या चौथन्यावर—सिहासनावर बसत्याच्या ऐटीत, कित्येक वेळेला आर्कातील कुत्रीं बसलेली आढळतात !

—कधीं कांही सणानिमित्त देवळांतील दांपमाळ सर्वीगांनी तेवताना दिसते. पण आजूबाजूला कोणीच दिसत नाही. दांपमाळेचा प्रकाश वान्याच्या

झोतांनी हलत असतो. त्यामुळे देवळांतील प्राडूगणांत अंधार उजेढाचा शिवाशिवीचा खेळ चालल्यासारखे वाटते. पण तो पाहण्याला तिथं माणसें कुणी दिसत नाहीत.

पहारेक-न्यांच्या विश्वासावर गांवाने झोपावें त्याप्रमाणे आजूबाजू झोपलेली असते ! आर्ण अशा वेळी त्या देवळांच्या ओरींतून एखादा दमेकरी निराश्रित म्हातारा फक्त आपल्या अंगावरचे फाटके पांघरण सावरीत खोकतांना ऐकू येत असतो !

—आज पांच सहा मीहने एक गोष्ट माझ्या लक्षांत आली होती. त्या देवळांच्या बाहेरच्या चौथन्यावर एक मुमारे पंचेचाळीसच्या मुमाराचा गृहस्थ नेमका सकाळचे उन्ह खायला येऊन बसत असे व संध्याकाळीहि विश्रांती-करितां येऊन बसत असे.

सकाळी अडीच तास आणि संध्याकाळीं दोन-अडीच तास त्यानें जगुं त्या दोन देवळांची राखणच पत्करल्या होती !

—त्या माणसाकडे भी जातां येतां नेहमीं न्याहद्वन पहात असे. त्या गृहस्थाची पारीस्थिति आज जरी अलंत हलाखीची वाटत होती, तरी त्याचें शरीर एके काळीं चांगले पोमलेले वाटत होते ! त्याच्या ढोळ्यांत एक प्रकारची कदर आणि सुसंस्कृतता दिसत होती.

आपला डाव खेळून झाल्यानंतर दुसऱ्याचें खेळणे शांतपणे पहात वसावें अशी त्याची आजूबाजूला वघण्याची वृत्ति दिसत होती. पण त्याचबरोवर आपण खेळलेला डाव हरलों आहोत या जाणावेची एक खजिलपणाची वृत्तीहि त्याच्या पाहण्यांत दिसत होती !

तो माणूस कांहीं भीक मागण्याकरितां तिथें येऊन बसत नसे. आन्या गेन्या माणसांकडे तो अगदीं आपुलकांच्या दृष्टीने न्याहद्वन पाहतांना दिसे. जाणारयेणारांचीं संभाषणे कान देऊन तो एकत असे त्या संभाषणांतील शब्दांनीं कांहीं वेळेला त्याच्या गतायुष्यांतील कांहीं अनुभव जागे होत-कारण कित्येक वेळेला त्याच्या ढोळ्यांवर, एकलेन्या संभाषणामुळे अश्रूंचा तवंग तरगतांना दिसे !

—किती तरी दिवस मला त्याची विचारपूस करावीशी वाटत होती. पण जमले नाहीं. एक दिवस कांहीं कारणामुळे माझे रात्रीचे जेवण लवकर झाले

अन् मी फिरण्याकरितां वाहेर पडलो. फिरण्याकरितां म्हणून मी जरी वाहेर पडलो होतों तरी जेवण झालेले असन्यामुळे मी जवळ जवळ रेंगाळतच चाललो होतों.

—ती रात्र अंधेरी होती.

—रस्त्यानेंहि जवळ जवळ सामसूमच होतें.

—मी थोडा वेळ इकडे तिकडे फिरलो आणि दहान्या सुमारास घराकडे दललो. येतांना माझें लक्ष सहज त्या देवळान्याकडे गेले. माझें लक्ष ज्या माणसाने वेधले होतं तो माणूस आतां या अवेळीहि मला ला देवळान्या चौथन्यावर वसलेला दिसला.

एखांदे महत्त्वाचे पत्र वाचतांना गढून जावे अशा सूक्ष्म दृष्टीने तो आकाशांतील चांदण्यांकडे लक्ष लावून पहात होता.

—मी त्यान्याजवळ गेलो आणि त्याचे लक्ष माझ्याकडे वेधून घेण्याकरितां थोडासा खांकरलो. कावऱ्यावाचवन्या नजरेने तो माझ्याकडे पाहूऱ्या लागला.

मी म्हटले, ‘नमस्कार ! कितीतरी दिवस मी तुमच्याजवळ बोलायचं म्हणत होतो. पण अखेर आज योग आला !’

तोहि एकदम गमतीदारपणाने हंसत म्हणाला, ‘नमस्कार. वसा असे-’ त्याने समोरच्या डुसन्या चौथन्याकडे बोट दाखवीत म्हटले.

आपन्या घरी एखायाला आदरातिथ्याने ‘या-वसा’ म्हणावे तशा थाटांत तो बोलत होता.

मी सुकाढ्याने त्याच्या समोरच्याच चौथन्यावर वसलो.

—तो मात्र माझ्याकडे पाहून एकसारखा गालांतल्या गालांत हंसत होता.

मी त्यामुळे थोडासा खींजील झालो.

“आज बरेच दिवस मी तुम्हांला इथं वसतांना पाहतों आहे. कांहीं तरी कुतूहलानं वरेच दिवस मला वाटत होतं—आपली कांहीं सहज चौकशी करावी म्हणून. आज सहज तो योग आला !” मी म्हटले.

तो कांहीं तरी एकदम अकन्पित आनंद झाल्यासारखा तराहून उभा राहिला आणि सलगीने माझे हात आपन्या हातांत घेत म्हणाला, “काय देवमाणूस आहांत हो !”

—मी लाजलो.

“ माझी हकीकत ऐकायची आहे तुम्हांला ? खरंच म्हणतां—पण पाहा हे पश्चात्ताप होईल माझी हकीकत एकल्यानंतर !— माझी काय तयारीच आहे आपली हकीकत सांगायला. किंवा ती एकण्याकरितां एखादा श्रोता भेटावा याची मी आज किल्येक वर्ष वाटच पद्धात आहे म्हणा ना ! ”

“ किल्येक वर्ष ! ” मी आश्वर्याने विचारले.

“ होय, किल्येक वर्ष ! आज मी या देवळाच्या चौथन्यावर जवळ जवळ वर्षभर येऊन बसतो आहे—एकाहि माणसानं कधी माझी चौकशी केली नाही ! किल्येकांना तर मी या चौथन्याचाच एक भाग आहे असं वाढू लागलं आहे ! परवां मला इथं येऊन बसायला थोडासा उशीर झाला— तेह्वा कोणी तरी आपआपसांत माझी चौकशी करीत होते— ‘या चौथन्यावरचा माणूस काय झाला हो—?’ इतक्यांत मी आलो—मी ते एकलं झालं; त्या माणसांचं समाधान झालं ! माझ्यारी एक चकारशब्दहि न बोलतां ती माणमं आपल्या कामाला निघून गेली ! ”

आपल्या या बोलण्याचा माझ्यावर काय परिणाम होतो आहे हे पाहण्याकरितां तो एक मिनिट थाबला. आणि नंतर लगेच आवेगानें बोलून लागला, “ पण या शिक्षेला मी पात्र आहे ! खरंच, मी या शिक्षेला पात्र आहे ! मला वाटतं, त्या वेळेला माझे वय वीस-बार्वास वर्षांचं असेल—माझं शिक्षण संपलं होतं किंवा संपण्याच्या बेतांत होतं—मी आवेगान माझा आवडता मतप्रचार करीत असे, की ‘धर्म ही अफू आहे ! देवळं हीं आळशा माणसांच्या खाणी—साठवणीची ठिकाण आहेत ! देशाच्या अभ्युदयार्थ पहिल्यांदा धर्म आणि देवळं हीं बेचिराख करायला पाहिजेत ! ’ तो माझा त्या वेळचा आवेश मला अजूनहि आठवतो ! आणि तोच देवाधर्माविरुद्ध मतप्रचार करणारा माणूस आज जीवनविश्रांतीकरितां या देवळाच्या चौथन्यावर येऊन बसला आहे !

“ —आणि मला आज त्याह बालपणाच्या प्रचाराचं हंसू येत आहे, आणि आजच्या माझ्या या परिस्थिताचंहि हंसू येत आहे ! आपल्याला येवढ्यांतच कंटाळा आला असला तर जा ! आज एवढंच पुरे ! पुन्हा आपल्याला कधी सवड झाली तर पुढचा भाग सांगेन— ” तो आपल्या चौथन्यावर जाऊन बसला आणि त्यानें आपली नेहमीची न बोलती बैठक घेतली !

“आपल्याला त्रास होत असेल तर जातो मी! नाही तर आजची सबंध रात्र जरी जागरण करावं लागलं आपली हक्काकृत ऐकण्याकरितां तरो माझी तयारा आहे!”

“तर मग माझ्या आयुष्यांत आजचा दिवस सोन्याचाच उगवला म्हणायचा!” त्यानें आजूबाजूला निरखून पाहिले.

सर्वत्र शांत होते!

कुठल्या तरी एका घराच्या दाराशी फक्त एक कुत्रा भुक्त होताः आणि त्याच्याच कुठे तरी शेजारी दहा दिवसांतले एक मूळ रडतांना ऐकूऱ्येत होतें! एका बाजूनें कुणी तरी स्वतःशीच मंजुळ स्वरांत गात होतें, तेंहि ऐकूऱ्येत होतें; आणि कुठे तरी एका घरांत कांही तरी वादविवाद चालला होता.

“हे—” त्याने मुरुवात केला. “धर्म ही आळू आहे हे माझे मत मी आपणांम सांगितले यावून मी मुशिक्षित आहे हें आपण ओळखलं असेलच! पण मी आता तुम्हांला माझी पुरती हकीकत सांगतो—मी वी. ए., एलएल. बी. आहे! मी या गांवचा राहणारा नाही. माझ्या गांवाचं मी आतां नावहि सांगत नाही— किंवा असं समजा, हेंच माझे गांव आहे— हें माझे गांव नाही अस मी पहिल्यांदा म्हटलं ने साफ विसरून जा!” आणि तो माझ्याकडे पाहून एकदां सौम्य हमला.

“—माझ्या जन्मापासूनच्या आठवणी एखादे वेळेला मी आठवूऱ्यांला तेव्हां मला मोठी मौज वाटने. अगदी बाळपणापासून माझे आयुष्य मुखांत गेललं—आईयापांना मी एकलता एक-मला एकोह वर्हण अगर भाऊ झालाच नाही! तेव्हां माझे कोडकोतुक किंती झालं असेल याचा कल्याच करा! अशा सर्व तन्हेन सुसज्ज परिस्थरीत माझ्या भावना वाढल्याच नाहीत—माझी बुद्धी वाढत होती आणि भावनेपेक्षां मी बुद्धीवरच जास्त जगत होतां. योग्य वेळी माझे आई-वडील वारले. तत्पूर्वीच माझे लग्न झालं होते. काढंवरी—नाटकांतील खीसोदर्याचीं वर्णनं जिच्यावून ओवाळून टाकावोत अशा सुंदर खीचा मला पत्ती म्हणून लाभ झाला होता—” तो किचित् स्वप्न बसला. आणि आतां किचित् ओलसर झालेले आपले डोळे त्याने आपल्या फाटक्या धोतराने जरा पुसन्यासारखे केले.

“मी आपल्या वडिलांना एकुलता एक होतो; पण मला तीन मुलगे आणि दोन मुलो झाल्या! माझी मुलं देखणी आणि गुणी होतीं! मी वांकिली करीत होतों. माझी प्राप्तीहि चांगल्यापैकी होती. माझी मुलं इतकीं गुणीं होतीं, की माझ्या कोणत्याहि एका पोराकरितां मीं माझ्या सर्वस्वाच्चा त्याग केला असता! एखाच्या वेळी रात्री मी माझ्या पत्नीसकट पोरंबाळं घेऊन चांदप्पांत वसे! पण माझं वर आकाशाकडे कधीं लक्ष्य गेलं नाहीं! माझीं पोरंबाळं मला नक्षत्रांसारखीं आणि चांदप्पांसारखींच वाटत होतीं!

“मला स्नेहीसोबतीहि खूप होते. त्यांचं आगतस्वागतहि माझ्याकडे चांगलं होई—

“—अर्थात् त्यांत किलेक रंगेल वृत्तीचेहि होते—ते माझे स्नेही गरीब नव्हते तरी जीविताची आतषबाजी करण्याकरितां लागणारा खर्च करण्या. इतके मात्र ते श्रीमंत खरिचित नव्हते! आणे त्यांना आपल्या जीवनाची आतषबाजी तर करावीशी वाटत होती—मग माझ्यासारखा त्यांचा श्रीमंत संनही आतषबाजींत ओढल्याशिवाय त्यांची चैन कशी चालणार होती?

“—आणि आपण विश्वास ठेवा अगर ठेवून नका—मी मात्र मनानं स्वच्छ होतो. पर्हल्यांदा मी गाण्यावजावण्यांत सामंड झालो—माझ्या वृत्ति गाण्यांत तर्फान झाल्या—काहीं सुंदर गाणारणी माझ्या परिचित झाल्या होत्या—त्यांच्या गाण्यावर मी खूप होतों. पण त्यांचं सौदर्य दिसत असूनहि माझी नजर त्यांच्याकडे अभिलापानं कधीं गेली नाहीं. माझी वायको सुंदर होती—आणि माझी सौदर्याची भूक तिथं भागत होती!

“—पण दुसऱ्या वाजूचा मीं कधीं तवचारच केला नाही! ज्या एका गाणारणीवर मी जिवाच्या मोलानं खूप होतों—काहीं दिवसांत तिचं गाणं जर मला ऐकायला मिळालं नाहीं तर माझ्या मनांत असंतोष माजे—जीव नकोसा होई—अशी जिनं आपल्या गाण्याची माझ्यावर मोहिनी घातली होती—तिनं एक दिवस हट्ट घेतला, कीं मीं जर तिचा स्वीकार करणार नमेन, तर मला तिचं गाणं ऐकायला मिळणार नाही! तें ऐकतांच मी हिरीरीनंच तिच्या घरून बाहेर पडलो—आणि गाण्याकरितां मी माझे कान बंद करायचं ठरविलं—

“—पण माझा हा निश्चय फार दिवस चालला नाहीं. थोड्याच दिवसांत

माझ्या वृत्त अगदीं लाचार झाल्या—आणि एक दिवस अगदी मध्यरात्री—अगदीं एखाद्या गलितगात्र भिकान्यासारखा मी तिच्या दाराशीं जाऊन उभा राहिलो—आणि केवळ गाण्याचा माझा षोक पुरा करण्याकरितां मी तिचा स्वीकार केला ! आणि त्यामुळं माझ्या जिवाला एक प्रकारे जरी समाधान वाटल, तरी हृदयाला दुसरा कसली तरी हुरहुर लागली—आणि ती मात्र क्लाणत्याहि उपायानं शांत होईना !

“—दिवसांमागून दिवस जात होते. माझी गाण्याची आणि सौदर्याची रसिकता एकसारखी वाट द्यावती. आणि ती रसिकता आतां तेवढ्याच गाण्यावर आणि सौदर्यावर खूप नव्हती—ती आतां भुकेल्या दृष्टीनं सान्या जगाकडे मैरावैरा पद्धात होती !

“—जसजशी माझी दृष्टि फाकत चालली होती तसेतसं त्या दृष्टीला खाद्यहि मिळत होतं—माझ्याजवळ पैसा भरपूर होता—रसिकता होती. आतां मी दिसतो आहे त्यावरून माझ्या त्या वयांतब्या सौदर्याची कल्पना करू नका ! आतां माझा देह पूर्णपणे करपलेला आहे !—माझ्या त्या वेळच्या सौदर्यामुळं कुठांहि माझा प्रवेश त्या वेळीं झटकन होत असे ! त्यामुळं लोक माझा हेवा करीत—माझ्यावहून त्यामुळं कुठांहि चांगले शब्द गळून येईनासे झाले—त्यामुळं मी माझ्या पैशाची पिशाची आणखी सैल सोडला. माझ्या मित्रांना—कसले मित्र—माझ्याजवळ उमे राहण्याची ज्यांची लायकी नाही अशाच भणंगांना—मला माझ्या भित्रपरिवारांत सामील करून ध्यावं लागलं होतं ! ते नाझी भरमसाठ स्तुत करीत. आणि मग मला पिण्याचाहि नाद लागला. अशा वागण्यांत मी कांही चुकतो आहे असं मला कधीच वाटलं नाही—अगदी मनापासून वाटलं नाही—पण एक सांगतों—वाहेरन्या या आतष-वाजांनंतर जेव्हां मी माझ्या घराकडे परते—तेव्हां माझी अंग विनाकारणच शहारल्यासारखं होई—वाटे अंघोळ करावी आणि नंतर घरांत पाऊल टाकावं.

“—कां मला असं वाटे ? घर ! घर !! घर !! !

“—घरांत आलों आणि ते निष्पाप—नव्हे सोजजवळ बालजीव—माझी मुळं पांहिलीं की वाटे यांना आपण तोंड दाखवू नये !—आणि माझी बायको ? —तिला माझे हे बाहेरचे चाळे कळल्याशिवाय का राहिले असर्तील ?—पण परमेश्वरानं तिचो काय मूर्ति घडवली होती—परमेश्वरालाच माहीत ! तिं

मला प्रत्यक्ष एका शब्दानींह या माझ्या वागणुकावद्दल कधीं मला विचारलं नाहीं ! तिनं बोलतांना सहज कांहीं तरी विषयाच्या ओघांत कुणाची तरी हकीकत सांगावी—अमक्याला अमका नाद लागला—आणि शेवटीं त्याचं वाटोळं झालं !

“—एक दिवस मीं धीटपणा आणून तिला विचारलं, ‘मला हे असं वारंवार का ऐकवते आहेस—माझ्यावद्दल तुला कांहीं शंका येते आहे का?’

“—तिनं काय कारण सांगून उत्तर यायचं टाळलं ते मला आठवत नाहीं—पण त्या वेळेला तिनं अशा काहीं चमत्कारिक नजरेनं माझ्याकडे पाहिलं, कीं त्यांत माझ्या प्रश्नावरचीं हजारों उत्तरं होती ! पण नतर त्या दिवसापासून तसा विषय पुन्हा तिनं कधीं माझ्याजवळ काढला नाही !—

“—आणि पुढं काय झालं ?—माझं हें असं ब्हायचं होतं !—पुढं काय झालं, आमच्या शंजारीं एक खानदानीचं कुंदुव रहात होतं—खूप श्रीमंत अगदी माझ्या तोडीचं—त्यांचा एक एकुलती एक मुलगी होती—तला दोन-तीन भाऊ होते—पण वहिणी अजीबात नव्हल्या—तिचं वय त्या वेळीं असेल सरासरी वावीस-तेवीस वर्षांचं, खूप शिकलेली—आणि गळा कोकिळेचा—माझ्या घरांत ती माझ्या मुलीसारखी वावरे !—आणि लाज वाटते मला सांगायला—मी दिवसेदिवस तिच्याकडे आकर्षिला जात होतो—त्या भोल्या जिवाला त्याची कल्पनाहि नव्हतो ! आणि नंतर एक दिवस—नाही, मी आतां शब्दानं सांगत नाहीं—तुम्हीच कल्पना करा त्याचा ! पुढं त्या गोष्टाचा बोभाई होऊं लागला—आणि आम्ही सांगू लागलो—समाजाची दृष्टिंच हलकी आहे—घाण आहे—आणि आम्ही सज्जन आहोन, संभावित आहोत !

“—पण माझ्या बायकोनं एक दिवस मला सांगितलं—तिच्याशी आतां लम तरी करा नाही तर मी जीव देर्हेन !

“—लम ! लम ! ! माझी बायको सांगत होता मला तिच्याशी लम करायला ! ओ ११ !—काय माझ्या छारीत कळ आली ते ऐकून !

“—तिच्या—माझ्या नांवाचा आतां इतका ब्रा झाला होता, की तिचं लम होणं अशक्य झालं ! तीहि आतां कलावादी झाली होती ! तिनं कांहीं तरी आतां एक आपल्या जीविताचं ध्येय बडबडायला सुरुवात केली होती—आणि

त्या ध्येयाकरितां ती म्हणे आजन्म अविवाहित राहणार होती ! पण त्यांतहि मला एक समाधान वाटलं. तिनं त्या ध्येयाचा देशाशी संबंध आणला नव्हता. तिचं ध्येय कांहीं तरी कलेचं होतं ! आणि आतां ती नेमानं माझ्या घरीं नहमी सापडे—माझं घर--माझं घर--असतोषाच माहेरघर बनलं—ही पांडा आपल्या घरांतून कशी नाहींशी करावी या विवंचनेत आतां माझे दिवस जाऊ लागले !

“—दिवसामाग्रून दिवस जात होते ! अखेरशेवर्डीं मीं ठरविलं—अनायासें तिचा गळा वरा आहे—स्फुरहे देखण आहे—तिला एखाद्या सिनेमा कंपनींत यावी अडकवून—आणि करून टाकावी, कुलोन आणि सुविद्य नटी !—तोच धंदा आजकाल असा माजला आहे, कीं समाज कितीही तांड फांटवर्येत बडवडला तरी त्यामुळं त्या धंद्याचं नुकसान न होतां—अशा बडवडीमुळं त्या धंद्याची जाईरातच होते !

“—आणि एक दिवस ती सिनेमानटी झाली !—याला कारण मी होतों ! त्या धंद्यांत नंतर तिला इतके रसिक भेटले, कीं माझी पुढं तिला आठवणच द्वैर्इनाशी झाली ! मला वाटलं वरं झालं माझ्या गळ्यांतली पीडा गेली !

“—पण तिचं सिनेमांत जाणं तिच्या घरच्या मंडळींना मानवलं नाहीं. तिचे आईबाप—आपल्या कुळाचं नांव या कार्टीनं घालवलं अशी हाय खाऊन—तळमळून तळमळून मला शिव्याश्राप देनांदेतां जिजून भेले ! आणि माझ्या जिवानं ते एकून भलतीच हाय खाली !

“—एक दिवस त्यांनी मला ऐकवलं, आमच्या घराचा तुम्ही सत्यनाश केलात ! देव करो, आणि तसं न होवो, पण याद राखा आम्हीं भोगलेल्या ग्रातना तुम्हांला सहस्रपटींनीं भोगाव्या लागतील ! तुमचीं मुलं—तुमचा संसार ! आस ! आस ! माझी मुलं—माझा संसार !

“—नंतर एकदम इतका मनुष्य बदलतो का नाहीं—अशी कुणी शंका घेहील—पण त्या घटनेपासून माझं आयुष्य एकदम बदललं आणि थोड्याच दिवसांत मी अगदीं पूर्वीचा झालों ! पुन्हा मी आपल्या मुलांबाळांत—पत्नींत रसमाण झालों—मधलं माझं आयुष्य एखाद्या दुष्ट स्वप्रासारखं आलं आणि गेलं असं झालं—!

“—पण मला मधून मधून भ्यंति वाटे—मनाला विनाकारणज्ज वाटे—

माझ्या ल्या गतवागणुकाचा देव किवा देव—जे कांही तसेल ते—किवा नसेल तें—माझ्यावर कांही तरी भयंकर सूड घेणार आहे !

“—एखाद्या माझ्या मुलाला सहज जरी थंडीपडशाचा ताप आला, तरी माझे मन लगेच गांगरून इतके पुढं जाई, की हाच त्याचा ताप-खोकला देवटचा ठरणार नाही ना ?

“—एखाद्या दिवशी कोर्टातून घरी येतांना सहज माझे मन साशंक होई—आणि जागेपर्णाच मला वांट, मी घरी आनंदाने जातीं आहे—पण माझ्या घराला आग तर लागलेली नसेल ना ?—आणि माझीं पोरंबाळ—पत्ना—माझा सर्व उभा संसार—त्यांत जळून तर गेला नसेल ना ?

“—असा मी मनामध्ये विनाकारणच भित्रा झालो होतो ! पण गांवांत माझ्यावहूलचं लोकमत मात्र आतां पूर्ण स्वच्छ झालं होते—

“—आणि लोक म्हणत आतां पाहा—याचा संसार कसा दृष्ट लागण्यासारखा आहे तो !

“—दृष्ट लागण्यासारखा ? खरंच माझ्या संसाराला कधी दृष्ट लागणार आहे का ? माझ्या पत्नीकडे पाहून मला वांट, की माझ्या मधल्या वागणुकी-मुळं जरी मला माझ्या संसाराला दृष्ट लागेल अशी भीत वाटण साहजिक आहे—तरी माझ्या पत्नीच्या चारिच्यामुळं तरी निदान माझा ससार दृष्ट लागण्यांतून वांचेल !

“—आणि मला एकूं येणार नाही तर बरं, असं वाटणारं तें वाक्य चार दिवसांआड माझ्या कानांवर येई—आला-गेला प्रत्येकजण म्हणे, ‘माझा संसार दृष्ट लागण्यासारखा आहे !’

“—आणि एक वेळ माझ्या सगळ्या संसाराला खरंच दृष्ट लागली—आतां कोणतं साल आहे म्हणतां ?—१९४० नव्हे का ? आज सात वर्ष झाली माझ्या संसाराला दृष्ट लागल्याला !— हो, वरोवर १९३३ सालची गोष्ट ! त्या साली आमच्या गांवीं प्लेग आला : आणि एखाद्या झाडावरची एखाद्याने सर्व फुलं टिपून न्यावरीत त्याप्रमाणं, त्या एकाच प्लेगने माझ्या घरांतल्या सर्व चांदण्या आणि नक्षत्रं हिरावून नेली : आणि नंतर—एकच रात्र—एकच रात्र—” त्याला आपले हुंदके आवरनासे झाले. “नंतर फक्त एकच रात्र—आम्ही नवराबायको सहवासाला राहिलो ! अजून तो दिवस आठवतो आहे

मला—त्या दिवसाची रात्र—आम्ही दोघं एकमेकांसमोर बसले होतो, हंथरुणं गुंडाळलेलीच होती. आम्हा दोघांच्याहि तोडांतून शब्द निघत नव्हता ! ता माझ्याकडे पाहून रडे—आणि तिला मी तिचं रडं आवरायला सांगे. आणि तिचं रडं आवरलं, की मला माझं रडं आवरेनासं होत असे. मग ती माझी समजून करी. अशी सारी रात्र रडत काढली आम्ही. आणि दुसऱ्या दिवशी—दुसऱ्या दिवशी माझी गृहलक्ष्मी आजारी पडली आणि एकदोन दिवसांनच जळून गेला ! त्या प्रसंगानं माझे अशु आंतल्या आंतच करपून गेले—माझ्या डोळ्यांवाट प्रयत्न करूनहि पाण्याचा ठिपूस घेईना—

“ दिवसांमागून दिवस जात होते. माझा कामधंदा मी सोडून दिला ! पहिल्या-पाहल्यांदा माझे स्नेहासोबती येऊन माझी चौकशी करून जात; पण पुढे तेहि कंटाळले—मी माझ्या घरच्या गडीमाणसांनाहि निरोप दिला ! माझा बहुतेक वेळ मी घरींच बसून काढू लागलो !

“—माझ्या घरांताल सर्व माणसं अशा तन्हेनं अचानक नाहीशी झाली होती: तरी त्यांचे सर्व तन्हेचे साद-पडसाद मला माझ्या रिकाम्या घरांतहि अजून ऐकूं येत होते ! मी असा माझ्या बसायच्या खोलींत सुन्न मनः—स्थिरींत बसलेला असे—आणि एखाद्या वेळी माझा सर्वात लहानगा वाळ खाली दुडदुड खंडतो आहे—आणि आपल्या बोवड्या अस्पष्ट शब्दांनी मला हाक मारतो आहे असा मला भास होई. त्या भासार्नीहि मी तकाल खाली जाई—पण काय ! खालीं यावं तों, सर्वत्र शुकशुकाट ! खालीं असा केवळ भाग होत आहे हे मला काय माहीत नव्हतं ? पण मनाला वाटे—होऊन गेलं आहे तें कदाचित् खोट असेल आणि आतांचा भास कराचिन् खरा असेल ! माझी प्रेमल वायको आणि मुळे—कधीं असं होई, की मी घरीं यायचा तो घरांत कोणाच नसायचं ! वायका-मुळे कुठं तरी शेजारीं बसायला गेलेली असत—किवा कुणा नातेवाइका-बरोबर सिनेमा-नाटकाला गेलेली असत—अगदीं इतक्या सहजासहजी माझीं सर्व मुळंबाळं, पत्नी कायमर्चीं निघून जार्ताल—खरं तसं घडल होते; पण इतके दिवस होऊन गेल्यानंतराहे अद्याप तें माझ्या मनाला पटत नसे हो ! वाटे—आज ना उद्यां माझी मुळंबाळं जर्शीं अचानक गेलीं तर्शींच अचानक परत यंताल ! तीं कायमर्चीं नाहींशीं झालीं होतीं

आणि मी मात्र त्यांचा विनाकारण वाट पहात होतो ! अलंकडे माझ्या मनाला मात्र एकसारखे असं वाटू लागले होतं, की हें घर सोडून आणि हा गांव सोडून आपण लांब लांब कुठं तरी जावं. पण लगेच मनाला धसका वसे—आपण अस कुठं तरी लांब गेलों आणि मागं आपलं पत्नी आणि मुलबाळ एकाएकीं घरीं आली तर ?—कुणाचा तरी विश्वास बसेल का हो इतक्या अचानक एखाद्याचं घर रिकामं होईल म्हणून ? हें काय !—अगदी आज आहेत आणि उद्यां नाहींत !

“—नतर मी केव्हां तरी एकदां आरशांत पाहिलं ! अरे बाप रे ! मी जवळ जवळ म्हातारा दिसायला लागलो होतो इतक्या थोड्या दिवसांत ! आणि मग मला वाटू लागलं, आपली पोरंबाळ आतां कसलीं येतात आपल्या भटीला—आपल्यालाच आतां त्यांच्या भटांला जायला पाहिजे ! माझी कोणत्याह घटकेला जायचा तयारी होती—पण कसे जायचे ? वाटे, असं नाकासमोर सरळ चालत गेलं—अम सरळ नाकासमोर जाण्यानं या जगाची सरहड संपेल का ? आणि माझी पत्नी—मुलं ज्या दिव्य प्रांतांत गेली आहेत तो प्रांत मला सापडेल का ?

“ दिवसामागून दिवस जात होते ! माझ्याकडे यायची रहदारी वंद होत चालला होती ! मलाहि घरी बमायचा आतां कंटाळा आला होता. मला आतां रस्त्यानं चालतांनामुद्दां काठांच्या आधाराशिवाय चालतां येईनास झालं होत. माझा एक अत्यंत जिवलग संनंदा होता—नव्हे त्या घटकेपर्यंत मी त्याला तसं समजत होतो. मी त्याच्या घरी गेलो. मला नक्की आठवतं, कीं ती त्याचा घरीं असायची वेळ होता. मी त्याच्या दाराशी गेलों आणि हांक मारली—‘ आहेत का हो घरांत ? ’ मी मनांत कल्यना करीत होतो—तो किती तरी अगत्यान मला ‘ ओ ’ देईल—आणि धावत धावत येऊन मला घरांत घेऊन जाईल ! पण माझी निराशा झाली ! तो आला नाहीं—‘ ओ ’हि आली नाहीं !—त्यांच्या दहाबारा वर्षांच्या एका मुलान मला गंभीरपणानं येऊन सांगितलं—‘ ते बाहेर गेले आहेत ! ’ अहो खोटं होतं तें ! त्यानं माडी-वरच्या खिडकींतून माझी चाहूल घेतल्याचं मीं नक्की पाहिलं होतं—मीं तसा थकलेला आणि म्हातारा झालेला त्यांनी पाह्यला—आतां माझ्याजवळच्या सुखाच्या आणि हास्याच्या गोष्टी संपल्या होत्या—माझ्याजवळ माझ्या करूण.

कहाणीखेरीज दुसरं काय राहिलं होतं ! ती दुःखी हकीकत ऐकायला कोण मला जवळ करणार होतं ? पण त्यांना माहीत नव्हतं, की मी भाझीं रडगाणी गाणार नव्हतों त्यांच्याजवळ ! त्यांच्या सुखाच्या गोष्टी ऐकायला—त्यांचा आनंद ऐकायला मी त्यांच्या घरीं गेलें होतों.—माझं रडगाणं सर्वाना माहीत ज्ञाल होतं—तें कशाला मी फिरफिसून गात बसणार होतों ? पण त्यांना वाटलं मी तेंच करीन. म्हणून त्यांनी मला घरांत असून नाहीं म्हणून सांगितलं ! माझ्या तोंडून आतांपर्यंत देवाच्या नांवाचा शब्द कधीं येत नसे—पण त्या वेळी—‘तो घरांत नाहीं’ असं एकतांच—मी हातांत टेकायला धरलेलो काठी खळकन् माझ्या हातांतून गढून खाली पडली आणि माझ्या तोंडून अचानक उद्धार निघाले—‘हेरे राम ! ’

“—क्षणभरानं मीं माझं मला सावरलं आणि काढी टेकीत टेकीत त्या घरापासून दूर जाऊ लागलों—आणि मग मनानं घेतलं, कीं माझ्याकरितां कोण कोण घरांत आहे तें तरी एकदां पाहावं—मी तसाच चार-पांच घरीं गेलों—आणि—आणि माझ्याकरितां कुणीच घरांत नव्हतं !

“—त्या दिवशीं दुपारीं बारा वाजतां मी घरीं परत आले. मी अलोकडे हातानंच करून खात होतों—आणि त्या दिवशी, मीं भातांतच भाजी घातली, तिखट-मोठ घातलं आणे भाजी, भात एकत्र शिजवून-होय-भात शिजवण्याकरितांह मी पाण्याच्या ऐवजीं दृधच घातलं होत ! तो तसा भात शिजवून तयार झाला—मला माझ्या एकटचाचं पान वाढून घ्यायला कसंसंच वाटलं. मी सैपाकघरांतलं फडताळ उघडलं—तिथल्या सर्व ताट-वाटथा बाहेर काढल्या आणि माझ्या पत्नीचं व मुलांचीं—सर्वाचीं पानं घेतली. त्यांना पाट मांडले आणि घास-घास तें सर्वीज त्यांच्या पानांत वाढून नंतर राहिलेला भात मीं आपल्या पानांत वाढून घेतला. दर घासागणिक पाण्याच्या घोटानं मीं माझ्या पानांतला भात संपवला—तसंच जाऊन मीं मागील घराचं दार उघडलं—दोन उपाशी कुत्री तिथं उन्हानं घापा टाकीत उभीं होतीं—त्यांना अन्नाचा वास आला—मीं ‘यू-यू’ करून त्यांना घरांत घेतलं—वाढलेलीं पानं त्यांना दिसतांच—ती तें अज्ञ खाऊ लागलीं. माझ्या घरांतलीं दोन मांजरंहि त्या पंक्तीला आलीं होतीं ! त्या तशा मनःस्थितींहि माझ्या मनाला कसला

तरी गृद आनंद झाला ! माझ्या पत्नीचीं, मुलाबाळांची वाढलेली पानं कुच्या-मांजरांनीं चाढून स्वच्छ केलां आणि ते पाहिल्यानंतर मीं खालेल्या अन्नाचा मला ठेकर आली ।

“—आणि त्या दिवसापासून मी माझ्या गांवीं होतो तोपर्यंत माझ्या पानावरोवर—माझ्या पत्नीचं आणि माझ्या मुलाबाळांची पानं वाढात असे. माझं पान मी खाई—आणि माझ्या राहिलेल्या पानांवर कुट्रींमांजरं येऊन जेवून जात !

“—दिवसामागून दिवस जात होतं—माझा सहवास गांवात आतां कुणालाहि नकोसा झाला होता. कुणा कधी भेटत, तोंडेखलं हसत—आणि शक्य तितक्या कमी वेळांत माझा निरोप घेत—माणसांनाच माणूस नकोसा झाला होता !—आणि मग मलाहि त्यांची गरज वाढत नाहींशी झाली होती एकान्त आतां माझ्या पचनीं पडला होता ! एखाद्या रात्री घरांतले सर्व दिवे लावून मीं वसं आणि तसाच झोपीं जाई—आणि आशा वाणे—रात्रीं त्यांताल एखादा दिवा भडकेल—आणि माझ्यासकट माझ्या सर्व घराची आहुती घर्दील !—पण किती तरा दिवस तसं कांहीं झालंच नाहीं ! मीं सकाळीं उर्शरा जागा होई—माझ्या घरांत विजेचे दिवे नव्हते—सकाळी उठून पाहावं तो वहुतेक दिवे विजलेले आहेत आणि एखादाच दिवा सूर्यप्रकाशांताहि किळसवाणा माझ्यासारखे जगत—जळत आहे !

“—कंटाळा आला का तुम्हांलाहि माझ्या हकीकताचा ? पण आता मात्र अर्धवट उठून जाऊ नका हूं—किती तरा दिवसांनी आज मीं माणसाजवळ मोकळ्या मनानं बोलत आहे ! किती तरी दिवसांत माझे डोळे अंथूनी भिजले नव्हते, ते आज पुन्हा त्या जुन्या आठवणीनं ओले होत आहेत—थांवा, जाऊ नका, मला रडण्याचं समाधान लाधूं या ! ”

तो स्फुटित होता.

आजूबाजूला कांहीं घरांतून दिवे दिसत होते तोह आतां मालवळे गेले होते—रात्र वाढत होती ! रात्रीच्या त्या थंडगार हवेतून मधेंच कुदून तरा एखादा फुलझाडाचा मंद सुवास येत होता व आकाशांत तारका लखलखत होत्या; आणि जमिनीवर सर्व शांत होते.

त्यानें आपले डोळे पुसले आणि गंभीरपणानें उठून उभा रहात म्हणाला,

“हा पाहिलात कुठून तरी—कुठल्या तरी फुलझाडाचा मंद सुवास मधूनच येत आहे ना—माणसाला जगण्याचा लोभ निर्माण होण्यापुरता--माझ्या या अशा परिस्थितींतहि—मला कसला तरीं जगांत चांगला वास येत आहे—त्यामुळे अजूनाहे मला जगावंसे वायतं ! तो वास कसला आहे तें मात्र कळत नाही आणि वळत नाही—पण मन धुंदकारल जात आणि जगावंसे वाटतं ! कसला वरं हा वास असेल ? मानवानं केलेल्या सल्कृत्याचा ? पण हा वास खूप लांबून अन् फार खोलांतून आल्यासारखा वाटतो, नाही ? नाही. थांबा ! मध्येंच असल कांही तरीं बोलून मी वेळ काढात नाहीं? हव्हहव्ह तो गांव—आणि माझे ते स्नेहीं-सोवती सोडून आपण परांगंदा व्हायचे असं मी ठरवले. अहो, माझं घर सतेचं होतं. केवढं मोळुं ! अहो घर कसले—चार चौकीं मोठा वाडा होता तो ! मी माझ्या घरांतील बहुतेक सर्व सामान आल्या-गेल्या हाती लुटवलं—म्हणजे काय, की जो जें मार्गल तें त्याला देऊन टाकले. पण असं करण्यापूर्वी मीं माझ्या घरांतल्या भांड्यांवर—जिनसांवर—सर्वावर माझे नांव घालून घेतलं होतं. आर्ण रामनामाच्या चिठ्ठ्या लिहून जशा वाहल्या प्रवाहावर सोडतात त्याप्रमाणे माझे नांव घालून ल्या सर्व जिनसा मीं ल्या माझ्या गांवच्या गांवगंगेत सोडून दिल्या ! सामानाशिवाय रिकाम्या झालेल्या त्या घरानाहि मला एक अनुभूत आनंद दिला ! फक्त देवघरांतलं देव—आणि वडिलार्जित मोठा देवहारा मी कायम ठेविला होता—माझ्यासकट माझ्या मुलाबाळांचे फोटो काढलेले होतेच. ते सर्व मी देवघराजवळ लावून ठेवले—आणि एक दिवस मीं माझ्या घरच्या भिक्षुकाला बोलावून आणलं आर्ण त्याला सांगितलं, ‘गवजीकळका—हे घर माझ्या नांवावरच राहू या—पण तुम्ही इथं रहात जा ! देवाचा पूजा-अर्चा रोज नेमानं करीत जा ! माझा नव्हता, तरी माझ्या बायकोचा देवाधर्मावर फार विश्वास होता—मी आज आतां हें गांव सोडणार आहें—तुम्हांला हव्वा तेवर्डी जागा तुम्ही ठेवा—आणि बाकीचा भाड्यानं या—आणि येईल त्या भाड्यांतून—कधीं आमचे, आमच्या वडिलांचं नांव सांगून किंवा माझ्या पत्तनाच्या ओळखांच कोणी आलं, तर त्याचा य-जा नीट करीत जा ! माझ्या मुलाबाळांच्या मित्रमैत्रिणी कधीं आत्या—आल्या नाहीत—आणि जर तुम्हांला जमलं तर तुम्ही जमा करा—आणि घराचा पुढचा चौक त्यांना सांजसकाळ खेळण्याकरितां मोकळा ठेवा !

खेळ्यात आलगोपाळ आमच्या घरांत !—मी कधीं पुन्हा या घरी परत येईन अम मला वाटत नाही—पण आमचं नांव तेवढं राहूं या या घराला !’ रावजीकांच्या डोळ्यांत पाणी आले. मी म्हटले, ‘रावजीकाका, ही जबाबदारां जड वाटते तुम्हांला ? पण तशी वाटत असली, तरी ती माझ्याकरितां पत्करा !’ रावजीकाकांच्या अंगावर मीं ती जबाबदारी टाकली आणि नेसल्या कपड्यांनीशी—आणि फक्त रोकड जवळ घेऊन, डोळे मिटून पाण्यांत उडी घ्यावी त्याप्रमाण मी डोळे मिटून क्षणभरहि मागेन पहातां—मीं माझ्या घरात्न वाहेरच्या जगांत बुडी मारले ! आणि आजतागायत त्या माझ्या घरांत मीं पुन्हा पाऊल टाकल नाहीं !

“—पण गमत पाहा है—नंतर दोनचार वर्ष मी या गांवीं, त्या गांवीं असा हिंडत असे, आणि कुठं तरी ऐकायला येई,...गांवीं एक घर आहे. घर म्हणजे काय—एक मोठा चार चौकी वाढा आहे.—घराला मालक नाही—घरमालक—तिथं माझं नांव घेऊन म्हणतात—कुठं परागंदा झाला आहे; पण त्या घरांत अजून बालगोपाळ खेळतात—चैव महिन्यात तिथं मार्लाकिणीच्या नांवानं फार मोठा हळदी-कुंकवाचा समारंभ होतो—आणि मीं ज्या दिवशीं घर सोडले ना, त्या दिवशी—माझ्या स्मरणार्थं तिथं मोठं प्रयोजन होतं ! रावजीकाका म्हणून कोणी म्हातारा हैं सर्व करतो. हैं एकलं कीं मला कसल्या तरी अननुभूत आनंद होई !

“—आणि आज वर्ष झालं मी याच गांवांत रहातो. फिरण आतां मला होत नाही—एक खालो भाज्यानं घेतली आहे—मला इथं कुणी मित्र नाहींत—मींहि कुणाशीं ओळख पाडीत नाहीं. वाटतं, ही माझी कहाणी ऐकल्यानंतर कुणी माझ्याशी पुन्हा बोलणार नाही—आतां मीच माणसांना आणि ओळखीना कटाळलों आहे ! दिवसांतून पांच-दहा शब्दांपलीकडे हळीं माझी शब्दांची देवघेव होत नाहीं ! माझं शरीर थकत चाललं आहे; पण मन मात्र अजून होतं तसं तरुण आहे !

“—आणि आजचा योगायोग पाहा किती मजेचा ! आजच मी माझं घर सोडल्याचा दिवस ! आणि आजच तुम्हांला माझी हकीकत ऐकण्याची इच्छा झाली. आज मला वाटतं आहे, माझ्या आठवर्णीचा आणि माझाहि पुनर्जन्म झाला आहे ! समारंभानं आणलेला आणि भाविकतेन पूजन केलेला श्रीमंगल-

मूर्ति आपल्या हानाने समारंभानं वुडवात्रा—तसं आज मला वाटत आहे ! माझ्या गतायुद्धातील—आठवण्ठार्ताल शोक आतां नाहींसा ज्ञाला आहे ! आणि दरवर्षी आपण जशी समारंभानं श्रीमंगलमूर्तीचा प्रतिमा आणतो, तिची पूजा-अर्चा करतो आणि नंतर त्या मूर्तीचे विसर्जन करतो त्याप्रमाणं; माझ्या गतायुद्धातील आठवणी मी मनांत आतां तितक्याच समारंभानं आणतो, भक्तिभावानं आळवतो आणि नंतर त्या आठवणीचे आनंदानं विसर्जन करतो ! आतां तो एक माझ्या मनाचा सोहळा ज्ञाला आहे. आतां जगाकडे पदाण्याच्या माझ्या भावनाच पार वदलून गेल्या आहेत—आतां मला वाटत-

अखिल मानवांची पंढरी ।  
तरें विठू राज्य करी ॥ ”

तो आपल्या भावनेशी तद्रूप ज्ञाला होता. तितक्याच मीही तद्रूपतेने एकत होतो. नझींतून जातांना आपलेही पाय भिजून निघावेत त्याप्रमाणे त्याच्या अनुभव-आठवणीनून मीही भिजून निघालो होता.

“ आतां मात्र पांच-दहा वाक्यंच हं—” तो काकुळतीने म्हणाला.

“ तुम्हांला संकोच वाटण्याचं कांहीच कारण नाही—तुमची हक्कीकत पुन्हा पढिल्यापासून सुद्धा ऐकायला माझी तयारी आहे—तुम्हांला त्यासुल आनंद होत असेल तर ! ” मी आपल्या डोळ्याचें पाणी पुशीत पुशीतच उत्तर दिले.

“ हं, माझी हक्कीकत तुम्हांला मांगायला मी कुठपायून वरं मुरुवात केलो ? मला वाटतं, माझं पहिलं महत्त्वाचं वाक्य हें होतं—धर्म ही अकृ आहे तेच वाक्य मी अहभावानं आजहि कायम ठेवीत आहे. पण आता मला थोडं जास्त म्हणायचं आहे—धर्म ही अकृ असला तरी कांहीं लोकाना, आमच्या-साख्या हतभाग्यांना, त्या अकृची जरूरी आहे ! अहो, तुम्ही असं बघा—” मर्वेच त्याला थोडी खोकल्याची उवळ आली. एकदोन मिनिटांनी तो शात होऊन म्हणाला,

“ अहो, तुम्ही असं बघा, हक्कींची समाजरचना जरी सदोष असली; आणि पुढं कितोहि निर्दीय समाजरचना आली, तरी माझ्यासारखे दुःखा-कष्टी जीव कांहीं तरी रहाणारच की नाही ? जे लोकांना आपल्याजवळ येऊ नयेसे

वाटतात—त्यांचंहि वरोबर आहे—आपल्या आवृत्याच्या सुरेल संगीतात—असं माझ्यासारख्याच्या आयुष्याचं रडगाण कुणालाहि नकोसंच वाटणार! मानवी स्वभाव आहे हा! कुलझाडांतून आपोआप वाढणारीं बिनफुलणारीं झाड-झुडपं कुणाहि उपदूनच टाकणार! मग सांगा, आमच्यासारख्यांनी कुठं जायचं? कुणाची सोबत पत्करायची? आम्ही जिथं वसलीं असतांना आम्हांला कुणी ऊ म्हणणार नाहीं—कीं कां आलास म्हणूनहि विचारणार नाहीं—अशी धर्माची जागा नको का? कर्तवगारी खुंटल्यानंतर ज्याप्रमाणं मनुष्य लाटरी-सळ्याची आशा धरतो, त्याप्रमाणं, माणसानं माणसाला टाळण्याचा प्रयत्न केल्यानंतर—देवाधर्माशेवार्य कुठं ओसरा आहे? पैशाची एकमारत्वी वाटणी कदाचित् कराल तुम्ही; पण यो दंडी आघातांची कशी वाटणी करणार तुम्ही? आणि मग ज्या कोणी अमे आमच्यावर कदाचित् आघात केले, तो कोणी, त्याला तुम्ही दंड—परमेश्वर—म्हणा वर नको—पण असा जो कोणी तो, आमच्यावर कदाचित् कर्भीकाळी सुखाचा वर्षावाह कराल ही आशा माणसाला को लागणार नाहीं? किरकिन्या मुलांना जगी अफू—तशी आमच्यासारख्या मनुष्याकरितां धर्माची—देवाच्या कृप्यनेचा अफू जहर पाहिजे !”

इतक्यांत कोट्यात तरी दोहोचे ठांके एकू आले. तो कालगणनेचा आवाज दवूं नवे म्हणूनच कीं काय तो थांदला.

—आतां हवेंत गारठा संचरू लागला होता.

मी म्हटले, “आतां तुम्हांला थडी वाजत अमेल नाही?”

“वाजते—आणि वाजतांह नाही! आज कितो तरी दिवसांनी एक दिवस आ-दचा गेला! कुणी धाडलं तुम्हांला माझ्याकडे?—खरंच सांगा, कुणी धाडलं तुम्हांला माझ्याकडे? तुमची माझी काय ओळख होती? कां आलांत तुम्ही माझ्याशीं वोलायलं—कांहीं जहर होती तुम्हांला? कसं झालं हें आकर्षण?” मध्येच त्यानें आपले डोळे पुसले आणि तो गहिवरलत्या आवाजाने म्हणाला, “—मी म्हणतों देवानं धाडलं तुम्हांला माझ्याकडे—होय देवान! खरंच सांगा कुणी धाडलं तुम्हांला माझ्याकडे?...भावनेचा मनुष्यच या प्रश्नाचं उत्तर देऊ शकेल!” तो आतां अगदीं माझ्याजवळ आला आणि माझे खादि गदगदां हलवून म्हणाला, “तुम्ही माझे कांहीं पूर्व-

जन्माचे आतसगे होतात का हो ?...पण जा आतां तुम्ही...तुमचीं पोरंबाळं घरीं वाट पहात असतील !—घरीं उशीरानं येईन म्हणून सांगून आला होतात !—शक्यच नाहीं ! तुम्हांला काय कल्पना असणार--आज हें झाड तुमच्याशीं बोलत वसणार आहे म्हणून ? जा—जा आतां लवकर घरी तुम्ही—असं कुणाला वाट पाहायला लावू नाही !”

“ आपण येतां माझ्या घरीं आजची रात्र ?—सकाळीं हा चौथरा तुमचाच आहे !”

त्यानं वरेच आडेवेढे घेतले आणि नंतर तो मुकाट माझ्यामागून माझ्या घरीं आला !

त्या रात्रीं आम्हांला कुणालाच झोप आली नाहीं !

पहाटे माझा थोडा डोळा लागला होता तोच —

घनःश्याम मुंदरा, श्रीधरा । अरुणोदयऽक्षाला ।

उठि लौकर वनमाळी । उदयाचळी मित्र आला !

या सोदर्यानं नडलेन्या भूगळीच्या मऱ्युरतर यांदांर्ही मी जागा झालो !



# वामन चोरघडे

- वार
- मंस्कार
- अतिथि देवा भव



## धार

सगळे विलक्षण ! मला अजूनाह कधींकधीं वाढते, तें स्वप्न असावें; पण तें स्वप्न नव्हे ! स्वप्न आपण केव्हा म्हणतो ? जेव्हां त्यांतली एखादी तरी घटना मनांत कधींतरी तरंगून जात. तथापि तसला विचार माझ्या मनांत मुळीच कधीं आला नाहीं व म्हणूनच तें सगळे विलक्षण !

मी. लाला देशपांडे. वयानें याचीस वर्षाची. स्वतःवदल जिला कांहीं विशिष्ट कल्पना आहेत अशी; स्वतःकरितां जिला कांहीं विचार करतां येतो अशी; मुख्यवारी. मुख्यानेंचे राहणारी. सुरेख नव्हे; सुरूप पण नाही. पण सोहकपणा जास्त; छानच दिसायची. पाते कुठे शिकायला गेला होता. ही मुशिक्षित. घरीं बसून करायचे काय ? आणि म्हणूनच या कांलेजांत आली. शिक्षणशास्त्राचा अभ्यास पुढऱ्या आयुष्यांत कधींतरी कार्मी येईल, निदान शिक्षकीण तर होतां येईल, हा उद्देश ! मुशिक्षित स्त्रीचें अंतिम ध्येय नोकरी, अशी आज नवी रुढि पडली आहे !

माझ्या ओळखाची; मैत्रीण मुद्दाम म्हणत नाहीं. मैत्रीण कुणाला म्हणणार ? जिच्याशीं आपलें तावश पटत नाहीं तिला ? जिच्या एकाह कल्पनेशीं आपली कल्पना मिळत नाहीं तिला ?

आणि तरी देखील मला बोलल्यावांचून राहवेना, शिवाय तिनें देखील त्याला कधीं मोडता घालता का ? नांव नको ! संभाषणेदेखील तन्हेवाईक ! मी एकदा तिला म्हणालों, “ तूं पति निवडला, तो अगदीच हा आहे. तुला

तर मुळींच शोभत नाहीं.” तिने चटकन् उत्तर दिले, “ मी तो माझ्यासाठी निवडला. तुमच्यासाठी मुळींच नाहीं.”

तिचें म्हणणे खरे होतें ! पण एक आपली संवय म्हणून मी मत दिले. जगांतल्या कुठल्याहि घटनेवर आपली मते हीं असतातच !

पुनः असंच एकदा बोलणे निघाले. तिने स्वतःसाठी साडी आणली. जोखून, पारखून. मीं म्हटले, हा रग विटेल. तिनें उलट विचारले, “ तुम्ही वापरून पांहला का ? ”

आणि हें म्हणणे देखील खोटे नव्हते !

अमलीं हीं भाडणे सदाची, रोजची. यांत कसले स्वारस्य ! मीं तरी का बोलावें तिच्याशी ? हा एक प्रश्न आहे. केवळ बोलावयाचे म्हणून मी बोलत नव्हतों, येवढे मात्र खास. माझ्या सगळ्या प्रिय माणसांपासून मी दूर पडलेला. इथें माझ्या सहाय्यायांशी बोलावें, तर त्याच त्या ठराविक गोष्टा. भांडणालाहि उक्कटा लागते; पण इथें नुसताच चहा व नुसत्याच गोष्टा. त्यांत मन रमले नाहीं तर ! तर मग कांहीं नाहीं. शिवाय सगळे मनाचे पाश दुसरीकडे लागलेले !

पुरुष हा स्वतःला कधींतरी अपूर्ण समजून घेण्यांत सुख मानतो. स्त्री हा त्याला हवी असते, ती याचकरिता. तिच्यावांचून लाचें अनेक कारणास्तव अडतें—त्याच्या मनाचेंहि अडतें. असें निर्बल होण्याची, असे निष्प्रभ, रोजच्या धकाधकींत लागणाऱ्या वृत्तिपासून दूरदूर जाण्याची संधि त्याला सतत हवी असते.

ती सांधि मला लीला देत आली होती का ? अरेंच असेल कदाचित्. मला दुसरे कांहींच नको होते. तिचे बुद्धिगुण, तिचे हृदयगुण, मला त्याचा काय उपयोग ? त्यांवर भालकी नव्हती सांगायची मला. ते तिनें संपूर्णतया एका व्यक्तीला वाहून टाकले होते व पूर्ण सुखाचा उपभोग पण ता घेत होती. दुसर्याच्या बुद्धीची, हृदयांची, विभावांची तमा बाळगण्याचे तिला कांहीं एक कारण नव्हते.

आणि हेंच कदाचित् आमच्यांतल्या त्या सतत संघर्षाचे कारण असेल—जे कारण माझ्या पश्यावर पडले—जे कारण माझ्या बुद्धीला निष्प्रभ करण्यांतच आपले ध्येय मानू लागले. कदाचित् तिला जो मी हवा असेन, तो

तित्रया बुद्धीचा निकष म्हणूनच ! माझ्या हृदयाला तिने कधीं हात घातला नाहीं हें खरें.

मला मात्र मनाच्या त्या दुबळ्या अवस्थेत पुष्कळ वाटे. वार्ट, हिनें आपल्याशी चांगले बोलावें. चांगले वागावें. चारू दिवसांसाठी आपली ही विद्याधिदशा. तेवढ्यांत संबंध वाईट व्हायला नकोत, पूर्वीची ओळख पुसायला नको. असें ज्ञालें तर चांगले, तसें ज्ञालें तर वाईट. पुष्कळ, पुष्कळ विचार येत.

खरेंच, तसें ज्ञालें असतें तर काय ज्ञालें असतें कुणास ठाऊक !

या आणि अमव्याच संबंधापासून संशयाचे, संघर्षाचे वीज माझ्या मनांत सतत रुजल्यामुळे लीलेवद्दल मला आपलेपणा आणि भीति वाटत हाती. ज्याच्याकडून आपण स्वतःला मुदाम भिववून घेतों, त्यांची देखील पुढेंपुढें भीति वाटते आपल्याला. माझे एक शिकारी मित्र अजूनहि उंदीर व बेडूक यांना भितात !

तात्पर्य; अशो ही सौ० लीला देशपांडे आणि असा हा मी !

आतां तें स्वप्न कीं कायरेसें मीं वर म्हटलें तें सांगतों.

अर्थात् अशी ही वाई अवाचिन् माझ्या खोलीत एक दिवस सायंकाळी पांच वाजतां व्यवस्थित पोषाख करून आंत आलेला पादून माझ्या आथर्यास पारावार नाही. माझे ते घरेलू कपडे, तो सगळा अव्यवस्थितपणा पण त्याकडे माझे लक्ष होतें कुठे ? मी नुसताच पहात राहिलों.

“ माझे काढे व्यवस्थित आहेत; दिसतात ? ” चेहरा प्रसन्न; प्रश्नाच्या आवाजांत खेळकरपणा, मी त्यावद्दलच विचार करीत राहिलों.

“ मी म्हणाले, माझे कमडे व्यवस्थित आहेत.”

“ वरं, मग ? ”

“ असले कपडे माणसें कधीं घालतात ? ”

“ दुसऱ्याच्या खोलीवर छापा घालायला.”

“ कोटि करप्याइतका माझा प्रश्न पाचकळ नाहीं. मी फिरायला जायला आले आहें. आपण जाऊं या. बरंच लांब जाऊ, का ? खूप फिरावसं वाटतंय.”

हें सगळें-इथवर ठीक आलें. पण आतां मला कपडे बदलायचे होते. ते इथें कसे बदलगार ? खोली ब्रह्मचार्याची. अडोशाला कांहीं नाहीं. दुस-

न्याच्या खोलीत जाऊन बदलविले तर त्याला यायचे कारण सांगावें लागेल,  
आणि त्यानेच फिरायला येतों म्हटले तर... ?

“ करा ना कपडे. ”

“ पण... ”

“ पण काय? मी इथे दारांत उभी रहाते वाहेर पहात-चटकन् करा  
पाहूं कपडे. ”

हा निःसंकोचपणा—हें सगळे काय प्रकरण आहे, हे माझ्या ध्यानात  
येईना. मला माझेपण राहिलेच नाहीं. कपडे कोणते घालावे?

“ हं, झाले का कपडे. पाहूं मी? ”

शेवटी एक लांब सदरा, पायजमा-म्हणजे होते तेच कपडे, व तयारी  
झाली. आम्हा वाहेर पडला.

“ हा इथला ‘मार्गल हॉल’ लान इसतो नाहीं? ”

वर किचित् उजव्या कडेला सरकलेली शुकाची तेजोधवल चांदणी त्या  
संगमरवरी महालाचर तेजाचा शिडकाव करीत होती: त्यामुळे त्याला खरेच  
शोभा आली होती.

“ या मोरारा फार वाईट. कितां धूळ जाते नाकातोंडांत? ”

कवूल. काय प्रथ्युतर देणार? पुढे पाहणे.

“ या इथल्या इमारती म्हणे राजा गांकुलदासच्या; वाषिक एक रुपया  
भाज्याने सरकारने वापरायला घेतल्या आहेत.”

या माहितीतदेखाऊ कांही चूक नव्हते. मग उर्गाच कशाला मोडता घाला?

“ आज काय मौनाचा दिवस आहे गांधीवादा आपला? ”

“ छे, छे. ”

“ मग आम्हां पामरांशी बोलायला काय ध्याल? ”

मला भांति पडला. वाटले, आतां आम्हां दोघांचे मूळ स्वभाव जागे होणार.  
जें ठळावे म्हणून मी बोलण्याचे टाळत होता, तेच नेमके!

“ मग? एका शब्दाला किंमत किती? ”

“ छट्, असं काय बोलतां? ”

“ मग कसं बोलूं सांगा.—आपण फिरायला जातों आहोत. उल्हास वाटा-  
यला हवा. शिवाय मी मुद्दाम नाहीं का आले? ”

आतां खात्री झाली. भांडण व्हायचा संभव नाही. बोलायला कांहींएक हरकत नाहीं. बोलावें काय, याचा मी अंमळ विचार करू लागलूँ; पण —

पण पाणी प्यायला उतरलेल्या प्रवाशाकरितां आगगाडी थांबत नसते !

“ एक गोष्ट सांगू ? ”

“ अवश्य; पण असे काय विचारतां ? ”

“ नाहीं. तुम्हांला आवडेल म्हणून सांगते. ”

“ सागा. ”

“ मी आज सकाळी उठलै. अगदीं पहाटे तुमची तां आवडता चांदणी पाश्वली. अगदी तुम्ही सांगतां तस वाटते नाही आपल्याला ! मला भास झाला टपोरी टपोरी फुलं कुटूनतरी पडताहेत—अगदी जवळशीं—तोहून घ्यावीत जरीं. ”

तिची ती तन्मयता ! तिच्याइतकाच मला आनंद झाला. आपला हव्यास कुणी उचलला, तर आनंद दुणावतो.

“ तुम्ही काहीं बोलला नाहींत ? ”

“ काय बोलायचं ? ”

“ मग बोलूनच नाही आपण— ”

“ छे, असे नको. ”

“ आणखी एक गोष्ट सांगू ? ”

“ सांगा. आज पुक्कळच गोष्टी सांगण्यासारख्या दिसतात. ”

“ बरं, नाहीं सांगत. ”

हा खोटा रुसवा. हा अकारण लोभ. ही विलक्षण वृत्ति. ही हुरहूर. उतावीळ ! मला याचा अर्ध कळेना. आम्ही परत यायला वळलों होतो.

“ सांगा ना ती आणखी दुसरी गोष्ट. ”

“ माझे कपडे पाहिलेत आज तुम्ही ? ”

“ त्यांत कांहीं विशेष आहे ? ”

“ अंहं. मी नाहीं सांगत. ”

“ अरे, हे सगळे हिंदुस्थानमां बनेलो....”

“ अगदी तेच. मला वाटलं माझीं रोजचीं पातळं वापरलीं, तर तुम्हांला बुजल्यासारखं होईल; संकोच होईल—जसा नेहमीं होतो व मग तुम्हांला बोलतां

यायचं नाहीं. कदाचित् तुम्ही आलाहे नसता माझ्यावरोवर आज. नाही ? ”

“ छे, पण तुम्हीं कशाला हे कपडे घातले ? ”

“ का ? वरं वाटलं नाहीं तुम्हांला ? मी ते वापरायच्या...”

“ मुळींच नाहीं. माझं समाधान मला व्यक्त करता येत नाहीं. हे मनाचं समाधान. हे दाखवायचं कसं ? मन उघडतां येत नाहीं. मीं कृतज्ञता दर्शविली तर ? — तसं करूं ? ”

“ नाहीं. ”

“ म्हणजे ? ”

“ म्हणजे मला ती नको आहे. ”

“ याचा अर्थ ? ”

“ याचा अर्थ सरळ आहे. तुम्हांला कृतज्ञता वाटली. ती मला नको आहे. तुम्हाला आनंद ज्ञाला का ? मला तो हवा आहे. तुम्हांला आज वरं वाटाव, आनंद वाशवा म्हणून...”

“ आनंद ? मला ? ”

अगदीं न कळत मला फुलल्यासारखे वाटले. कां ते कळेना, कसें तें समजेना. माझ्या आनंदासाठी ही लाला देशपांडे धडपडते ? सौ० लीला प्रयत्न करते ?

कॉलेज जवळ आले होते. दिवे दिसूऱ्यालागले. रस्ता शांत होता. धूळ कमी झाली होती. जाणारे लोक जड पावलांनी जात होते. पाखरे निजून गेलीं होतीं. पाकोळ्या फटकडत, चिलविल करीत, भराभरा इकडून तिकडे भराच्या मारीत होत्या. छोटे छोटे दिवे रस्त्यावर गस्त घालीत होते. निराशेने दडपलेल्या लोकांना त्यांचाच आसरा वाटे !

आतां चटकन् कॉलेज येईल व ही हुरहूर अशीच राहील. तें झाड आले. इधून आतां रस्ते वेगळे होतील आमचे. मला रहावेना.

“ एक प्रश्न विचारूं ? ”

“ हो. आज अगदीं माझं अनुकरण चालवलं आहे तें. ”

“ तसं नाहीं. पण मधाशी तुम्ही म्हणाला, माझा आनंद...माझ्या आनंदाची तुम्हांला पर्वा असप्पाचें कारण ? ”

“ तें तुम्हांला कळायचं नाहीं. ”

“ कळेल, सांगा. ”

“ सगळा विरस होईल तुमचा. ”

“ सांगेतलं नाहीं तरी आतां होईलच. ”

ता शांतपणे उभी होती. आजूबाजूला पसरलेला अंधार बरा वाटला नाहीं. एखादे स्वप्न नजरेसमोर तरळावें व विलीन व्हावें—भुक्याचें विरल आवरण देखतां डाळां हव्हहव्ह बाजूला मरावे आणि ढोळ्यावर कसलेतरा पडदे हलकेच पडून श्वास मंद मंद व्हावा.

असे उमेरे रहातांना मला प्रशस्त वाटले नाही !

“ मग, सांगा ना. ”

“ मुळीच नाहीं. मी आज मनापासून प्रयत्न केला आहे तुम्हांला खेळकर करण्याचा. एरव्ही माझा स्त्रभाव तुम्हांला माहीत आहे. मी कशी आहें, याचा तुम्हांला चांगली कल्पना आहे. आज मला कसे विचित्र वाटत होतं—अजून वाटतंय. माझे मन देखील स्वस्थ नाहीं. आतां इथून हाँस्टेलमध्येह मला परत जावस वाटत नाही—तिथं तरी काय ... ”

आज नाहीं म्हणतां म्हणतां ती तर्शाच बोलत राहिली.

...“ आज त्यांच्या पत्राचा अखेरचा दिवस होता. कालपासून मी वाट पाहते. ते पत्र ! ते वाचायला देखील मी माझ्या मनाचा तयारी करात असते. पुरुषाच्या सहवासाची कशी भुरळ पडते—तो दर्प किती हवासा वाटतो, याचा तुम्हांला जागीव नसेल. मला, आम्हां द्वियांना ते कळते. त्याचें पत्र यायचा दिवस, त्यांचा तो अमृत सहवास—माझे मन अगदी आसावत आणि काळपासून तें पत्र आलं नाही. माझे सगळे प्रयत्न फुकट गेले. मनच स्वस्थ होईना. शेवटी—आणि म्हणून माझ्या मैत्रिणी आज मला नकोशा झाल्या. शिवाय मला माझी जबाबदारी होती. म्हगून तुमच्यावरोबर मी आलं—तुमच्यावर माझा विश्वास होता. तेच कारण—तुम्हीं बोलावें... ”

अधें सोडलेले वाक्यसुद्धां तिनें पूर्ण केले नाहीं. जशी ती बोलायला लागली, तर्शाच ती थांबली; पण अवचित व भराभर पावले टाकीत चालत गेली. तिला पुढे सांगावयाचें नसेल, सांगावेसें वाटले नसेल, कदाचित् जें सांगितले, तें देखील एका दुबळ्या...

पण ती चटकन् परतला ! !

“ आणखी एक गोष्ट सांगायला आले आहे. हें पूर्णपर्णे विसरून जा. यावरून कांहीं आडाखे बांधू नका. तुम्ही थोडे फाजाल हळवे आहांत, म्हणून मुद्दाम सांगते. यांत कांहीं विशेष नाही—अधर्म नाही—दोष नाही. उद्या त्यांचे पत्र नक्का येईल—मीं देखील त्यांना तितकंच चांगले लिहीन—जा. जा, सगळं कांहीं विसरून स्वस्थ झोपा. ”

माझ्या जाप्याचा वाट न पाहतांच ती जशी आली, तशीच झपाझप परत जाऊ लागली. ते पांढरे शुभ्र पातळ अधारांत दूर दूर सरकू लागले. पाप्यांत सोडलेला सायंकाळचा पुष्पदीप तरंगावर हेलावत पुढे जावा तसे...

मी तसाच पहात राहिलो. काय झाले होते ? आकाशांत दूर दूर अधारी उडत राहणाऱ्या घारीने भक्ष्याच्या लालचेने झडप घालावी व मिळेल तो लचका तोडून पुनः तितकेच उंच तितकेच अतराळी उडून आकाशाचा ठाव घ्यावा—

आणि आपग आपले काय हरवले म्हगून पहात राहावे.

—नुसतेच पहात रहावे !



## संस्कार

तिच्या तेरा वर्षाच्या कोवळ्या अंतःकरणांत जी ज्योति त्या वेळी होती आतां असेल किंवा नाही मला माहीत नाहीं. पण अनुमानानें कांहीं गोष्टा सिद्ध होण्यासारख्या असतील तर अजूनर्ह होता ज्योति मालवायला तिनें कांहीं एक कारण घडूं दिले नसावें असे वाटते.

आणि त्या वेळीं तर तिचे अंतःकरण मृदु असूनहि गुलाबकलिकेसारखे होते. अंतरींचा प्रकाश तिच्या मुखावर खेळत होता की, मुखाची दीप्ति हृदयांत फाकली होती कुणास ठाऊक. पण सलमाचा एक मात्र अटल विश्वास होता, मुख प्रसन्न असलें तर मन नक्की प्रसन्न असते

माझ्याच शाळेत असूनहि तिचा सहवास मला फार उर्शारा घडला. आमच्या अनवर पाटलांची ती मुलगी. अनवर अब्बाचें दुकान आम्हांला आमचें दुकान वाटे आण अनवर पाटलांनीहि आमचा दुजाभाव कधीं केला नव्हता. एकदां तर त्यांनों मोहरमच्या सणांत माझ्या अंगाला रंग लावून मला वाघ बनवून नाचायला लाविले होतें. त्या रुपज्यांत माझ्या धरीं अंगणांत येऊन नाचूं लागलो, तों काय ! मां बोलेसतोवर मला कुणी कुणी ओळखलें नाहीं. आईचा आपले मूळ ओळखून काढण्याचा अभिमान त्या दिवशी बराच जिरला

अनवर पाटलांचें घर मात्र आम्हांला वर्ज्य होतें. मुसलमानांच्या धरीं हिंदूंनी जायचें नसतें असा माझ्यावर संस्कार होता. त्यामुळेच सलमा

मला दिसली ती एकदम शाळेंतच आणि ती प्रथम बोलली तो प्रसंग ?

आत्मसुर्तुंचा क्षण जमा माणसाला सुख देतो तसेच आत्मनिदेनेहि कधीं कधीं बरें वाटतें.

प्रथमरा मराठी शाळेंत मी जात असे. शाळा म्हणजे एक मोळ्या उंच पडलेल्या किळवाऱ्या खिंडारांतोल एक खोली व त्या समोरच पडवी आणि बाहेर खूब विस्तोर्ण मंदान आणे आवार. त्यांत दूधमोगऱ्याची पांढरीं स्वच्छ फुले फुललेली. पहांट तोडली तर त्यांचा मादक मंद गंध मनाला भुरळ घालून जाई. शाळेच्या खोलींत दोन वर्ग असत. खोला लांब होतो. एका कोपन्यांत मराठींची आणि दुसऱ्या टोकाला उर्दू बाहेरच्या पडवीत मराठी दुसरी आणि दुसऱ्या कडेला उर्दू दुसरी: मी मराठी दुसरीत होतो. सलमा उर्दूत होती आणि त्याच वर्षी येऊ लागला होती.

खेड्यांतील मुलगी, अनवर अव्यांचा पानमळा होता. मोकळ्या हवेंत सलमाचे दिवस जात. घरी खाणेपणे व्यवस्थित. त्यामुळे अंगाने आम्हां खेड्यांतील मुलांसारखी ती पण थोराड दिसे. आजच्या संस्कृतीन्या तुलनेन सांगयचें म्हणजे ती चागली सोळा वर्षाची दिसे. उंचपुरे गात. शरीरावर योवनाच्या खुणा उमटत असलेल्या. रेशमी निळा पायजमा आणि दर फुलांचा सदरा व फडकी पांघरून ती शाळेंत येई. रूप तिचे नितळ होते. डोळ्यांत संकोच नव्हता. गढरी नजर पण निघाप होती. बोलतांना नाकांतील लांब मोती हलत अमें आणि त्याचे इवलेसे किरण तिचे ओठ आपल्याकडे ओढून घेत. चैहन्यावर दर्वाचे व्रण होते चारदोन. पेहळा वाघळ कधीं कधीं चोचेने टोच तात आणि त्याचे सौदर्य वाढवितात. कोवळ्या पालवीन भरलेल्या वृक्षावर चांदणे नाचतें तसें तिचे मंदमंद स्मित ! झाडावर जसें सोनचाफ्याचें फूल तशी ती मुलांत बसलेली असे. उर्दू शाळेंत मुलेमुली एकत्र शिकत. खेड्यांत असेच असतें. शिक्षक म्हातारे, पितृतुल्य. मुलामुलीनाहि कसलाच तिथें संकोच, भाति वाटत नाहीं. सलमा त्या कोपन्यांत दसून मुनीर मास्तरांजवळ अलिफ बे, पे, मे, म्हणत बसे. आम्ही इकडे आमच्या मास्तरांच्या अध्यक्षतेखालो ‘रामानें आपला पोपटाचा पिजरा पुढल्या दारी टांगला होता.’ अशी पोपट. वंची करीत असू.

सलमारुडे गारंवार लक्ष जाईल, धज्यांत, खेळांत किंवा खोड्यांत त्यामुळे

व्यत्यय येईल अशा मनःस्थिति त्या वेळी मुळीच नव्हता. सबव तिचा तिकडे अभ्यास चाले. आमचा इकडे अभ्यास चाले. मधली सुटी झाली की उन्हांत आम्ही गोळ्या खेळत असं, सलमा पडवीच्या खांनारी टेकून आमचा खेळ पहात असे.

विजयाचा उन्माद मला त्या वेळी सतत हवा असे. एकदां गोळ्या खेळतांना माझी माकर्याची गोला हुकला. मुले हसली. मी चिडेने इकडे तिकडे पाहिले. सलमालाहि हसू आलेसे दिसले तिचे हसरे डाळे व्रस्फारले होते.

मग काय ! तिच्यावद्दल अढा बसायला तेवढे कारण पुरे होते.

दुसऱ्या दिवशी सकाळी ८ वाजतां ती शाळेत आली. अंगणांतून येत होती. आमचें योळके पडवीखाली पाय टाकून अंगणाकडे पहात बसले होते. बरी सांपडला सलमा. मास्तर नाहीं आले अझून. ठीक, आमचेंच राज्य. सुंदर असेल, आपल्या घरची. मोठा असंल, पाहून घेऊ. मलाहि जिवाला जीव देणारे दोस्त आहेत. हे साधे सुलभ विचार आण आम्ही तीन चार जणांनी बाजारच्या चव्हाच्यावर ऐकलेल्या अशा शेलक्या रंगेल ललकाच्या माझून ‘हायरे’ केले कीं त्यांतला अर्थ न उमऱ्याहि सलमा जिरल्यासारखी झाली व चेहरा पाढून वर्गाच्या जागी जाऊन बसला. माही विजयोन्मादांत मुलांना पाढीवर गांगत ध्यायला सांगितले. कतान होतों मी वर्गाचा !

मधली सुटी झाली. गोळ्या भराभर आगगांत पडत्या. सलमा खांबापाशी येऊन उभी राहिला. तेच हास्य, तीच प्रसन्नता, किंचित् गाभीर्य. डोळे थोडे अधार्चार्दित.

मी भराभर गोळ्या उडविल्या आण “बीम की चोट” माझून राज्य जिकले. इतर गडा खेळायला गेले. मला काम नव्हते. माझ्या दोन्ही मोळ्या गोळ्या मी आकाशांत उंच उंच फेकात वेळ घालवू लागलों आण छपरीच्या सागलींत आलों. सलमा जवळच उभी होता. तिने शातपणे मला आपल्याकडे येण्याची खूण केली—

हिलाच आपण आज शिव्या दिल्या, चिंडीवले—

क्षे, जाणे शक्य नाहीं. मन खोर्डेच म्हऱ्यू लागले—‘मी काय डरतो तिला?’ पण पाय उचलेनात. पुनः गोटी वर फेकलो. जगू ऐकलेच नाहीं.

तिने हळूच पण स्पष्ट अशी हांक मारला.

पुनः हांक मारले.

गेले पाहिजे. मुलगी हांक मारते आहे. गेले पाहिजे.

चहरा बोफकीर. जणु आतां एक मोठा वाघ मासून आणला.

मन मात्र सशासारखे. गेलों निसलमान्या समोर उभा राहिलों.

“ काय ? कशाला बोलविलेस ? ”

“ तुला नीट एकायला येत नाही का ? ”

“ कां ? ”

“ मी तुला तीन हांका मारल्या ! ”

ही अशा रीतीनें जिरविणार का माझी ? ठाक आहे, पाहूंया.

“ मला फालतू गोष्टो ऐकायला येत नसतात. ”

“ अरे, पण तुळेच नांव घेत होतें मी. तें फालतू नाहीं ना ? ”

आणि निरागस स्पष्ट हसणें. आम्हीं मारलेला वाघ मेलेला होता हैं लक्षांत आत्यासारखे माझे तोंड झाले.

“ वरे, पुढे कशाला हांक मारली ? दिसत नाहीं मला राज्य ध्यायचे आंह माझे तें ? ”

“ घेशील रे. अन् हैं गोख्याचे राज्य. दुसऱ्याला देतां पण येते. देऊन टाक ना कुणाला जरा— ”

“ हं. फुकटचेंच तर आहे. ”

“ वरं, नको देऊ. आज सकाळीं मी येतांना अभद्र बोललास तो तूंच ना ? ”

अशा वेळीं चक नाहीं म्हणतां म्हणतां माझे मन निर्ढावले होतें. पण या वेळी ते तयार झालें नाहीं नाकबूल करायला. मनांतला ससा थरारला आणि चेहरा हि त्यामुळे थोडा पडला माझा. तथापि—

“ पण तुला त्याची पंचाईत ? ”

“ म्हणजे ? मलाच अभद्र बोललास आणि मलाच पंचाईत नको ? मग कुणाला तुला ? काय बोललास तें तर सांग ? अर्थ काय त्याचा ? ”

“ असेल कांहीं तरी, मलाहि माहीत नाहीं, वरं मी जातों. ”

“ धांब थोडा, कां दिल्यास मला शिव्या तूं ? मी गुपचूप येत होतें म्हणून ? ”

“ त्या दिवशीं तूं मला हसलीस गोटा हुकलो तेव्हां ? ”

“ मग त्यांत काय ज्ञालें ? मी पाय घसरून पडलें तर तुला नसरें का हसायला आलें ? हा कुठला तुझ्या स्वभाव कीं तुला अपयशच येऊ नये आणि दुसऱ्या कुणाला यशच मिळू नये ? आणि मुलें हसलीं ती ? ”

“ तीं हसलीं तर हसली, पण तूं हसायचे नव्हते ! ”

“ असेच मी म्हणते. इतरांनी दिल्या तर दिल्या शिव्या. पण तूं अभद्र बोलायला नको होते. ”

“ मीं फार थोड्या दिल्या. इतरांनीच तुला पुष्कळ शिव्या दिल्या. त्यांना म्हण ना ! ”

“ पण तूं कां देल्यास ? तें मला मुळींच आवडले नाहीं. ”

“ तें कां ? ”

“ कारण तूं सुंदर आहेस. तुझी आई तुझे कपडे स्वच्छ धुते. पण तूं ते कपडे येथे घाणेरडे करतोम. तुला देवानें चांगलें मन दिले. पण, तें तूं इथें खराव करणार आहेम. तुझा चंहरा सुंदर आहे, पण तो तूं विघडवणार ! ”

मीं तिच्याकडे पाहिले आणि बोलेतोवर पहातच राहिलों.

“ तुला माहीत आहे, वाईट वागले म्हणजे आपले मन वाकडे होते आणि मग चेहराहि वाईट होतो. माझे वाचा मला विचारतात, तुझ्या शाळेत कोण कोण येतात ? मी खांना तुझे नांव सांगते. तुझे वर्णन करते. तुझे सुंदर दांत, उंच उंच बांधा, काळेभोर केस, सगळे वर्णन करते मी. खांना काय असें आतां सांगूं मी कीं तुझ्यासारखा सुंदर मुलगा अभद्र, वाईट बोलतो ? खांना किती वाईट वाटेल तुला माहित आहे ? ”

“ वरें, माझ्याबद्दल तूं कधीं तुझ्या आईला सांगून पहा. तुला असेच सांगावें लागेल कीं सलमा नांवाची मुलगी आमच्या शाळेत आहे. ती सुंदर आहे, चांगलीहि आहे. ती नेहमीं हसते. आमचे खेळ पहात निमुटपणे उभी असते. खेळतां खेळतां तिच्या वर्गात आमचीं गोटी गंलों तर ती आणून देते आम्हांला मदत करते— ”

ती थोडी थांबली मीं तिच्यावरून माझी दृष्टि खालीं केली. तिच्या पायांत काळ्याभोर सपाता होत्या. तिची तलम ओढणी हवेत लहन्या मारीत होती. ती पुन्हा बोलूं लागलो—

“ हे पहा, तूं मला फार आवडतोस, तुझा खेळ मी तूं दिसावा म्हणून

केवळ पहात असते. रविवारीं शाळा बंद असलो की मला बरे वाटत नाहीं.”—

मला आठवते, मलाहि हेच म्हणायचे होते.

“ माझे बाबा म्हणतात, ‘ सलामाचे लग्न लवकरच करावयाचे.’ माझ्यालायक या गांवांत मुलगा नाहीं. मला सुंदर, शिकल्ला, श्रीमंत नवरा पाहून देणार आहेत ते. माझे लग्न होईल लवकर. मुलाचे काय, लग्न झाले की संपलेच सर्व. मग मला माझा नवरा शाळेबद्दल विचाराल. मी त्याला तुझ्याबद्दल सांगेन. तू असा आहेस, तसा आहेस, छान खेळतोस, खूप आनंदात रहातोस—पण माझ्यावर मात्र एक गोष्ट सांगावयाची पाळी आणु नकोस. ती ही की तू अभद्र बोलतोस तुझे मन मळले आहे. मी खाणे बोललेले तुला आवडायचे नाहीं ना? सर्वांचे तू एकतोस, राज्येच्या राज्य कमावून लोकांना देतोस; मीहि तुझा खेळ रोज पहाते मला येवढे तर दे देशील ना?”

मी काय बोलणार? ओली मार्ता कुंभाराच्या चाकावर आकारित होतांना तिला काय वाटत असेल? दगडांतून मृती कोरली जात असतांना दगडाना काय वाटत असेल? विलक्षण वेदना! पण विलक्षण संतोष!

“ तू आमच्या दुकानावर येतोस. माझ्या घरी कां येत नाहीस? आज येशील?”

“ नाही.”

“ कां रे, तुला माहित नाहीं घर? माझ्याबरोबर चल—”

“ छे, तू मुसलमान. तू कोबडी खातेस. बकरं खातेस.”

“ कुणी सांगितले तुला? माझे बाबा तर ह्या वस्तु घरात येऊ देत नाहीत. तेवढीच अडचण असलो तर मग ती दूर झाली.—”

“ पण तरीहि मी येणार नाहीं.”

“ वरं, ठीक, जा. एका सुंदर मुलाची त्याचे मित्र वाट पहात आहेत.” असे म्हणून ती प्रसन्न मनमोकळे हसली आणि वर्गाकडे वळली. मी परतलो. माझे राज्य कुणी घेतले याचाहि मी चौकशी केली नाहीं आणि शाळेत पण मला बसावेसे वाटले नाही.

आणि त्यानंतर माझ्या गोळ्या हुकल्या तरी मी इतरीचे डाव निमूळपणे

आणि आनंदाने दिले. त्यांत त्यांनाहि मौज वाटली आणि आमचा खेळ सूपच रंगू लागला.

सायकाळी एकदा शाळेत हुतूतू खेळत होतो. लिबाची सावली गर्द होती. पाण्याने पाटी ओढली व खेळ सुरु झाला. ते मैदान थोडे दूर होते. सलमा तेथून बरीच दूर दिसत होती.

खेळ रगांत आला. मला एका मुलाने पकडले, तो दंश मी मनांत धरला आणि सर्व येतांच त्याला पकडून सूप खूप गुडे दिले, पाठीत रगडे दिले. इतरांनी भाडण सोडविले व पुनः खेळ सुरु झाला.

लागलीच दुसरे दिवशी सलमाने एकटे पाहून मला बोलाविले

“ तू खेळत होतास काल की मारामारी करीत होतास ? ”

“ पण तू मला एकच्यालाच कां म्हणतेस ? मला दुसऱ्याने अगोदर पकडून मारले ते तुला दिसले नाहीं. मी मारले तेवढे-”

“ त्याच्या जवळून तेवढेच शिकायला तू खेळतोस का ? तू त्यांना शिक-वायचे तर तुंच त्याच्याजवळून शिकतोस ? आणि ही मारामारी ? हा राग ? साधी बकरीमुद्दां आपत्यापेक्षां शहाणी असते. ती बाभळीचा फांदी तोङांत धूरून पालवी तेवढी अलगद खाते व काढे सोडते. एकदि कांटा बोन्चत नाहीं तिला, आणि आपण बकच्या पांसणारीं माणसे पालवी सोडून कांच का खाणार ? छ ! असे नाही. उयापासून तुझा हा खेळ पहायला मला येऊन त्या झाडाशींच टेकून उम्हे रहवे लागेल. ”

कुणी अरे म्हटल्यास कारे म्हणून मला चटकन् प्रतिकार करतां येत असे, पण सलमाचा प्रतिकार करायचा तो कसा ? तिन्या सामर्थ्यापुढे माझा मुळी टिकावच लागेना. अमर्याने प्रतिकार करून नंतर खंत करण्याची जी अनकदा पाळी येते तसला पाळी मात्र ती असेतोवर तिने माझ्यावर कधीं येऊ दिली नाहीं. त्यानंतर माझ्या तेथाल सबंध शालेय जावनांत खांबाला किवा झाडाला टेकून उभा असलेली तिचां ती कल्याणमय शुभमूर्तीच मी सतत पाहली ! फुले टाकून माती सुगंधित करणारी तिची दृष्टि, कोमेजलेल्या पुष्पवत्लरीवर पावसाचा सर ओतणारे तिचे धवल हास्य, विधात्याने दिलेले सुंदर मन आणि रेखांव शरीर त्याच्या चरणीं जसेचे तसेच काय पण आणखी विकासित, विलोभनांय करून अर्पण करण्याचा निश्चय दाखवात असलेले तिचे ओठ-तिची जिवणी !

पुढे माझ्यावर खेळ्यांतले संस्कार फार होऊ नयेत म्हणून वडिलांनी मला तेथून काढून शहराच्या शाळेत मामाकडे पाठविले.

या नव्या शाळेतील पडवीचे खांब राक्षसासारखे निर्लज्ज, विस्प वाटत. ज्ञाडांचे युंधेहि भुतासारखे अशुभ दिसत.

आणि जवळून उडवून दिलेल्या पाखरांचा क्षितिजाकडे जातांना प्रतिक्षणी कमी कमी होत जाणारा तो आवाज-तो मधुवोल !



११ :

## अतिथि देवो भव !

कालपासून पावसाचा येव खंडला होता. जस्तरीच्या ठिकाणीं पाऊस पाडाखला ढग निघून गेले होते. आकाश रात्रीपासूनच स्वच्छ होते. हवेत सुखद असा गारवा आला होता. गाड झोऱ्यान सकाळी त्या गांवचीं माणसे जेव्हां उठली तेव्हां गांवच्या टेकडीवरून प्रसन्नपणे सूर्यविव वर येतांना त्यांनी पांहले.

दायजा शतांतून पहांदे परत आली आणि घाईघाईने तिने आपली कामें चंवापेक्षांही चांगलीं आणि जलद रीतीने आटोपण्यास सुसवात केली. यंत्रापेक्षां चांगली अशा अर्थाने की त्यांत तिने आपलें हृदय ओतले होते. प्रत्येक उरकलंच्या कामांत तिचा, तिच्या पतीचा, तिच्या मुलाचा, तिच्या पांढऱ्या आणि लाल बंलजांडीचा संबंध येत होता. गेल्या कित्येक वर्षापासून आपले मानलेले ते जाव होते. त्यांना तिने आपल्या हातचे अन्न आणि हृदयांतला जिव्हाळा देऊन पुष्ट, प्रसन्न, सुखी केले होते.

आणि गेल्या आठ दहा माहेन्यांत तर तिच्या कामाला जणू भर आला होता. वीस ते तीस वर्षांच्या ऐन उमेदीत, ज्या उत्साहाने, हिरीरीने, आशा-आकंक्षाने माणूस कष्ट करतो त्याच उमेदीने तिने आपल्या घराचे आर्णि शेताचे काम केले होते. कष्टच केवळ ज्यांच्या वाढ्यांला आलेले आहेत त्यांना हे उमेदीचे वय लाभत नसते म्हणूनच केवळ त्याची उपमा यावयाची. आमच्या या गरीब देशांच्या अनुभवांच्या विज्ञानशाळेत अनेकांनी खपून जे आराखडे तयार केले, त्यांतून असा एक निष्कर्ष निघून पक्का झाला आहे, कीं या

देशांतील कष्टाळु वर्गांतील स्त्रियांना वीस ते तीस हें वयच नसतें. वीस वर्षेपर्यंत त्या वाढतात आणि त्यानंतर एकदम त्यांच्या वयाचा आंकडा एकतीसपासून सुरु होतो. ज्या वयांत ढीने प्रौढेचे, अनुभवाचे, उपभोगाचे जीवन विश्वस्त-पणे घालवावें ती दशाच हजारो कारणामुळे त्यांना लाभत नसते. सकाळी सूर्य कासराभर वर यावा आणि पुढे डगांची, अंधाराची, श्रमाची पटले एका-एकी आकाशी झाकळून येऊन चार वाजतां पिवळे ऊन पाठात सूर्याने अस्त-गिरी उतरू लागावें अशी स्त्रीच्या आयुष्याची कहणकहार्णा ढोळे असलेल्या अनेकांनी पाहून-सांगून ठेवला आहे. सबव 'कुंकवाचा ठिळा' लावून 'दुर्दरी कासोद्या' घालणारी व 'भाग्यवंताची लक्ष्मी' दिसणारी ढी ध्येयस्वप्नातील असावी असा या किसानमजुरांच्या देशांतील असंख्य जनतेने निर्वाळा दिला आहे.

म्हणूनच, उमेदीच्या वयाने बायजेने गेले आठ महिने जे आवश्यांत श्रम केले ते एका हृद्य, खिलोभनीय, आशादारी, अपवादरूप अशा कारणानेच !

ते कारण असे कीं ज्या पाटलाच्या घरीं बायजेचा नवरा पैकू याने वाग वर्षे काम केले; उन्हातान्हांतून, पाऊसपाण्यांतून, खाचाखलग्यांतून, कांच्या-गोटयांतून कष्ट उपसून पाठलांच मळेच्या मळे शिपले; मालकाच्या घरी सुर्वण-धान्याच्या, रसदार कलंच्या, कसदार भाज्यांच्या पाटचाच्या पाटचा, गाड्यांच्या गाड्या भरल्या तो पाटील जनदृष्टीने 'मूर्ख' निघाला होता. दुर्देवाने शिक्षणाचे संस्कार झाले नसल्यामुळे कधी न सुधारतां येणारा 'एक चूक' त्याने कहन टेविली होती. मरते वेळी बायजेला बोलावून त्याने तिला आपल्या हाताने कुंकूं लाविले होते व एक आठ दहा एकरांची गादलेला, उस्तवारी न केलेला, जामिनाची काळी चादर पांचरूप म्हणून देऊन याकली होती. तिचे कृतज्ञ हात त्याच्या पायाला लागल्यावर त्याने प्राण सोडला होता.

त्याच जामिनीची मशागत बायरी आणि पैकूने गेले आठ दहा महिने कर्ली होती. पैकूने मालकाच्या घरची नोकरी त्याच्या परवानगाने जिव्हाळा कायम ठेवून सोडून ठिळी होतां व आपले स्वतःचे शेत उर्थवितांना सूर्योला जरा उशीरा अस्तास जाण्याची तो सतत प्रार्थना करीत आला होता. शेत खणण्याम आरंभ करताना त्या पडीक जामिनीत त्याने दसन्याच्या दिवशीं पांहलं कुदल मारली, त्या वेळी निघालेली ओलमर माती पैकू आणि बायजेने औंजळीने

घेऊन मनमुराद सुगली होती. ओल्या भुईमुगासारखा त्या मातीचा सुगंध उभयतांनी जो सुंगला त्याने विलक्षण धुंदी, विलक्षण जोम, आशेची मधुरस्खप्रे त्यांच्या नेत्री तरळत होती, व ती स्प्रे प्रत्यक्षांत आणायला मुंगीसारखे, श्रावणांतील चिमण्यांसारखे सतत श्रम, शीण मुळीह न जाणवतां केले होते. त्या घामाच्या धारांनी पोपण मिळून यंदा ज्वारीचे हिरवे धांडे त्यांच्या शेतांत जे उभे राहिले होते त्यांच्या मांडीभर उंचीत आणि सळसळणाऱ्या पानांत सारी दुःख आणि कलम्ये, लोपून, लपून गेली होती.

याच मुखाच्या धुंदीत बायजेनें आज सकाळपासून आपली कामे उरकली होनी. वैलांचे दाणापाणी करून, मुलांसाठी आणि नव्यासाठी भाकरी भाजून ती वाहेर आली, तेव्हां सूर्याची तिरीप कोवळाच असलेला दिमली. पैकू वैल घेऊन शेतांत गेला. जाताना त्याने आपल्या वैलांकडे आणि बायजीकडे भरलेली नजर टाकली. तथाप त्याच्या तोंडून आज नेहर्मीचा आशेचा, हुरूपाचा उद्भार निघाला नाही. बायजीच्या ते ध्यानांत आले पण त्यावढूल वाईट वाढून घेण्यावेद्धा आपन्या सात आठ वर्षांच्या नुलाला वाजारांत नेऊन एकादे आंगडे विकत घेणेच तिला परवडले.

सायंकाळी पैकू आला. थोड्याशा उदानपणेच त्याने जेवणविवण केले व बायकोची आवराआवर गपण्याअगोदरच खोलाच्या कोपन्यात पथारी पसरून तो आडवा झाला.

बायजेनें काम आटोपले. मुलाच्या अंगावर पांघरूण घातले, आपल्या वाकळीच्या अलकिडांल कोपन्यावर त्याला सरकावून ती आडवा होण्याचा विचार करू लागली. मुलाला गाढ झोप लागन्याचा खात्री होतांच तिनें दिवा मालाविला व ती पैकूच्या पथारीवर गेली. अतिश्रमांनी धरून यिभक्त झोपूनच त्यांनी आज किंवेक रात्री घालावन्या होल्या. सवब आज त्यांच्या शेजेवर स्वतःदून जाऊन वसतांना तिच्या चिरपरारचित मनालाहि एक सुखाची, नाविन्याची चमक जाणवून गेली.

तिनें पैकूच्या कपाळावर हात ठेवला. त्याला झोप लागली नाही हें तिच्या ध्यानांत आले व जरा हव्ह, सलगीनें तिनें प्रश्न केला,

“ आज उदाससे ? कां ? लाल्यानें पुनः आज चारापाणी नीट घेतले नाही का ? काहीं कारण ? ”

“ अंहं, तसें कांहीं नाहीं. ”

“ मग दुसरें तर मला कांहींच कारण दिसत नाहीं. उलट आज तर आनं-दांत असायला हवें. उथा दिवस आनंदाचा आहे. सण आहे. उथा लाल्या-ढवळ्यांना साज घालावयाचा आहे. उथा हात मोठे करायचे आहेत. पोटहि रिकामें ठेवायचे आहे उथासाठी ! मग असे कां ? ”

“ म्हणूनच विचार करतो आहें. ”

“ कसला ! ”

“ उथा पोळ्याचा सण. लाल्या-ढवळ्यांचा पाहिला पोळा उथा साजरा कर-वयाचा आहे. घरचाहिं हा पाहिलाच पोळा. आणि माझ्याजवळ पेसाहिं नाही. हाच थोडा विचार पडला आहे. ”

असे म्हणून पैकूने थोडे हास्य केले आणि वायंजच्या खांयावर हात ठेवला.

“ मग ? ज्ञाला प्रिवार तुमचा ? काय ठरले ? ”

“ कांहीं तर नाहीं. परवा वांधी मुधारायला दगड हवे होते. लासाठी जे तीन चार रुपये खर्च ज्ञाले ते उगोच केल असें वाटते. ”

“ बरें मग ? ”

“ मग काय ? तू अशी काय विचारतेस आज ? जरा आनंदांतहि दिस-तेस ! थकला बिस्तरी, मलूल पण दिसत नाहीस. स्वतंहून माझ्याजवळ आलीस ! काय, आंह काय ? ”

“ तसें कांहीं नाहीं. पण उथा लाल्या-ढवळ्यांना ते अगदी खुप होऊन जातील अशी पुरणपोळी खाऊं घालायची येवढेच सांगायला आत्ये. आज बारकूला नवीन आंगडे घेतलें. पाहिलोहि नाहीं तुम्ही ! विचारलेहि नाहीं. दुःखे देखील उभयतां भोगलीं, मग आजचा माझा आनंद ? येवढेच विचा-रायला आणि सांगायला आल्ये. ”

“ खरें ? हे सगळे आणले कसें ? सांगशील तर ! ”

“ आणले आपले. बांधीं नीट करायला तुम्हीं पैसे खर्च केल त्या दिवसा-पासून धुन्याचे गवत लाल्या-ढवळ्यांना थोडे कमी घातले आणि लांच्या पोटावर पाय देऊन गवत विकून चार पांच रुपये जमविले होते. तेवढ्यांत उथाचा सण सहज होईल. मुक्या जनावरांच्या उपासाचे पारणेहि फिटेल. आज गूळीहि आणून ठेवला आहे. आतां बोला, कशी काय आहें मी ? ”

“ सगळे हें खरें ? ” आणि या दोन अक्षरांत सहजीवनाच्या शास्त्राची पुण्यसूक्तें व्यक्त होऊन गेली. त्यांची ती रात्र श्रावणाचा कृष्णपक्ष असूनहि चांदीसारखो गेला. घरच्या दुधावराल खरपूस तापलेला बोटभर जाडीची साय भाकीरीशीं खावी, ताज्या रवींतून झेलून काढलेला लोण्याचा गोळा तोडांत टाकावा, इतक्या सुखानें आणि उल्लासानें त्या सबंध रात्रीं त्यांनी पुर्डाल कार्यकमाचे वेत करण्यांत वेळ घालीविला. डोळ्याच्या पापण्या न लाव-तांहि गाड झोप, शरीर न विसावतांहि शाणाचा शम—अशी ती त्यांची रात्र गेली !

कोणत्या उद्देशानें हे आजवर कुणी सांगतले नाहीं, पण पहांटेचा कोंवडा ज्या उमेदीनें बाग देतो तसें पैकूनें बायजेला शुकाची चांदर्णा उगवतांच सांगितलं, “ चल उठ आज सूर्याला जरा लवकर हाक माऱूं ” उठून शुकाच्या सांद्र प्रकाशांत तो शेताकडे गेला. पळसाचे चार ‘ मेडे ’ ( फांया ) त्यानें तोडून आणले. बायजेनें तोंवर आंगण झाडून स्वच्छ केले होतें. दारांत त्यानें मेडे उभे केले आपल्या बैलजोडीला त्याने रात्रीं हळद लोणी खांद्याला लावून जेवायला येण्याचें आमंत्रण दिले होतेच. उजाडतांच बैलाचे कासरे सोडून त्यांच्या शिगांना गुंडाळले व त्यांना बाहेर काढले.

पोळा म्हणजे आमंत्रण देऊन आपल्या घरी बैलांना अतिथि म्हणून जेवायला बोलाविण्याचा सण. त्या दिवशीं बैलांकडून काम घ्यावयाचें नाही. त्यांचें काम माणसाने संभाळावयाचे. त्या कामानें वर्षभराच्या त्यांच्या कष्टाचा कृतज्ञतेने मोबदला चुकवावयाचा. मुलाला संभाळतों तसें त्यांना त्या दिवशीं सांभाळावयाचे. ईश्वराची अनंत, अमर्याद, मुक्तहस्त, अशी ठंवराट दातृता, तिचा उपभोग घेणाऱ्या मानवानें ज्या भावनेने पत्रं, पुण्यं, फलं, तोयं त्याच्याच चरणीं अर्पण करून सबंध जीवन उपनिषदाच्या मंत्राप्रमाणे त्यागाने भेगमय करण्याची भावना धरायचा, त्याच भावानें एक दिवसाचा सबंध सेवा बैलाच्या चरणीं वाहून आपले जीवन विशाल, भूतदयाप्रेरित करावयाची इच्छा धरावयाची असा हा पोळ्याचा दिवस—कृषिदेवतेचा आज्ञा पाळावयाचा हा दिवस !

त्यांतल्या त्यांत गेले आठ माहिने खपून खपून पैकूचें शेत ज्या लाल्याढवलयांच्या जिवावर उभविले गेले त्यांच्याबद्दल पैकूच्या मनांत केवढी कृतज्ञता

भरली असेल ? तिचा प्रत्यय त्यानें उठतांजणींच बैलांच्या अंगावरून जो हात फिरवला त्यांतून त्या मुक्या जनावरानाहि आला.

पैकूने आपलो बैलोडी आपल्या मालकाच्या वाड्यांत नेली. तरुण मालकाला आणि नव्या पायलिणीला त्यानें नमस्कार केला. आपल्या हक्काच्या घरीं घेऊन कारभार करावा त्याच प्रत्ययानें त्याने आपल्या हाताखालून मोळ्या झालेल्या घरच्या गाईच्या दोन जोड्या काढल्या व त्या सहाहि बैलांना घेऊन तो नदीवर गेला.

डोहामध्ये त्यानें बैल सोडले आणि आपलें वय विसरून काचा मारून धाडामृदिशी पाण्यांत उडी मारली. बैलाच्या सर्वांगावर हात फिरवून चोक्कून चोक्कून त्यांना अगदीं स्वच्छ केलें. वाहेर काढून त्याचें अंग काठावर ठेवलेल्या कोरड्या उपरण्यानें पुसून काढले. शेपटांचे गोऱ्यांद हातावर टोक्कून कोरडे केले आणि ओलेत्यानें तो घराकडे परतला. परतांना हिरव्यागार शेताकडे पाहून त्या बैलांनी असा हंवार केला, की आजचा आमच्या पारण्याचा दिवस आम्ही समजलो हेच जणूं त्यांतून स्पष्टतया व्यक्त झाले. द्या देशातील हीं मुकीं जनावरे अनंत काळापासून अपौरुषेय वाड्यमयाच्या मंत्राप्रमाणे नुसत्या हंवारानेहि अनेक अर्थ व्यक्त कर्रात आलेलीं आहेत !

नंदूत बैलांचीं अंगे पूर्ण कोरडीं झाल्यावर त्यांचे रंग आधेकच तळपूर्ण लागले आणि हिरव्या रानांत मनमोक्त चरायला म्हणून जेव्हां ते डॉगरमाथा चहूं लागले तंव्हां हिरव्या दाट पर्णाच्या चाप्यावर पाढरीं लाल फुले फुलत्याचा भास वनदेवतेलाहि झाल्यावांचून राहिला नाही !

पोटभर चरून आपल्या मनानेच बैल घराची वाट चालूं लागल्यावर पैकू त्याच्या मागून घरीं आला. त्याने बैल अंगणात उभे केले. मुलगा गेहूचें भांडे घेऊन वाहेर आला आगि गेहूच्या पाण्यांत आपले चिनुकले हात बुडवून त्याने बैलांच्या पाठीवर पंज मारले. पैकूने गाडगे बुडवून त्याच्या गोळ तोडानें बैलाच्या अंगावर गोळ ठिपके दिले. आकाशगंगेचा संपूर्ण पट्टा स्पष्ट दिसण्याइनका निनळ आकाशांत मंगढाची चांदणी तसे ते पजे आणि ठिपके !

नंतर त्याने बैलाचीं शिंगे लाल करून त्यावर निळ्या, चंदेरी बेगडाच्या गोळ गोळ पट्ट्या चिकटविल्या. शिंगांच्या छिद्रांतून पांढरी लाल सोनतागाचीं

भुंबरें लेविलीं. सोनतागाच्याच फुलमाळा कपाळावर सोडल्या. त्या 'माथाटया' वान्यानें हलत आणि जास्तच फुलल्यासारख्या वाटत. कवऱ्यांचे पट्टे गळ्यांत घातले. रानफुलांच्या रंगोवेरंगी माळा, गुलवाक्षीचे गजरे गळ्यांत चढावेले. पायाला विविधरंगी दोन्यांचीं पैजणे बांधलीं. शेपट्या रंगविल्या आणि बैलांच्या विशाल डोळ्यांत आपलें, आपल्या मुलाचें, आंगणांत येऊन उभ्या राहिलेल्या बायजेचें उमटलेले प्रतिबिंब पाहून पैकू अगदीं खूप झाला. तांवर त्याच्या मुलानें बैलांच्या शेपट्यांचे गेंडे तोंडावरून फिरीविण्यास सुरु. वातहि केली होती.

तिसरा प्रहर ठळला. वडयापुरणानें भरलेल्या पत्रावळी टोपल्यांत भरून त्यानें लाल्याडवऱ्यांना जेवूं घातलें. बायजा हवें नको तें विचारायला दारांत येऊन उभो राहली आणि अतिथि तृप्त झाल्याचा कौटुंबिक सहभाव सर्वांनी अनुभवला.

पुरणाच्या दोनचार पोळ्या केळीच्या पानांत बांधून त्यानें बासनांत गुंडालिल्या व कुंकवाचें डाबले घेऊन तो पाटलाच्या घरीं आला. मूर्ख पाटलाच्या भावऱ्या पोरानें ह्या विसाव्या शतकांतहि त्या प्रसादाचा स्वीकार केला आणि पैकूच्या डोईस गुलाबी फेटा बांधला.

नव्या आंगऱ्यानें मुलगा सजला होताच. आपल्या बैलजोडीचे नवे रंगीत कासरे मोठया एटोंत धरून बायजेची तृप्त नजर पाति, पुत्र, आतंथि यांच्यावर खिळाशी असतांनाच पोळ्याच्या तोरणांत उभे करायला म्हणून त्यानें बैल नदीच्या वाळवंटाकडे काढले.

आज वाळवंटांतील ओली वाळू बैलांच्या खुरन्यासानें पवित्र झाली होती. आसमंतीचे वातावरण हंबार व ललकांयांनी निनादून गेले होतें. बैलांच्या गळ्यांत घातलेल्या धुंगरघंट्यांचे आवाज आपल्याला हुबेहूब उठावितां यावेत म्हणून इंद्रपुरीच्या नर्तकी आकाशांत गोळा झाल्या होत्या.

आंब्यांच्या पानांचे मंगल तोरण लांब, उंच, दुरवर उभारले होतें. खालीं एका हारानें शृंगारलेले, सजलेले, सुंदर बैल उभे केले होते. हा सर्व सोहळा पहावयाला सूर्य उंच डोंगरमाध्यावर येऊन बसला होता.

पाटलांच्या गांवच्या मानकन्यांच्या, झूल घातलेल्या, शिंगांना पेट्या मशाली लावलेल्या, हृषुष्ट, सकस, सुंदर सजलेल्या, तूपकणिक खाऊन सौष्ठव कमाचिलेल्या मस्त बैलांच्या सुरंगी जोड्या, शेपटथा उंच करीत, आपले कासरे संभाळणाऱ्यांना फरफटत हैराण करीत, थयथय नाचत वान्याला आव्हान करीत, हुंकार हंबार देत फडांत येऊन ठाकल्या व मधोमध येऊन उभ्या राहिल्या. त्यांची यथासांग पूजा झाली. प्रसाद झाला. बैलांच्या पाठावर थाप पडला. बंदुकींच बार निघाले. वुंजलेले बैल, धूमधडाक्यानें उन्मत्त झालीलीं माणसें-सर्व मरुभूम रणांगणासारखा वीरश्रीनें ओतप्रोत झाली. सर्वांनीं तोरण लुटले. तोरणाच्या पक्क्या दोरीच्या तुकड्यातुकड्यासारांठी शेतकन्यांनीं हटाटट केली, हात काचून घेतले. आणि ते तुकडे कंकणासारखे, वरिभूषणासारखे मनगटांना बांधून आपल्या जोड्या चौखूर उधळात ते गांवाकडे परतले.

आतां सगळ्यांनीं परस्परांच्या जोड्यांची पूजा करावयारा. प्रत्येकाच्या अंगणांत ओळखीच्या शेतकन्याची जेडी उभी रहावयाची. बैलांना जो साज-झांगार चढाविला गेला त्याचें कौतुक व्हावयाचे आणि समृद्ध जांवनांत विलान झालेल्या या कलाशृंगाराची प्रशंसा म्हणून जोडी आणणाऱ्याला आपल्या ऐपतीप्रमाणे द्रव्य यावयाचें आणि खालेल्या अन्नाला कृतज्ञ रहावे म्हणून बैलाची पूजा करावयाची. कृषिप्रधान संस्कृतीच्या शेतकन्यांचा या दिवर्शींचा हा सायंकाळचा कार्यक्रम !

तोरणांतून जोडी घेऊन पैकू घरीं आला. बैलांना घरीं बांधून बायजेने त्यांची पूजा केली. दिवसाभराचा उपवास त्या तीन माणसांच्या कुटुंबाने एका पात्रांत जेवून सोडला. आणि दोन पानांचा विडा खाऊन पैकू जोडी घेऊन मिरवायला ओळखीच्या घराकडे निघाला. पाठाल, मानकरी, ब्राह्मण सर्व आटोपले. प्रत्येकाच्या घरीं बैलांच्या कपाळीं कुंकवाचा टिळा आणि पायावर फुले पडलीं. पैकूच्या हातावर गुळाचा खडा, कानावर गोड शब्द आणि मुलाच्या हातावर अनुकूल असलेले द्रव्य पडले.

बैलजोडी डॉक्टरांच्या घरीं जाऊन उभी राहिली. पाटलांच्या घरामुळे इथेहि पैकूची ओळख होती. आपल्या मुलाचे गेल्या दुखण्यांतले औषधपाणी त्याने याच डॉक्टराकडून केले होतें. त्यांच्या घरीं वानगीचीं कणसें, वेलीचा भोपळा, नवतीचे पावटे, अनेकदां त्याने पोचविले होते. आणि ह्याच ओळ-

खीनें त्यानें त्यांच्या दारांत पूजेला बैलजोडी आणली होती. डॉक्टर बाहेर गेले होते. पैकूने बाईला हाक मारली,

“ बाई, दारीं देव आणले आहेत. पूजा करा.”

“ कसली रे पैकू ? कोणते देव ? ” बाईने येऊन विचारले. केसांचा अंवाडा बांधीतच ती बाहेर आली.

“ कसली पूजा करायचा रे ? या बैलांची ? ”

“ हो जी.”

“ कशाला रे हा पूजा ? त्या जनावरांना त्यांत कांहीं कळते तरी ? अशिक्षितांचे हे खेळ आणि ह्या समजुती. आम्हांला यांत विश्वास नाही. पूजा बीजा काय करायची ? तू आमच्याकडे आलास. तुला आम्ही ओळखतों. हा घे तुझ्या इनाम...” असे म्हणून पोटीं खोचलेला एक रुपयाचा कागदाचा चिंदारा तिने पैकूच्या हातावर ठेविला आणि “ डॉक्टर घरीं नाहीत ” असे सांगून ती आंत गेली.

पैकूने इतके दिवस आनंदाने साजरा केलेला हा सण ! या बाई अन्न खातात की कडू औषधेंचे पिऊन रहातात यावद्दल अचंबा करीत पैकू तेथून निधाळा घरीं येतां येतां रात्रीं अकराचा सुमार झाला. अंगणांत तेलवातीच्या जवळच त्याने बैल वांधले. थकलेला मुलगा नव्या कपड्यानिशींच आपल्या वाकळीवर जाऊन झोपला. पैकूने बैलांच्या अंगावर तांदूळ टाकले. आपले नवे कपडे काढून ठेवले आणि लोटाभर पाणी पिऊन त्याने आपली पथारी जवळ केली.

बायजा १५-१६ तासांच्या श्रमांनी दमून मुलाला पोटाशी घेऊन आडवी झाली होती.

मूळ घोरुं लागले. पैकूने दिवा विज्ञविला आणि बायजेच्या अंथस्तावर जाऊन त्याने तिला जोराने गदगदा हलविली. त्याला माहित होते, तिला झोपे पलागली नाहीं, तिने झोपेचे सोंग केले म्हणून !

“ बजे, आज इतक्या लवकर झोपायला या चोवीस धंद्यांत म्हातारा झालीस होय ? ”

“ कां ? खुशींत दिसतायसा ? खूप कमाई करून आणलेली दिसते.

आल्यावर बोलायला हि वेळ ज्ञाला नाहीं ! ज्ञोपा आपले जाऊन. नाहींतर ढगीच कालच्यासारखे तुमचे मन आपले काळे विळे होऊन येईल ! ”

“ वरे, वरे ! फार बोलतेस आज ? चल ये इकडे.”

“ इक्ती कमाई आणली आज ? काय दिले कुणी कुणी ! ”

पैकूने सगळे सांगितले. कुणीं काय दिले याचा हिशेव केला.

“ आणि हे पहा...”

“ काय ? ”

“ डॉक्टर माहित आहे तुला ? ”

“ तो औषधवालाच की नाहीं ? ”

“ होय. खाच्या घरीं जोडी नेली होती पूजेला.”

“ वैलांच्या गळ्यांतली ती लाल माळ तिथलीच ना ? ”

“ नाहीं ग ! वयेने पूजाच केली नाहीं लल्या-ढवळ्याची.”

“ म्हणजे ? ”

“ म्हणाली, तीं जनावरं. त्यांची काय पूजा करावयाची ? आम्ही तुला ओळखतों.”

“ मग तुम्ही निघून नाहीं आलांत ? ”

“ होय. तिनें एक रुपयाचा कागद दिलाय.”

“ वैलांची पूजा केली नाहीं आणि चिटोरे दिले ? ”

“ म्हणे, आम्ही शिकलेले आहोत.”

“ पण खाते वैलांच्याच पायाचे ना ? ” दोवेहि कांहीं वेळ चूप राहिले !

“ पैकू...” वायजेने अगदी एकेरी नावाने सलगीच्या, मनसुभ्याच्या, स्वरांत निश्चयपूर्वक उद्भार काढला.

“ कां ग वजे ? ” पैकूने तिच्या दंडावर हात ठेवला.

“ लाल्या-ढवळ्या आज आपल्या घरचे पावहणे. तीं कांहीं आज जनावरे नव्हत. त्या वाईने अपमान केला त्यांचा. हे गोडपण नव्हे. कुठाय तो कागद ? तो जहर आहे आपल्याला. त्याचा पैसा होणार नाहीं कधीं ! ”

पैकू उठला. आंगणांतील तेलवात त्याने आणली. आंगणांतला तो कागद काढला आणि वायजेच्या स्वाधीन केला.

“ आमचे पावहणे. त्यांना सगळे समजें. ते आम्हांला सर्व देतात.

हा कागद कहू आहे ! ” तिनें तो सबंध एक रुपयाचा-सोळा आणे किंम-  
तीचा-कागद सरळ त्या तेलवातावर धरला आणि नंतर तेलवात अंगणांत  
नेऊन ठेवली.

सदन्यांत शिळेला ढेंकूण पकडून काढून टाकल्यावर गार वाच्याच्या झुळ.  
कीनें जशी मुखावून झोंप लागावी...!

झोंपतां झोंपतां बायजेने पैकूच्या कपाळावर हात ठेवला व विश्वस्त स्वरांत  
म्हणाली,

“ पैकू ! आज ‘मारबत\*’ नाहीं ओरडलास ? ‘कर’\* सुरु झाली असेल.  
ओरड, मग आपण झोंपू. ”

पैकूनें उठून बसत उच्चारले.

“ माशामुरकुच्या, खरूजखोकला, मानअपमान घेऊन जारे मारबत-! ”



\* आमच्या प्रांतांत पोक्याच्या दुसऱ्या दिवसाला म्हणजे थावण महिन्यांतील अमावास्येच्या दुसऱ्या दिवसाला ‘कर’ म्हणतात. तो सबंध दिवस लोक खेळण्यांत, आनंदांत घालवितात. आमचे आजोबा या दिवशीं कधीं नाहीं ते धर्मकर्म म्हणून जुगार खेळीत असत. वाईट गोष्टीचे, रोगराईचे प्रतीक म्हणून एक देवता कर्त्तपतात किंवा तयार करतात व तिची मिरवणूक काढून विसर्जन करतात. हाहि एक विधीच समजला जातो. आणि कर सुरु लागते त्या रात्रीपासून माणसें जागली करून सारखीं ओरडतात—“ माशा-मुरकुटे, डासचिलटे, खरूज-खोकला, इडापेडा, घेऊन जा S S रे मारबत. ” त्या दिवसानंतर माशा, डास, रोगराई कमी होते या विश्वासानें मग दुसऱ्या दिवसापासून निल्यकर्मे सुरु होतात.



# अरविंद गोखले

- मीलन
- जानहबी
- कॉकराची कथा



१२ :

## मीलन

अर्धा दिवसाची रजा घेऊन दुपारीं दोन वाजतांच मुकुद घरी आला. सुमतीला आणायला संध्याकाळीं स्टेशनवर जायचे होतें. सुमती संध्याकाळीं येणार होती. मुकुंदाच्या आयुष्यांत प्रत्यक्ष प्रवेश करणार होती. त्याच्या दिनक्रमांत बरोबरीने वावरणार होती. त्याची सहचारीरणा, स्वामिनी म्हणून मिरवणार होती.

घरी येऊन मुकुंदाने पुन्हां घज्याळ पाहिले. आज सकाळपासून घज्याळ-कडे पाहायचा त्याला चाळाच लागला होता. आज किंयक दिवस घज्याळ, कॅलेंडर, रेल्वेची वेळापत्रके, ह्यांच्या वावतीत तो जागरूक झाला होता. घज्याळाचे मंद ठोके, कॅलेंडरची न संपणारी पाने, रेल्वेची गोधळांत टाकणारी माहिती, ह्यांनी तो चिरचिराहि झाला होता. संप करणारे हमाल, आपत्या वेळेला अडवणारे टांगेवाले, धक्काबुक्की करणारे अजागळ उताऱू, तिकिटाच्या-साठी लागलेल्या रांगा, सान्या गोष्टी त्याला हळी बन्याच वेळां सतावीत असत. पण आज सारे संपणार होतें. सान्याची अखेर होणार होती. धडधड, धास्ती, वाढ पाहणे, विनाकारण वेळ कंठणे, सगळे एकदम बंद होणार होतें!

मुकुंदानें घरांत एक चक्र भारला उगाचच. कारण सर्व तयारी परिपूर्ण होती. दोनच महिन्यांपूर्वी दोन खोल्यांचा व्लॉक त्याला मिळाला होता. खेरोज छोटेसे स्वैपाकघर वेगळेच. सुचेल तें, नि जमेल तसें सामान त्यानें आणून भरले होते. थोडीशी भांडीं, कपवशा, शेगडी, एक बादली, आरसा, केरसुणी,

पायपुमण, खिडकीचा पडदा, उदवत्त्यांचा पुडा, वसायन्या खोलींत टेवलखुर्चीं व पुस्तकांचे कपाट, झोपायन्या खोलींत पलंग नि कपड्यांच्या पेट्या. सान्या संसारावरून मुकुंदने भरल्या मनाने दृष्टि किरवली. फार पूर्वी कितीतरी रात्री नि दिवसहि त्यान्या डोळ्यांपुढे असा संसार नाचत होता. आज दोन महिने आतुरतेने, आपलेपणाने हा सारा साज जमवीत होता तो. चोरींत पाने नि पिंसे घेऊन घरटें वांधणाऱ्या पांखरासारखा. हे त्यांने घरटेंच होते. त्यांचे नि सुमतीचे. हे घरटें वांधण्यासाठी त्याने केवडे अवसान आणले होते, केवडी ज्ञेप घेतली होती, केवडे कष्ट सहून केले होते. कष्ट नि विरह...

मुकुंदाचे डोळे भरून आले नि भरल्या हृदयाने तो पलंगान्या टोकाला टेकला. अंखेर सुमती येणार होती. विरहाचा चनवास संपणार होता नि सहजीवनाची सुवर्णनगरी निर्माण होणार होती. अशूंचा नि स्वप्नांचा ताज-महाल वितकून जाणार होता व सुहास्य वद्नाची नि हाडामांसाची सुमताज प्रकट होणार होती. धांवणारे दमलेले हरिण थांवणार होते नि गारठलेले कोकरूं कुशींत शिरणार होते. स्वप्ने साकार होणार होतीं, पत्रे वाचाळ होणार होती, काळान्या कटकटीचे सार्थक होणार होते...

मुकुंद भानावर आला. इतके वेडायन्यासारखे काढ वाटतेय? सुमतीचे आग-मन अनपेक्षित नव्हते. नवलाईचे नव्हते. ती कधी-गी येणारच होती. ती त्याचीच होती, नि त्यान्याचकडे येणार होती. कसला शंका होती? कसली धास्ती होती? ती त्याची केवडांच झाली होती. फक्त वंग घेऊन, तिकीट काढून, प्रवासांतले प्रदर्धी क्षण संपवून तिने त्या घराचा उंबरठा ओलांडाय-चेच उरले होते. फक्त शरीराने, लौकिक दृष्ट्या, ती त्यान्याचकडे राहायला यायची होती. हृदयांची पाखरे हाडांन्या सांपळ्यांत अडकवलेली आहेत म्हणून हे दोन पायांचे पिंजरे शेजारीं शेजारी आगून ठेवावयाचे होते. अंत-राला अर्थ उरला नव्हता, म्हणून संलग्न होणे कमप्रात झाले होते.

किती साधी, सामान्य घटना! परोपरीन्या प्रेम करणाऱ्या दोन जोवानीं एकत्र काळ कंठायचा. मुकुंदाला आपल्या आतुरतेची, उत्कंठेची क्षणमात्र शरम वाटली. गाडीला अजून कितीतरी अवकाश होता. अन् त्याने अंग-वरचा कोट तसाच राहूं दिला होता. ती येणार असल्याची ताराहि तशीच होती. अन् छातींतले ठोकेहि वेगाने वाढत होते.

एक बेसूर तान माझन मुकुंदानें छार्तीतला ठेका बिघडवून टाकला. तारेचा कागद कोपन्यांत भिरकावून टाकला व कोट खुंटीवर भिरकावून तो पलंगावर पसरला. हा काय अवखळपणा, आचरटपणा? सुमती पाहुणी आहे काय, कीं दोन दिवसाचा चुट्पुट्टा सहवास देऊन जाणार होती? ती अनेक वर्षांनी भेटणार होती थोडीच, कीं तिच्या आगमनाची इतकी नवलपरी वाटावी? दोन महिन्यांपूर्वी दोघे भेटली होतीं अन् दोघेहि एकांतांत एक आठवडा राहिलीं होतीं. आतां ती शांतपणे येणार होती नि संथपणे राहणार होती. घरचेंच माणूस घरी येणार होते.

सुमतीचा संगारांतला वावर मुकुंदाला स्पष्ट दिसूं लागला. छोट्याशा स्वैंपाकवरांत टापटिपीने काम करणारी गृहिणी. अनेक वर्षांच्या संवर्यानें जणूं सान्या वस्तु तिच्या परिचयांतल्या व हाताजवळच्या. खोर्लात ती आरामखुर्चीवर वाचत वसुलेली, जणूं तो तिचा नित्याचा कार्यक्रम. अन् खिडकींत डोकावून शेजारणीशीं वोलायचीहि पण तिची नेहमींचीच संवय. पलंगाच्या अर्ध्या भागांत विसावणारी तिची आकृति. जणूं शिलाखंडावरच्या कोरलेल्या अर्धीनद्रित अनावृत आर्येसारखी. अन् हेहि अनेक क्षणांचे स्मारक! घटका न् घटका, वर्षानुवर्षे, युगमागून युगे जणूं सुमती या संसारांत राहात आह...

कठिण दगडांच्या कोंदटलेल्या गुहेसारख्या लेण्यांत नकळत वावरणारा मुकुंद वावरून वाहेर आला. लांबवर पसरलेल्या वाळवंटांत मृगजळाचा कव-डसा पुन्हां दिसूं लागला. सुमती इथे कुठे राहिली आहे अजून? ही बैठक, हें शयनमार्दिर, हीं संसाराची सजावट तिने कुठे पाहिली आहे? ती आज येईल, स्वतःसाठी सउज असलेले त्रिश्व पाहून वेडावून जाईल. इवल्याशा दोन खोल्यात झपूळी घालताना तिला अस्मान ठेंगणे होईल. काय करूं नि काय नको, हें कुठे ठेवूं नि तें कुठे, हांत तिला उसंत उरणार नाही. पाहतां पाहतां सामावून जाईल, एकरूप होईल. पण हें सारे नंतर! चार तासांनंतर! नंतरचे चार तास गेल्यावर. उरलेले सारे तास, सारे क्षण...

चार तासांन्या चक्रांत मुकुंदा गरगर किंहूं लागला. रेल्वेचे टाइमटेबल पाठ झाले होते. कॅलेंडरचे पान मन फडफडवत होते. घज्याळाचे कांटे कांपन्या हृदयाला चिमव्याने पकडूं पहात होते. वावटळीसारखी आगगाडी जवळ येत

होती नि ओहोटीसारखा विरह मागें जात होता. मुकुंद वाट पाहण्याचें सुख अनुभवीत होता नि सहवासाची व्यथा सोशीत होता.

...कितोतरी दिवस लोटले खा घटनेला ! ओठांवर ओठ टेकले, तेव्हां थकलेले जग एक निराळीच गति घेऊन किती झापाच्याने धांवूं लागले. कालच सारे घडले आहे असे भासावें, अन् कितीतरी कालखंड लोटले गेले असे वाटावें, अशी गति ! असे भ्रमण ! अन् तरीहि त्या मधुर स्पर्शाला मान देण्यासाठीं काल थबकला होहि एक सत्य ! तें चुबनदृश्य स्पष्टपणे दिसूं लागले. खासभोवार गर्द झाडी, किर अंधार, अन् अबोल एकांत उभा राहिला अन् त्यावेळेला घुमलेले शब्द आजाह स्पष्ट ऐकूं येऊं लागले. “ कुठत्या वेळेला, कसे हो आपण इकडे आलों ? कां आणलंत मोला ? — अन् काय हे केलंत ? आतां दूर तरी संहं नका. असेच जवळ या, जवळ राहा कायमचे !...”

कितीतरी वेळ हें दिसत होतें. मग हलकेच सारे झिरपून गेले. तो संध्या-काळचा सुवास, ती पाचोब्यांचा सल्सल, तीं लाल कानीशेले, मिटलेल्या पापण्या. सारे मूक झाले. फक्त शब्द येत राहिले, “ असेच जवळ राहा, कायमचे !—”

...अन् एकदां डाव्या खांद्यावर डोके ठेवून ती स्फुंदून स्फुंदून रडूं लागली. अंदाज आटोपले होते, खेळ सरला होता, शंकाकुशंका, धास्ती, धडपड, सारं संपलं होतं. प्रीतीच्या भव्य भावनेचा साक्षात्कार झाला होता. तरीहि नोकरीसाठीं मुकुंद परगांवीं जाणार म्हणून सुमतीला सुचेनासे झाले. होते. ती मागोमाग यावी म्हणून तो पुढे जात होता. पण तरीहि तो अडखळत होता व ती अडवीत होती. खाला हंसरा निरोप द्यायला तो स्टेशनवर आली, पण त्याच्याच सीटवर बसून त्याच्या कोटाचा बाही अर्थांनी उम्हून दाकूं लागली. “ पुढच्या योजना, कल्पना, ठीक आहेत पण हें सारं घडलं नाहीं तर ? — अन् घडेपर्यंत कसं एकटं राहायचं ? कसं रे सारं सहन करायचं ? ”

मुकुंदने डोळे कोरडे केले व तो खोलींत येरझारा घालूं लागला. फलाटावर येरझारा घालीत तो अशीच तिची वाट पहात असे. पोस्टमनचा वेळ झाली कीं, तो असाच अस्वस्थ फिरत राही. उजेडाचें अवसान सरले कीं, तो कातर मनाने असाच वटवाघुळासारखा घुटमळूं लागे. सारं सुमतीसाठीं. ती दूर आहे,

एकटी एकटी आहे म्हणून !— हे अथूचे, विरहाचे, व्यथेचे क्षण संपणार तरी कधीं ?— मीलनाचे, सहजीवनाचे दिवस येणारच नाहीत का ?

—आणि प्रतीच्या पुण्याईवर, आतुरतेच्या अवसानावर अनुभवलेले तुट. पुंजे सहजीवन. सहा दिवस दूरच्या एका खेड्यांत दोघे एकत्र राहिलीं. संपूर्ण सहा दिवस. अन् सहा रात्री. एकमेकांनी एकमेकांजवळ राहून अथू ढाळण्यांत, हास्य उधरलण्यांत खरे जीवन आहे हें उमगले. अन् हेहिस ममजले कों, राम-सीतानीं वनवासाचीं चौदा वर्षे एकत्र व एकटे राहून कसा काळ कंठला ? मुकुंदापासून सुमती क्षणभराहि दूर सरली नाहीं आणि मुकुंदाला तिच्या शिवाय अस्तित्वच उरले नाहीं. सहा दिवसांत अनेक युगांचा उन्माद अनुभवला अन् अनेक जन्मांचा सहवास हवासा वाढूं लागला.

अन् आतां ती येणार होती. कायमची, अखेरची—

आज ती कशी येईल ? कशी दिसेल ? काय बोलेल ? थरथरणारा ओठ, पाणावलेले डोळे, रोमांचाचा कसला साज असेल आज ? हेच म्हणेल ना, “ सार्थक झालं ! दमले रे, कायमची जवळ घे ! संपला प्रवास अखेर ! आतां ह्यापुढे फक्त तूं नि मी...” दुसरं काय म्हणेल ? का मूकपणे समाधानाच्या तृतीने, मुटकेच्या सुस्कान्यानें सावलीसारखी त्रिलीन होईल ? काय होईल आज ? काय होणार ह्यापुढे ?

मुकुंदाच्या लक्षांत आले कीं, आपण खोलीच्या मध्यभागीं वेड्यासारखे डोक्यावर हात ठेवून अवघडून उभे आहोत. पुन्हां आचरटपणा, पुन्हां तन्ह-वाईकपणा ! काय म्हणणार सुमती, अन् काय म्हणणार आपण ?... “ प्रवास ठीक झाला ना ? ” “ हो, गाडी आली वाई वेळेवर. नाही तर अगदीं कंटाळा आला होता.” “ आवडलं का घर तुला ? ” “ इस्य, तान आहे कीं ”... हें सुद्धां जरा काव्यमय झाले नि कृतिमहि.

मुकुंद कसानरी स्वतःशीच हंसला. पण मग एकदम थांबला. काव्य ? कृत्रिम ? कसा होणार पुढचा प्रवास ? भावेष्यकाळाच्या जीर्ण गुहेत त्याच्या मनाचे कांचनमृग डोकावूं लागले. किती काळोख भरलेला. अन् केवऱे कोरीव काम. अनेक आकृति. तन्हतन्हेच्या पण कायमच्या !—सुमतीच्या नि त्याच्याहि. त्या अति नाजुक, अति रेखीव, पण न बदलणाऱ्या, न हालणाऱ्या आकृते पाहून तो भेदरून गेला.

इतके तटस्थ, इतके कायम, इतके संपलेले, संपवलेले !— “ गाडी आली बाई वेळेवर, छान आहे की घर ! ” का आणिक कांही ? हो, आणिक पुळकळ ! “ कंटाळा आला बाई, रोज तेंच तेंच, मी जाऊं का कांहीं दिवस मार्हरी; तुम्हीं जरा गप्प वसतां का, हा व्याप आवरणार तरा कधीं... ” बरेच ! अगदी कोरीव, अन् कायमचे. गोड वाटणारें खरं पण तोडाला मिठी पडणारे...

मुकुंद दचकला. वाण लागल्यागत ल्याचें मन विवहळलें. डोळे कोरडे करून त्यांने कंस मार्गे सारले व एकदम घराबाहेर पडायचा विचार तो करूं लागला. कपडे वदलायचे ? कपडे ? पंट, पायजमा, धोतर...सुमतीला धोतर नेसलेले फार आवडते. पण एकदां धोतर नेसून गळें तेव्हां कोतुक करायचे विसरला अन् आठवण करतांच म्हणाली, “ माझी आवड वदलली नाहीं कांहीं ! पण नेहमीं नेहमीं काय म्हणायचे, आज छान दिसतोस तू, म्हणून ? ”

नेहमीं नेहमीं ! मुकुंदा पुन्हां डोक्यावर हात अडकवून उभा राहिला. नेहमींच झाल्यावर ती तरी कां म्हणत राहील ? अन् आतां नेहमींच होणार ! म्हणजे ती कधींच म्हणणार नाहीं ! कदाचिन् कुठल्याच वावर्तीत कौंतुक करणार नाहीं. अन्—अन् नेहमींचे ज्ञालें म्हणून तिच्या आवडीसाठी आपण धोतर नेसणारहि नाहीं. आगे हेहि मग नेहमींचे होऊन वसेल. अन् म्हणून ती अबोलच राहील, विसरून जाईल. हें अबोल राहाऱ्ये, विसरणेहि नेहमींचे होईल अन् म्हणूनच ते ध्यानांतहि येणार नाही. अन् मग ..

आतां मुकुंदचे पायाहि वळूं लागले. तो खाली, जमिनीवर वसला. गुहेतून कुठल्या तरी खोल दरीत गाडलें गेल्यासारखें वाटलें त्याला. कुठल्या तरी अज्ञात प्रदेशांतल्या ओळखांच्या खुणा पहात चालला होता तो !...सुमतीचे ठरावीक ठशाचे पत्र आलें की, ‘ मी अमक्या गाडीने बहुतेक येईन. अधिक राहावयाच्चा इच्छा होती, पण तुमचा आबाल होईल म्हणून ’...सुमती आली, पण कचेरीतले काम टाकून रजा ध्यावीशी त्याला वाटेना. उलट गाडी यायची वेळ कुठली, हेहि त्याला आठवेना...सुमती स्वैपाकघरांत धूर कमी करण्याच्या नादांत होती अन् मुकुंद गळरीत उभा राहून पैशाचा हिशेब करीत वेळ काढीत होता...ती मैत्रिणीकडे गप्पा झोडण्यांत रंगली होती, अन् ए घरांतल्या एकांताने खूष होऊन ताना मारीत होता...एकाच विछान्यावर

दोघें एकमेकांकडे पाठ करून पहुळी होती. कुठल्याशा काढंबरीत ती एक-रूप होत होती अन् वाज कंपनीवर सूड घेण्याचें थेमान त्याच्या डोक्यांत चालले होते...

मुकुंदाचं बंबाळ झालेले मन ओरडत ओरडत मृगजळाच्या शोधासाठी धांवू लागले. पण आता कांही उरले नव्हते...बसस्टॉपपाशी तो वाट पहात उभा राहिला, पण बसच्या घडधडाटाला त्याच्या हृदयाने साद दिली नाही. पोस्टमन तर त्याला वाईंतच भेटला. रंगति लिफाफा नव्हता पण तरी तें सुमती-चेंच पत्र होते. तरीही तें तसेंच खिशांत टाकून तो पुढे निघाला....दिवे क्षीण झाले, चांदण्या उजळल्या नि सुमती सामोरी आर्ला. पण त्याच्या रक्त-गोलकांची गति किंचित्तर्हि बदलली नाही....कुठल्यातरी सफरीला ती गेला, पण असें वाटले, ही दगदग, ही वटवट संपेल तर वरे. घरी गेले की सुटले. अन् सुट्का नव्हती महगूनच घराची ओढ उरली होती. बाकी सारें संपले द्यावे होते...

संपले होते ? छे अजून तर सुरुवात व्हायची होती ! मुकुंदाचा चेहरा काळवंडला. खाली मान घालून तो उठला. योज्याशा फेन्या घातल्या. स्वैपाक-घरांतून एक चक्र झाली. खुर्चीवर बसून टेबलावर पाय ठेवले. टेबलावर बसून खुर्चीची पायरी केली. खिडकींतून बाहेर डोकावला. सारें झाले. चार पायावर चालायचे उरले होते—

पण दोन पायाच्या जनावराच्या कर्तृत्वावर विश्वास होता. रोजच्या दगदगीने, जीवनकलहाच्या दंगर्लानें, लेचेपेचें होणारे का त्याचें प्रेम होते ?—चोरून भेटीत आनंद मानणारे, शारीरिक आकर्षणावर झुलणारे प्रेम का उच्च असते ? उलट सहवासानें प्रीतीला तेज येर्इल, एकमेकांबदल अधिक आपलेपणा वाटेल, एकतानता होईल. सखोल, सुदृढ, शाश्वत स्वरूप येर्इल आजच्या ह्या थरथरत्या, चकमकत्या भावनेला.

कोंकरासारखे कुशांत शिरलेले, कायमचे कोरीव लेणे बनलेले, ताजमहाल-सारखे भव्य व दिव्य स्वरूप झालेले प्रेम पहायचा प्रयत्न मुकुंद करून लागला. स्वप्नांतून उद्भवलेले प्रेम असें स्वप्नांत शिरेल का परत ? काय होईल, काय होणार आहे ?—आणिक कांहीं तास, कांहीं मिनिंटें संपलीं की, कसल्या घटना गुंफायला सुरुवात होणार आहे ? कुठला प्रवास सुरु होणार आहे ?

मुकुंदाला आतुरतेएवजों भीति वाढूं लागली. वनवासांत विव्हळणारा प्रेमां राम, अन् सीतात्याग करणारा राजा राम, कथा कादवन्यांतली अमर्याद प्रेमांची वर्णने अन् पुस्तकापलाकडची प्रत्यक्षांतलीं संसाराचीं प्रकरणे, ह्या क्षणाचीं सुमतीं नि मुकुंद अन् पुढल्या क्षणाचीं मुकुंद नि सुमती? कालच्या एकांतांतले सुमतीचे पाहिलेवाहिले 'जवळ रहा, कायमचे!' हे गोड शब्द ऐकूं येतांनाच त्याला विछान्यावर लोळणाऱ्या उद्यांच्या सुमतीचे घोरणे ऐकूं आले. कोटाचीं वाही अशूनीं भिजवणारी भावडी सुमती आठवतांच सिगरेट-पायीं अवास्तव खर्चे केला म्हणून जळफळणारी शिष्ट सुमती समोर दिसू लागली. चौवीस तास नेत्रांपुढे तरळणारी सुमतीची प्रेमभरा-मूर्ति स्मरतांच मुकुंदला वाटले, ह्यापुढे ह्या दोन खोल्यांत जन्मभर त्या जगदेवेचे तोड पहात वसावैं लागणार—

नेहमी नेहमीं, तेंच तेंच, फरपट, ओढाताण, शिळेपणा, तडजोड, झगडा, जबाबदारा, काळजी, कटकट... कमी अधिक प्रमाणांत, जाणीव होत न होत, हाच प्रवास घडणार? काय होणार? चांगलं होणार कीं वाईट? कसला वदल होणार? एक भीषण तटस्थता, एक भेडसावणारा पूर्णविराम? काय होणार?

सग्रांतून व संग्रामांतून, तारुण्यांतून व उन्मादांतून जन्मलेले एक विश्व हुरहुराच्या व अस्थिरतेच्या वादळांत प्रवास करून वितळून जात होते. आणि त्यांतून दुसरे जग निर्माण होणार होते!—तेहि व्यवहाराच्या व स्थिरतेच्या वाळवंटांतून वाट चालणार होते. अन् असेंच कुठेतरा जाणार होते. कांहीं-तरी पुसले जात होते नि कांहीतरी खोदले जात होते. आवडो न आवडो, घडणारे ते घडायचे होते. रजेच्या अर्जाची, आलेल्या तारेची, घज्याळाच्या ठिकाठिकीची किमत झपाव्याने उतरत होती. आणि रेल्वेचा लाल सिम्बल, बिन्हाडांतली भांडी आण न संपणारे दोर्घ क्षण ह्यांचे मोल वाढत जात होते. गोड हुरहुरीचीं व भव्य भेटीचीं स्वप्ने उभारायचीं अखेचीं सोनेरी उन्हं सरत चालली होती. आण जबाबदारीच्या, सहप्रवासाच्या व अखेंड ओढा-ताणीच्या सांवल्या जवळ खिलगूं पहात होत्या. दोन स्वप्ने एकमेकांत मिसळत होतीं, दोन सत्ये एकमेकांत विलीन होत होतीं. आण भूत नि भविष्याने सारखाच चपापलेला मुकुंद कासावीस होत होता. संसाराच्या घरव्याकडे

त्याचें मन दहिवरानें भिजलेल्या पांखरासारखे पहात होतें. धांवणारे सोनेरी हरिण थवकून उभे होतें. पण आतां कसलाच इलाज नव्हता. कसलीच शक्यता नव्हती. सुमतीला घेऊन गाडी वेगाने स्टेशनांत शिरत होती, अन आपले मन सांवरीत मुकुंद तिळा भेटायची लगाबग करीत होता...

—४८—

१३ :

## जान्हवी

सान्या जगान्या दृष्टीने ज्या गोष्टीचा शेवट झाला होता तेथूनच जान्हवीन्या कहाणीला प्रारंभ झाला. लढाईन्या जमान्यांत असल्या असंख्य गोष्टी एकायला मिळतात. चिमूरला अशा कहाण्यांचे कथासंग्रहच तयार आहेत. पेशावरच्या पोर्निंा भुताखेतांहूनहि असल्या गोष्टीच अधिक ठाऊक असतात. मालेगावच्या माणसांना.....

मालेगावच्या माणसांना एक नवा उत्सव मिळाला होता. पोळ्यांतून उठलेल्या मधमाशांप्रमाणे अस्वस्थ झालेले लोक परत आनंदानें भ्रमरगते गुणगुण लागले. सान्या गांवभर एकच विषय झाला. आनंदाचा आणि अभिमानाचा. म्हातान्या वायकांनी आनंदांनी बोटे मोडून घेतली. तरुण लोक अभिमानानें छाती काढून मिरवूं लागले. लहान पोरे गल्फबोलांतून खेळूं लागली. तिला फारसें कुणी ओळखतहि नव्हते; पण दोघेजण भेटले कीं एकमेकांना सांगत—जान्हवीला गुंडांच्या तावडीतून सोडवून आणले जान्हवी परत आली ! !—

कोण दांडगा उत्साह, कोण सात्त्विक आनंद !—दुष्टांचे पारिपल्य झाल्याचें तें समाधान. सरीचें वाण धारण केल्याची ती जार्णाव. त्याच आवेशाचे भरांत नागरिकांनी थिएउरमध्यें सभा भरवली. तेथे रोज दाखविल्या जाणान्या कुठल्याहि चित्रपटापेक्षां ती सभा अधिक रोमांचकारी झाली. त्वेषाचीं अन् आव्हानाचीं धारदार भाषणे झाली. त्यांनी हृदयें

उचंबळली; हात शिवशिवले अन् डोळ्यांत आंसवे चमकली. रावणाचे पारिपत्य करून सीतेची सोडवृक केल्यावर आनंदाचा गजर झाला त्याचे हे निनादच जणू!—द्रौपदीची लाज राखल्यावर साऱ्या सभेची अर्शाच मिथित झाली असावी. म्लेंच्छांच्या मगरमिठीतून असहाय अबलेला सोडवून आणणारे मावळेच जसे कांहीं आजच्या पोषाखांत वावरत होते.

अन् तो राम, तो श्रीकृष्ण, ते मावळे अर्तिशय अभिमानाने सभेच्या अग्रभारीं बसले होते. एकजण होता कोष्टी. रस्त्याच्या कडेला विणायचे सापळे लावून सूतगुंज्यावर तो अहोरात्र काम करा. दुसरा पोस्याचा रनर. मालेगांवच्या जवळच्या खेड्यांतले टपाल तो नेर्द-आणी. तिसरा, सिनेमागृहाच्या बाहेरच असलेल्या पानपट्टीच्या दुकानाचा मालक होता. तिघांनी चपळाई अन् धाडस दाखवले होते. जान्हवीला पळवून, कडू मांग दाभाडीच्या रस्त्याला जात असतांना ह्या वीरांनी जान्हवीची सुटका केला होता.

सभेचे रसभरित वर्णन वर्तमानपत्रांत झळकले. मालेगांव, मनमाड, जळगांव, नाशिक-साऱ्या खानदेशभर अन् बाहेरहि ती हक्काकत दुमदुमली. कडू मांगाला शिक्षा झाली अन् सभेचें सार्थक झालें. पुन्हां एकवार आनंदाचा अभियेक झाला. गांवच्या एका स्थानिक कवीने मुक्तछंदांत जान्हवीची कहाणी अजरामर करायचा यत्न केला. दाभाडीच्या त्या रस्त्याला ‘जान्हवी रोड’ असें लोक म्हणून लागले. एका मालगुजाराने मदत म्हणून जान्हवीला दोनशें स्पर्येहि दिलं....

आनंदातिशयासारखे ह्या झगझगायापुढे रड्डन रड्डन जान्हवीचे डोळे कोळशासारखे झाले.

● ● ●

खालच्या मानेने, काळ्या पावलाने ती घरांत शिरली. स्वैपाकघरापाशीच आईला पाहतांच तिचा उरलासुरला धार लोपला. धांवत जाऊन आईच्या कुशांत शिरावें, त्यांत लपावें, नाहीसें व्हावें, असें तिला वाटलें. पण तिला विलक्षण घाम सुटला अन् तिची सारी काया थरथरली. तिला पुढे पाऊल टाकवेना. आईच्या ओढत्या दृष्टीकडे पहावेना. आईला शिवायचा शरम वाटली. अन् ह्या जाणीवेसरशीं ती झाट येऊन कोसळली.

स्वैप्नाकघरापासन्या आडोशाला जान्हवी अंथरुण धरून राहिली. रहून रडून डोळे रिते झाले. सारखी खाली मान केल्याने डोके चढून गेले. त्या रिल्या नंत्रांनीहि तिला सारे दिसत होते. त्या भडकलेल्या माश्यांतहि असंख्य विचारांचे थेमान चालले होते. बाहेरच्या बाजूला बाप्पा हातरहाटावर संथरणे सारखे काम करीत. स्वैप्नाकघरांत आई-मावशीच्या ठराविक हालचाली होत. कुणी तरी येई. मुलगी परत आली म्हणून आईबापांच्या भाग्याला शब्दमात्रेचा उजाळा देई. सभेचे अहवाल खज्जा आवाजांत बाप्पांचे समोर म्हटले जात. अभिनंदनाचे अन् आनंदाचे संदेश अनेक दृत देऊन जात. घरच्या मंडळींना शरमल्यागत होई. अन् जान्हवीचा जीव पुन्हां खाली खाली जाई.

आडोशाला बसून खालच्या मानेने जान्हवी हें रारे पाही. मध्येच मावशी येई. प्रेमलपणे पाठीवर हात किरवून म्हणे—‘रडत किंती वेळ बगणार?—थोडा तुकडा खा वाळ.’ मावशी वळेच खायला लावी. तीन-तीनदां पशाशींयेणारे अन्न पोटात दडवून जान्हवी रङ्ग लागे. त्या रडप्पाने आईला हुंदके येत आणि बाप्पा पानावरून उटून जात. जान्हवीला जीव नकोसा होई. वाटे—काय विडवडे होत आहेत हे आपले...

एवढीशी पोर. कपार्शीचा हंगाम सरला कीं तिला सतरावें संपणार होते. जगाची तर ओळख मुळीच नव्हती. एकादा तलम कापडासारखे तिचे मन साफ होते. हातमागावर बाप्पा काम करीत वसले की ल्यांच्या भोवती रंगाचे पातेले ढवळीत गुणगुणत वसायचे एवढेच तिला ठाऊक होते. लुगज्ज्यांच्या घड्यासारखे तिचे आयुष्य ठाकटीक होते. आळी ओलांडून ती कधीं भटकली नाही. सुताच्या ठराविक विणीसारख्या तिच्या ठराविक ओळखी होत्या.

पण आतां सान्या आयुष्याची गुंतागुंत होऊन बसली होती. जान्हवीला वाटले, आपण सुंदर नसतो तर आपले आयुष्य मोहक झाले असते. आपण थोडासा धाटपणा दाखवून दाभाडीला मैत्रिणीला भेटायला जायचा प्रयत्न केला नसता तर आपले आयुष्य कणखरच राहिले असते, अन् कळूने हात टाकतांच कुडीतून प्राण गेला असता तर...

सान्या दिनसभर अशा उलटसुलट विचारांचे वणवे पेटत. अन् रात्री

त्याचेच गार वारें झोबे. शजारीच मावशी निजे. पलिकडे पहुळेलो आई तळमळते आहे हें जान्हवीला स्पष्ट समजे. तीच वाप्पांची तन्हा त्या पलो-कडे पसरलेले दुष्ट जग. दुष्ट तरी कसे म्हणायचे ?-त्या रस्त्यावरून पोस्टाचा रनर नव्हता का हिंडत ?-ती मभा अन् त्या ठाळ्या अन् तो पलिकडचा दाभाडीचा रस्ता !—

जान्हवीला ओरडावेसे वांट. पण तिची वाचा बसली होती. तिला आई-मावशीना बिलगावेसे वांट. पण तिच्या शिरा गोठल्या होत्या. काळ रात्री अनेक कदू मांग तिला चोढोकडे दिगत अन् तिचे मन गुदमरून जाई. घर-व्यांतून पडलेल्या पक्षाच्या पिलासारखी तिची अवस्था ज्ञाला होती...

पण हें किंती दिवस चालायचे ?-रद्दून डोळे पेटूं लागले की थंड पाणी नको का लावायला ?-एका जागी सारखे बसून हातपाय मुंग्यांनी भरून जात नुसते. केस सारखें करायला आरसा पुढे ओढून त्यांत आपला चहरा नको का पहायला ?-अन् आपले लुगडे रोज रोज कोण धुणार ?-त्यासाठी रोज हाँदा-वर जायलाच हवं—

उसासे उन्मळून पडलेले अन् अधू आटलेले. जान्हवी नकळत हालचाल करूं लागला. हाँदावर धुणें धुवावे. धुतांधुतां शेजारणीच्या खोचक नजरा निरखाव्यात. रोज नव्या भवान्या तिला पाहायला येत. गिधाडांनी टोंचलेले कांवळ्याचे पोर प्रेस्फीय असते जणूं ! परपुरुषांनी विटाळलेला, नवरा नस-तांना सौभाग्य हरपलेला. त्या दुर्देवी खीला पाहायला मुवार्हिनी न् विधवा जमत. जान्हवीला वाढे ओरडून साऱ्यांना सांगावे, ‘या साऱ्या जणा, जवळ या. ह्या पहा माझ्या जखमा’

सापाळाहि कांत टाकतां येते. महारोभ्याच्या जखमाहे बन्या होतात. पण जान्हवी ! तें विटाळलेले अमंगल शरीर तसेच वागवाये लागत होतं. त्या शारिराची सांवली घरांतल्या वातावरणावर पडली आहे त्याचा तिला विलक्षण खेद होत होता. ते शरार—

पण कांही करायची शक्यता नव्हती. तिच्या प्रत्येक हालचालीवर तिच्या आईची नजर होती. मायेची ती निश्चल नजर उलंघून तिच्या कुडीतून प्राण कसे जाणार ? आईनें तिला एकदां बजावलेच; पोरी देवीची कृपा

म्हणून तू आम्हांच्या परत मिळालीस, आतां जीव देऊन आमचं तोंड काळं करू नकोस !—

आईची माया अशा प्रगट, आली कीं जान्हवीला विलक्षण भरून येई. आईचा अभिमान वाढे, अन् तिची आपण मुळगी आंतोत आची शरमहि वाढ. ‘आईवाप्पासाठी जगायला हवं, त्यांना मुख घायला हवं’ हा नवा विचार तिच्या मनांत धुमसूळ लागला.

ही नवी ज्योत ! तुटलेया गोफाचा हा उलगडलेला पहिला धागा: आईवाप्पासाठी जगावें असें जान्हवीला वाढू लागले. अन् मनांतली काळजी व वाच्य जगांतला काळोख दूर सारून ती उगवत्या आशेने उठली. सारे घर स्वच्छ ठेवावें हे तिचे वेड. निदान कुणाच्या दृष्टीला कुठेहि मलिनता दिसून नये हा तिचा उद्देश. ह्या कामावरोबर तेनें चरख्यावर सूत काढायला सुरवात केली. स्वच्छ केलेले घर, चकचकात धुणीभांडी आणि शुभ्र कापसांचे निर्मल सूत ! ह्या मलीन शरीराकरवी साऱ्या कूनेने निर्मल व मंगल व्हाव्यात हीच तिची धडपड होती.

गृहल गाळ तळाशी राहिला. जखमांचे जेमतेम व्रणच उरले. विस्कटलेली घडी पुन्हां बसवायला जान्हवी नव्या मनानें लागली. पहाडे उठावें, सडारांगोळी करावी, भूपूळ्या गुणगुणत चरखा चालवावा. मग हाँदावर जावें. खूपसे स्वच्छ पाणी, त्यांत सावणाचा संकेत फेस, पांढरे होई-पर्यंत कपडे धुवावेत. दिवसांच्या कार्यक्रमाला कशी सुंदर सुरवात होई. कुटून येणार इतर आठवणी ?—ह्या गोड घरांत दाभाडीच्या रस्त्याला पाऊलवाटाहि नव्हती. त्या प्रेमल माणसांत कढू मांगाच्या सांवलीला अस्ति-त्वाही नव्हते—

जान्हवीचें मन आई अन् वाप्पांच्या भोवतीं पिंगा घालूळ लागले त्यांच्या लहानसहान हालचालींतहि उणे पडू नये म्हणून ती तत्पर राहू लागली. आई स्त्रैपाकाला बसली कीं सारें सामान समोर सिद्ध असायचें. वाप्पांना रंगाची पातेली वेळचे वेळी भिकूं लागलीं. मुलीची तत्परता पाहून त्यांनी कौतुक केले कीं जान्हवीला अस्मान ठेंगणे होई. दिवसाचें साफक्य होई. अस्मान चहून तिचें मन झोपेत नवी सृष्टि अवलोकन करी.

जान्हवीच्या मनाचा चाळा वाढला. अन् तिचें मन पुन्हां शंकेने व्यथित

होऊं लागले. जुना हड्डी रोग पुन्हां पुन्हां उपटावा, तशा तिन्या जखमा पुन्हां वहात. दिवसाचे क्षण कामानें भरून जात. रात्रीन्या पोकळ घटकां-वरोवर उसासे सुरु होत. आई-बाप्पांचे हे उसासे कसे आंवरावेत हें जान्हवांला कळेना. ती अंथरुणावर आडवी होई. पण आईबाप्पा तळमळत आहेत हें स्पष्ट उमगून ती वारंवार उठून वसे. आई-बाप्पांना झोप येत नाही, आपन्या काळजीने विसावा मिळत नाही, हें उमगून जान्हवीचा सारा उत्साह मावळून जाई.

अर्धयट फुललेली वेल पुन्हां करपूं लागली. आई-बाप्पांची चिता आवरेना. अन् रात्रीन्या उसाशांना दिवसांन्या प्रकाशांत रूप येऊं लागले. कुणी भेटायला येत आहेसे दिसलें कीं वाप्पा तत्परतेने जान्हवीला आंत पाठवीत. आई पूजा करीत वरली कीं जान्हवीला दूर दूर ठेवी. अन् दोघेहि पण जान्हवीचें लक्ष नसलें कीं तिच्याकडे अनुकम्पेने अन् त्रयस्थ मुद्रेने पहात...

प्रत्यक्ष पोटचा गोळा. पण विटाळत्याचीं कल्पना दुरावली नव्हती. जोखीम सांभाळण्याची कल्पना कायम होती. द्या कल्पनांनीच ल्यांचे देह बनवले होते. जान्हवीला ही जाणीव होतांच तिला दरदरून घाम सुटला. साराच आधार संपल्यासारखे वाटले. पूर्वीपेक्षांहि तीव्र जखमा व तीव्रतर वेदना होत आहेतमें वाटले. अन् द्या वेदनावर तोडहि नव्हती !

आई-बाप्पांना एकच अधीरता होती जान्हवीला कुठे तरी उजवून नाकावी. अन् ते अशक्य होतें ही एकच निराशा होती. अधीरता अन् निराशेचे असे खेळ चालले होते.

आई-बाप्पांच्या उसाशांचे, अधीरतेचे, निराशेचे, कारण उमगत्यावर जान्हवीला सुचेनासें झाले. लग्न द्या कल्पनेतली कोमलता व उत्सुकता आतां लाप यी होती तिच्या मनांत पहिला विचार आला तो हा—आईबाप्पांना भी नकोशी झालें आहे. द्या घराबाहेर मीं जावं असं त्यांना वाटतं आहे !

पण कोण पत्करणार असल्या पोरीला ?—सुंदर अन् सुट्ट असली म्हणून काय झाले ?—सान्या कोष्ठी जारीत ब्राह्मा झालेला. अन् खानदेशच्या बाहेर खटपट कोण करणार ?—पुन्हां ही गोष्ट वरपक्षाला कळली कीं झालाच सारा निकाल ?

सान्या गोष्ठी स्पष्ट होत्या. तरी पण खटपट सुरु होता. त्याच्या दुपट निराशा येत होता. अन् त्यामुळे घरांतले वातावरण विघडत होते.

स्थळांचा शोध होऊं लागत्यावर जान्हवीच्या डोळ्यांपुढे एके क मूर्ति उभ्या राहील्या. आपल्याला सोडवणारा कोष्ठा, पोस्टाचा रनर, पानपट्टी-वाला—छे, ह्या देवमाणसांना फसवायचे? —त्यापेक्षां लग्नच नको, लग्नच नको! —

जान्हवीने धीर केला. वेळ साधून वाप्पांना सांगायचा यत्न केला. ‘लग्न करणं अशक्य आहे. जमणं अशक्य आहे. त्यापेक्षां—’

पण सांगितले हेच फार झाले! वाप्पा विलक्षण भडकले. किंत्येक दिवसांना पुन्हां जान्हवी रडली. किंत्येक दिवसांनी प्रथमच घरची चूल थंड राहिली. पुन्हां घरची घडी विसकटली.

पूर्णी दाभांडाच्या रस्यालाच अग्रे गेली होता. आतां दाहा दिशात विटं-बना झाली. जान्हवीचे लग्न होत नाही. जान्हवी कलंकित आहे!

वाप्पा हद्दाला पेटले होते. कोष्ठी नाही तर त्या व्यतिरिक्त जावई मिळाला तरी चालेल! पण—पण समेला जमलेली माणसे सर्वध मालेगांवांत उरलीच नव्हती! एकदोन उपटमुंभे सरसावले. पण त्यांचे उद्देश मारे दुसरेच! —एकजणाने लग्नाच्या भुलथाणा यायचा यत्न केला. दोनचारदो घरीं आला अन् जान्हवीकिंड डोळे मिचकावून गेला. दुसरा लग्न न करण्याचा उपदेश करायला आला होता—सिनेमांतला माणूस!

हे धिडवडे, हे वाभाडे, जखमेवर चोळलेले हे जालीम विष, जान्हवीला साहवेना. आर्डनें तर अन्न टाकले अन् वाप्पा जान्हवीचा उघड दूष करू लागले. माणसे पक्षांप्रमाणे वागतान तर! फडफडणाऱ्या जान्हवीने असेहरचे अवसान आणले अन् ती नाशिकला काकीकडे गेला.

● ● ●

नव्या जगांतले नवे दिवस नवलाईचे गेले. काकीबरोबर विड्या वळाव्यात अन् गांवगप्पा ऐकत दिवस गुंडाळावेत. अनेक तंहेच्या बायका जमत अन् ती जान्हवीला एक करमणूकच होती.

जिल्ह्याचे गांव. धिटाईने हिडणाऱ्या बायका अन् समवयस्क खिंगा. जानहवीला वाटले, आपली सोय इथें छान लागेल. आईबाप्पांचे विचार ती मनाआड करूं लागली. हवेत कशाला आईबाप्पा!—लग्नाची तरा जहर काय?—हे स्वतंत्र जीवन: ह्यांतच उरलेले आयुष्य घालवावे असें जानहवीच्या मनाने ठरवले.

पहिले काहीं दिवस बरे गेले. थोडीशी शिळक टाकली गेली, ते पैसे तिनें आईला पाठवले. स्वतःसाठी एक लुगडे घेतले. सारें नव्याने करायला हवे होते...

आईबाप्पाना मुखी करायचे ह्या विचारांना ती पूर्वी भारली होता. आता स्वतः मुखी व्हायची स्वप्ने ती पहात होता. पूर्वीच्या स्थितीतहि तिला विफलता वाढूं लागली. ह्या नव्या अवस्थेचा अखेराहि निराशामयच होणार की काय द्याची धारता मुरु झाली.

नव्या जगांत तिला दार्ही दिशा मोकळया होण्या. हाती पैमाहि खेळू लागला. जानहवीचे जग वदलले पण मन वदलू शकले नाही उलट दुःख अधिक वाढूं लागली.

काकीच्या मुलांचे कोडकोंतुक करायचे, समवयस्क खिंयांना चहापाणी यायचे, आपले मन गुतपायचे अनेक मार्ग जानहवी शोऱूं लागला. पैशागाठी, मैत्रीसाठी, दान्सल्यासाठी, ती अधिकाधिक अनुत होऊं लागला.

अन् हे सारे परक्याचे!... त्या मुलांना आई होता त्या खिंयांना स्वतःचे संसार होते. अन् सर्वांना स्वाभिमान होता, अत्र होता, पुढचे प्रगत जीवन होते.

शहरांतल्या, मिळवल्या जानहवीच्या मनाला अनेक पैलू पडले. आपल्या मार्गे लांक कुजबुजतात हा एक पैलू, लोकांपासून आपली भानगड लपवायला हवी हा दुसरा, आणि इतर अनेक. ह्या पैलूनी तिचा चेहरा काळा ठक्कर पडला. महिनेच्या माहाने शेकने न काळजीने लोटूं लागले. नुसते विड्या वळत बसायचे अन् नफा कमवत राहायचे हे आयुष्य नाहीं असें तिच्या मनानें घेतले—

रोजच्या कामांतले तिचे लक्ष उडूऱ्या लागले. जास्त काम करणे तर वाजू लाच राहिले, पण रोजचे कामाचे तासाहि ती चुकवूऱ्या लागली. आळसाचून ता घरीच वसे. घराच्या खिडकीतून वाहेरचे भरलेले जग पाहण्यांत तिला मोलाचा आनंद भिजाला. वाहेरचे जग किंती आनंदी होते, तश्छ होते!—आजू-ग्राजूची माणसे किंता रंगलीं होती आपापन्या जीवनांत!...

आजूवाजूचीं माणसे!—समोरच्या रेशनिगच्या दुकानांत वसणाऱ्या इसमा-कडे ती रोज टक लावून पाहूऱ्या लागली. तो परदेशी इगम होता. काकीच्या चांगला ओळखीचा होता. एकटा होता.

एकटा—जान्हवीचे मन थरथरले. त्या माणसाची मृत्ति सारा दिवस ती न्याहाळी. रात्री त्याचेच स्वप्ने पडत. तिचे हृदय बोले. मी त्याच्याशी मंसार थारीन, त्याचे कपडे मी विणीन, त्याच्यासाठीं मी खास विज्ञा तथार करीन. अन् तो मला मुले देईल ती मी सांभाळीन—

गारी लाजलज्जा दूर सारून जान्हवीने त्याची ओळख करून घेतली. अनेक कामे काढून तो दुकानावर जाऊ लागला. काकीकरवीं त्याचा आपल्या घरीं बोडवूऱ्या लागली. त्या शंका, ती थरथर, उसासे आटोपूऱ्या लागले. आतां हे नवे स्पंदन—

पण शहरांतल्या मिळवत्या अन् आतां संसार थाई झांच्यणाऱ्या मनाचे पैलू पडणे संपत नव्हते. जान्हवीच्या हृदयानें त्याच्या मनाचा थांग घेतला. पण तो स्फटिकवत्, आंत स्वच्छ तळ पाहून तिच्या हृदयांत असंख्य विचारांच्या लाटा उठल्या. गृहस्थ अगदीं साधा, सरळ, सोजज्वल! आदर्श जांडादार. पण म्हणूनच जान्हवी दचकली. अन् परत फिरली. अशा देवमाणसाला आपण योग्य कुठे आहोत?—त्याच्या सोजज्वल आयुष्याशी आपले कलंकित चारेच्य जोडायचे? जान्हवीला कांही मुचेना. त्या पुण्यपुरुषाच्या तेजानें ती पुरी काळवंडला. त्याला ती टाळूऱ्या लागली. त्याचा विचारहि तिनें जाळून टाकला. दिवसभर नव्हे—तर रात्रपाढीहि करून ती सारा वेळ कामांत काढूऱ्या लागली.

कामाला किमत उरली नव्हती. जेवायला चव राहिली नव्हती. आपण कां न् कशासाठीं जगत आहोत, तिला कळेना. पितरांचे छत्र उडून गेले. घरावाहेर हा वनवास मार्गे लागला. सुखचैर्नीत मन रमले नाही. अन् प्रेम-

मंदिरांतहि हक्क उरला नाहीं. जानहवीला वाटलें केवढी विटंबना ही !...

दिवसचे दिवस निराशेच्या ठगांनी भरले अन् एक दिवस अचानक नव्या विचारांचें इन्द्रधनुष्य उमटले.

सारें जग दचकेल, वाळीत टाकेल ! पण काय करायचें ?—कुण्णी उपाय मुचवायचा ? कशाला कांचेच्या भांज्याच्या उपमा रुड करून ठेवायच्या ?—पतितांच्या उद्धाराचा मार्ग तरी कुठला—अन् कुठल्या समाजांत तरुण लोक ह्या उद्धाराला सरसावणार ?—अन् पतितांना तरी कसं पाऊल पुढे टाकवेल ?? —

जानहवीचे हृदय घुसळून निघालें. कांत याकल्यासारखा ती नव्यानें फुलली. जखमांचे त्रणाहि अदृश्यले. मालगुजाराचे दोनशें रूपये फिटले होते; समाजाचें दुसरेहि देणे उरले नव्हते. मालेगांव तिला विसरले होते. आई-बाप्पांनीहि तिचें नांव टाकले होते. काकीलाहि वाटे, ‘लोक टीका करतातच, मुलीहि मोऱ्या होऊं लागल्या. जानहवी आतां घरावाहेर पडली तर वरं होईल.’

जानहवी घरावाहेर पडली. तंबाखूचे वाम दूर गेले. रेशनिगचें दुकानहि दाईआड झाले. सिनेमागृहासमोर ती थवकली. सभेची आठवण क्षणभरच तिच्या मर्नी आली. पण तीहि आटोपली. पानवाला, कोष्टी, रनर, मावशा, आईबाप्पा—सारे चेहरे ऑवाळून विक्षले देवीच्या पुढे ढोके टेवत ती म्हणाली—‘आई, क्षमा कर—जग ओरडत उठेल. पण मी काय करूं ?—माझी विटंबना तुलाच ठाऊक ! !’—पुन्हां ती उठली. तिनें दिवस मोजून पाहिले, मान डोलवली, अन् ती झपळप चालूं लागली.

दोन तीन तासच थांबावै लागलें. ते तास शांत अन् भयानक होते. त्या वातावरणाला तशाच मनानें साद देत जानहवी शून्यपणे उभी होती. मग तुरुंगाचे दरवाजे उघडले वाञ्याचा झोत वाहेर आला. त्या लहानशा झोतानें सारी सृष्टि उन्मळून पडते काय कीं असा भास झाला.

—तुरुंगाच्या आवारांतून कडू मांग मुक्त होऊन खालच्या मानेने वाहेर येत होता—त्याला जानहवी सामोरी गेली !

१४ :

## कोंकराची कथा

“ पकडा !—त्याला पकडा — ”

रुंशनच्या आवारात एकच गलका झाला ता आरोळी ऐकून आपापत्या धांदर्तीत असणारे लोक चमकून थकले. हमालांनी डोऱ्हवरचे वोजे झाली उतरवले. तिकिट-घरासमोरचा रांग मांडली. पलीकडच्या चहाच्या दुकानासमोहन कुणी तरी धांवित रस्यावर गेले तीन चार जण त्या इसमाचा पाठलाग करू लागले. बाकीच्यांचे नुसारे डोऱ्हेच त्या दिशेकडे टंवकारले गेले. पाठलाग करणारी माणसे लवकरच परतली. चार संपडला नव्हता. थांबलेले आवाज अनु थवकलेली हालवाल पूर्खवत सुरु झाली. ‘ सायडिगच्या पालेकडे गेला -- ’ एकजण उद्धारला. ‘ बेमालूम खिमा कातरला की हो -- ’ दुसरा सुस्कारला. ‘ दौडच्या स्टेशनवर एकदा असंच झालं -- ’ लोकांच्या गप्पा सुरु झाल्या. हमालांची हालचाल सुरु झाली. तिकिटांसाठी रांग लागली. चहाच्या दुकानावर कपवशाचा खडखडाट सुरु झाला. स्टेशनवरची नेहमींची घाई गर्दी चालू झाली.

बजनाच्या कांव्यापार्श्वी शिवराम उभा होता. मधार्चाच आरोळी ऐकून तो विलक्षण घावरला होता ! अजूनहि त्याचे पाय लटलट कांपत होते. छातीत अचानक आलेला गोळा अजून वितक्कला नव्हता. कुणीतरी कुणाचा तरी खिसा कापून पक्कून गेले. पण शिवरामचे सारें हृदय हादरून गेले. कपाळावर उमटलेला घाम पुशीत तो वेज्यासारखा इकडेतिकडे पहात होता.

पाहतां पाहतां त्याला स्वतःचेच आश्र्य वाढूं लागले. ‘पकडा, पकडा—’ म्हणून ओरडा ज्ञाला; त्याने तो उगाचच घावरला होता. खिसेकापूला पकडण्यासाठी तो गलका होता आणि आतां तर चोराचा प्रकार विसरून लोक आपल्याच धांदलीत होते. शिवराम स्वतःशींच हंसला अन् जवळच्या मोळ्या खोकप्रावर बसला.

“ अहोऽ-राव—” पाठीमागून एक हमाल ओरडला. शिवरामने बेडकासारखी उडी मारला न् हरणाच्या भिज्या नजरेने तो मागें पाहूं लागला. हमाल त्याच्यावर गुरुगुरत म्हणाला,

“ त्याच्यावर काय बसतां ?—मिंलिटरीचं पासल आहे न तं—आतांच्या गाडीने देवळालीला पाठवायचं आहे—”

शिवराम दचकून मागे सरला. खोकप्रावरील डांबराने काढलेली ‘देवळाली’ हीं काळी अक्षरे पाहून तो पांढरा पडला. नकळत तो तेथून दूर ज्ञाला अन् चहाच्या दुकानाशी आला.

एक सिंगल टोसत्यावर जरा दुशारी वाटली. लटलटणारे पाय नीट झाले. मधाच्याच गोष्टीचे हांसूं आले. चेहेच्यावर बोफाकरीच्या छडा आणीत त्याने खिशांतून पैशाचें पाकीट काढले. एक आणेली समोरच्या इसमाकडे फेकीत त्याने स्वतःशीं म्हटले, “—अं—देवळाली तो बहोत दूर हे ! ”

—पाकिटामध्ये देवळालीचे रेत्वेवारंट होते.

पाकीट ठेवतांना त्याचे लक्ष वारंटच्या कागदाकडे गेले. पुन्हां त्याच्या छातीत गोळा आला. पुन्हां तो पांढरा फटकटीत पडला. हातांतले पाकीट गद्दून पडते कीं काय, असे त्याला वाढूं लागले. आपण स्वतः देखील जमिनी-वर कोसळतों कीं काय हे त्याला समजेना.

शेजारच्या इसमाने त्याला सांवरीत म्हटले,

“ काय हो—घेरी आली कीं काय ? ”

शिवरामने झटकन् स्वतःला सांवरले अन तो म्हणाला,

“ नाही—जरा ऊन लागलं, त्यामुळ—”

त्या इसमाने शिवरामच्या खांयावरचा हात काढून घेतला अन् विडी घेटवीत तो म्हणाला,

“ ओ—एवद्व्याशा उन्हानं तुम्हाला चक्रर येते ? आम्ही तर ह्यापेक्षां कडक उन्हांत स्टमार्च करीत हिंडत असतो मिलिटरीत—”

शिवरामने दचकून विचारले,

“ तुम्ही मिलिटरीत आहांत ?—”

“ आमच्या तीन पिढ्या मिलिटरीत रावल्या आहेत मी तर लडाईच्या आर्थीपासून सैन्यांत आहें. स्टमार्च—फायरिंग—ह्याशिवाय दुसरे कांहीं मुचतच नाही मला ! आतां हा दद्दा दिवसांची रजा आहे ना—ती देखील नकोशा झाली आहे मला. केव्हां एकदां छावणीत दाखल होईनसं झालं आहे—”

बोलतां बोलतां तो धूर फेकीत निघून गेला. शिवराम किंता तरी वेळ त्याच्या आकृतीकडे वेड्यासारखा पहात होता तो जंब्हां दिसेनासा झाला तेव्हां त्याने गुणकेचा श्वान गोडला

प्रॅटफॉर्मच्या बाजूने दोन सोजीर खाडखाड वूट वाजवीत आले शिवरामची दृष्टि त्यांच्याकडे वळली. दोधोंह काळे न वावळे होते. पण खार्की कपड्यानें त्यांना तरतरी दिला होती. शिवरामच्या अंगावरून ते स्वावदारपणे चहाच्या दुकानाकडे गेले. सर्वांना बाजूला ठकळून त्यांनी ऐरीत ऑर्डर दिला. अन् चहाचे कप पुढे यायच्या आर्थींची पांच सूपयांची नोट फेकली.

अपराधी आणि अधाशा मुद्रेने शिवराम त्यांच्या हालचालाकडे पहात होता.

त्याच्या मनांत एकदम विचार आला—आपण केले ते बरोबर की चूक ?—

कांही दिवसांपूर्वी तो स्वतः अशा स्वाबांत हिंडत होता असं हिडायला मिळावं हा त्याचा फारा दिवसांचा आकांक्षा होता आईबापांचा लाडका, एकलता एक होता; घर सोडून कधी बाहेरहि पडला नव्हता; पण सैन्यांत जायचे म्हणून त्याने घरचा ओढे तोडून टाकली होती. हप्त्याच्या बोलने त्यानें एक मशीन आणले होते व शिंप्याचा धंदा सुरू करायचा त्याचा विचार होता; पण तो अजिवात दूर सारून तो सैन्यांत दाखल झाला होता. गंमत करायची, ऐरीत भटकायचे, ह्या विचारांनी ता आपल्या भोवतालचे जग बाजूला लोटून गेला होता.

प्राथमिक शिक्षणांतच वरेच दिवस गेले, आणि थोड्याच दिवसांत शिवराम कंगळला. तें जेवण त्याला पचेना. बंदुकीचे अन् बुयांचे ओझें वाढूं

लागलें. ती कडक शिस्त सहन होईना. अन् तें हडलहार्पा जीवन...शिव-रामला पळून जावेसे वाढूं लागलें.

कसें तरी दिवस ढकलले गेले अन् मग त्याला रजा मिठाली. शिवराम धांवतच घरी आला. चुलीपाशी बसून त्याने ऊनऊन भाकरी खाली. विहिरीत मनसोक्त पोहून घेतलें. स्वतः शिवलेले साधे कपडे चढवून तो गावभर खूप भटकला. काय करूं न काय नको, असें त्याला झालें होतें !

रजेचे दिवस संपूर्ण लागले तसतसा शिवरामचा आनंद ओसरूं लागला. कॅपचा वारंवार आठवण येऊन तो कावराबावरा होई. पुन्हा कष्ट अन् कळश सदृश करावे लागणार ह्या भीतीनैं त्याचे डोर्फे फिरून जाई. जायच्या दिवशीं तर त्याचे पाय हालेनात अन् डोळयांतलीं आंसवें कमी होईनात. त्याला लोकानीं पुण्याच्या मोटारींत वळेच कोंबला आणि निरोप दिला.

पुण्याला शिवरामनें एक दिवस घालविला. गाडीत जागा नव्हता म्हणून त्याला थांवावें लागले. तो सारा दिवस त्याने भटकण्यांत घालविला. हाँटेलात यथेच्छ खालें, सिनेमा पाहिला. हें-असे उन्मादित आयुष्य त्याला पाहिंज होते ! ह्याच आयुष्याच्या ओढीनैं तो घरावाहर पडला होता. हें आयुष्य आतां पाहिल्यावर त्याला घराहि परतावेसे वाणेना न कॅपवरहि पौंचावेसे वाणेना. ही विलोभनीय गंमत लुटायला एक दिवस कसा पुरणार ? शिवरामच्या मनात एक विचार आला. एखादा दिवस उशीर केला तर काय अशी मोठी शिक्षा होणार !—

त्याची देवळालीची गाडी निघाली तेव्हां तो तमाशाच्या थिएटराकडे जात होता.

एक दिवस गेला. अन् मग तसाच एक आठवडाहि आटोपला. शिवरामला वाढूं लागलें, अजिबातच नाहीं गेले तर काय होईल !—आपण हजर राहिलां नाही म्हणून शोध सुरु होईल !— पण आपण दूर पळून गेलों तर ?—झांशी, आग्रा, ग्वाल्हेर-कुठेहि जातां येईल. एखाद्या शिष्याच्या दुकानांत नोकरी धरतां येईल. तिथें कोण ओळखणार आपल्याला ?

शिवरामनें आपले खाकी कपडे देवळामागे पुरुन टाकले, वृट जुन्या बाजारांत विकून टाकले अन् मग कांहीं दिवसांनीं सिनेमा-तमाशाचाहिं कंटाळा आत्यानें पुढे काय करावे ह्याचा तो विचार करूं लागला. स्वैर

आयुष्याचा आतां कंटाळा येऊ लागला. खिशांतले पंसेहि संपूऱ लागले. अन् कुमळासारखा एक विचार मनांत नकळत सलळू लागला,—आपण केले ते बरोबर कीं चूक ?...

आतां हा विचार मनांत आला तेच्हां त्याची अत्यंत करुण स्थिति झाली. नव्हा पिझन वेतिकीरपणे जाणाऱ्या मधांचन्या त्या सोजीगांकडे केविलवाण्या मुद्रेने तो पाहूऱ लागला.

पण दुसऱ्या क्षणीं त्यान स्वतःला सांदरले. उगाचन्च उसळी मारून वारं-वार वर येणारे विचार दडपून टाकायचा त्याला चाळा लागला होता. त्याच-प्रमाणे मनांत आलेल्या विचारांना दावून टाकले. कुठली मिलिटरी अन् कोण रंगहट ?—पोलीस वारंट घेऊन गांवांत येतील आणि शिवरामचा शोध करतील. पण त्यांचा अन् आपला काय संवध ? आपल्याला करायची काय ती लढाई अन् ती दगदग ?—शिवरामच्या मनांत त्यांचे आवडते विचार सुरु झाले. तो उत्साहाने चहाच्या दुकानापासून दूर झाला व जवळून जाणाऱ्या पुस्तकांच्या फिरत्या गाडीला धरून डॉलाने चालूऱ लागला.

चालतां चालतां शिवराम गाडीवरच्या पुस्तकांकडे पाहूऱ लागला. इंग्रजी वाचतां येत नव्हते; पण वरच्या चित्रांवरून वराच बोध होण्यासारखा होता. अवमान चे फोटो, ब्रह्मदेशाचा नकाशा, जपानी कैद्यांचे चेहेरे, वहुतेक पुस्तके युद्धसंघींची होतीं. शिवरामला एकदम अनेक आठवणी झाल्या. रिक्हट-भरतचिं गांवांत झालेले भाषण, कंपवर पाहिल्या दिवशींची सलाम शिकायची कवाईत, रंगूनवरील बॉबहळ्याचा दाखवलेला चित्रपट—चालतां चालतां शिवरामला अनेक गोष्टी दिसूऱ लागल्या. पण गाडी अचानक खडी झाली. शिवरामहि आपोआप थांवला; आणि पाहूऱ लागला. कुणी तरी गिन्हाईक जवळ येत होतें अन् त्याच्यासाठीं गाडी थांवली होती. शिवरामने त्या डसमाकडे पाहिले. तो कुणी सुभेदार मेजर होता. सुभेदार मेजर ! शिवरामने खाडकन ताठ उमें राहून त्याला सलाम केला !

सुभेदार मेजरने तिरप्या नजरेने शिवरामकडे पहात एक शिवी हांसडली. अन् तो पुस्तके चाळूऱ लागला. शिवरामच्या चूक लक्षांत आली अन् तो भयंकर गोंधळला ! त्याचा हात निझीवपणे खालीं कोसळला. खालच्या मुद्रेने तो तेथून सटकला.

स्टेशनच्या आवारांत शिवराम वेड्यासारखा भटकूऱ्या लागला. आपण कां भटकतो आहोत हे त्याचे त्यालाच कळत नव्हतें. पण कुठल्याहि एका जागी, एक पाऊळहि स्थिर ठेवणे त्याला जमत नव्हते. चालप्याची गते जरा कमी झाली कीं त्याचे ढोळ चुळबुळ करीत अन् छातींत धडधड सुरु होई. घरटें सापडत नसले कीं पक्ष्याची जशी वेड्यासारखी अवस्था होते तशी त्याची झाली होती.

फलाटाच्या दाराजवळ त्याला हटकले म्हणून तो थांबला. त्याच्या जवळ तिकीट नव्हते म्हणून त्याला आंत जायला मज्जाव होता. शिवरामला एकदम बाटले, कुठल्या तरा गांवाचे तिकीट विकत घ्यावें अन् येथून दूरदूर निघून जावे. द्या गलक्यापासून दूर गेले म्हणजे निदान मनाचा हा गोंधळ तरी संपेल!—त्यानें मास्तरला विचारले,

“ कुठे जाते ही गाडी ?—”

“ मनमाडला. तुम्हाला कुठं जायचं ? ”

“ मनमाडलाच—”, शिवराम चटकत म्हणाला, “ तिकीट भिळेल ना ह्या गाडीचं ?—”

“ तिकीट ?—मनमाडचीं तिकीट अजून चार दिवस मिळायचीं नाहींत. तिकीट जाऊन बघा—केवडा तोबा उडालाय तिकिटांसाठीं. त्यांतून हे मिलिटरीसाठीं डबे जोडावे लागताहेत सारखे—”

बोळतां बोलतां मास्तरनें दुसऱ्या एकाला हटकले, तेवढ्यांत शिवराम तेथून दूर झाला.

—तिकीट भिळवायला इतकी कटकट?—मनांत आले तर ताबड तोब जातांहि येत नाहीं. शिवरामच्या मनाचा कोंडमारा होऊऱ्या लागला. त्यानें हताश मुद्रेने गाडीकडे पाहिले. बहुतेक डवे सैनिकांसाठीं राखून ठेवले होते अन् त्यांमध्ये रंगरुट आरामांत बसले होते. देवळालीचा प्रवास शिवरामनें अशाच आरामांत केला होता. आतां मात्र—प्रवासांत तिकिटासाठीं तिष्ठत बसायचें—डब्यांत जागेसाठीं धक्काबुळी करायची, जेवडा त्रास होणे शक्य असेल तो सोसायचा! शिवरामच्या अंगावर शहारे आले. एक विचार उसळी मारून त्याच्या मनांत तरंगला.

वाटले, वॉरंट दाखवून सरळ देवळालीला जावै. नको ही प्रवासाची दगदग ! नको हा मनाचा असद्य कोंडमारा !—देवळालीला काय व्हायचं असेल तें होवो. व्हायचं असेल तें—शिवरामला डोळ्यांपुढे देवळालीचा कॅप दिसून लागला. सारा कॅप त्याच्या भोवतीं गोळा होऊन हंसत होता. खालीं मान घालून शिवराम अधिकान्यापुढे नरबलीसारखा उभा होता. अधिकारी शिक्षा वाचून दाखवीत होता. ‘रजा संपली तरी वेळेवर छावणीत रिपोर्ट न केल्याबद्दल रिकर्हट शिवराम शिंपी.....’

शिवरामच्या डोळ्यांसमोर अंधेरी आली. आपल्या शरीराला व मनाला सहस्र वेदना होत आहेत असें त्याला वाढून लागले. असहायपणे त्यानें उद्धार काढला—“अयाई—”

शेजारच्या मास्तरनें चमकून पाहिले. तो शिवरामला म्हणाला,  
“ काय हो ?—”

नेहमीच्या संवयीप्रमाणे शिवरामनें आपले विचार दडपून टाकले. खतःला चटकन् सांवरीत तो बेमालूमपणे म्हणाला,

“ नाहीं, जरा छातीत कळ आली—”

“ मग तिकडे त्या बांकावर वसा. इथें नका गर्दी करू—”

शिवराम नकळत तेथून गेला अन् स्टेशनबाहेरच्या आवारांत येऊन उभा राहिला. डोळ्यांपुढे अनेक रस्ते, अनेक धरे अन् अनेक माणसे दिसत होती. स्टेशनच्या कॉंट्रट आवारांत दाटीनें दिसणारी जीवनाची धांवपळ खा मोकळ्या वातावरणांत विस्तृतपणे व दुपटीनें दिसत होती. त्या गड-बडीकडे शिवराम किती काळ पहात राहिला !

बराच वेळ तो तसा उभा होता. अखेर त्याच्या पायाला सुंया आल्या न तो भानावर आला. आपण हे इथें वेज्यासारखे उभे आहोत हैं त्याच्या ध्यानांत आले. अन् त्या क्षणीं कसल्या तरी दुःखाच्या सहस्र मुऱ्यांनी त्याच्या मनाला देश करायला सुरुवात केली. पाय झाडीत अन् दोन्ही हातांनी कानशिले दाबीत तो तिरिमिरनीं रस्त्यावरच्या कोलाहलांत मिसळला.

टांग्या-मोटारीच्या दाटीतून आणि माणसांच्या गर्दीतून जातांना शिवरामला बरें वाटले. या धांवपळीत आपणहि सामील आहोत—हा भरलेत्या

जीवनाचे आपणहि एक घटक आहोत—अशी एक सुखकारक संवेदना त्याला ज्ञाली. एखाद्या घोळक्यांत तो सामील होई, एखाद्या लगबगीनें जाणाऱ्या इसमाचे पाठोपाठ तो तितक्याच लगबगीनें जाई. आपल्याभोवर्तीसुद्धां माणसें आहेत—आपल्याला देखील घाई आहे—ह्या बेगडी विचारांचा मनाला मुलामा देणे केवढे आकर्षक होतें !

परंतु त्या गर्दीतहि गतगोष्टीची त्याला वारंवार आठवण येई. एखाद्या माणसामागें तो जाई, पण लवकरच तो मनुष्य स्वतःचे घर आले की आंत निघून जाई. प्रत्येकाला स्वतःचे घर होतें, स्वतःची माणसें होतीं, स्वतःचे आयुष्य होतें. जो तो आपल्या जीवनांत गुरफटून गेलेला होता अनशिवराम—?

एका घरापाशी थांबून त्यानें माळ्याला विचारले,

“ इथें आसपास रहायला जागा मिळेल का ? ”

माळ्यानें थक होऊन म्हटले,

“ जागा ? ? — ”

“ एखादी खोली— ”

माळी मोळ्यानें हंसला अनुत्तुच्छतेनें म्हणाला,

“ काय झोपेत आहांत काय राव ? — हजार हजार रुपये पागडी दिली तरी खणभरसुद्धां जागा मिळायची नाहीं. हजारों लोक फूटपाथवर झोपतांत हेत. अगदीं नोकरीवाले ! अनुत्तम्हाला खोली हवी आहे ! — खेड्यातून आलंत काय ? — ”

शिवराम चांचरत म्हणाला,

“ हं—तसंच— ”

माळ्यानें तंबाखूचा बार भरीत म्हटले,

“ इथें काय वाढेल तें मिळेल-पण राहायला जागा मिळायची नाहीं. बायको मिळेल, नोकरी मिळेल— ”

“ नोकरी मिळेल ? — ”

“ नोकन्यांना काय तोटा ? — लढाईमुळे नोकन्यांना सुकाळ आलाय. मिलिंटरीच्या नोकन्या हव्या तेवढ्या— ”

माळ्याची बडबड कधीं संपली तें शिवरामच्या लक्षांतहि आलें नाहीं. तो

आपल्याच विचारांत गढून गेला. पुन्हां मिलिटरीचीच नोकरी करायची ! अन् जागा नाहीं म्हणून फूटपाथवर दिवस काढायचे !—शिवरामच्या अंगावर शहारे आले.

तंवाखूचा पिच्कारी मासून माळी म्हणाला,

“—त्यापेक्षां सैन्यांतच नोकरी करा की !—मंजे जागा बि मिळेल न् नौकरी बि मिळेल. जेऊन खाऊन सोळा रुपये—”

शिवरामच्या मनावर शहारे आले आणि तो जवळ जवळ पळतच तेथून दूर गेला.

बाजाराच्या रस्त्याला शिवराम लागला. उसळी मासून वाहलेले विचार वरेचसे आटोक्यांत आले होते. पाणी मासून शिळी भाजी टवटवावी तसा उसना उल्हास मनावर शिंपडून तो मंडईतून उगाच्च भाव विचारीत गेला. मनांत स्वतःचा लुट्युटीचा संसार कल्पून, तो खेळण्यांच्या दुकानांतून उगाच हिंडून आला. काळजी नसलेला प्रतिष्ठित संसारी माणूस स्वतःला मानून तो धान्याच्या आण कापडाच्या—

शिवरामचे शरीर व मन पुन्हां शहारून आले. कापडांची दुकाने ओस पडली होती. धान्याच्या दुकानांत गर्दी करून फायदा नव्हता. कापडाचा तुकडा देखील पाहायला मिळत नव्हता अन् धान्याचे ढीग उभे असूनहि त्यावर नियंत्रण होते. हिंडतां हिंडतां शिवरामला बरीच माहिती समजली. जिकडे तिकडे एकच हल्कल्लोळ उडाला होता. उपार्शी पोटें अन् उघडीं शरीरे ! डोळ्यांत पाणी आणून माणरे जगत होती. सर्वांच्या जभेवर एकच शब्द होता—लडाई !—लडाईमुळे रोजचे जीवन कठिण झाले होते लडाई-मुळे सारे वातावरण बंदलून, विघडून गेले होते. त्या दृष्टित वातावरणांने शिवरामला धांप लागली. त्याला वाटले, आघाडीवर गोळी लागून मेलेले वरे—पण इथें असें क्षिजत अन् कुजत मरणे नको. ह्या विचारासरखी आणखी इतर सहस्र विचारांचे भुंगे त्याच्या हृदयांत पुन्हां पिंगा घालूं लागले. त्याचें डोकें फिरून जायची पाळी आली. उसदून आलेले विचार दडपून टाकायचेहि तो विसरला. आजूबाजूचा अंदाजाहि त्याला हळूहळू येईनासा झाला. शून्यपणे पाय नेतील तिथें त्याचें शरीर भटकत होते. अन् चालतांना त्याचें मन चरकाभोवतीं किरत्यासारखे गरगर किरत होते.

कुणीतरी त्याला जोरानें थांबवले. झोपेतून जागें झालेल्या माणसासारखा शुद्धीवर येत शिवराम म्हणाला,

“ मी—मीच शिवराम !—”

“ मीच शिवराम काय ?—” तो इसमधाईनें म्हणाला, “ तुम्ही कोणी कां असाना —त्या रस्त्याला जाऊ नका !—”

शिवरामनें चकित होऊन म्हटले,

“ कां—कां ?—”

“ कां कसलं !—विद्यार्थ्यांच्या सभेत केवढी दंगल झाली आतां ! कियेकांचीं तर टाळकीं फुटलीं आहेत. पोलीस दिसेल त्याना पकडून ठेवीत आहेत—”

शिवरामनें भीतीनें त्याच्या कोटाची बाही पकडले व तो म्हणाला,

“ काय म्हणतां—पोलीस ?—”

“ तर !—तुम्हाला काय तो सोडणार आहे ?—”

शिवराम वळाला आणि त्या इसमावरोवर चालू लागला. जातांना भीतभीत त्यानें विचारले,

“ कसली मारमारी झाली ?—”

“ अहो कसली न काय ?—कुणी म्हणाले, तस्रीनीं सैन्यांत शिस्न शिक्षण मिळवावें; कुणी म्हणाले, हें आमचें युद्ध नाहीच; तिसरें तर लोकयुद्धवाले निघाले. सान्या मतांचे लोक हजर होते तिथें अन् कुणाचा मेळ कुणाशीं नाहीं. वाधासारखे भांडू लागले—”

कोंकराच्या केविलवाण्या मुद्रेनें शिवराम म्हणाला,

“ लढाईबदल भांडले ? काय काय म्हणाले ते ?—”

“ कसलं काय ?—पोरांची पोपटपंची ती !—अहो, शेळ्या जिवानिशीं जात आहेत, अन—” .

तो किती तरी वेळ, कांहीं तरी बडबडत होता. शिवरामला त्यांपासून कांहीं बोध झाला नाहीं. अन् तो झाला नाहीं, म्हणून त्याचीं डोकें मात्र दुखू लागले. झांशीआग्न्याला जायचा बेत तो पार विसरून गेला. कुठेहि गेले तरी ह्या अडचणी आटोपणार नाहीत, ह्या एकाच विचाराचा कांटा त्याच्या मनावर फुलला होता !

त्या माणसानें आपली बडबड संपविली. शिवराम शुद्धीवर आला अनु वावच्यून चौकेर पाहूऱ लागला. समोरच स्टेशन होते. स्टेशन दिसतांच त्याच्या हृदयाने पेट घेतला. त्याला थयथय नाचावेसे वाटले. पण तसें करणे शक्य नव्हते. चौकांतल्या मधल्या बेटांत तो उभा होता. वल्ण घेऊन रस्त्यावरून रणगाडे रंगिने जात होते. पोळलेल्या मनाने शिवराम त्या रण-गाड्यांकडे पहात होता. पुन्हां पुन्हां त्याला वाढे की, हे रणगाडे आपल्याच अंगावर येत आहेत. भितीने त्याला ओरडावेसे वाटत होते. पण तोंडातून बाचा फुटत नव्हती. पुढचा रणगाडा यायला अवकाश आहे हें त्याच्या नेत्रांना दिसले. त्यासरशीं पायांत अवसान आणून त्याने ररता ओलांडला व तो स्टेशनांत शिरला.

गांवांतले वातावरण स्टेशनच्या आवारांत प्रतिबिवित झालेले होते. शरीरांची धांवपळ नि हृदयांची हवालदिली!—शिवरामने पाहिले तो मन-माडच्या तिकिटांसाठी तोबा चालला होता. तो जोराने आंत जाऊ लागला. पण त्याला थांबावे लागले. मिलिटरीचे एक खोके देवाळलीच्या गाडीकडे नेले जात होते. शिवराम दुसन्या बाजूने पिसाटासारखा आंत छुसला. गाडी निघून गेली होती. सोजिरांना घातलेले हार फलाटावर चुरमळून पडले होते. फलाटाचे पुढून तो भकासपणे चहाच्या दुकानापाशी आला. तेथील कपबशांचा खणखणाट ऐकून तो विलक्षण थरथरला. तो अगदीं लहान असतां त्याच्या हातून कपबशी फुटली होती, तेव्हां असाच आवाज झाला होता. त्याने लहानपणचा तो प्रसंग आठवायचा यत्न केला. पण त्या प्रसंगाएवरीं त्याच्या घरासमोरचा लोहार ऐरणीवर घण घालतांना त्याला दिसूं लागला. ऐरणीच्यून उडालेले असंख्य अभिकण डोळ्यांत गेल्यासारखे त्याला वाटले डोळे घट्ट मिटून नि डोके दाबून तो मोळ्याने ओरडला,

“ पकडा—मला पकडा !—”

# लेखकांचा परिचय

## १. दिवाकर कृष्ण

संपूर्ण नांव दिवाकर कृष्ण केळकर. जन्म १९०२ सालीं हैद्राबाद संस्थानां-  
तील गुनमटकळ या खेडेगांवीं. बाळपण हैद्राबादेत गेले. मॅट्रिक होण्यापूर्वी  
दोन वर्षे ते सांगलीला आले. १९२० नंतर कॉलेज शिक्षण न्यू पूना कॉलेजांत  
ते गेले तेव्हांपासून लेखनाला सुरवात झाली. एम्. ए. एल्. एल्. बी. झाल्या-  
वर १९३० पासून हैद्राबादेला वाकिलीचा व्यवसाय करतात.

‘समाधि व इतर गोष्टी’ आणि ‘रूपर्गीविता व इतर गोष्टी’ हे दोन  
कथासंग्रह इतर लेखनाहि थोडे केले आहे.

## २. वि. स. खांडेकर

संपूर्ण नांव विष्णु सखाराम खांडेकर. तेंही १९१६ मध्ये दत्तक झाल्यापासून.  
मूळचैं नांव गणेश आत्माराम खांडेकर. जन्म १८९८ सालीं सांगली येथे,  
तिथून मॅट्रिक होऊन १९१४ सालीं पुढील शिक्षणाकरतां पुण्याच्या फर्म्युसन  
कॉलेजांत आले. शिक्षण इंटरपर्यंत. १९२० सालीं दक्षिण कॉकणातल्या शिरोडे

हा एका बाजूच्या लहानशा गांवीं इंग्रजी शाळेत आजीव सेवक म्हणून गेले १९२० ते १९३८ पर्यंत मुख्याध्यापक म्हणून काम केले. १९२४ साली सावंतवाडीला निघालेल्या 'वैनतेय' साप्ताहिकांत अनेक वर्ष सहसंपादक होते. १९३६ साली निघालेल्या 'जोतस्ना' मासिकाच्या संपादक मंडळांतही त्यांनी काम केले. १९३८ पासून ते कोल्हापूरला रहात असून लेखन हाच त्यांचा चरितार्थाचा व्यवसाय आहे.

कथा, टीका, कादंबरी, लघुनिबंध, चित्रपट, वैगेर अनेक क्षेत्रांत त्यांच्या लेखणीने संचार केला आहे. त्यांचे सुमारे वीस बावीस कथासंग्रह प्रकाशित झाले असून 'पूजन', 'नवा प्रातःकाल', 'फुले आणि दगड', 'धरट्याबाहेर', 'सांजवात', 'हस्ताचा पाऊस', 'कलिका', 'आजची स्वप्ने', 'कालची स्वप्ने', 'चंद्रेरी स्वप्ने', 'अशु आणि हास्य', 'समाधीवरली फुले' इत्यादी त्यापैकी मुख्य होते.

### ३. य. गो. जोशी

संपूर्ण नांव यशवंत गोपाळ जोशी. जन्म सोलापूर जिल्ह्यांतल्या भिगवण गांवीं १९०१ मध्ये. इंग्रजी पांचवीपर्यंत शिक्षण झाल्यानंतर वडील बंधूच्या मृत्युमुळे कौटुंबिक स्थैर्य ढासळले व त्यांना भारत प्रिटिंग प्रेसमध्ये नोकरी करावी लागली. १९३० च्या आसपास लेखक म्हणून ते पुढे आले. नंतर कांहीं वर्षांनीं त्यांनीं प्रकाशनाच्या धंयांत पाऊल टाकले. कॉपिटल, वाद-विवेचनमाला, सुलभ विश्वकोश वैगेरे त्यांचे प्रकाशन वैशष्ठ्यपूर्ण आहे.

पुर्नभेट भाग १ ते ७ या सात कथासंग्रहांत त्यांचे बहुतेक कथालेखन समाविष्ट झाले आहे. त्याशिवाय नाटके, कादंबन्या, अनौपचारिक मुलाखती सारखे पुस्तक व माझा मुलगा हा बोलपट त्यांनीं लिहिला आहे.

### ४. वामन चोरघडे

संपूर्ण नांव वामन कृष्ण चोरघडे जन्म नरखेड ( तहसील काटोल, जिल्हा नागपूर ) इथे १९१४ सालीं. बाल्पण खेड्यांत गेले. शाळेचा संस्कार वयाच्या

आठव्या वर्षानंतर झाला. हायस्कूलचे व कॉलेजांतील शिक्षण नागपूरला झाले. १९३६ साली बी. ए. झाल्यानंतर वध्याच्या गांधीवादी वातावरणांत ते शिक्षक झाले. पुढे १९४२ साली तुरुंगात गेले. तुरुंगांतून सुटल्यानंतर वध्याच्या कार्मस कॉलेजांत ते प्राध्यापक झाले. हल्ळी नागपूर येथील कॉमर्स कॉलेजांत व्हाइस प्रिन्सिपलच्या जागेवर आहेत सध्यां विदर्भ साहित्यसंघाने उपाध्यक्ष असून 'युगवाणी'चे संपादक आहेत.

चंपा राणी, प्रभावती वैगेर लोककथा, 'साहित्याचे मूलधन' हे लोक-साहित्याचे चर्चा करणारे पुस्तक आणि इतर अनेक पुस्तके मिळून त्यांचा ग्रंथ. ग्रंथंच अठावीस पुस्तकांचा आहे. तथापि कथाकार त्या नात्यानेच ते महाराष्ट्राला अधिक परिचित व प्रिय असून 'सुषमा,' 'हवन,' 'यौवन,' 'प्रस्थान,' 'पाथेय' व संस्कार' हे त्यांचे सहा कथासंग्रह प्रसिद्ध आहेत.

## ५. अरविंद गोखले

पूर्ण नांव अरविंद विष्णु गोखले. जन्म १९१९ शिक्षण पुणे मुंबई व दिल्ली येथे झाले. वनस्पति शास्त्रांत मुंबई विद्यालयाची पदवी व मध्यवर्ती संशोधन-केंद्राचे प्रशस्तिपत्रक. पुणे येथील शेतकी कॉलेजांत प्रोफेसर आहेत. १९३५ साली पहिली लघुकथा व १९४४ साली पहिला कथासंग्रह 'नजराणा' प्रसिद्ध झाला. त्यानंतर 'उन्मेष' (१९४६), 'जन्म खुणा' (१९४८), 'तनुजा' (१९४९) हे संग्रह प्रसिद्ध झाले असून नवा 'मीलन' प्रकाशनाच्या वाटेवर आहे. 'रुपया की कहानी' व 'संत रामदास' या त्यांच्या चित्रकथा लवकरच पड्यावर येतील.



## आमर्चां प्रकाशित पुस्तके

श्री. वि. स. खांडेकर		श्री. ग. डयं. माणसोलकर	
नवा प्रातःकाल ( दु. आ. )	२॥	जीवनसाहित्य	२॥
पूजन ( दु. आ. )	३	भंगलेले देऊळ ( ति. आ. )	३
पहिल्यावाहिल्या	२।	श्री. ना. सी. फडके	
गोफ आणि गोफण	३	अंजलि	६
श्री. वि. वि. बोकील		प्रवासी ( ति. आ. )	६
‘वसंताच्या लीला’		<b>साने गुरुजी</b>	
१ बेबीचा भाऊ ( दु. आ. )	३	अमोल गोष्टी ( दु. आ. )	१॥
२ साडेतीन शहाणे	३	कुरल	३
३ चिमखडे	२॥	श्री. डयं. र. देवगिरीकर	
४ वसंत	३	घटना-परिषद्	२
५ भाऊ भाऊ	२॥	चिरस्मृति	२॥
बेबी	२	श्री. अनंत काणेकर	
गारा आणि धारा	३	घरकुल	१
श्री. चिं. वि. जोशी		काळी मेहुणी	१॥।।।
संचार	२॥	श्री. ना. ह. आपटे	
ओसाडवाडाचे देव	२	मी वाट पाहीन !	२॥
एरंडाचे गुन्हाळ ( ति. आ. )	३॥	एकटी	५
सोळा आणे	२॥	श्री. गोपीनाथ तळवलकर	
संशयाचे जाळे	२॥	अनुराधा	२
श्री. ना. धो. ताम्हनकर		आशियाचे धर्मदीप ( ति. आ. )	२
मामा ( दु. आ. )	२॥	श्री. य. गो. जोशी	
विद्यामंदिरांत	१॥।।।	साहित्यिकांची सफर	१॥।।।
आमचे हे	३	जाईजुई	३
सावटांतलं रोप	२	श्री. र. गो. सरदेसाई	
श्री. कष्ठेकर		स्वाति	१॥।।।
नाद-निनाद	१॥।।।	श्री. ‘धनंजय’	
चांदण्यांतील सावल्या	३	कलावतांचे सहवासांत	३
शालन	३	श्री. श्री. वा. चिरडे	
मंदा	२	भंगलेली मूर्ति	२

## आपर्चीं प्रकाशित पुस्तके

सौ. शांता नाशिककर नलिंचा दिल्लबा	२	प्रा. नांदापूरकर मायबोलीची कहाणी	१॥
श्री. दत्त उद्धव वैद्य मोगरीचा गजरा	३॥	प्रा. कुलकर्णी नागरनीति	४
श्री. प्रभाकर पाठ्ये प्रकाशांतील व्यक्ति	१॥॥	श्रा. नणदीकर सोविहएत बालकथा	॥॥
आचार्य कालेलकर जीवन आणि समाज	५॥॥	श्री. ग. वि. अकोलकर रशियांतील विद्यामंदिर	३॥
संपादित रसग्रहण अलंकार आणि वृत्ते	१।	श्रा. ल. नी. छोपेकर उसना मेवा	४॥।
श्री. शा. नी. ओळ धोतन्याचे कळे	२।	सौ. मालतीवाई दांडेकर आकर्षक संसार ( दु. आ. )	३
श्री. जे. पल रानडे गोड ललकान्या	१॥	श्री. का. न. कळकर शमीपूजन	५
श्री. जी. एस. पाटणकर मधुर चीजे	१।	श्री. अरविंद गोखले जन्मखुणा	२॥
श्री. भा. कृ. केळकर सुभाष	३॥	B L. Bhagwat Road Your Own Palm खलील गिन्हान	
श्री. रा. वि. पाटणकर आपले राष्ट्रीय सरकार	१	तुटलेले पंख	३
‘मनमोहन’	२	सौ. शांता शेळके वर्षा	२
युगायुगाचे सहप्रवार्सा	३	आचार्य अन्ने अन्ने उवाच	२
श्री. रा. वि. फडतरे तिसरी झेप	४	डॉ. सहस्रबुद्धे डोळ्यांचे आरोग्य	१॥
‘रमातनय’	१	श्री ह. भा वाघोलीकर गुत खजिना	२
ज्ञान आणि विज्ञान	४	श्री. पु. भा. भावे सतरावें वर्ष	३
‘रामतनय’	४	श्री. ना. सी. राजूरकर व्यवसाय-साधन	३
प्रमिलबेन	४		
श्री. रमाकांत घेलदे भूक ( दु. आ. )	४		









